

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

English

**BIOCARE**  
MEDICAL

Available Product Formats	
Catalog Number	Volume
M1U539G	6.0 mL
M1U539L10	110 mL

## Intended Use:

For *in vitro* Diagnostic Use

The MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection is intended for use in either manual or automated Immunohistochemistry (IHC) staining protocols using a horseradish peroxidase (HRP) polymer one- or two-step application method. This micro-polymer detection kit is designed for the detection of mouse IgG and IgM, and/or rabbit IgG primary antibodies bound to target antigens in the formalin-fixed, paraffin-embedded (FFPE) tissues during the IHC staining process. The clinical interpretation of any staining or its absence should be complemented by morphological studies and proper controls and should be evaluated within the context of the patient's clinical history and other diagnostic tests by a qualified pathologist.

## Summary and Explanation:

The MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection is designed using a one-step or two-step method for detecting mouse and/or rabbit primary antibodies to form an antibody-enzyme complex. This complex is then visualized using an appropriate substrate/chromogen. In the one-step method a secondary antibody directly linked to the micro-polymer is applied while in the two-step method the secondary antibody is unlabeled, and an additional enzyme-linked polymer labeled reagent is sequentially applied. The two-step method is designed to amplify the detection in cases of low expressing antigens.

## Principle of Procedure:

This micro-polymer detection kit may be used in immunohistochemistry testing of formalin-fixed, paraffin-embedded tissue sections. In general, immunohistochemical (IHC) staining techniques allow for the visualization of antigens via the sequential application of a specific antibody to the antigen (primary antibody), a secondary antibody to the primary antibody (optional link antibody/probe), an enzyme complex and a chromogenic substrate with interposed washing steps. The enzymatic activation of the chromogen results in a visible reaction product at the antigen site. The specimen may then be counterstained, and coverslipped. Results are interpreted using a light microscope and aid in the differential diagnosis of pathophysiological processes, which may or may not be associated with a particular antigen.

## Materials and Methods:

### Reagents Provided:

Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539G	UP537G	MACH 1 Mouse Probe	1 x 6 mL
	MRH538G	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 6 mL
	BS966G	Background Sniper	1 x 6 mL
	BDB900B	Betazoid DAB Chromogen	1 x 0.5 mL
	DS900G	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 6 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial

Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539L10	UP537L10	MACH 1 Mouse Probe	1 x 110 mL
	MRH538L10	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 110 mL
	BS966L10	Background Sniper	1 x 110 mL
	BDB900G	Betazoid DAB Chromogen	1 x 6 mL
	DS900L10	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 110 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
	DB537	MACH 1 Mouse Probe Dropper Bottle	1 x vial
	DB538	MACH 1 Universal HRP-Polymer Dropper Bottle	1 x vial
	DB966	Background Sniper Dropper Bottle	1 x vial
	DB900	Betazoid DAB Dropper Bottle	1 x vial

## Reconstitution, Mixing, Dilution, Titration:

The micro-polymer detection kit reagents except for Betazoid DAB Chromogen and Substrate Buffer are optimized and ready to use with Biocare antibodies and ancillary reagents. No reconstitution, mixing, dilution, or titration is required.

The Betazoid DAB Chromogen is optimized for use with Biocare antibodies and ancillary reagents and must be diluted just prior to use. Mix 1 drop (32 $\mu$ L) of DAB Chromogen per 1.0mL of DAB Substrate Buffer. The DAB working solution is stable for 5 days if stored at 2-8°C.

## Known Applications:

Immunohistochemistry (formalin-fixed paraffin-embedded tissues)

## Species Reactivity:

Mouse and Rabbit IgG heavy and light chains

## Supplied As:

MACH 1 Mouse Probe – UP537

Buffered saline solution, pH 7.2-7.4, containing a protein carrier and less than 0.1% sodium azide preservative. See Safety Data Sheet for additional details.

MACH 1 HRP-Polymer – MRH538

Buffered saline solution, pH 7.6-7.8, containing a protein carrier and less than 0.01% ProClin 300 and/or less than 0.5% ProClin 950 as a preservative. See Safety Data Sheet for additional details.

Betazoid DAB Chromogen – BDB900

DAB solution. See Safety Data Sheet for additional details.

Betazoid DAB Substrate Buffer – DS900

Buffered solution contains 3% Hydrogen Peroxide solution. See Safety Data Sheet for additional details.

Background Punisher – BS966

Buffered saline solution, contains Purified Casein, pH 7.55 – 7.65, and less than 0.1% ProClin 950 preservative. See Safety Data Sheet for additional details.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

English

**BIOCARE**  
M E D I C A L

## Materials and Reagents Needed but Not Provided:

Microscope slides, positively charged.  
Positive and negative tissue controls  
Desert Chamber\* or similar Drying oven (optional)  
Xylene or xylene substitute  
Ethanol or reagent alcohol  
Decloaking Chamber\* or similar pressure cooker (optional)  
Deionized or distilled water  
Wash buffer\*  
Pretreatment reagents\* (optional)  
Enzyme digestion\* (optional)  
Peroxidase block\*  
Primary antibody\*  
Negative control reagents\*  
Hematoxylin\* (counterstain)  
Bluing reagent\*  
Mounting medium\*  
Coverglass  
Light Microscope (40-400X magnification)

\* Biocare Medical Products: Refer to the Biocare Medical website located at <http://biocare.net> for information regarding catalog numbers and ordering. Certain reagents listed above are based on specific application and detection system used.

## **Storage and Stability:**

Store at 2°C to 8°C. The product is stable to the expiration date printed on the vial label when stored under these conditions. Do not use after expiration date. Storage under any condition other than those specified must be verified. The kit reagents MACH 1 Mouse Probe, MACH 1 Universal HRP-Polymer, and Background Sniper are ready-to-use and should not be diluted. The stability of user diluted reagent has not been established by Biocare. Unused

The kit reagents Betazoid DAB Chromogen and Substrate Buffer are ready-to-use and should be mixed prior to use. The stability of user diluted reagent has not been established by Biocare. Unused diluted reagent is stable for 5 days if stored at 2-8°C. The stability of user diluted reagent beyond 5 days has not been established by Biocare.

Positive and negative controls should be run simultaneously with all patient specimens. If unexpected staining is observed which cannot be explained by variations in laboratory procedures and a problem with the antibody is suspected, contact Biocare's Technical Support at 1-800-542-2002 or via the technical support information provided on biocare.net.

## **Specimen Preparation:**

Tissues fixed in formalin are suitable for use prior to paraffin embedding. Osseous tissues should be decalcified prior to tissue processing to facilitate tissue cutting and prevent damage to microtome blades.<sup>1,2</sup>

Properly fixed and embedded tissues expressing the specified antigen target should be stored in a cool place. The Clinical Laboratory Improvement Act (CLIA) of 1988 requires in 42 CFR §493.1259(b) that "The laboratory must retain stained slides at least ten years from the date of examination and retain specimen blocks at least two years from the date of examination."<sup>3</sup>

## **Treatment of Tissues Prior to Staining:**

Perform Heat Induced Epitope Retrieval (HIER) per recommended protocol below. The routine use of HIER prior to IHC has been shown to minimize inconsistency and standardize staining.<sup>4,5</sup>

## **Warning and Precautions:**

1. DAB is known to be a suspected carcinogen.
2. Do not expose DAB components to strong light or direct sunlight
3. DAB may cause sensitization of skin. Avoid contact with skin and eyes.
4. Wear gloves and protective clothing and take reasonable precautions when handling as DAB is classified as a danger and may cause cancer and is suspected of causing genetic defects.
5. Kit reagent(s) contain less than 0.1% sodium azide. Concentrations less than 0.1% are not reportable hazardous materials according to U.S. 29 CFR 1910.1200, OSHA Hazard communication and EC Directive 91/155/EC. Sodium azide ( $\text{NaN}_3$ ) used as a preservative is toxic if ingested. Sodium azide may react with lead and copper plumbing to form highly explosive metal azides. Upon disposal, flush with large volumes of water to prevent azide build-up in plumbing. (Center for Disease Control, 1976, National Institute of Occupational Safety and Health, 1976)<sup>6</sup>
6. Kit reagents contain less than 0.05% ProClin 300 and/or less than 1% ProClin 950. Wear gloves and protective clothing and take reasonable precautions when handling as ProClin is classified as an irritant and may cause skin contact sensitization. Avoid contact with eyes, skin, and mucous membranes.
7. Handle materials of human or animal origin as potentially biohazardous and dispose such materials with proper precautions. In the event of exposure, follow the health directives of the responsible authorities where used.<sup>7,8</sup>
8. Specimens, before and after fixation, and all materials exposed to them should be handled as if capable of transmitting infection and disposed of with proper precautions. Never pipette reagents by mouth and avoid contacting the skin and mucous membranes with reagents and specimens. If reagents or specimens come into contact with sensitive areas, wash with copious amounts of water.<sup>9</sup>
9. Microbial contamination of reagents may result in an increase in nonspecific staining.
10. Incubation times or temperatures other than those specified may give erroneous results. The user must validate any such change.
11. Do not use reagent after the expiration date printed on the vial.
12. The micro-polymer detection kit reagent(s) are optimized and ready to use with Biocare antibodies and ancillary reagents. Refer to the primary antibody and other ancillary reagent instructions for use for recommended protocols and conditions for use.
13. Follow local and/or state authority requirements for method of disposal.
14. The SDS is available upon request and is located at <http://biocare.net>.
15. Report any serious incidents related to this device by contacting the local Biocare representative and the applicable competent authority of the Member State or country where the user is located.

This micro-polymer detection kit contains components classified as indicated in the table below in accordance with the Regulation (EC) No. 1272/2008.

Hazard	Code	Hazard Statement
	H317	May cause an allergic skin reaction.
	H341 H350	Suspected of causing genetic defects. May cause cancer.
N/A	H402 H412	Harmful to aquatic life. Harmful to aquatic life with long lasting effects.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

English

**BIOCARE**  
M E D I C A L

## Instructions for Use:

The micro-polymer detection kit reagent(s) are optimized and ready to use with Biocare antibodies and ancillary reagents. Refer to the primary antibody and other ancillary reagent instructions for use for recommended protocols and conditions for use. Incubation times and temperatures will vary depending on the specific antibody protocol followed.

When using an automated staining instrument, consult the specific instrument operator manual and instructions for use for operating parameters.

### General procedural steps for performing IHC:

1. Deparaffinization: Deparaffinize slides in Slide Brite or xylene. Hydrate slides in a series of graded alcohols to water.
2. Peroxide Block: Block for 5 minutes with Peroxidized 1.
3. Pretreatment Solution/Protocol: Please refer to the respective primary antibody data sheet for recommended pretreatment solution and protocol.
4. Protein Block (Optional): Incubate for 10-15 minutes at room temperature (RT) with Background Sniper.
5. Primary Antibody: Please refer to the respective primary antibody data sheet for incubation time.
6. Probe (mouse antibodies only): Incubate for 15 minutes at RT with MACH 1 Mouse Probe.
7. Polymer: Incubate for 30 minutes for mouse antibodies or 30 minutes for rabbit antibodies at RT with MACH 1 Universal HRP-Polymer.
8. Chromogen: Incubate for 5 minutes at RT with Biocare's DAB.
9. Counterstain: Counterstain with hematoxylin. Rinse with deionized water. Apply Tacha's Bluing Solution for 1 minute. Rinse with deionized water.

### Technical Notes:

1. Use TBS for washing steps.
2. Do not use goat serum as a protein block.
3. Background Sniper is a very strong blocking reagent, and in most cases should not remain on the tissue for more than 15 minutes.

### Quality Control:

Refer to CLSI Quality Standards for Design and Implementation of Immunohistochemistry Assays; Approved Guideline-Second edition (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011<sup>10</sup>

### Positive Tissue Control:

External positive control materials should be fresh specimens fixed, processed, and embedded as soon as possible in the same manner as the patient sample(s). Positive tissue controls are indicative of correctly prepared tissues and proper staining techniques. One positive external tissue control for each set of test conditions should be included in each staining run.

The tissues used for the external positive control materials should be selected from patient specimens with well-characterized low levels of the positive target activity that gives weak positive staining. The low level of positivity for external positive controls is designed so to ensure detection of subtle changes in the primary antibody sensitivity from instability or problems with the IHC methodology. Commercially available tissue control slides or specimens processed differently from the patient sample(s) validate reagent performance only and do not verify tissue preparation.

Known positive tissue controls should only be utilized for monitoring the correct performance of processed tissues and test reagents, rather than as an aid in formulating a specific diagnosis of patient samples. If the positive tissue controls fail to demonstrate positive staining, results with the test specimens should be considered invalid.

### Negative Tissue Control:

Use a negative tissue control fixed, processed, and embedded in a manner identical to the patient sample(s) with each staining run to verify the specificity of the IHC primary antibody for demonstration of the target antigen, and to provide an indication of specific background staining (false

positive staining). Also, the variety of different cell types present in most tissue sections can be used by the laboratorian as internal negative control sites to verify the IHC's performance specifications. The types and sources of specimens that may be used for negative tissue controls are listed in the Performance Characteristics section.

If specific staining (false positive staining) occurs in the negative tissue control, results with the patient specimens should be considered invalid.

### Nonspecific Negative Reagent Control:

Use a nonspecific negative reagent control in place of the primary antibody with a section of each patient specimen to evaluate nonspecific staining and allow better interpretation of specific staining at the antigen site. Ideally, a negative reagent control contains an antibody produced and prepared (i.e., diluted to same concentration using same diluent) for use in the same way as the primary antibody but exhibits no specific reactivity with human tissues in the same matrix/solution as the Biocare antibody. Diluent alone may be used as a less desirable alternative to the previously described negative reagent controls. The incubation period for the negative reagent control should correspond to that of the primary antibody.

When panels of several antibodies are used on serial sections, the negatively staining areas of one slide may serve as a negative/nonspecific binding background control for other antibodies. To differentiate endogenous enzyme activity or nonspecific binding of enzymes from specific immunoreactivity, additional patient tissues may be stained exclusively with substrate-chromogen or enzyme complexes (PAP, avidin-biotin, streptavidin) and substrate-chromogen, respectively.

### Assay Verification:

Prior to initial use of an antibody or staining system in a diagnostic procedure, the user should verify the antibody's specificity by testing it on a series of in-house tissues with known immunohistochemical performance characteristics representing known positive and negative tissues. Refer to the quality control procedures previously outlined in this section of the product insert and to the quality control recommendations of the CAP Certification Program<sup>11</sup> for Immunohistochemistry and/or the NCCLS IHC guideline<sup>12</sup>. These quality control procedures should be repeated for each new antibody lot, or whenever there is a change in assay parameters. Tissues listed in the Performance Characteristics section are suitable for assay verification.

### Troubleshooting:

Follow the antibody specific protocol recommendations according to data sheet provided. If atypical results occur, contact Biocare's Technical Support at 1-800-542-2002.

### Interpretation of Staining:

The MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection produces a brown color reaction at the antigen sites localized by the primary antibody. Prior to interpretation of patient results, the staining of controls must be evaluated by a qualified pathologist. Negative controls are evaluated and compared to stained slides to ensure any staining observed is not a result of nonspecific interactions.

### Positive Tissue Control:

The positive tissue control stained with indicated antibody should be examined first to ascertain that all reagents are functioning properly. The appropriate staining of target cells (as indicated above) is indicative of positive reactivity. If the positive tissue controls fail to demonstrate positive staining, any results with the test specimens should be considered invalid.

The color of the reaction product may vary depending on substrate chromogens used. Refer to substrate package inserts for expected color reactions. Further, metachromasia may be observed in variations of the method of staining.<sup>13</sup>

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

English

**BIOCARE**  
M E D I C A L

When a counterstain is used, depending on the incubation length and potency of the counterstain used, counterstaining will result in a coloration of the cell nuclei. Excessive or incomplete counterstaining may compromise proper interpretation of results. Refer to protocol(s) for recommended counterstain.

#### Negative Tissue Control:

The negative tissue control should be examined after the positive tissue control to verify the specificity of the labeling of the target antigen by the primary antibody. The absence of specific staining in the negative tissue control confirms the lack of antibody cross reactivity to cells/cellular components. If specific staining (false positive staining) occurs in the negative external tissue control, results with the patient specimen should be considered invalid.

Nonspecific staining, if present, usually has a diffuse appearance. Sporadic staining of connective tissue may also be observed in sections from excessively formalin-fixed tissues. Use intact cells for interpretation of staining results. Necrotic or degenerated cells often stain nonspecifically.

#### Patient Tissue:

Examine patient specimens stained with indicated antibody last. Positive staining intensity should be assessed within the context of any nonspecific background staining of the negative reagent control. As with any immunohistochemical test, a negative result means that the antigen was not detected, not that the antigen was absent in the cells/tissue assayed. If necessary, use a panel of antibodies to identify false-negative reactions.

Refer to Summary and Explanation, Limitations, and Performance Characteristics for specific information regarding indicated antibody immunoreactivity.

#### **Limitations:**

##### General Limitations:

1. For *in vitro* diagnostic (IVD) Use
2. This product is for professional use only: Immunohistochemistry is a multistep diagnostic process that consists of specialized training in the selection of the appropriate reagents; tissue selection, fixation, and processing; preparation of the IHC slide; and interpretation of the staining results.
3. For use by physician prescription only. (Rx Only)
4. Tissue staining is dependent on the handling and processing of the tissue prior to staining. Improper fixation, freezing, thawing, washing, drying, heating, sectioning or contamination with other tissues or fluids may produce artifacts, antibody trapping, or false negative results. Inconsistent results may be due to variations in fixation and embedding methods, or to inherent irregularities within the tissue.<sup>14</sup>
5. Excessive or incomplete counterstaining may compromise proper interpretation of results.
6. The clinical interpretation of any positive or negative staining should be evaluated within the context of clinical presentation, morphology, and other histopathological criteria. The clinical interpretation of any positive or negative staining should be complemented by morphological studies using proper positive and negative internal and external controls as well as other diagnostic tests. It is the responsibility of a qualified pathologist who is familiar with the proper use of IHC antibodies, reagents, and methods to interpret all the steps used to prepare and interpret the final IHC preparation.
7. The optimum protocols for a specific application can vary. These include, but are not limited to fixation, heat-retrieval method, incubation times, antibody dilution, tissue section thickness and detection kit used. Refer to the primary antibody and other ancillary reagent instructions for use for recommended protocols and conditions for use. The data sheet recommendations and protocols are based on exclusive use of Biocare products. Ultimately, it is the responsibility of the investigator to determine optimal conditions.

8. This product is not intended for use in flow cytometry. Performance characteristics have not been determined for flow cytometry.
9. Tissues from persons infected with hepatitis B virus and containing hepatitis B surface antigen (HBsAg) may exhibit nonspecific staining with horseradish peroxidase.<sup>15</sup>
10. Reagents may demonstrate unexpected reactions in previously untested tissues. The possibility of unexpected reactions even in tested tissue groups cannot be completely eliminated due to biological variability of antigen expression in neoplasms, or other pathological tissues.<sup>16</sup> Contact Biocare's Technical Support at 1-800-542-2002, or via the technical support information provided on biocare.net, with documented unexpected reaction(s).
11. Normal/nonimmune sera from the same animal source as secondary antisera used in blocking steps may cause false-negative or false-positive results due to autoantibodies or natural antibodies.
12. False-positive results may be seen due to non-immunological binding of proteins or substrate reaction products. They may also be caused by pseudo peroxidase activity (erythrocytes), endogenous peroxidase activity (cytochrome C), or endogenous biotin (e.g., liver, breast, brain, kidney) depending on the type of immunostain used.<sup>14</sup>
13. A negative result means that the antigen was not detected, not that the antigen was absent in the cells or tissue examined.

#### Product Specific Limitations:

*No additional product specific limitations*

#### **Performance Characteristics:**

Staining was performed using protocols provided in the antibody specific instructions for use or as specified. Sensitivity and specificity of staining was evaluated across a range of normal and neoplastic tissue types evaluated during development of primary antibodies.

#### **Reproducibility:**

The reproducibility of Biocare's detection systems and system reagents is verified through a measurement of intermediate precision in which various reagent lots were tested over an extended period of time using various operators, analysts, reagent lots, tissue samples, and equipment. The staining obtained for each detection reagent evaluated was consistent and performed as expected.

#### **Troubleshooting:**

1. No staining of any slides – Check to determine appropriate positive control tissue, antibody, and detection products have been used. Check for incomplete or improper wax removal or pretreatment.
2. Weak staining of all slides – Check to determine appropriate positive control tissue, antibody, and detection products have been used.
3. Excessive background of all slides – There may be high levels of endogenous biotin (if using biotin-based detection products), endogenous HRP activity converting chromogen to colored end product (use peroxidase block), or excess non-specific protein interaction (use a protein block, such as serum- or casein-based blocking solution).
4. Tissue sections wash off slides during incubation – Check slides to ensure they are positively charged.
5. Specific staining too dark – Check protocol to determine if proper antibody titer was applied to slide, as well as proper incubation times for all reagents. Additionally, ensure the protocol has enough washing steps to remove excess reagents after incubation steps are completed.

 Biocare Medical

60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

4/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | www.biocare.net | Fax: 925-603-8080

 EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

English

**BIOCARE**  
M E D I C A L

## References:

1. Kiernan JA. Histological and Histochemical Methods: Theory and Practice. New York: Pergamon Press 1981.
2. Sheehan DC and Hrapchak BB. Theory and Practice of Histotechnology. St. Louis: C.V. Mosby Co. 1980.
3. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988: Final Rule, 57 FR 7163, February 28, 1992.
4. Shi S-R, Cote RJ, Taylor CR. J Histotechnol. 1999 Sep;22(3):177-92.
5. Taylor CR, et al. Biotech Histochem. 1996 Jan;71(5):263-70.
6. Center for Disease Control Manual. Guide: Safety Management, NO. CDC-22, Atlanta, GA. April 30, 1976 "Decontamination of Laboratory Sink Drains to Remove Azide Salts.
7. Occupational Safety and Health Standards: Occupational exposure to hazardous chemicals in laboratories. (29 CFR Part 1910.1450). Fed. Register.
8. Directive 2000/54/EC of the European Parliament and Council of 18 September 2000 on the protection of workers from risks related to exposure to biological agents at work.
9. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline-Fourth Edition CLSI document M29-A4 Wayne, PA 2014.
10. CLSI Quality Standards for Design and Implementation of Immunohistochemistry Assays; Approved Guideline-Second edition (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011
11. College of American Pathologists (CAP) Certification Program for Immunohistochemistry. Northfield IL. [Http://www.cap.org](http://www.cap.org) (800) 323-4040.
12. O'Leary TJ, Edmonds P, Floyd AD, Mesa-Tejada R, Robinowitz M, Takes PA, Taylor CR. Quality assurance for immunocytochemistry; Proposed guideline. MM4-P. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Wayne, PA. 1997;1-46.
13. Koretzik K, Lemain ET, Brandt I, and Moller P. Metachromasia of 3-amino-9-ethylcarbazole (AEC) and its prevention in Immunoperoxidase techniques. Histochemistry 1987; 86:471-478.
14. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and its pitfalls. Lab Med 1983; 14:767.
15. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. AmJ Clin Path 1980; 73:626.
16. Herman GE and Elfent EA. The taming of immunohistochemistry: the new era of quality control. Biotech & Histochem 1991; 66:194.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Bulgarian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

## Available Product Formats

Catalog Number	Volume
M1U539G	6.0 mL
M1U539L10	110 mL

## Предназначение:

Заинвивто Диагностична употреба

MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection е предназначен за използване в протоколи за ръчно или автоматизирано имунохистохимично (IHC) оцветяване, като се използва едно- или двуетапен метод на прилагане на полимер от хрян пероксидаза (HRP). Този комплект за откриване на микрополимер е предназначен за откриване на миши IgG и IgM, и/или заешки IgG първични антитела, свързани с таргетните антигени във фиксиран във формалин, вградени в парафин (FFPE) тъкани по време на процеса на IHC оцветяване. Клиничната интерпретация на всяко оцветяване или липсата му трябва да бъде допълнена от морфологични изследвания и подходящи контроли и трябва да бъде оценена в контекста на клиничната история на пациента и други диагностични тестове от квалифициран патолог.

## Резюме и обяснение:

TheMACH 1 Универсална HRP-полимерна детекция проектиран с помощта на едноетапен или двуетапен метод за откриване на миши и/или заешки първични антитела за образуване на антитяло-ензимен комплекс. След това този комплекс се визуализира с помощта на подходящ субстрат/хромоген. При едноетапния метод се прилага вторично антитяло, директно свързано с микрополимера, докато при двуетапния метод вторичното антитяло е небелязано и последователно се прилага допълнителен ензимно свързан полимерен белязан реагент. Двустепният метод е предназначен да усили откриването в случаи на ниско експресиращи антигени.

## Принцип на процедурата:

Този комплект за откриване на микрополимер може да се използва при имунохистохимични тестове на фиксирани във формалин, вградени в парафин тъкани срезове. Като цяло имунохистохимичните (IHC) техниките на оцветяване позволяват визуализация на антигени чрез последователно прилагане на а специфично антитяло към антигена (първично антитяло), вторично антитяло към първичното антитяло (по избор свързвашо антитяло/сонда), ензимен комплекс и хромогенен субстрат с въмкнати стъпки на промиване. Ензимното активиране на хромоген води до видим реакционен продукт на мястото на антигена. След това образецът може да бъде нараснено оцветен и покрит с покривно стъклоко. Резултатите се интерпретират с помощта на светлина микроскоп и помош при диференциалната диагноза на патофизиологични процеси, които могат или може да не са свързани с определен антиген.

## Материали и методи:

### Осигурени реагенти:

Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539G	UP537G	MACH 1 Mouse Probe	1 x 6 mL
	MRH538G	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 6 mL

	BS966G	Background Sniper	1 x 6 mL
	BDB900B	Betazoid DAB Chromogen	1 x 0.5 mL
	DS900G	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 6 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539L10	UP537L10	MACH 1 Mouse Probe	1 x 110 mL
	MRH538L10	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 110 mL
	BS966L10	Background Sniper	1 x 110 mL
	BDB900G	Betazoid DAB Chromogen	1 x 6 mL
	DS900L10	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 110 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
	DB537	MACH 1 Mouse Probe Dropper Bottle	1 x vial
	DB538	MACH 1 Universal HRP-Polymer Dropper Bottle	1 x vial
	DB966	Background Sniper Dropper Bottle	1 x vial
	DB900	Betazoid DAB Dropper Bottle	1 x vial

## Разтваряне, смесване, разреждане, титруване:

Реагентите на комплекта за откриване на микрополимер, с изключение на Betazoid DAB Chromogen и субстратен буфер, са оптимизирани и готови за използване с антитела на Biocare и спомагателни реагенти. Не е необходимо разтваряне, смесване, разреждане или титруване.

Betazoid DAB Chromogen е оптимизиран за употреба с антитела на Biocare и спомагателни реагенти и трябва да се разрежда точно преди употреба. Смесете 1 капка (32  $\mu$ L) DAB Chromogen на 1,0 mL DAB субстратен буфер. Работният разтвор на DAB е стабилен в продължение на 5 дни, ако се съхранява при 2-8°C.

## Известни приложения:

Имунохистохимия (фиксирани във формалин тъкани, вградени в парафин)

## Реактивност на видовете:

Миши и заешки IgG тежки и леки вериги

## Доставя се като:

Сонда за мишка MACH 1 – UP537

Буфериран физиологичен разтвор, pH 7,2-7,4, съдържащ протеинов носител и по-малко от 0,1% консервант натриев азид. Вижте Информационния лист за безопасност за допълнителни подробности.

MACH 1 HRP-полимер – MRH538

Буфериран физиологичен разтвор, pH 7,6-7,8, съдържащ протеинов носител и по-малко от 0,01% ProClin 300 и/или по-малко от 0,5% ProClin 950 като консервант. Вижте Информационния лист за безопасност за допълнителни подробности.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Bulgarian

**BIOCARE**  
MEDICAL

## Betazoid DAB Chromogen – BDB900

DAB решение. Вижте Информационния лист за безопасност за допълнителни подробности.

## Betazoid DAB субстратен буфер – DS900

Буферираният разтвор съдържа 3% разтвор на водороден пероксид. Вижте Информационния лист за безопасност за допълнителни подробности.

## Background Punisher – BS966

Буфериран физиологичен разтвор, съдържа пречистен казеин, pH 7,55 – 7,65 и по-малко от 0,1% ProClin 950 консервант. Вижте Информационния лист за безопасност за допълнителни подробности.

### Необходими, но неосигурени материали и реактиви:

Предметни стъкла за микроскоп, положително заредени.

Положителни и отрицателни тъкани контроли

Пустинна камера\* или подобна сушилня (по избор)

Ксилен или заместител на ксилен

Етанол или реактив алкохол

Камера за разкриване\* или подобна тенджера под налягане (по избор)

Дейонизирана или дестилирана вода

Измиващ буфер\*

Реагент за предварителна обработка\* (по избор)

Ензимно смилане\* (по избор)

Пероксидазен блок\*

Първично антитяло\*

Реактиви за отрицателна контрола\*

Хематоксилин\* (контраоцветяване)

Посиняване реагент\*

Монтажна среда\*

Покривно стъкло

Светлинен микроскоп (40-400 пъти увеличение)

\* Медицински продукти на Biocare: Вижте уебсайта на Biocare Medical, намиращ се на адрес <http://biocare.net> за информация относно каталожните номера и поръчка. Определени реагенти, изброени по-горе, се основават на конкретно приложение и използвана система за откриване.

### Съхранение и стабилност:

Съхранявайте при 2°C до 8°C. Продуктът е стабилен до срока на годност, отпечатан върху етикета на флакона, когато се съхранява при тези условия. Да не се използва след изтичане на срока на годност. Съхранението при условия, различни от посочените, трябва да бъде проверено. Комплектът реагенти MACH 1 Mouse Probe, MACH 1 Universal HRP-Polymer и Background Sniper са готови за употреба и не трябва да се разреждат. Стабилността на разредения от потребителя реагент не е установена от Biocare. Неизползван

Комплектът реактиви Betazoid DAB Chromogen и субстратен буфер са готови за употреба и трябва да се смесят преди употреба. Стабилността на разредения от потребителя реагент не е установена от Biocare. Неизползваният разреден реагент е стабилен в продължение на 5 дни, ако се съхранява при 2-8°C. Стабилността на разредения от потребителя реагент след 5 дни не е установена от Biocare.

Положителните и отрицателните контроли трябва да се провеждат едновременно с всички пробы от пациенти. Ако се наблюдава неочеквано оцветяване, което не може да се обясни с вариации в лабораторните процедури и се подозира проблем с антитялото, свържете се с техническата поддръжка на Biocare на 1-800-542-2002 или чрез информацията за техническа поддръжка, предоставена на biocare.net.

### Подготовка на пробата:

Тъканчетата, фиксирани във формалин, са подходящи за използване преди вграждане в парафин. Костните тъкани трябва да бъдат декалцифицирани преди обработката на тъканите, за да се улесни разрязването на тъканите и да се предотврати повреда на остиретата на микротома.<sup>1,2</sup>

Правилно фиксирани и вградени тъкани, експресиращи определената антигенна цел, трябва да се съхраняват на хладно място. Законът за подобряване на клиничната лаборатория (CLIA) от 1988 г. изисква в 42 CFR§493.1259(b), че „Лабораторията трябва да съхранява оцветени слайдове най-малко десет години от датата на изследване и съхранявайте блоковете с преби най-малко две години от датата на изследването.“<sup>3</sup>

### Третиране на тъкани преди оцветяване:

Извършете индуцирано от топлина извлечение на епилит (HIER) съгласно препоръчания протокол по-долу. Доказано е, че рутинното използване на HIER преди ИИС минимизира несъответствието и стандартизира оцветяването.<sup>4,5</sup>

### Предупреждение и предпазни мерки:

1. Известно е, че DAB е предполагаем канцероген.
2. Не излагайте DAB компонентите на силна светлина или пряка слънчева светлина
3. DAB може да причини сенсибилизация на кожата. Избягвайте контакт с кожата и очите.
4. Носете ръкавици и защитно облекло и вземете разумни предпазни мерки при работа, тъй като DAB е класифициран като опасен и може да причини рак и се предполага, че причинява генетични дефекти.
5. Комплектът реагент(и) съдържа по-малко от 0,1% натриев азид. Концентрации по-малки от 0,1% не са опасни материали, които не подлежат на докладване, съгласно U.S. 29 CFR 1910.1200, OSHA съобщение за опасност и Директива 91/155/ЕС на ЕО. Натриев азид ( $\text{NaN}_3$ ), използван като консервант, е токсичен при погълтане. Натриевият азид може да реагира с оловни и медни водопроводи, за да образува силно експлозивни метални азиди. При изхвърляне, изплакнете с големи количества вода, за да предотвратите натрупването на азид във водопроводната инсталация. (Центръл за контрол на заболяванията, 1976 г., Национален институт по безопасност и здраве при работа, 1976 г.).<sup>6</sup>
6. Комплектът реактиви съдържа по-малко от 0,05% ProClin 300 и/или по-малко от 1% ProClin 950. Носете ръкавици и защитно облекло и вземете разумни предпазни мерки при работа, тъй като ProClin се класифицира като дразнител и може да причини сенсибилизация при контакт с кожата. Избягвайте контакт с очите, кожата и лигавиците.
7. Работете с материали от човешки или животински произход като потенциално биологично опасни и изхвърляйте такива материали с подходящи предпазни мерки. В случай на излагане, следвайте здравните директиви на отговорните органи, където се използва.<sup>7,8</sup>
8. Пробите, преди и след фиксиране, и всички материали, изложени на тях, трябва да се третират така, сякаш могат да предадат инфекция, и да се изхвърлят с подходящи предпазни мерки. Никога не пипетирайте реагенти с уста и избягвайте контакт на кожата и лигавиците с реагентите и пробите. Ако реактиви или преби влязат в контакт с чувствителни зони, измийте ги с обилно количество вода.<sup>9</sup>
9. Микробното замърсяване на реагентите може да доведе до увеличаване на неспецифичното оцветяване.
10. Инкубационни времена или температури, различни от посочените, може да дадат грешни резултати. Потребителят трябва да потвърди всяка такава промяна.
11. Не използвайте реагент след срока на годност, отпечатан върху флакона.



60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

7/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | [www.biocare.net](http://www.biocare.net) | Fax: 925-603-8080

EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Bulgarian

**BIOCARE**  
MEDICAL

12. Реагентът(ите) на комплекта за откриване на микрополимер са оптимизирани и готови за използване с антителата на Biocare и спомагателните реагенти. Обърнете се към инструкциите за първично антитяло и други спомагателни реагенти за употреба за препоръчителните протоколи и условия за употреба.

13. Следвайте изискванията на местните и/или държавните органи за метода на изхвърляне.

14. ИЛБ е достъпен при поискване и се намира на <http://biocare.net>.

15. Докладвайте за всякакви сериозни инциденти, свързани с това устройство, като се свържете с местния представител на Biocare и съответния компетентен орган на държавата членка или държавата, в която се намира потребителят.

Този комплект за откриване на микрополимер съдържа компоненти, класифицирани както е посочено в таблицата по-долу в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008.

Опасност	Код	Извължение за опасност
	H317	Може да причини алергична кожна реакция.
	H341 H350	Предполага се, че причинява генетични дефекти. Може да причини рак.
N/A	H402 H412	Вреден за водните организми. Вреден за водните организми с дълготраен ефект.

## Инструкции за употреба:

Реагентът(ите) на комплекта за откриване на микрополимер са оптимизирани и готови за използване с антителата на Biocare и спомагателни реагенти. Обърнете се към инструкциите за първично антитяло и други спомагателни реагенти за употреба за препоръчителните протоколи и условия за употреба. Времената и температурите на инкубация ще варират в зависимост от следования специфичен протокол за антитела.

Когато използвате автоматизиран инструмент за оцветяване, консултирайте се с конкретното ръководство за оператора на инструмента и инструкциите за употреба за работните параметри.

## Общи процедурни стъпки за извършване на ИНС:

1. Депарафинизиране: Депарафинизирайте предметните стъклца в Slide Brite или ксилен. Хидратът се пълзга в серия градирани алкоходи до вода.
2. Блокиране на пероксид: Блокирайте за 5 минути с Peroxidized 1.
3. Разтвор/протокол за предварително третиране: Моля, вижте съответния лист с данни за първично антитяло за препоръчен разтвор и протокол за предварително третиране.
4. Протеинов блок (по избор): Инкубирайте за 10-15 минути при стайна температура (RT) с Background Sniper.
5. Първично антитяло: Моля, вижте съответния лист с данни за първично антитяло за времето на инкубация.
6. Сонда (само миши антитела): Инкубирайте за 15 минути при RT с MACH 1 мишка сонда.
7. Полимер: Инкубирайте 30 минути за миши антитела или 30 минути за заешки антитела при RT с MACH 1 Universal HRP-Polymer.
8. Хромоген: Инкубирайте за 5 минути при RT с DAB на Biocare.
9. Контраоцветяване: Контраоцветяване с хематоксилин. Изплакнете с дейонизирана вода. Нанесете Tacha's Bluing Solution за 1 минута. Изплакнете с дейонизирана вода.

## Технически бележки:

1. Използвайте TBS за стъпките на измиване.
2. Не използвайте кози serum като протеинов блок.
3. Background Sniper е много силен блокиращ реагент и в повечето случаи не трябва да остава върху тъканта повече от 15 минути.

## Контрол на качеството:

Обърнете се към стандартите за качество на CLSI за проектиране и прилагане на имунохистохимични анализи; Одобрено ръководство – второ издание (I/IA28-A2) CLSI Wayne, PA САЩ ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011 г.

## Положителен тъканен контрол:

Материалите за външна положителна контрола трябва да бъдат пресни преби, фиксирали, обработени и вградени възможно най-скоро по същия начин като пробата(ите) на пациента. Положителните тъканни контроли са показатели за правилно подгответи тъканни и подходящи техники за оцветяване. Във всеки цикъл на оцветяване трябва да се включи една положителна външна тъканна контрола за всеки набор от условия на теста.

Тъканите, използвани за материалите за външна положителна контрола, трябва да бъдат избрани от преби от пациенти с добре охарактеризирани ниски нива на положителна целева активност, която дава слабо положително оцветяване. Ниското ниво на положителност за външни положителни контроли е проектирано така, че да осигури откриване на фини промени в чувствителността на първичното антитяло от нестабилност или проблеми с ИНС методологията. Предлаганите в търговската мрежа предметни стъклца за контрол на тъкани или преби, обработени по различен начин от пробата(ите) на пациента,валидират само ефективността на реагента и не проверяват подготовката на тъканите.

Известни положителни тъканни контроли трябва да се използват само за наблюдение на правилната работа на обработените тъкани и тестови реагенти, а не като помош при формулиране на конкретна диагноза на преби от пациенти. Ако положителните тъканни контроли не успят да покажат положително оцветяване, резултатите с тестовите преби трябва да се считат за невалидни.

## Отрицателен тъканен контрол:

Използвайте отрицателна тъканна контрола, фиксирана, обработена и вградена по начин, идентичен с пробата(ите) на пациента при всяко оцветяване, за да проверите специфичността на ИНС първичното антитяло за демонстрация на целевия антиген и за предоставяне на индикация за специфично фоново оцветяване (фалшиво положително оцветяване). Освен това разнообразието от различни видове клетки, присъстващи в повечето тъканни срезове, може да бъдат използвани от лабораторията като вътрешни отрицателни контролни места за проверка на работата на ИНС спецификации. Типовете и източниците на преби, които могат да се използват за отрицателна тъкан контролите са изброени в раздела Характеристики на ефективността.

Ако се появи специфично оцветяване (фалшиво положително оцветяване) в отрицателната тъканна контрола, резултатите от пробите на пациента трябва да се считат за невалидни.

## Неспецифичен отрицателен контролен реагент:

Използвайте неспецифична отрицателна контрола на реагента на мястото на първичното антитяло със секция от всяка преба от пациент, за да оцените неспецифичното оцветяване и позволяват по-добра интерпретация на специфичното оцветяване на антигенното място. В идеалния случай отрицателната контрола на

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Bulgarian

**BIOCARE**  
MEDICAL

реагента съдържа произведено и приготвено антитяло (т.е. разредено до същата концентрация с помощта на същия разредител) за използване по същия начин като първичното антитяло, но не проявява специфична реактивност с човешки тъкани в същата матрица/разтвор като Biocare антитяло. Само разредителят може да се използва като по-малко желана алтернатива на описаните по-горе отрицателни реактивни контроли. Инкубационният период за отрицателната реактивна контрола трябва да съответства на този на първичното антитяло.

Когато се използват панели от няколко антитела върху серийни срезове, зоните с отрицателно оцветяване на един слайд могат да служат като отрицателна/неспецифична свързваща фонова контрола за други антитела. За разграничаване на ендогенна ензимна активност или неспецифично свързване на ензими от специфична имуноактивност, допълнителни тъкани на пациента могат да бъдат оцветени изключително със субстрат-хромоген или ензимни комплекси (PAP, avidin-биотин, стрептавидин) и съответно субстрат-хромоген.

#### Проверка на анализа:

Преди първоначалното използване на антитяло или система за оцветяване в диагностична процедура, потребителят трябва да провери специфичността на антитялото, като го тества върху поредица от вътрешни тъкани с известни имуноистохимични характеристики, представляващи известни положителни и отрицателни тъкани. Обърнете се към процедурите за контрол на качеството, посочени по-рано в този раздел на листовката на продукта, и към препоръките за контрол на качеството на програмата за сертифициране на CAP<sup>11</sup> за имуноистохимия и/или насоките за IHC на NCCLS<sup>12</sup>. Тези процедури за контрол на качеството трябва да се повтарят за всяка нова партида антитяло или винаги, когато има промяна в параметрите на анализа. Тъканите, избрани в раздела Характеристики на ефективността, са подходящи за проверка на анализа.

#### Отстраняване на неизправности:

Следвайте препоръките за специфичен протокол за антитела съгласно предоставения лист с данни. Ако възникнат нетипични резултати, свържете се с техническата поддръжка на Biocare на 1-800-542-2002.

#### Тълкуване на оцветяването:

MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection произвежда реакция с кафяв цвят на антигенните места, локализирани от първичното антитяло. Преди тълкуване на резултатите от пациента, оцветяването на контролите трябва да бъде оценено от квалифициран патолог. Отрицателните контроли са оценяват и сравняват с оцветени слайдове, за да се гарантира, че всяко наблюдавано оцветяване не е резултат от неспецифични взаимодействия.

#### Положителен тъканен контрол:

Положителната тъканна контрола, оцветена с посоченото антитяло, трябва първо да се изследва, за да се установи, че всички реагенти функционират правилно. Подходящото оцветяване на прицелните клетки (като е посочено по-горе) е показателно за положителна реактивност. Ако положителните тъканни контроли не успят да покажат положително оцветяване, всички резултати с тестовите пробы трябва да се считат за невалидни.

Цветът на реакционния продукт може да варира в зависимост от използваните субстратни хромогени. Вижте листовките на опаковката на субстрата за очакваните цветни реакции. Освен това метахромазията може да се наблюдава при вариации на метода на оцветяване.<sup>13</sup>

Когато се използва противооцветяване, в зависимост от продължителността на инкубацията и ефикасността на използваното

противооцветяване, противооцветяването ще доведе до оцветяване на клетъчните ядра. Прекомерното или непълно контрастно оцветяване може да компрометира правилното тълкуване на резултатите. Обърнете се към протокола(ите) за препоръчаното контраоцветяване.

#### Отрицателен тъканен контрол:

Отрицателната тъканна контрола трябва да се изследва след положителната тъканна контрола, за да се провери специфичността на маркирането на целевия антиген от първичното антитяло. Липсата на специфично оцветяване в отрицателната тъканна контрола потвърждава липсата на кръстосана реактивност на антитела към клетки/клетъчни компоненти. Ако се появи специфично оцветяване (фалшиво положително оцветяване) в отрицателната външна тъканна контрола, резултатите от пробата от пациента трябва да се считат за невалидни.

Неспецифичното оцветяване, ако е налице, обикновено има дифузен вид. Спорадично оцветяване на съединителната тъкан може да се наблюдава и в срезове от прекомерно фиксиран с формалин тъкан. Използвайте непокътнати клетки за тълкуване на резултатите от оцветяването. Некротичните или дегенерирали клетки често се оцветяват неспецифично.

#### Тъкан на пациента:

Изследвайте пробы от пациенти, оцветени с посоченото антитяло последно. Положителният интензитет на оцветяване трябва да се оценява в контекста на всяко неспецифично фовоно оцветяване на отрицателната контрола с реагент. Както при всеки имуноистохимичен тест, отрицателният резултат означава, че антигентът не е открит, а не че антигентът липсва в изследваните клетки/тъкан. Ако е необходимо, използвайте панел от антитела за идентифициране на фалшиво-отрицателни реакции.

Обърнете се към Резюме и обяснение, ограничения и характеристики на ефективността за конкретна информация относно посочената имуноактивност на антитела.

#### Ограничения:

##### Общи ограничения:

1. Заинвирто диагностична (IVD) употреба
2. Този продукт е само за професионална употреба: Имуноистохимията е многоетапен диагностичен процес, който се състои от специализирано обучение за избор на подходящи реагенти; подбор, фиксиране и обработка на тъкани; подготовкa на IHC слайда; и интерпретация на резултатите от оцветяването.
3. За употреба само по лекарско предписание. (Само Rx)
4. Оцветяването на тъканта зависи от обработката и обработката на тъканта преди оцветяването. Неправилното фиксиране, замразяване, размразяване, измиване, сушене, нагряване, нарязване или замърсяване с други тъкани или течности може да доведе до артефакти, улавяне на антитела или фалшиво отрицателни резултати. Непоследователните резултати може да се дължат на вариации в методите за фиксиране и вграждане или на присъщи нередности в тъканта.<sup>14</sup>
5. Прекомерното или непълно контрастно оцветяване може да компрометира правилното тълкуване на резултатите.
6. Клиничната интерпретация на всяко положително или отрицателно оцветяване трябва да се оценява в контекста на клиничното представяне, морфологията и други хистопатологични критерии. Клиничната интерпретация на всяко положително или отрицателно оцветяване трябва да бъде допълнена от морфологични изследвания, като се използват подходящи положителни и отрицателни вътрешни и външни контроли, както и

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Bulgarian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

- други диагностични тестове. Отговорност на квалифициран патолог, който е запознат с правилното използване на ИHC антитела, реагенти и методи, е да интерпретира всички стъпки, използвани за подготовка и тълкуване на крайния ИHC препарат.
7. Оптималните протоколи за конкретно приложение могат да варират. Те включват, но не се ограничават до фиксация, метод за извлечение на топлина, времена на инкубация, разреждане на антитяло, дебелина на тъкания участък и използвани комплекти за откриване. Обърнете се към инструкциите за първично антитело и други спомагателни реагенти за употреба за препоръчените протоколи и условия за употреба. Препоръките и протоколите в информационния лист се основават на изключителното използване на продуктите Biocare. В крайна сметка отговорност на изследователя е да определи оптималните условия.
  8. Този продукт не е предназначен за използване в поточна цитометрия. Характеристиките на ефективността не са определени за поточна цитометрия.
  9. Тъкани от хора, заразени с вируса на хепатит В и съдържащи повърхностен антиген на хепатит В (HBsAg), могат да проявят неспецифично оцветяване с пероксидаза от хрян.<sup>15</sup>
  10. Реагентите могат да покажат неочеквани реакции в нетествани преди това тъкани. Възможността за неочеквани реакции дори в тествани тъканни групи не може да бъде напълно елиминирана поради биологичната вариабилност на експресията на антиген в неоплазии или други патологични тъкани.<sup>16</sup> Свържете се с техническата поддръжка на Biocare на 1-800-542-2002 или чрез информацията за техническа поддръжка, предоставена на biocare.net, с документирани неочеквани реакции.
  11. Нормалните/неимунни серуми от същия животински източник като вторичните антисеруми, използвани в етапите на блокиране, могат да причинят фалшиво отрицателни или фалшиво положителни резултати поради автоантитела или естествени антитела.
  12. Могат да се наблюдават фалшиви положителни резултати поради неимунологично свързване на протеини или продукти на субстратна реакция. Те могат също да бъдат причинени от псевдопероксидазна активност (еритроцити), ендогенна пероксидазна активност (цитохром С) или ендогенен биотин (напр. черен дроб, гърди, мозък, бъбрец) в зависимост от вида на използваното имунооцветяване.<sup>14</sup>
  13. Отрицателен резултат означава, че антигентът не е бил открит, а не че антигентът е отсъствал в изследваните клетки или тъкан.

## Специфични за продукта ограничения:

Няма допълнителни специфични за продукта ограничения

## Характеристики на изпълнение:

Оцветяването се извършва, като се използват протоколи, предоставени в специфичните инструкции за употреба на антителото или както е посочено. Чувствителността и специфичността на оцветяването бяха оценени в редица нормални и неопластични тъканни типове, оценени по време на развитието на първични антитела.

## Възпроизводимост:

Възпроизводимостта на системите за откриване и системните реагенти на Biocare се проверява чрез измерване на междуинна прецизност, при което различни партиди реагенти са тествани за продължителен период от време с помощта на различни оператори, анализатори, партиди реагенти, тъканни проби и оборудване. Оцветяването, получено за всеки оценен реагент за откриване, беше последователно и извършено според очакванията.

## Отстраняване на неизправности:

1. Няма оцветяване на предметни стъкла – Проверете, за да определите, че са използвани подходящи тъкани за положителна контрола, антитела и продукти за откриване. Проверете за

непълно или неправилно отстраняване или предварителна обработка.

2. Слабо оцветяване на всички предметни стъкла – Проверете, за да определите, че са използвани подходящи тъкани за положителна контрола, антитела и продукти за откриване.
3. Прекален фон на всички предметни стъкла – Възможно е да има високи нива на ендогенен биотин (ако се използват продукти за откриване на базата на биотин), ендогенна HRP активност, превръщаща хромогена в оцветен краен продукт (използвайте пероксидазен блок) или прекомерно неспецифично протеиново взаимодействие (използвайте протеин блок, като блокиращ разтвор на базата на серум или казеин).
4. Тъкните срезове се измиват от предметните стъкла по време на инкубацията – Проверете предметните стъкла, за да се уверите, че са положително заредени.
5. Специфично оцветяване е твърде тъмно – Проверете протокола, за да определите дали предметното стъкло е приложен правилен титър на антитела, както и правилните времена на инкубация за всички реагенти. Освен това се уверете, че протоколът има достатъчно стъпки на промиване, за да се отстранят излишните реагенти след приключване на стъпките на инкубация.

## Препратки:

1. Kiernan JA. Histological and Histochemical Methods: Theory and Practice. New York: Pergamon Press 1981.
2. Sheehan DC and Hrapchak BB. Theory and Practice of Histotechnology. St. Louis: C.V. Mosby Co. 1980.
3. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988: Final Rule, 57 FR 7163, February 28, 1992.
4. Shi S-R, Cote RJ, Taylor CR. J Histotechnol. 1999 Sep;22(3):177-92.
5. Taylor CR, et al. Biotech Histochem. 1996 Jan;71(5):263-70.
6. Center for Disease Control Manual. Guide: Safety Management, NO. CDC-22, Atlanta, GA. April 30, 1976 "Decontamination of Laboratory Sink Drains to Remove Azide Salts.
7. Occupational Safety and Health Standards: Occupational exposure to hazardous chemicals in laboratories. (29 CFR Part 1910.1450). Fed. Register.
8. Directive 2000/54/EC of the European Parliament and Council of 18 September 2000 on the protection of workers from risks related to exposure to biological agents at work.
9. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline-Fourth Edition CLSI document M29-A4 Wayne, PA 2014.
10. CLSI Quality Standards for Design and Implementation of Immunohistochemistry Assays; Approved Guideline-Second edition (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011
11. College of American Pathologists (CAP) Certification Program for Immunohistochemistry. Northfield IL. [Http://www.cap.org](http://www.cap.org) (800) 323-4040.
12. O'Leary TJ, Edmonds P, Floyd AD, Mesa-Tejada R, Robinowitz M, Takes PA, Taylor CR. Quality assurance for immunocytochemistry; Proposed guideline. MM4-P. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Wayne, PA. 1997;1-46.
13. Koretzik K, Lemain ET, Brandt I, and Moller P. Metachromasia of 3-amino-9-ethylcarbazole (AEC) and its prevention in Immunoperoxidase techniques. Histochemistry 1987; 86:471-478.
14. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and its pitfalls. Lab Med 1983; 14:767.
15. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. Am J Clin Path 1980; 73:626.
16. Herman GE and Elfont EA. The taming of immunohistochemistry: the new era of quality control. Biotech & Histochem 1991; 66:194.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Croatian

**BIOCARE**  
MEDICAL

## Available Product Formats

Catalog Number	Volume
M1U539G	6.0 mL
M1U539L10	110 mL

## Namjena:

Zain vitro Dijagnostička upotreba

MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection namijenjen je za upotrebu u protokolima ručnog ili automatiziranog imunohistokemijskog (IHC) bojenja pomoću metode primjene polimera peroksidaze hrena (HRP) u jednom ili dva koraka. Ovaj komplet za detekciju mikropolimera dizajniran je za detekciju mišjih IgG i IgM, i/ili IgG kunića primarnih antitijela vezanih za ciljne antigene u tkivima fiksiranim u formalinu, umetnutim u parafin (FFPE) tijekom IHC procesa bojenja. Kliničko tumačenje bilo kakvog bojenja ili njegovog izostanka trebalo bi nadopuniti morfološkim studijama i odgovarajućim kontrolama te bi ga kvalificirani patolog trebao procijeniti u kontekstu kliničke povijesti pacijenta i drugih dijagnostičkih testova.

## Sažetak i objašnjenje:

TheMACH 1 Univerzalna HRP-polimerna detekcijadizajniran je primjenom metode u jednom ili dva koraka za otkrivanje mišjih i/ili zečjih primarnih protutijela kako bi se formirao kompleks protutijelo-enzim. Ovaj kompleks se zatim vizualizira pomoću odgovarajućeg supstrata/kromogena. U metodi u jednom koraku primjenjuje se sekundarno antitijelo izravno povezano s mikropolimerom, dok je u metodi u dva koraka sekundarno antitijelo neobilježeno, a dodatni reagens označen enzimom vezanim polimerom primjenjuje se uzastopno. Metoda u dva koraka osmišljena je za pojačavanje detekcije u slučajevima niske ekspresije antigena.

## Princip postupka:

Ovaj komplet za detekciju mikropolimera može se koristiti u imunohistokemijskom testiranju isječaka tkiva fiksiranih u formalinu, u parafinu. Općenito, imunohistokemijski (IHC) tehnike bojenja omogućuju vizualizaciju antiga putem sekvencijalne primjene a specifično protutijelo na antigen (primarno protutijelo), sekundarno protutijelo na primarno protutijelo (neobavezna veza protutijelo/sonda), enzimski kompleks i kromogeni supstrat s umetnutim koracima ispiranja. Enzimska aktivacija kromogena rezultira vidljivim produkтом reakcije na mjestu antiga. Uzorak se zatim može obojiti suprotno i prekriti stakalcem. Rezultati se tumače pomoću svjetla mikroskop i pomoći u diferencijalnoj dijagnozi patofizioloških procesa, koji mogu ili ne moraju biti povezani s određenim antigenom.

## Materijali i metode:

### Priloženi reagensi:

Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539G	UP537G	MACH 1 Mouse Probe	1 x 6 mL
	MRH538G	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 6 mL
	BS966G	Background Sniper	1 x 6 mL
	BDB900B	Betazoid DAB Chromogen	1 x 0.5 mL
	DS900G	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 6 mL

	MV539	Mixing Vial	1 x vial
Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539L10	UP537L10	MACH 1 Mouse Probe	1 x 110 mL
	MRH538L10	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 110 mL
	BS966L10	Background Sniper	1 x 110 mL
	BDB900G	Betazoid DAB Chromogen	1 x 6 mL
	DS900L10	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 110 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
	DB537	MACH 1 Mouse Probe Dropper Bottle	1 x vial
	DB538	MACH 1 Universal HRP-Polymer Dropper Bottle	1 x vial
	DB966	Background Sniper Dropper Bottle	1 x vial
	DB900	Betazoid DAB Dropper Bottle	1 x vial

## Rekonstitucija, miješanje, razrijedjivanje, titracija:

Reagensi kompleta za otkrivanje mikropolimera, osim Betazoid DAB Chromogen i Substrate Buffer, optimizirani su i spremni za upotrebu s Biocare antitijelima i pomoćnim reagensima. Nije potrebna rekonstitucija, miješanje, razrijedjivanje ili titracija.

Betazoid DAB Chromogen je optimiziran za upotrebu s Biocare antitijelima i pomoćnim reagensima i mora se razrijediti neposredno prije upotrebe. Pomiješajte 1 kap (32 µL) DAB Chromogena na 1,0 mL DAB supstratnog pufera. Radna otopina DAB stabilna je 5 dana ako se čuva na 2-8°C.

## Poznate primjene:

Imunohistokemija (tkiva fiksirana formalinom i parafinom)

## Reaktivnost vrste:

Teški i laki lanci IgG miša i kunića

## Isporučuje se kao:

MACH 1 sonda za miš – UP537

Puferirana fiziološka otopina, pH 7,2-7,4, koja sadrži proteinski nosač i manje od 0,1% konzervansa natrijevog azida. Pogledajte Sigurnosno-tehnički list za dodatne pojedinosti.

MACH 1 HRP-polimer – MRH538

Puferirana fiziološka otopina, pH 7,6-7,8, koja sadrži proteinski nosač i manje od 0,01% ProClin 300 i/ili manje od 0,5% ProClin 950 kao konzervans. Pogledajte Sigurnosno-tehnički list za dodatne pojedinosti.

Betazoid DAB kromogen – BDB900

DAB rješenje. Pogledajte Sigurnosno-tehnički list za dodatne pojedinosti.

Betazoid DAB supstratni pufer – DS900

Puferirana otopina sadrži 3% otopinu vodikovog peroksida. Pogledajte Sigurnosno-tehnički list za dodatne pojedinosti.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Croatian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

Punisher pozadine – BS966

Puferirana fiziološka otopina sadrži pročišćeni kazein, pH 7,55 – 7,65 i manje od 0,1% ProClin 950 konzervansa. Pogledajte Sigurnosno-tehnički list za dodatne pojedinosti.

## Potrebni materijali i reagensi koji nisu isporučeni:

Mikroskopska stakalica, pozitivno nabijena.  
Pozitivne i negativne kontrole tkiva

Pustinjska komora\* ili slična pećnica za sušenje (opcionalno)

Ksilen ili zamjena za ksilen

Etanol ili reagens alkohol

Komora za skidanje presvlake\* ili sličan ekspres lonac (opcionalno)

Deionizirana ili destilirana voda

Pufer za pranje\*

Reagensi za prethodnu obradu\* (nije obavezno)

Enzimska probava\* (nije obavezno)

Blok peroksidaze\*

Primarno antitijelo\*

Reagensi negativne kontrole\*

Hematoksilin\* (kontrabojenje)

Reagens za plavljenje\*

Medij za montazu\*

Pokriveno staklo

Svjetlosni mikroskop (40-400X povećanje)

\* Biocare Medical Products: Za informacije o kataloškim brojevima i naručivanju pogledajte web stranicu Biocare Medical koja se nalazi na <http://biocare.net>. Određeni gore navedeni reagensi temelje se na specifičnoj primjeni i korištenom sustavu detekcije.

## Skladištenje i stabilnost:

Cuvati na temperaturi od 20°C do 8°C. Proizvod je stabilan do datuma isteka roka valjanosti otisnutog na naljepnici bočice kada se čuva pod ovim uvjetima. Ne koristiti nakon isteka roka valjanosti. Mora se provjeriti skladištenje pod bilo kojim uvjetima osim navedenih. Komplet reagensa MACH 1 Mouse Probe, MACH 1 Universal HRP-Polymer i Background Sniper spremni su za upotrebu i ne smiju se razrijedavati. Biocare nije utvrđio stabilnost reagensa razrijeđenog korisnikom. Nekorišteno

Komplet reagensa Betazoid DAB Chromogen i supstratni pufer spremni su za upotrebu i treba ih pomiješati prije upotrebe. Biocare nije utvrđio stabilnost reagensa razrijeđenog korisnikom. Neiskorišteni razrijeđeni reagens stabilan je 5 dana ako se čuva na 2-8°C. Biocare nije utvrđio stabilnost reagensa razrijeđenog korisnikom dulje od 5 dana.

Pozitivne i negativne kontrole treba provesti istovremeno sa svim uzorcima pacijenata. Ako se primijeti neočekivano bojenje koje se ne može objasniti varijacijama u laboratorijskim postupcima i ako se sumnja na problem s antitijelima, обратите se Biocareovoj tehničkoj podršci na 1-800-542-2002 ili putem informacija o tehničkoj podršci na biocare.net.

## Priprema uzorka:

Maramice fiksirane u formalinu prikladne su za upotrebu prije ugradnje u parafin. Koštana tkiva treba dekalcificirati prije obrade tkiva kako bi se olakšalo rezanje tkiva i sprječilo oštećenje oštrica mikrotoma.<sup>1,2</sup>

Ispravno fiksirana i ugrađena tkiva koja eksprimiraju specificirani ciljni antigen trebaju biti pohranjena na hladnom mjestu. Zakon o poboljšanju kliničkog laboratorija (CLIA) iz 1988. zahtjeva u 42 CFR§493.1259(b) da „laboratorij mora čuvati obojena stakalca najmanje deset godina od datuma ispitivanja i čuvati blokove uzoraka najmanje dvije godine od datuma ispitivanja.”<sup>3</sup>

## Obrada tkiva prije bojenja:

Provredite topinski inducirano vraćanje epitopa (HIER) prema dolje preporučenom protokolu. Pokazalo se da rutinska uporaba HIER-a prije IHC-a smanjuje nedosljednost i standardizira bojenje.<sup>4,5</sup>

## Upozorenje i mjere opreza:

1. Poznato je da je DAB za koji se sumnja da je kancerogen.
2. Ne izlažite DAB komponente jakom svjetlu ili izravnoj sunčevoj svjetlosti
3. DAB može uzrokovati osjetljivost kože. Izbjegavajte kontakt s kožom i očima.
4. Nosite rukavice i zaštitnu odjeću i poduzmite razumne mjere opreza pri rukovanju jer je DAB klasificiran kao opasan i može uzrokovati rak te se sumnja da uzrokuje genetske defekte.
5. Reagens(i) kompleta sadrži manje od 0,1% natrijevog azida. Koncentracije manje od 0,1% nisu opasni materijali koji se mogu prijaviti prema U.S. 29 CFR 1910.1200, OSHA obavijesti o opasnostima i EC Direktivi 91/155/EC. Natrijev azid (NaN<sub>3</sub>) koji se koristi kao konzervans je otrovan ako se proguta. Natrijev azid može reagirati s olovnim i bakrenim vodovodnim instalacijama stvarajući vrlo eksplozivne metalne azide. Nakon odlaganja, isperite velikom količinom vode kako biste sprječili nakupljanje azida u vodovodu. (Centar za kontrolu bolesti, 1976., Nacionalni institut za sigurnost i zdravlje na radu, 1976.).<sup>6</sup>
6. Komplet reagensa sadrži manje od 0,05% ProClin 300 i/ili manje od 1% ProClin 950. Nosite rukavice i zaštitnu odjeću i poduzmite razumne mjere opreza pri rukovanju jer je ProClin klasificiran kao nadražujući i može izazvati preosjetljivost u kontaktu s kožom. Izbjegavajte kontakt s očima, kožom i sluznicom.
7. Rukujte materijalima ljudskog ili životinjskog podrijetla kao potencijalno biološki opasnima i odlaze takve materijale uz odgovarajuće mjere opreza. U slučaju izlaganja, slijedite zdravstvene upute nadležnih tijela gdje se upotrebljava.<sup>7,8</sup>
8. Uzorcima, prije i nakon fiksacije, i svim materijalima koji su im bili izloženi treba rukovati kao da mogu prenijeti infekciju i treba ih zbrinuti uz odgovarajuće mjere opreza. Nikada nemojte pipetirati reagense ustima i izbjegavajte kontakt kože i sluznice s reagensima i uzorcima. Ako reagensi ili uzorci dođu u dodir s osjetljivim područjima, operite ih velikom količinom vode.<sup>9</sup>
9. Mikrobnja kontaminacija reagensa može rezultirati povećanjem nespecifičnog bojenja.
10. Vremena inkubacije ili temperature koje nisu navedene mogu dati pogrešne rezultate. Korisnik mora potvrditi svaku takvu promjenu.
11. Nemojte koristiti reagens nakon isteka roka valjanosti otisnutog na bočici.
12. Reagensi kompleta za detekciju mikropolimera optimizirani su i spremni za upotrebu s Biocare antitijelima i pomoćnim reagensima. Za preporučene protokole i uvjete za upotrebu pogledajte upute za uporabu primarnog protutijela i drugih pomoćnih reagensa.
13. Slijedite zahtjeve lokalnih i/ili državnih vlasti za način zbrinjavanja.
14. STL je dostupan na zahtjev i nalazi se na <http://biocare.net>.
15. Prijavite sve ozbiljne incidente povezane s ovim uredajem kontaktiranjem lokalnog predstavnika tvrtke Biocare i odgovarajućeg nadležnog tijela države članice ili zemlje u kojoj se korisnik nalazi.

Ovaj komplet za otkrivanje mikropolimera sadrži komponente klasificirane kako je navedeno u donjoj tablici u skladu s Uredbom (EZ) br. 1272/2008.

Opasnost	Kodirati	Oznaka opasnosti
	H317	Može izazvati alergijsku reakciju kože.
	H341 H350	Sumnja se da uzrokuje genetske defekte. Može uzrokovati rak.
N/A	H402 H412	Štetno za vodene organizme.

Biocare Medical

60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

12/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | [www.biocare.net](http://www.biocare.net) | Fax: 925-603-8080

EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Croatian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

Štetno za vodene organizme s dugotrajnim učincima.

## **Upute za korištenje:**

Reagensi kompleta za detekciju mikropolimera optimizirani su i spremni za upotrebu s Biocare antitijelima i pomoćnim reagensima. Za preporučene protokole i uvjete za upotrebu pogledajte upute za uporabu primarnog protutijela i drugih pomoćnih reagensa. Vrijeme inkubacije i temperature varirat će ovisno o protokolu s određenim antitijelima.

Kada koristite automatizirani instrument za bojenje, provjerite radne parametre u posebnom priručniku za rukovanje instrumentom i uputama za uporabu.

## **Opći proceduralni koraci za izvođenje IHC:**

1. Deparafinizacija: Deparafinizirajte stakalca u Slide Brite ili ksilenu. Hidrat klizi u nizu stupnjevanih alkohola u vodu.
2. Peroxide Block: Blokirajte 5 minuta s Peroxidized 1.
3. Otopina/protokol za predtretman: Molimo pogledajte odgovarajući list s podacima o primarnim antitijelima za preporučenu otopinu i protokol za predtretman.
4. Proteinski blok (izborno): Inkubirajte 10-15 minuta na sobnoj temperaturi (RT) s Background Sniperom.
5. Primarno protutijelo: Molimo pogledajte odgovarajući list s podacima o primarnom protutijelima za vrijeme inkubacije.
6. Sonda (samo antitijela miša): Inkubirajte 15 minuta na sobnoj temperaturi s MACH 1 mišjom sondom.
7. Polimer: Inkubirajte 30 minuta za mišja protutijela ili 30 minuta za zecja protutijela na sobnoj temperaturi s MACH 1 univerzalnim HRP-polimerom.
8. Kromogen: Inkubirajte 5 minuta na sobnoj temperaturi s Biocare DAB.
9. Kontrabojenje: Kontrabojenje hematoksilinom. Isprati deioniziranom vodom. Nanesite Tachinu Bluing otopinu na 1 minutu. Isprati deioniziranom vodom.

## **Tehničke napomene:**

1. Koristite TBS za korake pranja.
2. Nemojte koristiti kožji serum kao proteinski blok.
3. Pozadina Sniper je vrlo jak reagens za blokiranje i u većini slučajeva ne smije ostati na tkivu dulje od 15 minuta.

## **Kontrola kvalitete:**

Pogledajte standarde kvalitete CLSI za dizajn i provedbu imunohistokemijskih testova; Odobrene smjernice-drugo izdanje (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA SAD ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011<sup>10</sup>

## **Pozitivna kontrola tkiva:**

Materijali za vanjsku pozitivnu kontrolu trebaju biti svježi uzorci fiksirani, obradeni i ugrađeni što je prije moguće na isti način kao i uzorci pacijenata. Pozitivne kontrole tkiva indikativne su za pravilno pripremljena tkiva i pravilne tehnike bojenja. Jedna pozitivna vanjska kontrola tkiva za svaki niz uvjeta ispitivanja treba biti uključena u svako bojenje.

Tkiva koja se koriste za materijale za vanjsku pozitivnu kontrolu trebaju se odabrati iz uzoraka pacijenata s dobro karakteriziranim niskim razinama pozitivne ciljne aktivnosti koja daje slabo pozitivno bojenje. Niska razina pozitivnosti za vanjske pozitivne kontrole dizajnirana je tako da osigura otkrivanje suptilnih promjena u primarnoj osjetljivosti antitijela zbog nestabilnosti ili problema s IHC metodologijom. Komercijalno dostupna kontrolna stakalca tkiva ili uzorci obrađeni na drugačiji način od uzorka(a) pacijenta potvrđuju samo učinkovitost reagensa, a ne potvrđuju pripremu tkiva.

Poznate pozitivne kontrole tkiva trebale bi se koristiti samo za praćenje ispravne učinkovitosti obrađenih tkiva i testnih reagensa, a ne kao pomoć u formulirajući specifične dijagnoze uzoraka pacijenata. Ako pozitivne kontrole tkiva ne pokažu pozitivno bojenje, rezultate testnih uzoraka treba smatrati nevažećima.

## **Negativna kontrola tkiva:**

Upotrijebite negativnu kontrolu tkiva fiksirano, obradeno i ugrađeno na način identičan uzorcima pacijenta sa svakim bojenjem kako biste potvrdili specifičnost IHC primarnog protutijela za demonstraciju ciljnog antigena i davanje indikacije specifičnog pozadinskog bojenja (lažno pozitivno bojenje). Također, raznolikost različitih tipova stanica prisutnih u većini dijelova tkiva može koristiti ih laboratoriju kao mesta interne negativne kontrole za provjeru rada IHC-a tehnički podaci. Vrste i izvori uzoraka koji se mogu koristiti za negativno tkivo kontrole su navedene u odjeljku Karakteristike izvedbe.

Ako dođe do specifičnog bojenja (lažno pozitivno bojenje) u negativnoj kontroli tkiva, rezultate s uzorcima pacijenata treba smatrati nevažećima.

## **Nespecifična negativna kontrola reagensa:**

Upotrijebite nespecifičnu negativnu kontrolu reagensa umjesto primarnog protutijela s dijelom svakog pacijentovog uzorka za procjenu nespecifičnog bojenja i omogućuju bolje tumačenje specifičnog bojenja na mjestu antigena. U idealnom slučaju, negativna kontrola reagensa sadrži proizvedeno i pripremljeno protutijelo (tj. razrijeđeno na istu koncentraciju pomoću istog razrjeđivača) za upotrebu na isti način kao primarno protutijelo, ali ne pokazuje specifičnu reaktivnost s ljudskim tkivima u istoj matrici/otopini kao Biocare antitijelo. Sam razrjeđivač može se koristiti kao manje poželjna alternativa prethodno opisanim negativnim kontrolama reagensa. Razdoblje inkubacije za negativnu kontrolu reagensa treba odgovarati onom primarnog protutijela.

Kada se paneli nekoliko protutijela koriste na serijskim presjecima, negativno obojena područja jednog stakalca mogu poslužiti kao negativna/nespecifična pozadinska kontrola za druga protutijela. Kako bi se razlikovala endogena aktivnost enzima ili nespecifično vezanje enzima od specifične imunoreaktivnosti, dodatna tkiva bolesnika mogu se obojiti isključivo supstrat-kromogenom ili enzimskim kompleksima (PAP, avidin-biotin, streptavidin) odnosno supstrat-kromogenom.

## **Provjera testa:**

Prije početne upotrebe antitijela ili sustava bojenja u dijagnostičkom postupku, korisnik bi trebao potvrditi specifičnost antitijela testiranjem na nizu internih tkiva s poznatim karakteristikama imunohistokemijske učinkovitosti koja predstavljaju poznata pozitivna i negativna tkiva. Pogledajte postupke kontrole kvalitete prethodno navedene u ovom odjeljku uputa za proizvod i preporuke za kontrolu kvalitete CAP programa certifikacije<sup>11</sup> za imunohistokemijsku i/ili NCCLS IHC smjernice<sup>12</sup>. Ove postupke kontrole kvalitete treba ponoviti za svaku novu seriju antitijela ili kad god dođe do promjene parametara testa. Tkiva navedena u odjeljku Karakteristike izvedbe prikladna su za provjeru analize.

## **Rješavanje problema:**

Slijedite preporuke protokola specifičnih za antitijela u skladu s dostavljenom podatkovnom tablicom. Ako dođe do netipičnih rezultata, kontaktirajte Biocare tehničku podršku na 1-800-542-2002.

## **Tumačenje bojenja:**

MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection proizvodi reakciju smeđe boje na antigenskim mjestima lokaliziranim primarnim antitijelima. Prije tumačenja rezultata pacijenta, bojenje kontrola mora procijeniti kvalificirani patolog.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Croatian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

Negativne kontrole se procjenjuju i uspoređuju s obojenim stakalcima kako bi se osiguralo da uočeno bojenje nije rezultat nespecifičnih interakcija.

#### Pozitivna kontrola tkiva:

Prvo treba ispitati pozitivnu kontrolu tkiva obojenu navedenim protutijelima kako bi se utvrdilo da svi reagensi ispravno funkcioniraju. Odgovarajuće bojenje ciljnih stanica (kako je gore navedeno) pokazatelj je pozitivne reaktivnosti. Ako pozitivne kontrole tkiva ne pokažu pozitivno bojenje, sve rezultate s ispitnim uzorcima treba smatrati nevažećima.

Boja produkta reakcije može varirati ovisno o korištenim kromogenima supstrata. Za očekivane reakcije boja pogledajte upute za pakiranje supstrata. Nadalje, metakromazija se može uočiti u varijacijama metode bojenja.<sup>13</sup>

Kada se koristi protubojenje, ovisno o duljini inkubacije i jačini korištenog protubojanja, suprotno bojenje će rezultirati obojenjem staničnih jezgri. Pretjerano ili nepotpuno kontrastno bojenje može ugroziti pravilno tumačenje rezultata. Pogledajte protokol(e) za preporučeno kontrastno bojenje.

#### Negativna kontrola tkiva:

Negativnu kontrolu tkiva treba pregledati nakon pozitivne kontrole tkiva kako bi se potvrdila specifičnost obilježavanja ciljnog antiga na primarnim protutijelom. Odsutnost specifičnog bojenja u negativnoj kontroli tkiva potvrđuje nedostatak unakrsne reaktivnosti protutijela na stanice/stanične komponente. Ako dođe do specifičnog bojenja (lažno pozitivno bojenje) u negativnoj vanjskoj kontroli tkiva, rezultate uzorka s pacijenta treba smatrati nevažećima.

Nespecifično bojenje, ako je prisutno, obično ima difuzan izgled. Sporadično bojenje vezivnog tkiva također se može primjetiti u dijelovima tkiva koji su previše fiksirani formalinom. Koristite intaktne stanice za tumačenje rezultata bojenja. Nekrotične ili degenerirane stanice često se boje nespecifično.

#### Tkivo pacijenta:

Pogledajte uzorce pacijenata obojene navedenim protutijelima posljednji. Intenzitet pozitivnog bojenja treba procijeniti u kontekstu bilo kojeg nespecifičnog pozadinskog bojenja negativne kontrole reagensa. Kao i kod svakog imunohistokemijskog testa, negativan rezultat znači da antigen nije otkriven, a ne da antigen nije bio prisutan u testiranim stanicama/tkivu. Ako je potrebno, upotrijebite panel protutijela za identifikaciju lažno negativnih reakcija.

Pogledajte Sažetak i objašnjenje, Ograničenja i Radne karakteristike za specifične informacije u vezi s indiciranim imunoreaktivnošću protutijela.

#### Ograničenja:

##### Opća ograničenja:

- Za *in vitro* dijagnostička (IVD) upotreba
- Ovaj proizvod je samo za profesionalnu upotrebu: Imunohistokemija je višestupanjski dijagnostički proces koji se sastoji od specijalizirane obuke u nadabiru odgovarajućih reagensa; selekcija, fiksacija i obrada tkiva; priprema IHC stakalca; i tumačenje rezultata bojenja.
- Za korištenje samo prema liječničkom receptu. (Samo Rx)
- Bojanje tkiva ovisi o rukovanju i obradi tkiva prije bojenja. Neodgovarajuće fiksiranje, zamrzavanje, odmrzavanje, pranje, sušenje, zagrijavanje, rezanje ili kontaminacija drugim tkivima ili tekućinama može proizvesti artefakte, hvatanje antitijela ili lažno negativne rezultate. Nedosljedni rezultati mogu biti posljedica varijacija u metodama fiksacije i ugradnje ili inherentnih nepravilnosti unutar tkiva.<sup>14</sup>
- Pretjerano ili nepotpuno kontrastno bojenje može ugroziti pravilno tumačenje rezultata.

- Kliničku interpretaciju bilo kojeg pozitivnog ili negativnog bojenja treba procijeniti u kontekstu kliničke slike, morfologije i drugih histopatoloških kriterija. Kliničku interpretaciju bilo kojeg pozitivnog ili negativnog bojenja treba nadopuniti morfološkim studijama uz korištenje odgovarajućih pozitivnih i negativnih unutarnjih i vanjskih kontrola, kao i drugih dijagnostičkih testova. Odgovornost je kvalificiranog patologa koji je upoznat s pravilnom upotrebo IHC protutijela, reagensa i metoda za tumačenje svih koraka korištenih za pripremu i tumačenje konačnog IHC pripravka.
- Optimalni protokoli za određenu aplikaciju mogu varirati. To uključuje, ali nije ograničeno na fiksaciju, metodu povrata topline, vrijeme inkubacije, razrjeđivanje antitijela, debljinu presjeka tkiva i korišteni pribor za otkrivanje. Za preporučene protokole i uvjete za upotrebu pogledajte upute za uporabu primarnog protutijela i drugih pomoćnih reagensa. Preporuke i protokoli u podatkovnom listu temelje se na isključivoj uporabi Biocare proizvoda. U konačnici, odgovornost je istraživača da odredi optimalne uvjete.
- Ovaj proizvod nije namijenjen za upotrebu u protočnoj citometriji. Radne karakteristike nisu utvrđene za protočnu citometriju.
- Tkiva osoba zaraženih virusom hepatitisa B i koja sadrže površinski antigen hepatitis B (HBsAg) mogu pokazivati nespecifično obojenje peroksidazom hrena.<sup>15</sup>
- Reagensi mogu pokazati neočekivane reakcije u prethodno netestiranim tkivima. Mogućnost neočekivanih reakcija čak ni u ispitivanim skupinama tkiva ne može se u potpunosti eliminirati zbog biološke varijabilnosti ekspresije antiga u novotvorinama, odnosno drugim patološkim tkivima.<sup>16</sup> Obratite se Biocare tehničkoj podršci na 1-800-542-2002 ili putem informacija o tehničkoj podršci na biocare.net, uz dokumentirane neočekivane reakcije.
- Normalni/neimuni serumi iz istog životinjskog izvora kao i sekundarni antiserumi korišteni u koracima blokiranja mogu izazvati lažno negativne ili lažno pozitivne rezultate zbog autoantitijela ili prirodnih antitijela.
- Lažno pozitivni rezultati mogu se vidjeti zbog neimunološkog vezanja proteina ili proizvoda reakcije supstrata. Također mogu biti uzrokovanе aktivnošću pseudo peroksidaze (eritrociti), endogenom aktivnošću peroksidaze (citokrom C) ili endogenom biotinom (npr. jetra, dojka, mozak, bubreg) ovisno o vrsti korištenog imunološkog bojenja.<sup>14</sup>
- Negativan rezultat znači da antigen nije detektiran, a ne da antigena nije bilo u ispitivanim stanicama ili tkivu.

#### Specifična ograničenja proizvoda:

Nema dodatnih specifičnih ograničenja proizvoda

#### Karakteristike izvedbe:

Bojanje je provedeno korištenjem protokola navedenih u uputama za uporabu specifičnih za antitijela ili kako je navedeno. Osjetljivost i specifičnost bojenja procijenjena je u nizu tipova normalnih i neoplastičnih tkiva procijenjenih tijekom razvoja primarnih protutijela.

#### Ponovljivost:

Ponovljivost Biocareovih sustava detekcije i reagensa sustava potvrđena je mjerjenjem srednje preciznosti u kojem su različite serije reagensa testirane tijekom duljeg vremenskog razdoblja korištenjem različitih operatera, analitičara, serija reagensa, uzoraka tkiva i opreme. Bojanje dobiveno za svaki procijenjeni reagens za detekciju bilo je dosljedno i izvedeno prema očekivanjima.

#### Rješavanje problema:

- Nema bojanja niti na jednom predmetnom stakalcu – Provjerite jesu li korištena odgovarajuća pozitivna kontrola tkiva, antitijela i proizvoda za otkrivanje. Provjerite postoji li nepotpuno ili nepravilno uklanjanje ili prethodna obrada voska.
- Slabo bojenje svih stakalca – Provjerite je li korišteno odgovarajuće tkivo pozitivne kontrole, antitijela i proizvodi za otkrivanje.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Croatian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

3. Prevelika pozadina svih stakalca – Mogu postojati visoke razine endogenog biotina (ako se koriste proizvodi za detekciju na bazi biotina), endogena HRP aktivnost koja pretvara kromogen u obojeni krajnji proizvod (koristite blok peroksidaze) ili prekomjerna nespecifična interakcija proteina (koristite protein blok, kao što je otopina za blokiranje na bazi seruma ili kazeina).
4. Dijelovi tkiva ispiru se sa stakalca tijekom inkubacije – Provjerite stakalca kako biste bili sigurni da su pozitivno nabijena.
5. Specifično bojenje pretamno – Provjerite protokol kako biste utvrdili je li na stakalu primjenjen ispravan titar protutijela, kao i ispravna vremena inkubacije za sve reagense. Osim toga, osigurajte da protokol ima dovoljno koraka ispiranja za uklanjanje viška reagensa nakon završetka koraka inkubacije.

## Reference:

1. Kiernan JA. Histological and Histochemical Methods: Theory and Practice. New York: Pergamon Press 1981.
2. Sheehan DC and Hrapchak BB. Theory and Practice of Histotechnology. St. Louis: C.V. Mosby Co. 1980.
3. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988: Final Rule, 57 FR 7163, February 28, 1992.
4. Shi S-R, Cote RJ, Taylor CR. J Histotechnol. 1999 Sep;22(3):177-92.
5. Taylor CR, et al. Biotech Histochem. 1996 Jan;71(5):263-70.
6. Center for Disease Control Manual. Guide: Safety Management, NO. CDC-22, Atlanta, GA. April 30, 1976 "Decontamination of Laboratory Sink Drains to Remove Azide Salts.
7. Occupational Safety and Health Standards: Occupational exposure to hazardous chemicals in laboratories. (29 CFR Part 1910.1450). Fed. Register.
8. Directive 2000/54/EC of the European Parliament and Council of 18 September 2000 on the protection of workers from risks related to exposure to biological agents at work.
9. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline-Fourth Edition CLSI document M29-A4 Wayne, PA 2014.
10. CLSI Quality Standards for Design and Implementation of Immunohistochemistry Assays; Approved Guideline-Second edition (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011
11. College of American Pathologists (CAP) Certification Program for Immunohistochemistry. Northfield IL. [Http://www.cap.org](http://www.cap.org) (800) 323-4040.
12. O'Leary TJ, Edmonds P, Floyd AD, Mesa-Tejada R, Robinowitz M, Takes PA, Taylor CR. Quality assurance for immunocytochemistry; Proposed guideline. MM4-P. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Wayne, PA. 1997;1-46.
13. Koretzik K, Lemain ET, Brandt I, and Moller P. Metachromasia of 3-amino-9-ethylcarbazole (AEC) and its prevention in Immunoperoxidase techniques. Histochemistry 1987; 86:471-478.
14. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and its pitfalls. Lab Med 1983; 14:767.
15. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. AmJ Clin Path 1980; 73:626.
16. Herman GE and Elfont EA. The taming of immunohistochemistry: the new era of quality control. Biotech & Histochem 1991; 66:194.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Czech

**BIOCARE**  
MEDICAL

Available Product Formats	
Catalog Number	Volume
M1U539G	6.0 mL
M1U539L10	110 mL

## Zamýšlené použití:

Pro *in vitro* Diagnostické použití

MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection je určen pro použití buď v manuálních nebo automatických imunohistochemických (IHC) protokolech barvení pomocí jedno- nebo dvoustupňové aplikací polymeru křenové peroxidázy (HRP). Tato mikropolymerová detekční souprava je navržena pro detekci myších IgG a IgM a/nebo králičích primárních protilátek IgG navázaných na cílové antigeny ve formaliném fixovaných tkáních založených v parafínu (FFPE) během procesu barvení IHC. Klinická interpretace jakéhokoli zabarvení nebo jeho nepřítomnosti by měla být doplněna morfologickými studiemi a řádnými kontrolami a měla by být vyhodnocena v kontextu pacientovy klinické anamnézy a dalších diagnostických testů kvalifikovaným patologem.

## Shrnutí a vysvětlení:

The MACH 1 Univerzální HRP-Polymer Detection je navržen s použitím jednokrokové nebo dvoukrokové metody pro detekci myších a/nebo králičích primárních protilátek za vzniku komplexu protilátka-enzym. Tento komplex je poté vizualizován pomocí vhodného substrátu/chromogenu. V jednokrokové metodě se aplikuje sekundární protilátka přímo navázaná na mikropolymer, zatímco ve dvoukrokové metodě je sekundární protilátka neznačená a následně se aplikuje další činidlo značené s enzymem navázaným polymerem. Dvoustupňová metoda je navržena pro zesílení detekce v případech málo exprimujících antigenů.

## Princip postupu:

Tuto mikropolymerovou detekční soupravu lze použít při imunohistochemickém testování tkáňových řezů fixovaných ve formalinu a založitých v parafínu. Obecně platí, že imunohistochemické (IHC) techniky barvení umožňují vizualizaci antigenů prostřednictvím sekvenční aplikace a specifická protilátka k antigenu (primární protilátka), sekundární protilátka k primární protilátkce (volitelná vazba protilátka/sonda), enzymový komplex a chromogenní substrát s vloženými promývacími kroky. Enzymatická aktivace chromogenu vede k viditelnému reakčnímu produktu v místě antigenu. Vzorek pak může být kontrastně obarven a zakryt krycím sklíčkem. Výsledky jsou interpretovány pomocí světla mikroskop a pomůckou při diferenciální diagnostice patofyziologických procesů, které mohou popř nemusí být spojen s konkrétním antigenem.

## Materiály a metody:

### Dodávaná činidla:

Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539G	UP537G	MACH 1 Mouse Probe	1 x 6 mL
	MRH538G	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 6 mL
	BS966G	Background Sniper	1 x 6 mL
	BDB900B	Betazoid DAB Chromogen	1 x 0.5 mL

	DS900G	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 6 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539L10	UP537L10	MACH 1 Mouse Probe	1 x 110 mL
	MRH538L10	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 110 mL
	BS966L10	Background Sniper	1 x 110 mL
	BDB900G	Betazoid DAB Chromogen	1 x 6 mL
	DS900L10	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 110 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
	DB537	MACH 1 Mouse Probe Dropper Bottle	1 x vial
	DB538	MACH 1 Universal HRP-Polymer Dropper Bottle	1 x vial
	DB966	Background Sniper Dropper Bottle	1 x vial
	DB900	Betazoid DAB Dropper Bottle	1 x vial

## Rekonstituce, míchání, ředění, titrace:

Reagencie mikropolymerové detekční soupravy kromě Betazoid DAB Chromogen a Substrate Buffer jsou optimalizovány a připraveny k použití s protilátkami Biocare a pomocnými činidly. Není nutná žádána rekonstituce, míchání, ředění nebo titrace.

Betazoid DAB Chromogen je optimalizován pro použití s protilátkami Biocare a pomocnými činidly a musí být naředěn těsně před použitím. Smíchejte 1 kapku (32 µl) DAB Chromogenu na 1,0 ml DAB substrátového pufru. Pracovní roztok DAB je stabilní po dobu 5 dnů, pokud je skladován při 2-8°C.

## Známé aplikace:

Imunohistochemie (tkáně zalité v parafinu fixované formalinem)

## Druhová reaktivita:

Myší a králičí IgG těžké a lehké řetězce

## Dodáváno jako:

Sonda myší MACH 1 – UP537

Pufrovaný fyziologický roztok, pH 7,6-7,8, obsahující proteinový nosič a méně než 0,01 % ProClin 300 a/nebo méně než 0,5 % ProClin 950 jako konzervační prostředek. Další podrobnosti viz Bezpečnostní list.

MACH 1 HRP-Polymer – MRH538

Pufrovaný fyziologický roztok, pH 7,6-7,8, obsahující proteinový nosič a méně než 0,01 % ProClin 300 a/nebo méně než 0,5 % ProClin 950 jako konzervační prostředek. Další podrobnosti viz Bezpečnostní list.

Betazoid DAB Chromogen – BDB900

DAB řešení. Další podrobnosti viz Bezpečnostní list.

Betazoid DAB Substrate Buffer – DS900

Pufrovaný roztok obsahuje 3% roztok peroxidu vodíku. Další podrobnosti viz Bezpečnostní list.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Czech

Pozadí Punisher – BS966

Puftrovaný fyziologický roztok, obsahuje purifikovaný kasein, pH 7,55 – 7,65 a méně než 0,1 % konzervační látky ProClin 950. Další podrobnosti viz Bezpečnostní list.

## Potřebné materiály a činidla, které nejsou součástí dodávky:

Mikroskopická sklíčka, kladně nabité.

Pozitivní a negativní tkáňové kontroly

Pouští komora\* nebo podobná Sušící pec (volitelně)

Xylen nebo náhrada xylenu

Ethanol nebo reagenční alkohol

Decloaking Chamber\* nebo podobný tlakový hrnec (volitelně)

Deionizovaná nebo destilovaná voda

Promývací puf\*

Činidla pro předúpravu\* (volitelné)

Enzymové trávení\* (volitelné)

Peroxidázový blok\*

Primární protílátka\*

Negativní kontrolní činidla\*

Hematoxylin\* (kontrabarva)

Blueingovo čnidlo\*

Montážní médium\*

Krycí sklo

Světelný mikroskop (40-400x zvětšení)

\* Biocare Medical Products: Informace týkající se katalogových čísel a objednávek naleznete na webových stránkách Biocare Medical na adrese <http://biocare.net>. Některá výše uvedená činidla jsou založena na specifické aplikaci a použitím detekčním systému.

## Skladování a stabilita:

Skladujte při teplotě 2°C až 8°C. Při skladování za těchto podmínek je přípravek stabilní do data expirace vytisklého na štítku lahvičky. Nepoužívejte po uplynutí doby použitelnosti. Skladování za jakýchkoliv jiných než uvedených podmínek musí být ověřeno. Reagencie soupravy MACH 1 Mouse Probe, MACH 1 Universal HRP-Polymer a Background Sniper jsou připraveny k použití a neměly by se ředit. Stabilita uživatelem naředěného činidla nebyla společností Biocare stanovena. Nepoužítý

Reagencie sady Betazoid DAB Chromogen a Substrate Buffer jsou připraveny k použití a měly by být před použitím smíchány. Stabilita uživatelem naředěného činidla nebyla společností Biocare stanovena. Nepoužité naředěné činidlo je stabilní po dobu 5 dnů, pokud je skladováno při 2-8°C. Stabilita uživatelem naředěného činidla po 5 dnech nebyla společností Biocare stanovena.

Pozitivní a negativní kontroly by měly být prováděny současně se všemi vzorky pacientů. Pokud zpozorujete neočekávané zbarvení, které nelze vysvětlit odchylkami v laboratorních postupech, a máte podezření na problém s protílátkou, kontaktujte technickou podporu společnosti Biocare na čísle 1-800-542-2002 nebo prostřednictvím informací o technické podpoře na webu [biocare.net](http://biocare.net).

## Příprava vzorku:

Tkáň fixované ve formalinu jsou vhodné pro použití před zalitím parafínem. Kostní tkáň by měly být před zpracováním tkáň odvápněny, aby se usnadnilo řezání tkáň a zabránilo se poškození čepelí mikrotomu.<sup>1,2</sup>

Správně fixované a zapuštěné tkáň exprimující specifikovaný cílový antigen by měly být skladovány na chladném místě. Clinical Laboratory Improvement Act (CLIA) z roku 1988 vyžaduje v 42 CFR§493.1259(b), že „Laboratoř musí uchovávat obarvená sklíčka nejméně deset let od data vyšetření a uchovávat bloky vzorků nejméně dva roky od data vyšetření.“<sup>3</sup>

**BIOCARE**  
M E D I C A L

## Ošetření tkání před barvením:

Proveďte Heat Induced Epitope Retrieval (HIER) podle doporučeného protokolu níže. Ukázalo se, že rutinní použití HIER před IHC minimalizuje nekonzistenci a standardizuje barvení.<sup>4,5</sup>

## Upozornění a bezpečnostní opatření:

1. Je známo, že DAB je podezřelý karcinogen.
2. Nevystavujte komponenty DAB silnému světlu nebo přímému slunečnímu záření
3. DAB může způsobit senzibilizaci kůže. Zabraňte kontaktu s pokožkou a očima.
4. Při manipulaci používejte rukavice a ochranný oděv a přijměte přiměřená opatření, protože DAB je klasifikován jako nebezpečný a může způsobit rakovinu a je podezřelý, že způsobuje genetické defekty.
5. Činidla soupravy obsahují méně než 0,1 % azidu sodného. Koncentrace nižší než 0,1 % nejsou podle U.S. 29 CFR 1910.1200, OSHA Hazard communication a EC direktivy 91/155/EC nebezpečné materiály, které nelze hlásit. Azid sodný ( $\text{NaN}_3$ ) používá jako konzervační prostředek je při požití toxický. Azid sodný může reagovat s olověným a měděným potrubím za vzniku vysoko výbušných azidů kovů. Po likvidaci vypláchněte velkým množstvím vody, abyste zabránili usazování azidů v potrubí. (Centrum pro kontrolu nemocí, 1976, Národní institut bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, 1976)<sup>6</sup>
6. Reagencie soupravy obsahují méně než 0,05 % ProClin 300 a/nebo méně než 1 % ProClin 950. Při manipulaci používejte rukavice a ochranný oděv a přijměte přiměřená opatření, protože ProClin je klasifikován jako draždivý a může způsobit senzibilizaci při styku s kůží. Zabraňte kontaktu s očima, kůží a sliznicemi.
7. Zacházejte s materiály lidského nebo zvířecího původu jako s potenciálně biologicky nebezpečnými a likvidujte je s náležitými opatřeními. V případě expozice se říďte zdravotními směrnicemi odpovědných úřadů, kde byly použity.<sup>7,8</sup>
8. Se vzorky před a po fixaci a se všemi materiály, které jim byly vystaveny, je třeba zacházet tak, jako by mohly přenášet infekci, a likvidovat je s náležitými opatřeními. Nikdy nepipetujte reagencie ústy a vynáhejte se kontaktu kůže a sliznic s reagenciemi a vzorky. Pokud se činidla nebo vzorky dostanou do kontaktu s citlivými oblastmi, omýjte je velkým množstvím vody.<sup>9</sup>
9. Mikrobiální kontaminace reagencí může vést ke zvýšení nespecifického zbarvení.
10. Jiné než specifikované doby inkubace nebo teploty mohou vést k chyběm výsledků. Uživatel musí každou takovou změnu potvrdit.
11. Nepoužívejte činidlo po uplynutí doby použitelnosti vytiskné na lahvičce.
12. Reagencie mikropolymerové detekční soupravy jsou optimalizovány a připraveny k použití s protílátkami Biocare a pomocnými reagenciemi. Doporučené protokoly a podmínky použití naleznete v pokynech k použití primární protílátky a dalších pomocných činidel.
13. Dodržujte požadavky místních a/nebo státních úřadů na způsob likvidace.
14. Bezpečnostní list je k dispozici na vyžádání a je umístěn na <http://biocare.net>.
15. Oznamte jakékoli vážné incidenty související s tímto zařízením kontaktováním místního zástupce společnosti Biocare a příslušného úřadu členského státu nebo země, kde se uživatel nachází.

Tato mikropolymerová detekční souprava obsahuje složky klasifikované tak, jak je uvedeno v tabulce níže v souladu s nařízením (ES) č. 1272/2008.

Nebezpečí	Kód	Prohlášení o nebezpečnosti
	H317	Může vyvolat alergickou kožní reakci.

Biocare Medical

60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

17/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | [www.biocare.net](http://www.biocare.net) | Fax: 925-603-8080

EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Czech

**BIOCARE**  
MEDICAL

	H341 H350	Podezření na genetické poškození. Může způsobit rakovinu.
N/A	H402 H412	Škodlivý pro vodní život. Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

## Návod k použití:

Činidla soupravy pro detekci mikropolymerů jsou optimalizována a připravena k použití s protilátkami Biocare a pomocnými činidly. Doporučené protokoly a podmínky použití naleznete v pokynech k použití primární protilátky a dalších pomocných činidel. Inkubační doby a teploty se budou lišit v závislosti na specifickém protokolu protilátek.

Při použití automatického barvícího přístroje si provozní parametry prostudujte v návodu k obsluze konkrétního přístroje a v návodu k použití.

## Obecné procedurální kroky pro provádění IHC:

1. Deparafinizace: Deparafinujte sklíčka pomocí Slide Brite nebo xylenu. Hydratujte sklíčka v sérii odstupňovaných alkoholů do vody.
2. Peroxidový blok: Blokujte 5 minut pomocí Peroxidized 1.
3. Roztok/protokol pro předběžnou úpravu: Doporučený roztok a protokol pro předúpravu naleznete v příslušném datovém listu primární protilátky.
4. Proteinový blok (volitelně): Inkubujte 10-15 minut při pokojové teplotě (RT) s Sniperem na pozadí.
5. Primární protilátkta: Inkubační dobu naleznete v příslušném datovém listu primární protilátky.
6. Sonda (pouze myší protilátky): Inkubujte 15 minut při RT s MACH 1 Mouse Probe.
7. Polymer: Inkubujte 30 minut pro myší protilátky nebo 30 minut pro králičí protilátky při teplotě místnosti s MACH 1 Universal HRP-Polymer.
8. Chromogen: Inkubujte 5 minut při teplotě místnosti s Biocare's DAB.
9. Kontrabarva: Kontrabarva hematoxylinem. Opláchněte deionizovanou vodou. Aplikujte Tacha's Blueing Solution na 1 minutu. Opláchněte deionizovanou vodou.

## Technické poznámky:

1. Pro promývací kroky použijte TBS.
2. Nepoužívejte kozí sérum jako proteinový blok.
3. Pozadí Sniper je velmi silně blokující činidlo a ve většině případů by nemělo zůstat na tkáni déle než 15 minut.

## Kontrola kvality:

Viz standardy kvality CLSI pro návrh a implementaci imunohistochemických testů; Schválená směrnice – druhé vydání (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA (www.clsi.org). 2011<sup>10</sup>

## Pozitivní tkáňová kontrola:

Materiály pro externí pozitivní kontrolu by měly být čerstvé vzorky fixované, zpracované a zalité co nejdříve stejným způsobem jako vzorky pacienta. Pozitivní tkáňové kontroly ukazují na správně připravené tkáň a správné techniky barvení. V každém cyklu barvení by měla být zahrnuta jedna pozitivní externí tkáňová kontrola pro každou sadu testovacích podmínek.

Tkáně použité pro externí materiály pro pozitivní kontrolu by měly být vybrány ze vzorků pacientů s dobré charakterizovanou nízkou úrovňí pozitivní cílové aktivity, která poskytuje slabé pozitivní barvení. Nízká úroveň pozitivity pro externí pozitivní kontroly je navržena tak, aby zajistila detekci jemných změn citlivosti primárních protilátek z nestability nebo problémů s IHC metodikou. Komerčně dostupná tkáňová kontrolní sklíčka nebo vzorky zpracované odlišně od vzorku (vzorků) pacienta pouze ověřují účinnost reagencí a neověřují přípravu tkáně.

Známé pozitivní tkáňové kontroly by se měly používat pouze pro monitorování správného výkonu zpracovaných tkání a testovacích činidel, spíše než jako pomůcka při formulování specifické diagnózy vzorků pacientů. Pokud pozitivní tkáňové kontroly nevykazují pozitivní zbarvení, výsledky s testovacími vzorky by měly být považovány za neplatné.

## Negativní tkáňová kontrola:

Použijte negativní tkáňovou kontrolu fixovanou, zpracovanou a zalítou stejným způsobem jako vzorek (vzorky) pacienta při každém cyklu barvení, abyste ověřili specifitu primární IHC protilátky pro prokázání cílového antigenu a poskytnutí indikace specifického barvení pozadí (falešně pozitivní barvení). Také může být rozmanitost různých typů buněk přítomných ve většině tkáňových řezů být používán laboratoří jako interní negativní kontrolní místa k ověření výkonu IHC Specifikace. Typy a zdroje vzorků, které lze použít pro negativní tkáň ovládací prvky jsou uvedeny v části Výkonové charakteristiky.

Pokud se u negativní tkáňové kontroly objeví specifické zbarvení (falešně pozitivní barvení), výsledky se vzorky pacienta by měly být považovány za neplatné.

## Nespecifická kontrola negativních činidel:

Použijte nespecifickou negativní reagenční kontrolu místo primární protilátky s řezem každého vzorku pacienta k vyhodnocení nespecifického zbarvení a umožňují lepší interpretaci specifického zbarvení v místě antigenu. V ideálném případě negativní reagenční kontrola obsahuje protilátku vyrobenou a připravenou (tj. naředěnou na stejnou koncentraci za použití stejného ředitel) pro použití stejným způsobem jako primární protilátku, ale nevykazuje žádnou specifickou reaktivitu s lidskými tkáněmi ve stejné matrici/roztoku jako Biocare protilátku. Samotné ředitlo může být použito jako méně žádoucí alternativa k dříve popsaným negativním reagenčním kontrolám. Inkubační doba pro negativní reagenční kontrolu by měla odpovídat inkubační době primární protilátky.

Když se na sériových řezech použijí panely několika protilátek, negativně barvené oblasti jednoho sklíčka mohou sloužit jako negativní/nespecifická vazebná kontrola pozadí pro jiné protilátky. Pro odlišení endogenní enzymové aktivity nebo nespecifické vazby enzymů od specifické imunoreaktivity mohou být další tkáně pacienta obarveny výhradně substrát-chromogen nebo komplexy enzymů (PAP, avidin-biotin, streptavidin) a substrát-chromogen, v daném pořadí.

## Ověření testu:

Před prvním použitím protilátky nebo barvícího systému v diagnostickém postupu by měl uživatel ověřit specifitu protilátky testováním na řadě vlastních tkání se známými imunohistochemickými charakteristikami, které představují známé pozitivní a negativní tkáně. Viz postupy kontroly kvality dříve uvedené v této části příbalové informace k produktu a doporučení kontroly kvality certifikačního programu CAP<sup>11</sup> pro imunohistochemii a/nebo doporučení NCCLS IHC<sup>12</sup>. Tyto postupy kontroly kvality by se měly opakovat pro každou novou šarži protilátek nebo kdykoli dojde ke změně parametrů testu. Tkáně uvedené v části Výkonostní charakteristiky jsou vhodné pro ověření testu.

## Odstraňování problémů:

Dodržujte doporučení specifického protokolu protilátek podle dodaného datového listu. Pokud se objeví atypické výsledky, kontaktujte technickou podporu Biocare na čísle 1-800-542-2002.

## Interpretace barvení:

MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection vytváří hnědou barevnou reakci na místech antigenu lokalizovaných primární protilátkou. Před interpretací

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Czech

**BIOCARE**  
M E D I C A L

výsledků pacienta musí barvení kontrol vyhodnotit kvalifikovaný patolog. Negativní kontroly se vyhodnotí a porovnají s obarvenými sklíčky, aby se zajistilo, že jakékoli pozorované zbarvení není výsledkem nespecifických interakcí.

#### Pozitivní tkáňová kontrola:

Pozitivní tkáňová kontrola obarvená indikovanou protilátkou by měla být nejprve vyšetřena, aby se zjistilo, že všechna činidla fungují správně. Vhodné barvení cílových buněk (jak je uvedeno výše) svědčí o pozitivní reaktivitě. Pokud pozitivní tkáňové kontroly nevykazují pozitivní zbarvení, jakékoli výsledky s testovacími vzorky by měly být považovány za neplatné.

Barva reakčního produktu se může lišit v závislosti na použitých substrátových chromogenech. Očekávané barevné reakce naleznete v příbalových informacích substrátu. Dále může být ve variantách způsobu barvení pozorována metachromacie.<sup>13</sup>

Když se použije kontrastní barvivo, v závislosti na délce inkubace a síle použitého kontrastního barviva, povede kontrastní barvivo ke zbarvení buněčných jader. Nadměrné nebo neúplné kontrastní barvení může ohrozit správnou interpretaci výsledků. Doporučené kontrastní barvivo viz protokol(y).

#### Negativní tkáňová kontrola:

Negativní tkáňová kontrola by měla být vyšetřena po pozitivní tkáňové kontrole, aby se ověřila specifita značení cílového antigenu primární protilátkou. Absence specifického barvení v negativní tkáňové kontrole potvrzuje nedostatek zkřížené reaktivity protilátek s buňkami/buněčnými složkami. Pokud se u negativní externí tkáňové kontroly objeví specifické zbarvení (falešně pozitivní barvení), výsledky se vzorkem pacienta by měly být považovány za neplatné.

Nespecifické zbarvení, pokud je přítomno, má obvykle difúzní vzhled. Sporadicke barvení pojivové tkáně lze také pozorovat v řezech z tkání nadměrně fixovaných formalinem. Pro interpretaci výsledků barvení použijte neporušené buňky. Nekrotické nebo degenerované buňky se často barví nespecificky.

#### Pacientská tkáň:

Prohlédněte si vzorky pacientů obarvené indikovanou protilátkou poslední. Intenzita pozitivního zbarvení by měla být posouzena v kontextu jakéhokoli nespecifického zbarvení pozadí negativní kontroly reagencí. Jako u každého imunohistochemického testu negativní výsledek znamená, že antigen nebyl detekován, nikoli že antigen v testovaných buňkách/tkání chyběl. V případě potřeby použijte panel protilátek k identifikaci falešně negativních reakcí.

Specifické informace týkající se indikované imunoreaktivity protilátek naleznete v části Souhrn a vysvětlení, omezení a výkonnostní charakteristiky.

#### Omezení:

##### Obecná omezení:

1. *Pro in vitro diagnostické (IVD) Použití*
2. Tento produkt je určen pouze pro profesionální použití: Imunohistochemie je vícestupňový diagnostický proces, který se skládá ze specializovaného školení ve výběru vhodných činidel; výběr tkání, fixace a zpracování; příprava podložného sklíčka IHC; a interpretaci výsledků barvení.
3. Pro použití pouze na lékařský předpis. (Pouze Rx)
4. Barvení tkáně závisí na manipulaci a zpracování tkání před barvením. Nesprávná fixace, zmrazování, rozmrazování, mytí, sušení, zahřívání, krájení nebo kontaminace jinými tkáněmi nebo tekutinami může

způsobit artefakty, zachycení protilátek nebo falešně negativní výsledky. Nekonzistentní výsledky mohou být způsobeny odchylkami v metodách fixace a zálepání nebo přirozenými nepravidelnostmi v tkáni.<sup>14</sup>

5. Nadměrné nebo neúplné kontrastní barvení může ohrozit správnou interpretaci výsledků.
6. Klinická interpretace jakéhokoli pozitivního nebo negativního zbarvení by měla být vyhodnocena v kontextu klinické prezentace, morfologie a dalších histopatologických kritérií. Klinická interpretace jakéhokoli pozitivního nebo negativního zbarvení by měla být doplněna morfologickými studiemi s použitím správných pozitivních a negativních interních a externích kontrol, jakož i dalších diagnostických testů. Je odpovědností kvalifikovaného patologa, který je obeznámen se správným použitím IHC protilátek, činidel a metod, aby interpretoval všechny kroky použité k přípravě a interpretaci konečného IHC přípravku.
7. Optimální protokoly pro konkrétní aplikaci se mohou lišit. Mezi ně patří mimo jiné fixace, metoda získávání tepla, inkubační doby, ředění protilátek, tloušťka řezu tkáně a použitá detekční souprava. Doporučené protokoly a podmínky použití naleznete v pokynech k použití primární protilátky a dalších pomocných činidel. Doporučení a protokoly datových listů jsou založeny na výhradním použití produktů Biocare. V konečném důsledku je odpovědností vyšetřovatele určit optimální podmínky.
8. Tento produkt není určen pro použití v průtokové cytometrii. Výkonnostní charakteristiky nebyly pro průtokovou cytometrii stanoveny.
9. Tkáně osob infikovaných virem hepatitidy B a obsahující povrchový antigen hepatitidy B (HBsAg) mohou vykazovat nespecifické barvení křenovou peroxidázou.<sup>15</sup>
10. Reagencie mohou vykazovat neočekávané reakce v dřívě netestovaných tkáních. Možnost neočekávaných reakcí i u testovaných skupin tkání nelze zcela eliminovat z důvodu biologické variability exprese antigenu v novotvarech nebo jiných patologických tkáních.<sup>16</sup> Kontaktujte technickou podporu společnosti Biocare na čísle 1-800-542-2002 nebo prostřednictvím informací o technické podpoře uvedených na biocare.net se zdokumentovanými neočekávanými reakcemi.
11. Normální/neimunitní séra se stejně zvřecího zdroje jako sekundární antisera použitá v blokovacích krocích mohou způsobit falešně negativní nebo falešně pozitivní výsledky v důsledku autoprotilátek nebo přirozených protilátek.
12. Falešně pozitivní výsledky mohou být pozorovány v důsledku neimunologické vazby proteinů nebo produktů reakce substrátu. Mohou být také způsobeny pseudoperoxidázovou aktivitou (erytrocyty), endogenní peroxidázovou aktivitou (cytochrom C) nebo endogenním biotinem (např. játra, prsa, mozek, ledviny) v závislosti na typu použitého imunobarvení.<sup>14</sup>
13. Negativní výsledek znamená, že antigen nebyl detekován, nikoli že antigen ve vyšetřovaných buňkách nebo tkání chyběl.

#### Specifická omezení produktu:

Žádná další specifická omezení produktu

#### Výkonnostní charakteristiky:

Barvení bylo provedeno pomocí protokolů poskytnutých v pokynech pro použití specifických pro protilátku nebo jak je uvedeno. Citlivost a specifita barvení byla hodnocena v celé řadě normálních a neoplastických typů tkání hodnocených během vývoje primárních protilátek.

#### Reprodukční schopnost:

Reprodukční schopnost detekčních systémů a systémových reagencí Biocare je ověřena měřením střední přesnosti, při kterém byly různé šárky reagencí testovány po delší dobu pomocí různých operátorů, analytiků, šárky reagencí, vzorků tkání a vybavení. Barvení získané pro každé hodnocení detekční činidlo bylo konzistentní a provedlo se podle očekávání.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Czech

**BIOCARE**  
MEDICAL

## Odstraňování problémů:

1. Žádné barvení sklíček – Zkontrolujte, zda byly použity vhodné pozitivní kontrolní tkáně, protilátky a detekční produkty. Zkontrolujte neúplné nebo nesprávné odstranění vosku nebo předúpravu.
2. Slabé zabarvení všech sklíček – Zkontrolujte, zda byly použity vhodné pozitivní kontrolní tkáně, protilátky a detekční produkty.
3. Nadměrné pozadí všech preparátů – Mohou existovat vysoké hladiny endogenního biotinu (pokud používáte detekční produkty na bázi biotinu), endogenní aktivity HRP přeměňující chromogen na barevný konečný produkt (použijte peroxidázový blok) nebo nadměrná nespecifická proteinová interakce (použijte protein blok, jako je blokovací roztok na bázi séra nebo kaseinu).
4. Tkáňové řezy smyjte sklíčka během inkubace – Zkontrolujte sklíčka, abyste se ujistili, že jsou kladně nabité.
5. Specifické barvení je příliš tmavé – Zkontrolujte protokol, abyste zjistili, zda byl na sklíčko aplikován správný titr protilátek, a také správné inkubační doby pro všechna činidla. Dále zajistěte, aby protokol obsahoval dostatek promývacích kroků k odstranění přebytečných činidel po dokončení inkubačních kroků.

## Reference:

1. Kiernan JA. Histological and Histochemical Methods: Theory and Practice. New York: Pergamon Press 1981.
2. Sheehan DC and Hrapchak BB. Theory and Practice of Histotechnology. St. Louis: C.V. Mosby Co. 1980.
3. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988: Final Rule, 57 FR 7163, February 28, 1992.
4. Shi S-R, Cote RJ, Taylor CR. J Histotechnol. 1999 Sep;22(3):177-92.
5. Taylor CR, et al. Biotech Histochem. 1996 Jan;71(5):263-70.
6. Center for Disease Control Manual. Guide: Safety Management, NO. CDC-22, Atlanta, GA. April 30, 1976 "Decontamination of Laboratory Sink Drains to Remove Azide Salts.
7. Occupational Safety and Health Standards: Occupational exposure to hazardous chemicals in laboratories. (29 CFR Part 1910.1450). Fed. Register.
8. Directive 2000/54/EC of the European Parliament and Council of 18 September 2000 on the protection of workers from risks related to exposure to biological agents at work.
9. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline-Fourth Edition CLSI document M29-A4 Wayne, PA 2014.
10. CLSI. Quality Standards for Design and Implementation of Immunohistochemistry Assays; Approved Guideline-Second edition (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011
11. College of American Pathologists (CAP) Certification Program for Immunohistochemistry. Northfield IL. [Http://www.cap.org](http://www.cap.org) (800) 323-4040.
12. O'Leary TJ, Edmonds P, Floyd AD, Mesa-Tejada R, Robinowitz M, Takes PA, Taylor CR. Quality assurance for immunocytochemistry; Proposed guideline. MM4-P. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Wayne, PA. 1997;1-46.
13. Koretzik K, Lemain ET, Brandt I, and Moller P. Metachromasia of 3-amino-9-ethylcarbazole (AEC) and its prevention in Immunoperoxidase techniques. Histochemistry 1987; 86:471-478.
14. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and its pitfalls. Lab Med 1983; 14:767.
15. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. AmJ Clin Path 1980; 73:626.
16. Herman GE and Elfond EA. The taming of immunohistochemistry: the new era of quality control. Biotech & Histochem 1991; 66:194.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Danish

**BIOCARE**  
MEDICAL

Available Product Formats	
Catalog Number	Volume
M1U539G	6.0 mL
M1U539L10	110 mL

#### Anvendelsesformål:

Til *in vitro* Diagnostisk brug

MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection er beregnet til brug i enten manuel eller automatiseret immunhistokemi (IHC) farvningsprotokoller ved hjælp af en peberrodsperoxidase (HRP) polymer et- eller to-trins påføringsmetode. Dette mikropolymerdetektionskit er designet til påvisning af muse-IgG- og IgM- og/eller kanin-IgG-præmære antistoffer bundet til målantigener i det formalinfikserede, paraffinindlejrede (FFPE) væv under IHC-farvningsprocessen. Den kliniske fortolkning af enhver farvning eller dens fravær bør suppleres af morfologiske undersøgelser og korrekte kontroller og bør evalueres i sammenhæng med patientens kliniske historie og andre diagnostiske test af en kvalificeret patolog.

#### Sammenfatning og forklaring:

Det MACH 1 Universal HRP-Polymer Detektioner designet ved hjælp af en et-trins eller to-trins metode til påvisning af primære antistoffer fra mus og/eller kaniner til dannelse af et antistof-enzymkompleks. Dette kompleks visualiseres derefter under anvendelse af et passende substrat/kromogen. I et-trinsmetoden påføres et sekundært antistof direkte forbundet med mikropolymeren, mens det sekundære antistof i totrinsmetoden er umærket, og et yderligere enzymbundet polymermæret reagens påføres sekventielt. Totrinsmetoden er designet til at amplificere påvisningen i tilfælde af lavt udtrykkende antigener.

#### Procedureprincip:

Dette mikropolymerdetektionskit kan bruges til immunhistokemisk testning af formalinfikserede, paraffinindlejrede vævssnit. Generelt immunhistokemisk (IHC) farvingsteknikker muliggør visualisering af antigener via sekventiel påføring af en specifikt antistof til antigenet (primært antistof), et sekundært antistof til det primære antistof (valgfrit link-antistof/probe), et enzymkompleks og et kromogenet substrat med indskudte vasketrin. Den enzymatiske aktivering af kromogenet resulterer i et synligt reaktionsprodukt på antigenestedet. Prøven kan derefter modfarves og dækglas. Resultater fortolkes ved hjælp af et lys mikroskop og hjælp til differentialdiagnose af patofysiologiske processer, som evt er muligvis ikke forbundet med et bestemt antigen.

#### Materialer og metoder:

##### Medfølgende reagenser:

Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539G	UP537G	MACH 1 Mouse Probe	1 x 6 mL
	MRH538G	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 6 mL
	BS966G	Background Sniper	1 x 6 mL
	BDB900B	Betazoid DAB Chromogen	1 x 0.5 mL
	DS900G	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 6 mL

	MV539	Mixing Vial	1 x vial
Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539L10	UP537L10	MACH 1 Mouse Probe	1 x 110 mL
	MRH538L10	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 110 mL
	BS966L10	Background Sniper	1 x 110 mL
	BDB900G	Betazoid DAB Chromogen	1 x 6 mL
	DS900L10	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 110 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
	DB537	MACH 1 Mouse Probe Dropper Bottle	1 x vial
	DB538	MACH 1 Universal HRP-Polymer Dropper Bottle	1 x vial
	DB966	Background Sniper Dropper Bottle	1 x vial
	DB900	Betazoid DAB Dropper Bottle	1 x vial

#### Rekonstitution, blanding, fortynding, titrering:

Mikropolymerdetektionsreagenserne undtagen Betazoid DAB Chromogen og Substrate Buffer er optimeret og klar til brug med Biocare-antistoffer og hjælpereagenser. Ingen rekonstitution, blanding, fortyndning eller titrering er påkrævet.

Betazoid DAB Chromogen er optimeret til brug med Biocare-antistoffer og hjælpereagenser og skal fortyndes lige før brug. Bland 1 dråbe (32µL) DAB Chromogen pr. 1,0mL DAB Substrat Buffer. DAB-arbejdsopløsningen er stabil i 5 dage, hvis den opbevares ved 2-8°C.

#### Kendte applikationer:

Immunhistokemi (formalinfixeret paraffinindlejret væv)

#### Artsreakтивitet:

Mus og kanin IgG tunge og lette kæder

#### Leveres som:

MACH 1 musesonde – UP537

Bufret saltvandsopløsning, pH 7,6-7,8, indeholdende en proteinbærer og mindre end 0,01 % ProClin 300 og/eller mindre end 0,5 % ProClin 950 som konserveringsmiddel. Se sikkerhedsdatabladet for yderligere detaljer.

MACH 1 HRP-Polymer – MRH538

Bufret saltvandsopløsning, pH 7,6-7,8, indeholdende en proteinbærer og mindre end 0,01 % ProClin 300 og/eller mindre end 0,5 % ProClin 950 som konserveringsmiddel. Se sikkerhedsdatabladet for yderligere detaljer.

Betazoid DAB Chromogen – BDB900

DAB løsning. Se sikkerhedsdatabladet for yderligere detaljer.

Betazoid DAB Substrate Buffer – DS900

Bufret opløsning indeholder 3 % hydrogenperoxidopløsning. Se sikkerhedsdatabladet for yderligere detaljer.



60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

21/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | www.biocare.net | Fax: 925-603-8080

**EC REP** EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Danish

**BIOCARE**  
MEDICAL

## Background Punisher – BS966

Bufret saltvandsopløsning, indeholder renset kasein, pH 7,55 – 7,65, og mindre end 0,1 % ProClin 950 konserveringsmiddel. Se sikkerhedsdatabladet for yderligere detaljer.

## Nødvendige, men ikke medfølgende materialer og reagenser:

Mikroskopobjektglas, positivt ladede.

Positive og negative vævskontroller

Desert Chamber\* eller lignende tørreovn (valgfrit)

Xylen eller xylenesterstatning

Ethanol eller reagens alkohol

Decloaking Chamber\* eller lignende trykkoger (valgfrit)

Deioniseret eller destilleret vand

Vaskebuffer\*

Forbehandlingsreagenser\* (valgfrit)

Enzymfordøjelse\* (valgfrit)

Peroxidaseblok\*

Primært antistof\*

Negative kontrolreagenser\*

Hæmatoxylin\* (modfarvning)

Blåreagens\*

Monteringsmedium\*

Dækglas

Lysmikroskop (40-400X forstørrelse)

\* Biocare Medical Products: Se Biocare Medicals websted på <http://biocare.net> for at få oplysninger om katalognumre og bestilling. Visse reagenser anført ovenfor er baseret på specifik anvendelse og det anvendte detektionssystem.

## Opbevaring og stabilitet:

Opbevares ved 2°C til 8°C. Produktet er stabilt til den udløbsdato, der er trykt på hætteglasletiketten, når det opbevares under disse forhold. Må ikke bruges efter udløbsdatoen. Opbevaring under alle andre forhold end de specificerede skal verificeres. Kit-reagenserne MACH 1 Mouse Probe, MACH 1 Universal HRP-Polymer og Background Sniper er klar til brug og bør ikke fortyndes. Stabiliteten af brugerfortyndet reagens er ikke blevet fastslået af Biocare. Ubrugt

Kit-reagenserne Betazoid DAB Chromogen og Substrate Buffer er klar til brug og bør blandes før brug. Stabiliteten af brugerfortyndet reagens er ikke blevet fastslået af Biocare. Ubrugt fortyndet reagens er stabilt i 5 dage, hvis det opbevares ved 2-8°C. Stabiliteten af brugerfortyndet reagens ud over 5 dage er ikke blevet fastslået af Biocare.

Positive og negative kontroller skal køres samtidigt med alle patientprøver. Hvis der observeres uventet farvning, som ikke kan forklares med variationer i laboratorieprocedurer, og der er mistanke om et problem med antistoffet, skal du kontakte Biocares tekniske support på 1-800-542-2002 eller via den tekniske supportinformation, der findes på biocare.net.

## Prøveforberedelse:

Væv fikseret i formalin er velegnede til brug før paraffinindstøbning. Ossøst væv bør afalkkes før vævsbehandling for at lette vævsskæring og forhindre beskadigelse af mikrotomblade.<sup>1,2</sup>

Korrekt fikserede og indlejrede væv, der udtrykker det specificerede antigenmål, skal opbevares på et koldt sted. Clinical Laboratory Improvement Act (CLIA) fra 1988 kræver i 42 CFR§493.1259(b), at "Laboratoriet skal opbevare farvede objektglas mindst ti år fra datoen for undersøgelse og behold prøveblokke mindst to år fra eksamensdatoen."<sup>3</sup>

## Behandling af væv før farvning:

Udfør Heat Induced Epitope Retrieval (HIER) i henhold til den anbefalede protokol nedenfor. Den rutinemæssige brug af HIER før IHC har vist sig at minimere inkonsistens og standardisere farvning.<sup>4,5</sup>

## Advarsel og forholdsregler:

1. DAB er kendt for at være et mistænkt kræftfremkaldende stof.
2. Udsæt ikke DAB-komponenter for stærkt lys eller direkte sollys
3. DAB kan forårsage sensibilisering af huden. Undgå kontakt med hud og øjne.
4. Bær handsker og beskyttelstøj og tag rimelige forholdsregler ved håndtering, da DAB er klassificeret som en fare og kan forårsage kræft og er mistænkt for at forårsage genetiske defekter.
5. Kit-reagens(er) indeholder mindre end 0,1 % natriumazid. Koncentrationer mindre end 0,1 % er ikke rapporterbare farlige materialer i henhold til U.S. 29 CFR 1910.1200, OSHA Hazard Communication og EC-direktiv 91/155/EC. Natriumazid (Na<sub>n</sub>) brugt som konserveringsmiddel er giftigt, hvis det indtages. Natriumazid kan reagere med bly- og kobberrør og danne højeksplosive metalazider. Efter bortskaffelse skyldes med store mængder vand for at forhindre ophobning af azid i rørledninger. (Center for Disease Control, 1976, National Institute of Occupational Safety and Health, 1976)<sup>6</sup>
6. Kit-reagenser indeholder mindre end 0,05 % ProClin 300 og/eller mindre end 1 % ProClin 950. Bær handsker og beskyttelstøj og tag rimelige forholdsregler ved håndtering, da ProClin er klassificeret som irriterende og kan forårsage sensibilisering ved hudkontakt. Undgå kontakt med øjne, hud og slimhinder.
7. Håndter materialer af menneskelig eller animalsk oprindelse som potentielt biofarlige og bortskaf sådanne materialer med passende forholdsregler. I tilfælde af eksponering, følg sundhedsdirektiverne fra de ansvarlige myndigheder, hvor det anvendes.<sup>7,8</sup>
8. Prøver, før og efter fiksering, og alle materialer, der udsættes for dem, skal håndteres, som om de er i stand til at overføre infektion og bortskaffes med passende forholdsregler. Pipettér aldrig reagenser gennem munden, og undgå at komme i kontakt med hud og slimhinder med reagenser og prøver. Hvis reagenser eller prøver kommer i kontakt med følsomme områder, skal du vaske med rigelige mængder vand.<sup>9</sup>
9. Mikrobiel kontaminering af reagenser kan resultere i en stigning i uspecifik farvning.
10. Andre inkubationstider eller temperaturer end de angivne kan give fejlagtige resultater. Brugeren skal validere enhver sådan ændring.
11. Brug ikke reagens efter den udløbsdato, der er trykt på hætteglasset.
12. Mikropolymerdetektionsreagenserne er optimeret og klar til brug med Biocare-antistoffer og hjælpereagenser. Se instruktionerne til det primære antistof og andre hjælpereagenser til brug for anbefalede protokoller og betingelser for brug.
13. Følg lokale og/eller statslige myndigheders krav til bortskaffelsesmetode.
14. SDS er tilgængeligt efter anmodning og findes på <http://biocare.net>.
15. Rapportér alle alvorlige hændelser relateret til denne enhed ved at kontakte den lokale Biocare-repræsentant og den relevante kompetente myndighed i den medlemsstat eller det land, hvor brugeren befinder sig.

Dette mikropolymerdetektionssæt indeholder komponenter, der er klassificeret som angivet i tabellen nedenfor i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1272/2008.

Fare	Kode	Faresætning
	H317	Kan forårsage en allergisk hudreaktion.
	H341 H350	Mistænkt for at forårsage genetiske defekter. Kan forårsage kræft.
N/A	H402	Skadelig for vandlevende organismer.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Danish

	H412	Skadelig for vandlevende organismer med langvarige virkninger.
--	------	--

## Brugsanvisning:

Mikropolymerdetektionsreagenserne er optimeret og klar til brug med Biocare-antistoffer og hjælpereagenser. Se instruktionerne til det primære antistof og andre hjælpereagenser til brug for anbefaede protokoller og betingelser for brug. Inkubationstider og temperaturer vil variere afhængigt af den specifikke antistofprotokol, der følges.

Når du bruger et automatiseret farvningstinstrument, skal du se den specifikke betjeningsvejledning til instrumentet og brugsanvisningen for driftsparametre.

## Generelle proceduremæssige trin til udførelse af IHC:

1. Afpaffinering: Afpaffinér objektglassene i Slide Brite eller xylen. Hydrat objektglas i en række graderede alkoholer til vand.
2. Peroxidblok: Bloker i 5 minutter med Peroxidized 1.
3. Forbehandlingsopløsning/-protokol: Se venligst det respektive primære antistofdatablad for anbefalet forbehandlingsopløsning og protokol.
4. Proteinblok (valgfrit): Inkuber i 10-15 minutter ved stuetemperatur (RT) med Background Sniper.
5. Primaert antistof: Se venligst det respektive primære antistofdatablad for inkubationstid.
6. Probe (kun museantistoffer): Inkuber i 15 minutter ved stuetemperatur med MACH 1 museprobe.
7. Polymer: Inkuber i 30 minutter for museantistoffer eller 30 minutter for kaninantistoffer ved stuetemperatur med MACH 1 Universal HRP-Polymer.
8. Chromogen: Inkuber i 5 minutter ved stuetemperatur med Biocares DAB.
9. Modfarvning: Modfarvning med haematoxylin. Skyl med deioniseret vand. Påfør Tacha's Blueing Solution i 1 minut. Skyl med deioniseret vand.

## Tekniske noter:

1. Brug TBS til vasketrin.
2. Brug ikke gedeserum som proteinblok.
3. Baggrund Sniper er et meget stærkt blokerende reagens og bør i de fleste tilfælde ikke forblive på vævet i mere end 15 minutter.

## Kvalitetskontrol:

Se CLSI kvalitetsstandarder for design og implementering af immunhistokemiske analyser; Godkendt guideline-anden udgave (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA (www.clsi.org). 2011<sup>10</sup>

### Positiv vævskontrol:

Eksterne positive kontrolmaterialer skal være friske prøver fikseret, behandlet og indlejet så hurtigt som muligt på samme måde som patientprøven/patienterne. Positive vævskontroller er tegn på korrekt forberedt væv og korrekte farvningsteknikker. En positiv ekstern vævskontrol for hvert sæt af testbetingelser bør inkluderes i hver farvningeskørsel.

De væv, der anvendes til de eksterne positive kontrolmaterialer, bør vælges fra patientprøver med velkarakteriserede lave niveauer af den positive målaktivitet, der giver svag positiv farvning. Det lave niveau af positivitet for eksterne positive kontroller er designet til at sikre påvisning af subtile ændringer i det primære antistoffølsomhed fra ustabilitet eller problemer med IHC-metoden. Kommercielt tilgængelige vævskontrolobjektglas eller -prøver, der er behandlet anderledes end patientprøven(-erne), validerer kun reagensydelse og verificerer ikke vævsforberedelse.

Kendte positive vævskontroller bør kun bruges til at overvåge den korrekte ydeevne af behandlet væv og testreagenser, snarere end som en hjælp til at formulere en specifik diagnose af patientprøver. Hvis de positive

**BIOCARE**  
MEDICAL

vævskontroller ikke viser positiv farvning, bør resultaterne med testprøverne betragtes som ugyldige.

### Negativ vævskontrol:

Brug en negativ vævskontrol fikseret, behandlet og indlejet på en måde, der er identisk med patientprøven/patienterne med hver farvningeskørsel for at verificere specifiteten af det primære IHC-antistof for demonstration af målantigenet og for at give en indikation af specifik baggrundsfarvning (falsk positiv farvning). Det kan også de mange forskellige celletyper, der findes i de fleste vævsnit bruges af laboratoriet som interne negative kontrolsteder for at verificere IHC's ydeevne specifikationer. Typer og kilder til prøver, der kan bruges til negativt væv kontroller er angivet i afsnittet Ydelsesegenskaber.

Hvis der forekommer specifik farvning (falsk positiv farvning) i den negative vævskontrol, bør resultaterne med patientprøverne betragtes som ugyldige.

### Ikke-specifik negativ reagenskontrol:

Brug en uspecifik negativ reagenskontrol i stedet for det primære antistof med et udsnit af hver patientprøve til at evaluere uspecifik farvning og tillade bedre fortolkning af specifik farvning på antigenstedet. Ideelt set indeholder en negativ reagenskontrol et antistof produceret og forberedt (dvs. fortyndet til samme koncentration ved brug af samme fortyndingsmiddel) til brug på samme måde som det primære antistof, men udvise ingen specifik reaktivitet med humant væv i samme matrix/opløsning som Biocare antistof. Fortyndingsmiddel alene kan anvendes som et mindre ønskeligt alternativ til de tidligere beskrevne negative reagenskontroller. Inkubationsperioden for den negative reagenskontrol skal svare til den for det primære antistof.

Når paneler af flere antistoffer anvendes på serielle snit, kan de negativt farvningsområder på et objektglas tjene som en negativ/uspecifik bindingsbaggrundskontrol for andre antistoffer. For at differentiere endogen enzymaktivitet eller uspecifik binding af enzymer fra specifik immunreakтивitet, kan yderligere patientvæv udelukkende farves med henholdsvis substrat-chromogen eller enzymkomplekser (PAP, avidin-biotin, streptavidin) og substrat-chromogen.

### Assaybekræftelse:

Før den første brug af et antistof eller farvningssystem i en diagnostisk procedure, skal brugeren verificere antistoffets specifititet ved at teste det på en række interne væv med kendte immunhistokemiske præstationskarakteristika, der repræsenterer kendte positive og negative væv. Se de kvalitetskontrolprocedurer, der tidligere er beskrevet i dette afsnit af produktindlægget og til kvalitetskontrolanbefalingerne fra CAP-certificeringsprogrammet<sup>11</sup> til immunhistokemi og/eller NCCLS IHC guideline<sup>12</sup>. Disse kvalitetskontrolprocedurer bør gentages for hvert nyt antistoflot, eller når der er en ændring i assayparametrene. Væv, der er angivet i afsnittet Ydelsesegenskaber, er egnede til assayverifikation.

### Fejlfinding:

Følg de antistofspecifikke protokolanbefalinger i henhold til det medfølgende datablad. Hvis der opstår atypiske resultater, skal du kontakte Biocares tekniske support på 1-800-542-2002.

### Fortolkning af farvning:

MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection producerer en brunfarvereaktion på antigenstederne lokaliseret af det primære antistof. Inden fortolkning af patientresultater skal farvningen af kontroller evalueres af en kvalificeret patolog. Negative kontroller evalueres og sammenlignes med farvede objektglas for at sikre, at enhver observeret farvning ikke er et resultat af uspecifikke interaktioner.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Danish

**BIOCARE**  
M E D I C A L

## Positiv vævskontrol:

Den positive vævskontrol farvet med det angivne antistof bør undersøges først for at sikre, at alle reagenser fungerer korrekt. Den passende farvning af målceller (som angivet ovenfor) er tegn på positiv reaktivitet. Hvis de positive vævskontroller ikke viser positiv farvning, bør alle resultater med testprøverne betragtes som ugyldige.

Farven på reaktionsproduktet kan variere afhængigt af de anvendte substratkromogener. Se substratets indlægssedler for forventede farvereaktioner. Yderligere kan metakromasi observeres i variationer af farvningsmetoden.<sup>13</sup>

Når der anvendes en modfarvning, vil modfarvning, afhængigt af inkubationslængden og styrken af den anvendte modfarvning, resultere i en farvning af cellekernerne. Overdrevne eller ufuldstændig modfarvning kan kompromittere korrekt fortolkning af resultater. Se protokollen(er) for anbefalet modfarvning.

## Negativ vævskontrol:

Den negative vævskontrol bør undersøges efter den positive vævskontrol for at verificere specifiteten af mærkningen af målantigenet med det primære antistof. Fraværet af specifik farvning i den negative vævskontrol bekræfter manglen på antistofkrydsreaktivitet over for celler/cellulære komponenter. Hvis specifik farvning (falsk positiv farvning) forekommer i den negative eksterne vævskontrol, bør resultaterne med patientprøven betragtes som ugyldige.

Uspecifik farvning, hvis den er til stede, har normalt et diffust udseende. Sporadisk farvning af bindevæv kan også observeres i snit fra formalinfikseret væv. Brug intakte celler til fortolkning af farvningsresultater. Nekrotiske eller degenererede celler farves ofte uspecifikt.

## Patientvæv:

Undersøg patientprøver farvet med angivet antistof sidst. Positiv farvningsintensitet bør vurderes i sammenhæng med enhver uspecifik baggrundsfarvning af den negative reagenskontrol. Som med enhver immunhistokemi test betyder et negativt resultat, at antigenet ikke blev påvist, ikke at antigenet var fraværende i de analyserede celler/væv. Brug om nødvendigt et panel af antistoffer til at identificere falsk-negative reaktioner.

Se Resumé og forklaring, begrænsninger og ydeevnekarakteristika for specifik information vedrørende indiceret antistof-immunreaktivitet.

## **Begrænsninger:**

### Generelle begrænsninger:

1. Til *in vitro* diagnostisk (IVD) brug
2. Dette produkt er kun til professionel brug: Immunhistokemi er en flertrins diagnostisk proces, der består af specialiseret træning i udvælgelsen af de passende reagenser; vævsudvælgelse, fiksering og behandling; forberedelse af IHC-glasset; og fortolkning af farvningsresultaterne.
3. Kun til brug efter lægerecept. (Kun Rx)
4. Vævsfarvning er afhængig af håndtering og behandling af vævet før farvning. Forkert fiksering, frysning, optørring, vask, tørring, opvarmning, sektionering eller kontaminering med andre væv eller væsker kan producere artefakter, antistoffangst eller falsk negative resultater. Inkonsistente resultater kan skyldes variationer i fiksérings- og indlejningsmetoder eller iboende uregelmæssigheder i vævet.<sup>14</sup>
5. Overdrevne eller ufuldstændig modfarvning kan kompromittere korrekt fortolkning af resultater.

6. Den kliniske fortolkning af enhver positiv eller negativ farvning bør evalueres i sammenhæng med klinisk præsentation, morfologi og andre histopatologiske kriterier. Den kliniske fortolkning af enhver positiv eller negativ farvning bør suppleres med morfologiske undersøgelser med korrekte positive og negative interne og eksterne kontroller samt andre diagnostiske tests. Det er en kvalificeret patologs ansvar, som er fortrolig med den korrekte brug af IHC-antistoffer, reagenser og metoder, at fortolke alle de trin, der bruges til at forberede og fortolke det endelige IHC-præparat.
7. De optimale protokoller til en specifik applikation kan variere. Disse omfatter, men er ikke begrænset til fiksering, varmehentningsmetode, inkubationstider, antistoffortynding, vævssnitlykkelse og det anvendte detektionskit. Se instruktionerne til det primære antistof og andre hjælpereagenser til brug for anbefaede protokoller og betingelser for brug. Databladets anbefalinger og protokoller er baseret på eksklusiv brug af Biocare-produkter. I sidste ende er det efterforskerens ansvar at bestemme optimale forhold.
8. Dette produkt er ikke beregnet til brug i flowcytometri. Ydeevnekarakteristika er ikke blevet bestemt for flowcytometri.
9. Væv fra personer inficeret med hepatitis B-virus og indeholdende hepatitis B-overfladeantigen (HBsAg) kan udvise uspecifik farvning med peberrodsperoxidaz.<sup>15</sup>
10. Reagenser kan udvise uventede reaktioner i tidligere utedøede væv. Muligheden for uventede reaktioner selv i testede vævsgrupper kan ikke fuldstændigt eliminieres på grund af biologisk variabilitet af antigenekspression i neoplaser eller andre patologiske væv.<sup>16</sup> Kontakt Biocares tekniske support på 1-800-542-2002 eller via de tekniske supportoplysninger, der er angivet på biocare.net, med dokumenterede uventede reaktioner.
11. Normale/ikke-immune sera fra samme dyrekilde som sekundære antisera, der anvendes i blokeringstrin, kan forårsage falsk-negative eller falsk-positive resultater på grund af autoantistoffer eller naturlige antistoffer.
12. Falsk-positive resultater kan ses på grund af ikke-immunologisk binding af proteiner eller substratreaktionsprodukter. De kan også være forårsaget af pseudoperoxidaseaktivitet (erythrocytter), endogen peroxidaseaktivitet (cytochrom C) eller endogen biotin (f.eks. lever, bryst, hjerne, nyre) afhængigt af den anvendte type immunfarvning.<sup>14</sup>
13. Et negativt resultat betyder, at antigenet ikke blev påvist, ikke at antigenet var fraværende i de undersøgte celler eller væv.

### Produktspecifikke begrænsninger:

Ingen yderligere produktspecifikke begrænsninger

### Ydelseskarakteristika:

Farvning blev udført ved hjælp af protokoller, der er angivet i de antistofspecifikke brugsanvisninger eller som specificeret. Sensitivitet og specifitet af farvning blev evalueret på tværs af en række normale og neoplastiske vævstyper evalueret under udvikling af primære antistoffer.

### Reproducerbarhed:

Reproducerbarheden af Biocares detektionssystemer og systemreagenser verificeres gennem en måling af mellempræcision, hvor forskellige reagenslots blev testet over en længere periode ved hjælp af forskellige operatører, analytikere, reagenslots, vævsprøver og udstyr. Farvningen opnået for hvert detektionsreagens, der blev evalueret, var konsistent og udført som forventet.

### Fejfinding:

1. Ingen farvning af nogen objektglas – Tjek for at fastslå, om der er brugt passende positivt kontrolvæv, antistof og detektionsprodukter. Tjek for ufuldstændig eller ukorrekt voksfernelse eller forbehandling.
2. Svag farvning af alle objektglas – Tjek for at fastslå, om der er anvendt passende positivt kontrolvæv, antistof og detektionsprodukter.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Danish

**BIOCARE**  
MEDICAL

3. Overdreven baggrund af alle objektglas - Der kan være høje niveauer af endogen biotin (hvis der bruges biotinbaserede detektionsprodukter), endogen HRP-aktivitet, der omdanner kromogen til farvet slutprodukt (brug peroxidaseblok) eller overskydende uspecifik proteininteraktion (brug et protein blokering, såsom serum- eller kaseinbaseret blokeringsopløsning).
4. Vævssekctioner vasker objektglas af under inkubation – Tjek objektglas for at sikre, at de er positivt ladede.
5. Specifik farvning for mørk – Tjek protokollen for at bestemme, om korrekt antistoftilfører blev anvendt på objektglasset, samt korrekte inkubationstider for alle reagenser. Sørg desuden for, at protokollen har nok vasketrin til at fjerne overskydende reagenser, efter at inkubationstrinene er afsluttet.

## Referencer:

1. Kiernan JA. Histological and Histochemical Methods: Theory and Practice. New York: Pergamon Press 1981.
2. Sheehan DC and Hrapchak BB. Theory and Practice of Histotechnology. St. Louis: C.V. Mosby Co. 1980.
3. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988: Final Rule, 57 FR 7163, February 28, 1992.
4. Shi S-R, Cote RJ, Taylor CR. J Histotechnol. 1999 Sep;22(3):177-92.
5. Taylor CR, et al. Biotech Histochem. 1996 Jan;71(5):263-70.
6. Center for Disease Control Manual. Guide: Safety Management, NO. CDC-22, Atlanta, GA. April 30, 1976 "Decontamination of Laboratory Sink Drains to Remove Azide Salts.
7. Occupational Safety and Health Standards: Occupational exposure to hazardous chemicals in laboratories. (29 CFR Part 1910.1450). Fed. Register.
8. Directive 2000/54/EC of the European Parliament and Council of 18 September 2000 on the protection of workers from risks related to exposure to biological agents at work.
9. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline-Fourth Edition CLSI document M29-A4 Wayne, PA 2014.
10. CLSI Quality Standards for Design and Implementation of Immunohistochemistry Assays; Approved Guideline-Second edition (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011
11. College of American Pathologists (CAP) Certification Program for Immunohistochemistry. Northfield IL. [Http://www.cap.org](http://www.cap.org) (800) 323-4040.
12. O'Leary TJ, Edmonds P, Floyd AD, Mesa-Tejada R, Robinowitz M, Takes PA, Taylor CR. Quality assurance for immunocytochemistry; Proposed guideline. MM4-P. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Wayne, PA. 1997;1-46.
13. Koretzik K, Lemain ET, Brandt I, and Moller P. Metachromasia of 3-amino-9-ethylcarbazole (AEC) and its prevention in Immunoperoxidase techniques. Histochemistry 1987; 86:471-478.
14. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and its pitfalls. Lab Med 1983; 14:767.
15. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. AmJ Clin Path 1980; 73:626.
16. Herman GE and Elfont EA. The taming of immunohistochemistry: the new era of quality control. Biotech & Histochem 1991; 66:194.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Dutch

**BIOCARE**  
MEDICAL

## Available Product Formats

Catalog Number	Volume
M1U539G	6.0 mL
M1U539L10	110 mL

## Beoogd gebruik:

Voor *in vitro* diagnostisch gebruik

De MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection is bedoeld voor gebruik in handmatige of geautomatiseerde immunohistochemie (IHC)-kleuringsprotocollen met behulp van een mierikswortelperoxidase (HRP)-polymeertoepassingsmethode in één of twee stappen. Deze micropolymeer detectiekit is ontworpen voor de detectie van primaire IgG- en IgM-antilichamen van muizen en/of konijnen-IgG die zijn gebonden aan doelantigenen in de met formaline gefixeerde, in paraffine ingebette (FFPE) weefsels tijdens het IHC-kleuringsproces. De klinische interpretatie van eventuele kleuring of de afwezigheid ervan moet worden aangevuld met morfologische onderzoeken en de juiste controles en moet worden beoordeeld binnen de context van de klinische geschiedenis van de patiënt en andere diagnostische tests door een gekwalificeerde patholoog.

## Samenvatting en uitleg:

De MACH 1 Universele HRP-polymeerdetectie is ontworpen met behulp van een eenstaps- of tweestapsmethode voor het detecteren van primaire antilichamen van muizen en/of konijnen om een antilichaam-enzymcomplex te vormen. Dit complex wordt vervolgens gevisualiseerd met behulp van een geschikt substraat/chromogeen. Bij de eenstapsmethode wordt een secundair antilichaam direct gekoppeld aan het micropolymeer aangebracht, terwijl bij de tweestapsmethode het secundaire antilichaam niet-gelabeld is en een extra enzym-gekoppeld polymeer-gelabeld reagens achtereenvolgens wordt aangebracht. De tweestapsmethode is ontworpen om de detectie te versterken in gevallen van laag tot expressie brengende antigenen.

## Principe van procedure:

Deze micropolymeerdetectiekit kan worden gebruikt bij immunohistochemische tests van in formaline gefixeerde, in paraffine ingebette weefselcoupes. In het algemeen immunohistochemisch (IHC) kleuringstechnieken maken de visualisatie van antigenen mogelijk via de sequentiële toepassing van een specifiek antilichaam tegen het antigen (primair antilichaam), een secundair antilichaam tegen het primaire antilichaam (optionele link antilichaam/probe), een enzymcomplex en een chromogeen substraat met tussenliggende wasstappen. De enzymatische activering van het chromogeen resulteert in een zichtbaar reactieproduct op de antigeenplaats. Het monster kan vervolgens worden tegengekleurd en afgedekt. Resultaten worden geïnterpreteerd met behulp van een lamp microscoop en hulp bij de differentiële diagnose van pathofysiologische processen, die kunnen of mogelijk niet geassocieerd zijn met een bepaald antigen.

## Materialen en methodes:

### Geleverde reagentia:

Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539G	UP537G	MACH 1 Mouse Probe	1 x 6 mL
	MRH538G	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 6 mL

	BS966G	Background Sniper	1 x 6 mL
	BDB900B	Betazoid DAB Chromogen	1 x 0.5 mL
	DS900G	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 6 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539L10	UP537L10	MACH 1 Mouse Probe	1 x 110 mL
	MRH538L10	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 110 mL
	BS966L10	Background Sniper	1 x 110 mL
	BDB900G	Betazoid DAB Chromogen	1 x 6 mL
	DS900L10	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 110 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
	DB537	MACH 1 Mouse Probe Dropper Bottle	1 x vial
	DB538	MACH 1 Universal HRP-Polymer Dropper Bottle	1 x vial
	DB966	Background Sniper Dropper Bottle	1 x vial
	DB900	Betazoid DAB Dropper Bottle	1 x vial

### Reconstitutie, mengen, verdunnen, titratie:

De reagentia van de micropolymeerdetectiekit, met uitzondering van Betazoid DAB Chromogen en Substrate Buffer, zijn geoptimaliseerd en klaar voor gebruik met Biocare-antilichamen en hulpreagentia. Er is geen reconstitutie, menging, verdunning of titratie vereist.

De Betazoid DAB Chromogen is geoptimaliseerd voor gebruik met Biocare-antilichamen en aanvullende reagentia en moet vlak voor gebruik worden verdunt. Meng 1 druppel (32µL) DAB-chromogeen per 1,0 ml DAB-substraatbuffer. De DAB-werkoplossing is 5 dagen stabiel indien bewaard bij 2-8°C.

### Bekende toepassingen:

Immunohistochemie (formaline-gefixeerde in paraffine ingebette weefsels)

### Soort reactiviteit:

Muis en konijn IgG zware en lichte ketens

### Geleverd als:

MACH 1 muisondie - UP537

Gebufferde zoutoplossing, pH 7,2-7,4, met een eiwitdrager en minder dan 0,1% natriumazideconserveermiddel. Zie veiligheidsinformatieblad voor aanvullende details.

MACH 1 HRP-polymeer – MRH538

Gebufferde zoutoplossing, pH 7,6-7,8, met een eiwitdrager en minder dan 0,01% ProClin 300 en/of minder dan 0,5% ProClin 950 als conserveermiddel. Zie veiligheidsinformatieblad voor aanvullende details.

Betazoid DAB-chromogeen - BDB900

DAB-oplossing. Zie veiligheidsinformatieblad voor aanvullende details.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Dutch

Betazoid DAB-substraatbuffer – DS900

Gebufferde oplossing bevat 3% waterstofperoxide-oplossing. Zie veiligheidsinformatieblad voor aanvullende details.

Achtergrondbestraffer - BS966

Gebufferde zoutoplossing, bevat gezuiverde caseïne, pH 7,55 - 7,65 en minder dan 0,1% ProClin 950-conserveermiddel. Zie veiligheidsinformatieblad voor aanvullende details.

## Benodigde maar niet geleverde materialen en reagentia:

Objectglaasjes, positief geladen.

Positieve en negatieve weefselcontroles

Desert Chamber\* of vergelijkbare droogoven (optioneel)

Xyleen of xyleensubstituut

Ethanol of reagensalcohol

Decloaking Chamber\* of soortgelijke snelkookpan (optioneel)

Gedeioniseerd of gedestilleerd water

Wasbuffer\*

Voorbehandelingsreagentia\* (optioneel)

Enzymvertering\* (optioneel)

Peroxidase-blok\*

Primair antilichaam\*

Negatieve controlereagentia\*

Hematoxyline\* (tegenkleuring)

Blauwingsreagens\*

Montagemedium\*

Dekglas

Lichtmicroscoop (40-400X vergroting)

\* Biocare Medical-producten: raadpleeg de Biocare Medical-website op <http://biocare.net> voor informatie over catalogusnummers en bestellen. Bepaalde hierboven vermelde reagentia zijn gebaseerd op een specifieke toepassing en een gebruikt detectiesysteem.

## **Opslag en stabiliteit:**

Bewaren bij 2°C tot 8°C. Het product is stabiel tot de vervaldatum die op het etiket van de injectieflacon is gedrukt, wanneer het onder deze omstandigheden wordt bewaard. Niet gebruiken na de vervaldatum. Opslag onder andere dan de gespecificeerde omstandigheden moet worden geverifieerd. De kitreagentia MACH 1 Mouse Probe, MACH 1 Universal HRP-Polymer en Background Sniper zijn gebruiksklaar en mogen niet worden verduld. De stabiliteit van door de gebruiker verduld reagens is niet vastgesteld door Biocare. Ongebruikt

De kitreagentia Betazoid DAB Chromogen en Substrate Buffer zijn gebruiksklaar en moeten voor gebruik worden gemengd. De stabiliteit van door de gebruiker verduld reagens is niet vastgesteld door Biocare. Ongebruikt verduld reagens is 5 dagen stabiel indien bewaard bij 2-8°C. De stabiliteit van door de gebruiker verduld reagens na 5 dagen is niet vastgesteld door Biocare.

Positieve en negatieve controles moeten gelijktijdig met alle patiëntspecimens worden uitgevoerd. Als onverwachte kleuring wordt waargenomen die niet kan worden verklaard door variaties in laboratoriumprocedures en er wordt een probleem met het antilichaam vermoed, neem dan contact op met de technische ondersteuning van Biocare op 1-800-542-2002 of via de technische ondersteuningsinformatie op [biocare.net](http://biocare.net).

## **Monstervoorbereiding:**

Weefsels gefixeerd in formaline zijn geschikt voor gebruik voorafgaand aan het inbedden in paraffine. Botweefsel moet voorafgaand aan weefselverwerking worden ontkalkt om het snijden van weefsel te vergemakkelijken en schade aan microtoombladen te voorkomen.<sup>1,2</sup>

**BIOCARE**  
MEDICAL

Correct gefixeerde en ingebedde weefsels die het gespecificeerde antigeendoel tot expressie brengen, moeten op een koele plaats worden bewaard. De Clinical Laboratory Improvement Act (CLIA) van 1988 vereist in 42 CFR§493.1259(b) dat "Het laboratorium gekleurde objectglaasjes ten minste tien jaar vanaf de datum van onderzoek en bewaar proefblokken ten minste twee jaar vanaf de datum van onderzoek."<sup>3</sup>

## **Behandeling van weefsels voorafgaand aan kleuring:**

Voer Heat Induced Epitope Retrieval (HIER) uit volgens het onderstaande aanbevolen protocol. Er is aangetoond dat het routinematische gebruik van HIER voorafgaand aan IHC inconsistentie minimaliseert en kleuring standaardiseert.<sup>4,5</sup>

## **Waarschuwing en voorzorgsmaatregelen:**

1. Van DAB is bekend dat het vermoedelijk kankerverwekkend is.
2. Stel DAB-componenten niet bloot aan fel licht of direct zonlicht
3. DAB kan overgevoeligheid van de huid veroorzaken. Vermijd contact met huid en ogen.
4. Draag handschoenen en beschermende kleding en neem redelijke voorzorgsmaatregelen bij het hanteren, aangezien DAB is geklassificeerd als een gevaar en kanker kan veroorzaken en ervan wordt verdacht genetische defecten te veroorzaken.
5. Kitreagentia(s) bevatten minder dan 0,1% natriumazide. Concentraties van minder dan 0,1% zijn geen meldingsplichtige gevaarlijke materialen volgens U.S. 29 CFR 1910.1200, OSHA Hazard Communication en EG-richtlijn 91/155/EC. Natriumazide (NaN<sub>3</sub>) gebruikt als conserveermiddel is giftig bij inslikken. Natriumazide kan reageren met loden en koperen leidingen om zeer explosive metaalaziden te vormen. Bij afvoer spoelen met grote hoeveelheden water om ophoping van azide in de leidingen te voorkomen. (Center for Disease Control, 1976, National Institute of Occupational Safety and Health, 1976).
6. Kitreagentia bevatten minder dan 0,05% ProClin 300 en/of minder dan 1% ProClin 950. Draag handschoenen en beschermende kleding en neem redelijke voorzorgsmaatregelen bij het hanteren, aangezien ProClin geklassificeerd is als irriterend en huidcontactsensibilisatie kan veroorzaken. Vermijd contact met ogen, huid en slijmvlies.
7. Behandel materialen van menselijke of dierlijke oorsprong als potentieel biologisch gevaarlijk en verwijder dergelijke materialen met de juiste voorzorgsmaatregelen. Volg in geval van blootstelling de gezondheidsrichtlijnen van de verantwoordelijke autoriteiten waar gebruikt.<sup>7,8</sup>
8. Specimens, voor en na fixatie, en alle materialen die eraan worden blootgesteld, moeten worden behandeld alsof ze een infectie kunnen overdragen en moeten met de juiste voorzorgsmaatregelen worden verwijderd. Pipetteer reagentia nooit met de mond en vermijd contact met de huid en slijmvlies met reagentia en monsters. Als reagentia of monsters in contact komen met gevoelige gebieden, was deze dan met een ruime hoeveelheid water.<sup>9</sup>
9. Microbiële verontreiniging van reagentia kan resulteren in een toename van niet-specificieke kleuring.
10. Andere incubatietijden of -temperaturen dan gespecificeerd kunnen foutieve resultaten opleveren. De gebruiker moet een dergelijke wijziging valideren.
11. Gebruik het reagens niet meer na de vervaldatum die op de flacon is gedrukt.
12. De reagentia(s) van de micropolymerdetectiekit zijn geoptimaliseerd en klaar voor gebruik met Biocare-antilichamen en aanvullende reagentia. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor het primaire antilichaam en andere hulpreagens voor de aanbevolen protocollen en gebruiksvoorwaarden.
13. Volg de lokale en/of landelijke vereisten voor de verwijderingsmethode.
14. Het veiligheidsinformatieblad is op verzoek verkrijgbaar en bevindt zich op <http://biocare.net>.
15. Meld alle ernstige incidenten met betrekking tot dit apparaat door contact op te nemen met de lokale Biocare-vertegenwoordiger en de toepasselijke bevoegde autoriteit van de lidstaat of het land waar de gebruiker zich bevindt.

 Biocare Medical

60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

27/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | [www.biocare.net](http://www.biocare.net) | Fax: 925-603-8080

 EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Dutch

**BIOCARE**  
MEDICAL

Deze micropolymer detectiekit bevat componenten die zijn geclassificeerd zoals aangegeven in de onderstaande tabel in overeenstemming met Verordening (EG) nr. 1272/2008.

Gevaar	Code	Gevarenaanduiding
	H317	Kan een allergische huidreactie veroorzaken.
	H341 H350	Verdacht van het veroorzaken van genetische defecten. Kan kanker veroorzaken.
NVT	H402 H412	Schadelijk voor in het water levende organismen. Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.

## Gebruiksaanwijzing:

De reagentia(s) van de micropolymerdetectiekit(s) zijn geoptimaliseerd en klaar voor gebruik met Biocare-antilichamen en hulpreagentia. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor het primaire antilichaam en andere hulpreagens voor de aanbevolen protocollen en gebruiksvoorwaarden. Incubatietijden en -temperaturen variëren afhankelijk van het gevolgde specifieke antilichaamp protocol.

Raadpleeg bij gebruik van een geautomatiseerd kleuringsinstrument de bedieningshandleiding van het specifieke instrument en de gebruiksaanwijzing voor de bedrijfsparameters.

## Algemene procedurele stappen voor het uitvoeren van IHC:

1. Deparaffinatisatie: deparaffineer objectglasjes in Slide Brite of xyleen. Hydrate dia's in een reeks gesorteerde alcoholen tot water.
2. Peroxide Block: Blokkeer gedurende 5 minuten met Peroxidized 1.
3. Voorbehandelingsoplossing/protocol: Raadpleeg het desbetreffende gegevensblad voor primaire antilichamen voor de aanbevolen voorbehandelingsoplossing en het protocol.
4. Eiwitblok (optioneel): incubeer gedurende 10-15 minuten bij kamertemperatuur (RT) met Background Sniper.
5. Primair antilichaam: Raadpleeg het respectievelijke gegevensblad over het primaire antilichaam voor de incubatietijd.
6. Probe (alleen muisantilichamen): Incubeer gedurende 15 minuten bij RT met MACH 1 Mouse Probe.
7. Polymeer: Incubeer gedurende 30 minuten voor antilichamen van muizen of 30 minuten voor antilichamen van konijnen bij RT met MACH 1 Universal HRP-Polymer.
8. Chromogeen: Incubeer gedurende 5 minuten bij RT met Biocare's DAB.
9. Tegenkleuring: Tegenkleuring met hematoxyline. Spoel met gedemineraliseerd water. Breng Tacha's blauwoplossing gedurende 1 minuut aan. Spoel met gedemineraliseerd water.

## Technische opmerkingen:

1. Gebruik TBS voor wasstappen.
2. Gebruik geen geitenserum als eiwitblok.
3. Achtergrond Sniper is een zeer sterk blokkerend reagens en mag in de meeste gevallen niet langer dan 15 minuten op het weefsel blijven.

## Kwaliteitscontrole:

Raadpleeg de CLSI-kwaliteitsnormen voor ontwerp en implementatie van immunohistochemie-assays; Goedgekeurde richtlijn-tweede editie (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011<sup>10</sup>

## Positieve weefselcontrole:

Externe positieve contolematerialen moeten verse monsters zijn die zo snel mogelijk worden gefixeerd, verwerkt en ingebed op dezelfde manier als de monsters van de patiënt. Positieve weefselcontroles zijn indicatief voor correct geprepareerde weefsels en juiste kleurtechnieken. In elke kleuringsrun moet één positieve externe weefselcontrole voor elke reeks testomstandigheden worden opgenomen.

De weefsels die voor de externe positieve contolematerialen worden gebruikt, moeten worden gekozen uit patiëntenpecimens met goed gekarakteriseerde lage niveaus van de positieve doelactiviteit die zwakke positieve kleuring geeft. Het lage niveau van positiviteit voor externe positieve controles is zo ontworpen dat subtile veranderingen in de gevoeligheid van het primaire antilichaam door instabiliteit of problemen met de IHC-methodologie worden gedetecteerd. In de handel verkrijgbare objectglasjes voor weefselcontrole of monsters die op een andere manier zijn verwerkt dan het/de patiëntmonster(s), valideren alleen de werking van het reagens en verifiëren niet de weefselpreparratie.

Bekende positieve weefselcontroles mogen alleen worden gebruikt voor het bewaken van de correcte werking van bewerkte weefsels en testreagentia, en niet als hulpmiddel bij het formuleren van een specifieke diagnose van patiëntmonsters. Als de positieve weefselcontroles geen positieve kleuring vertonen, moeten de resultaten met de testmonsters als ongeldig worden beschouwd.

## Negatieve weefselcontrole:

Gebruik bij elke kleuringsrun een negatieve weefselcontrole die is gefixeerd, verwerkt en ingebed op een manier die identiek is aan het (de) patiëntmonster(s) om de specificiteit van het IHC-primaire antilichaam voor demonstratie van het doelantigen en om een indicatie te geven van specifieke achtergrondkleuring (vals positieve kleuring). Ook kan de verscheidenheid aan verschillende celtypen die in de meeste weefselcoupes aanwezig zijn door de laboratoria worden gebruikt als interne negatieve controlelocaties om de prestaties van de IHC te verifiëren specificaties. De soorten en bronnen van monsters die kunnen worden gebruikt voor negatief weefsel bedieningselementen worden vermeld in de sectie Prestatiekenmerken.

Als er specifieke kleuring (fout-positieve kleuring) optreedt in de negatieve weefselcontrole, moeten de resultaten met de patiëntenpecimens als ongeldig worden beschouwd.

## Niet-specificke negatieve reagenscontrole:

Gebruik een niet-specificke negatieve reagenscontrole in plaats van het primaire antilichaam met een sectie van elk patiëntenmonster om niet-specificke kleuring te evalueren en een betere interpretatie van specifieke kleuring op de antigenplaats mogelijk maken. Idealiter bevat een negatieve reagenscontrole een geproduceerd en bereid antilichaam (d.w.z. verduld tot dezelfde concentratie met hetzelfde verdunningsmiddel) voor gebruik op dezelfde manier als het primaire antilichaam, maar vertoont geen specifieke reactiviteit met menselijke weefsels in dezelfde matrix/oplossing als de Biocare antilichaam. Alleen verdunningsmiddel kan worden gebruikt als een minder wenselijk alternatief voor de eerder beschreven negatieve reagenscontroles. De incubatietijd voor de negatieve reagenscontrole moet overeenkomen met die van het primaire antilichaam.

Wanneer panelen van meerdere antilichamen worden gebruikt op seriële secties, kunnen de negatieve kleurende gebieden van één objectglasje dienen als een negatieve/niet-specificke bindende achtergrondcontrole voor andere antilichamen. Om endogene enzymactiviteit of niet-specificke binding van enzymen te onderscheiden van specifieke immunoreactiviteit, kunnen

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Dutch

**BIOCARE**  
MEDICAL

aanvullende patiëntweefsels uitsluitend worden gekleurd met respectievelijk substraat-chromogeen of enzymcomplexen (PAP, avidine-biotine, streptavidine) en substraat-chromogeen.

## Testverificatie:

Voorafgaand aan het eerste gebruik van een antilichaam of kleuringssysteem in een diagnostische procedure, moet de gebruiker de specificiteit van het antilichaam verifiëren door het te testen op een reeks interne weefsels met bekende immunohistochemische prestatiekenmerken die bekende positieve en negatieve weefsels vertegenwoordigen. Raadpleeg de procedures voor kwaliteitscontrole die eerder in dit gedeelte van de productbijsluiter zijn beschreven en de aanbevelingen voor kwaliteitscontrole van het CAP-certificeringsprogramma<sup>12</sup> voor Immunohistochemie en/of de NCCLS IHC-richtlijn<sup>13</sup>. Deze kwaliteitscontroleprocedures moeten worden herhaald voor elke nieuwe partij antilichamen, of telkens wanneer er een wijziging is in de assayparameters. Weefsels vermeld in de sectie Prestatiekenmerken zijn geschikt voor assayverificatie.

## Probleemoplossen:

Volg de antilichaamspecifieke protocolaanbevelingen volgens het verstrekte gegevensblad. Als er atypische resultaten optreden, neem dan contact op met de technische ondersteuning van Biocare op 1-800-542-2002.

## Interpretatie van kleuring:

De MACH 1 universele HRP-polymeerdetectie veroorzaakt een bruine kleurreactie op de antieenplaatsen die door het primaire antilichaam zijn gelokaliseerd. Voordat patiëntresultaten worden geïnterpreteerd, moet de kleuring van controles worden beoordeeld door een gekwalificeerde patholoog. Negatieve controles worden geëvalueerd en vergeleken met gekleurde objectglaasjes om er zeker van te zijn dat de waargenomen kleuring niet het resultaat is van niet-specificke interacties.

## Positieve weefselcontrole:

De positieve weefselcontrole die met het aangegeven antilichaam is gekleurd, moet eerst worden onderzocht om er zeker van te zijn dat alle reagentia goed werken. De juiste kleuring van doelcellen (zoals hierboven aangegeven) is indicatief voor positieve reactiviteit. Als de positieve weefselcontroles geen positieve kleuring vertonen, moeten alle resultaten met de testmonsters als ongeldig worden beschouwd.

De kleur van het reactieproduct kan variëren afhankelijk van de gebruikte substraatchromogenen. Raadpleeg de bijsluuters van de substraatverpakking voor de verwachte kleurreacties. Verder kan metachromasie worden waargenomen in variaties van de kleuringsmethode.<sup>13</sup>

Wanneer een tegenkleuring wordt gebruikt, zal de tegenkleuring, afhankelijk van de incubatietaart en de potentie van de gebruikte tegenkleuring, resulteren in een verkleuring van de celkernen. Overmatige of onvolledige tegenkleuring kan de juiste interpretatie van de resultaten in gevaar brengen. Raadpleeg protocol(len) voor aanbevolen tegenkleuring.

## Negatieve weefselcontrole:

De negatieve weefselcontrole moet na de positieve weefselcontrole worden onderzocht om de specificiteit van de labeling van het doelantigeen door het primaire antilichaam te verifiëren. De afwezigheid van specifieke kleuring in de negatieve weefselcontrole bevestigt het ontbreken van kruisreactiviteit van antilichamen met cellen/cellulaire componenten. Als er specifieke kleuring (fout-positieve kleuring) optreedt bij de negatieve externe weefselcontrole, moeten de resultaten met het patiëntmonster als ongeldig worden beschouwd.

Niet-specificke kleuring, indien aanwezig, heeft meestal een diffuus uiterlijk. Sporadische kleuring van bindweefsel kan ook worden waargenomen in

secties van overmatig met formaline gefixeerde weefsels. Gebruik intacte cellen voor interpretatie van kleuringsresultaten. Necrotische of gedegenererde cellen kleuren vaak niet-specific.

## geduldig weefsel:

Onderzoek patiëntspecimens gekleurd met aangegeven antilichaam laatst. Positieve kleuringsintensiteit moet worden beoordeeld binnen de context van eventuele niet-specificke achtergrondkleuring van de negatieve reagenscontrole. Zoals bij elke immunohistochemische test betekent een negatief resultaat dat het antigen niet is gedetecteerd, niet dat het antigen afwezig was in de geteste cellen/weefsels. Gebruik indien nodig een panel van antilichamen om vals-negatieve reacties te identificeren.

Raadpleeg Samenvatting en uitleg, Beperkingen en Prestatiekenmerken voor specifieke informatie over aangegeven antilichaamimmunoreactiviteit.

## Beperkingen:

### Algemene beperkingen:

1. Voor *in vitro* diagnostisch (IVD) gebruik
2. Dit product is uitsluitend voor professioneel gebruik: Immunohistochemie is een meerstaps diagnostisch proces dat bestaat uit gespecialiseerde training in de selectie van de juiste reagentia; weefselselectie, fixatie en verwerking; voorbereiding van de IHC-dia; en interpretatie van de kleuringsresultaten.
3. Alleen voor gebruik op voorschrijf van een arts. (Alleen Rx)
4. Weefselkleuring is afhankelijk van de behandeling en verwerking van het weefsel voorafgaand aan kleuring. Onjuiste fixatie, bevriezing, ontdooiing, wassen, drogen, verhitten, snijden of verontreiniging met andere weefsels of vloeistoffen kan leiden tot artefacten, insluiting van antilichamen of fout-negatieve resultaten. Inconsistente resultaten kunnen te wijten zijn aan variaties in fixatie- en inbeddingsmethoden of aan inherente onregelmatigheden in het weefsel.<sup>14</sup>
5. Overmatige of onvolledige tegenkleuring kan de juiste interpretatie van de resultaten in gevaar brengen.
6. De klinische interpretatie van elke positieve of negatieve kleuring moet worden beoordeeld binnen de context van klinische presentatie, morfologie en andere histopathologische criteria. De klinische interpretatie van elke positieve of negatieve kleuring moet worden aangevuld met morfologische onderzoeken met behulp van de juiste positieve en negatieve interne en externe controles, evenals andere diagnostische tests. Het is de verantwoordelijkheid van een gekwalificeerde patholoog die bekend is met het juiste gebruik van IHC-antilichamen, reagentia en methoden om alle stappen te interpreteren die worden gebruikt om het uiteindelijke IHC-preparaat voor te bereiden en te interpreteren.
7. De optimale protocollen voor een specifieke toepassing kunnen variëren. Deze omvatten, maar zijn niet beperkt tot, fixatie, warmteterugwinningsmethode, incubatietaart, antilichaamverdunning, dikte van weefselcoupes en gebruikte detectiekit. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor het primaire antilichaam en andere hulpreagens voor de aanbevolen protocollen en gebruiksvoorwaarden. De aanbevelingen en protocollen op het gegevensblad zijn gebaseerd op het exclusieve gebruik van Biocare-producten. Uiteindelijk is het de verantwoordelijkheid van de onderzoeker om optimale omstandigheden te bepalen.
8. Dit product is niet bedoeld voor gebruik bij flowcytometrie. Prestatiekenmerken zijn niet bepaald voor flowcytometrie.
9. Weefsels van personen die zijn geïnfecteerd met het hepatitis B-virus en die hepatitis B-oppervlakteantigeen (HBsAg) bevatten, kunnen niet-specificke kleuring vertonen met mierikwortelperoxidase.<sup>15</sup>
10. Reagentia kunnen onverwachte reacties vertonen in niet eerder geteste weefsels. De mogelijkheid van onverwachte reacties, zelfs in geteste weefselgroepen, kan niet volledig worden uitgesloten vanwege biologische variabiliteit van antigenexpressie in neoplasmata of andere

 Biocare Medical

60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

29/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | www.biocare.net | Fax: 925-603-8080

 EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Dutch

**BIOCARE**  
M E D I C A L

- pathologische weefsels.<sup>16</sup> Neem contact op met de technische ondersteuning van Biocare op 1-800-542-2002, of via de technische ondersteuningsinformatie op biocare.net, met gedocumenteerde onverwachte reactie(s).
11. Normale/niet-immune sera van dezelfde dierlijke bron als secundaire antisera die in blokkeerstappen worden gebruikt, kunnen fout-negatieve of fout-positieve resultaten veroorzaken als gevolg van auto-antilichamen of natuurlijke antilichamen.
  12. Vals-positieve resultaten kunnen optreden als gevolg van niet-immunologische binding van eiwitten of substraatreactieproducten. Ze kunnen ook worden veroorzaakt door pseudoperoxidase-activiteit (erytrocyten), endogene peroxidase-activiteit (cytochroom C) of endogene biotine (bijv. lever, borst, hersenen, nier), afhankelijk van het type immunokleuring dat wordt gebruikt.<sup>14</sup>
  13. Een negatief resultaat betekent dat het antigen niet werd gedetecteerd, niet dat het antigen afwezig was in de onderzochte cellen of weefsels.

#### Productspecifieke beperkingen:

Geen aanvullende productspecifieke beperkingen

#### Prestatiekenmerken:

Kleuring werd uitgevoerd met behulp van protocollen in de antilichaamspecifieke gebruiksaanwijzing of zoals gespecificeerd. De sensitiviteit en specificiteit van kleuring werd geëvalueerd over een reeks normale en neoplastische weefseltypen die werden geëvalueerd tijdens de ontwikkeling van primaire antilichamen.

#### reproduceerbaarheid:

De reproduceerbaarheid van de detectiesystemen en systeemreagentia van Biocare wordt geverifieerd door middel van een meting van gemiddelde precisie waarbij verschillende reagenspartijen gedurende een langere periode werden getest met behulp van verschillende operators, analisten, reagenspartijen, weefselmonsters en apparatuur. De kleuring die werd verkregen voor elk geëvalueerd detectiereagens was consistent en werd uitgevoerd zoals verwacht.

#### Probleemplossen:

1. Geen kleuring van objectglaasjes – Controleer of de juiste positieve controleweefsels, antilichamen en detectieproducten zijn gebruikt. Controleer op onvolledige of onjuiste wasverwijdering of voorbehandeling.
2. Zwakke kleuring van alle objectglaasjes – Controleer of de juiste positieve controleweefsels, antilichamen en detectieproducten zijn gebruikt.
3. Overmatige achtergrond van alle objectglaasjes – Er kunnen hoge niveaus van endogene biotine zijn (bij gebruik van op biotine gebaseerde detectieproducten), endogene HRP-activiteit die chromogeen omzet in gekleurd eindproduct (gebruik peroxidaseblok), of overmatige niet-specificke eiwitinteractie (gebruik een blokkeren, zoals een op serum of caseïne gebaseerde blokkingsoplossing).
4. Weefselcoupes worden tijdens de incubatie van de objectglaasjes afgewassen – Controleer de objectglaasjes om er zeker van te zijn dat ze positief geladen zijn.
5. Specifieke kleuring te donker – Controleer het protocol om te bepalen of de juiste antilichaamtiter op het objectglaasje is aangebracht, evenals de juiste incubatietijden voor alle reagentia. Zorg er bovendien voor dat het protocol voldoende wasstappen heeft om overtollige reagentia te verwijderen nadat de incubatiestappen zijn voltooid.

#### Referenties:

1. Kiernan JA. Histological and Histochemical Methods: Theory and Practice. New York: Pergamon Press 1981.
2. Sheehan DC and Hrapchak BB. Theory and Practice of Histotechnology. St. Louis: C.V. Mosby Co. 1980.
3. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988: Final Rule, 57 FR 7163, February 28, 1992.
4. Shi S-R, Cote RJ, Taylor CR. J Histotechnol. 1999 Sep;22(3):177-92.
5. Taylor CR, et al. Biotech Histochem. 1996 Jan;71(5):263-70.
6. Center for Disease Control Manual. Guide: Safety Management, NO. CDC-22, Atlanta, GA. April 30, 1976 "Decontamination of Laboratory Sink Drains to Remove Azide Salts.
7. Occupational Safety and Health Standards: Occupational exposure to hazardous chemicals in laboratories. (29 CFR Part 1910.1450). Fed. Register.
8. Directive 2000/54/EC of the European Parliament and Council of 18 September 2000 on the protection of workers from risks related to exposure to biological agents at work.
9. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline-Fourth Edition CLSI document M29-A4 Wayne, PA 2014.
10. CLSI Quality Standards for Design and Implementation of Immunohistochemistry Assays; Approved Guideline-Second edition (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011
11. College of American Pathologists (CAP) Certification Program for Immunohistochemistry. Northfield IL. [Http://www.cap.org](http://www.cap.org) (800) 323-4040.
12. O'Leary TJ, Edmonds P, Floyd AD, Mesa-Tejada R, Robinowitz M, Takes PA, Taylor CR. Quality assurance for immunocytochemistry; Proposed guideline. MM4-P. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Wayne, PA. 1997;1-46.
13. Koretzik K, Lemain ET, Brandt I, and Moller P. Metachromasia of 3-amino-9-ethylcarbazole (AEC) and its prevention in Immunoperoxidase techniques. Histochemistry 1987; 86:471-478.
14. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and its pitfalls. Lab Med 1983; 14:767.
15. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. Am J Clin Path 1980; 73:626.
16. Herman GE and Elfond EA. The taming of immunohistochemistry: the new era of quality control. Biotech & Histochem 1991; 66:194.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Estonian

**BIOCARE**  
MEDICAL

Available Product Formats	
Catalog Number	Volume
M1U539G	6.0 mL
M1U539L10	110 mL

## Mõeldud kasutamiseks:

Sest *in vitro* Diagnostiline kasutamine

MACH 1 universaalne HRP-polümeeride tuvastamine on ette nähtud kasutamiseks kas kätsi või automatiseritud immunohistokeemia (IHC) värvimisprotokollides, kasutades mädarööka peroksidaasi (HRP) polüemeeri ühe- või kaheetapilise pealekandmise meetodit. See mikropolümeeride tuvastamise komplekt on mõeldud hiire IgG ja IgM ja/või küüliku IgG primaarse anteihade tuvastamiseks, mis on seotud sihtmärkantigenidega formaliniiga fikseeritud, parafiiniga manustatud (FFPE) kudedes IHC värvimisprotsessi ajal. Mis tahes värvimise või selle puudumise kliinilist tõlgendamist peaksid täiendama morfoloogilised uuringud ja nõuetekohased kontrollid ning kvalifitseeritud patoloog peaks seda hindama patsiendi kliinilise ajaloo ja muude diagnostiliste testide kontekstis.

## Kokkuvõte ja selgitus:

The MACH 1 universaalne HRP-polümeeri tuvastamine on loodud ühe- või kaheetapilise meetodi abil hiire ja/või küüliku primaarse anteihade tuvastamiseks, et moodustada anteihäa-ensüüm kompleksi. Seejärel visualiseeritakse see kompleks sobiva substraadi/kromogeeni abil. Üheetapilise meetodi puhul rakendatakse mikropolümeeriga otsest seotud sekundaarset anteihäa, kaheetapilise meetodi puhul aga sekundaarne anteihäa märgistamata ja järjestikku rakendatakse täiendavat ensüümiga seotud polümeeriga märgistatud reaktiivi. Kaheetapiline meetod on mõeldud tuvastamise võimendamiseks madala ekspressioniga antigenide korral.

## Menetluse põhimõte:

Seda mikropolümeeride tuvastamise komplekti saab kasutada formaliniiga fikseeritud parafiiniga manustatud koelökude immunohistokeemia testimisel. Üldiselt immunohistokeemiline (IHC) värvimistehnikad võimaldavad visualiseerida antigenide, kasutades järjestikku ja antigeni vastane spetsiifiline anteihäa (primaarne anteihäa), primaarse anteihäa sekundaarne anteihäa (valikuline linkantihäa/sond), ensüümikompleksi ja kromogeeni substraati, millesse on paigutatud pesemisetapid. Kromogeeni ensümaatiline aktiveerimine annab antigeni kohas nähavana reaktsiooniprodukti. Seejärel võib proovi värvida ja katta katteklaasiga. Tulemusi tõlgendatakse valguse abil mikroskoop ja abi patofüsioloogiliste protsesside diferentsiaaldiagnostikas, mis võivad või ei pruugi olla seotud konkreetse antigeniga.

## Materjalid ja meetodid:

### Kaasasolevad reaktiivid:

	DS900G	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 6 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539L10	UP537L10	MACH 1 Mouse Probe	1 x 110 mL
	MRH538L10	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 110 mL
	BS966L10	Background Sniper	1 x 110 mL
	BDB900G	Betazoid DAB Chromogen	1 x 6 mL
	DS900L10	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 110 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
	DB537	MACH 1 Mouse Probe Dropper Bottle	1 x vial
	DB538	MACH 1 Universal HRP-Polymer Dropper Bottle	1 x vial
	DB966	Background Sniper Dropper Bottle	1 x vial
	DB900	Betazoid DAB Dropper Bottle	1 x vial

### Lahustamine, segamine, lahjendamine, tiitrimine:

Mikropolümeeride tuvastamise komplekti reaktiivid, välja arvatud Betazoid DAB Chromogen ja Substrate Buffer, on optimeeritud ja valmis kasutamiseks koos Biocare'i anteihade ja abireaktiividega. Lahustamine, segamine, lahjendamine ega tiitrimine pole vajalik.

Betazoid DAB Chromogen on optimeeritud kasutamiseks koos Biocare'i anteihade ja abireaktiividega ning seda tuleb vahetult enne kasutamist lahjendada. Segage 1 tilk (32 µL) DAB Chromogen 1,0 ml DAB substraadipuhri kohta. DAB töölahuus on stabiilne 5 päeva, kui seda hoitakse temperatuuril 2-8°C.

### Tuntud rakendused:

Immunohistokeemia (formaliiniga fikseeritud parafiiniga kaetud koed)

### Liigi reaktsioonivõime:

Hiire ja Küüliku IgG rasked ja kerged ahelad

### Tarnitakse järgmiselt:

MACH 1 hiiresond – UP537

Puhverdatud soolalahus, pH 7,2-7,4, mis sisaldab aroteiini kandjat ja vähem kui 0,1% naatriumasiidi säilitusainet. Lisateabe saamiseks vaadake ohutuskaarti.

MACH 1 HRP-polümeer – MRH538

Puhverdatud soolalahus, pH 7,6-7,8, mis sisaldab säilitusainena aroteiini kandjat ja alla 0,01% ProClin 300 ja/või alla 0,5% ProClin 950. Lisateabe saamiseks vaadake ohutuskaarti.

Betasoid DAB Chromogen – BDB900

DAB lahendus. Lisateabe saamiseks vaadake ohutuskaarti.

Betasoid DAB substraadipuhver – DS900

Puhverdatud lahus sisaldb 3% vesinikperoksidi lahust. Lisateabe saamiseks vaadake ohutuskaarti.

Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539G	UP537G	MACH 1 Mouse Probe	1 x 6 mL
	MRH538G	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 6 mL
	BS966G	Background Sniper	1 x 6 mL
	BDB900B	Betazoid DAB Chromogen	1 x 0.5 mL

 Biocare Medical

60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

31/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | www.biocare.net | Fax: 925-603-8080

 EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Estonian

**BIOCARE**  
MEDICAL

Taustakaristaja – BS966

Puhverdatud soolalahus, sisaldb puhastatud kaseiini, pH 7,55–7,65 ja vähem kui 0,1% ProClin 950 säilitusainet. Lisateabe saamiseks vaadake ohutuskaarti.

## Vajalikud materialid ja reaktiivid, mida pole kaasas:

Mikroskoobi slaidid, positiivselt laetud.  
Positiivsed ja negatiivsed koekontrollid  
Desert Chamber\* või sarnane kuivatusahi (valikuline)  
Ksüleen või ksüleeni asendaja  
Etanol või reaktiivalkohol  
Decloaking Chamber\* või sarnane kiirkeetja (valikuline)  
Deioniseeritud või destilleeritud vesi  
pesupuhver\*  
Eeltöötlusreaktiivid\* (valikuline)  
Ensüümi seedimine\* (valikuline)  
peroksidaasi blokaad\*  
Primaarne antikeha\*  
Negatiivsed kontrollreaktiivid\*  
Hematoksüliin\* (vastuvärv)  
Sinistamise reaktiiv\*  
Paigaldusvahend\*

Katteklas

Valgusmikroskoop (40-400X suurendus)

\* Biocare Medical Products: katalooginumbrite ja tellimise kohta teabe saamiseks vaadake Biocare Medicali veebisaiti aadressil <http://biocare.net>. Teatud üldtoodud reaktiivid põhinevad konkreetsel kasutusel ja kasutataval tuvastamissüsteemil.

## Säilitamine ja stabiilsus:

Hoida temperatuuril 2°C kuni 8°C. Toode on sellistes tingimustes säilitamisel stabiilne kuni viaali etiketile trükitud aegumiskuupäevani. Ärge kasutage pärast aegumiskuupäeva. Säilitamist muudes tingimustes kui ette nähtud tuleb kontrollida. Komplekti kuuluvad reaktiivid MACH 1 Mouse Probe, MACH 1 Universal HRP-Polymer ja Background Sniper on kasutusvalmis ja neid ei tohi lahjendada. Biocare ei ole kindlaks teinud kasutaja lahjendatud reaktiivi stabiilsust. Kasutamata

Komplekti reaktiivid Betazoid DAB Chromogen ja Substrate Buffer on kasutusvalmis ja need tuleb enne kasutamist segada. Biocare ei ole kindlaks teinud kasutaja lahjendatud reaktiivi stabiilsust. Kasutamata lahjendatud reaktiiv on stabiilne 5 päeva, kui seda hoitakse temperatuuril 2–8°C. Biocare ei ole kindlaks teinud kasutaja lahjendatud reaktiivi stabiilsust kauem kui 5 päeva.

Positiivsed ja negatiivsed kontrollid tuleb läbi viia samaaegselt köigi patsiendi proovidega. Kui tähdetatakse ootamatut värvimist, mida ei saa seletada erinevustega laboratoorsetes protseduurides, ja kahtlustate probleemi antikehaga, võtke ühendust Biocare'i tehnilise toega numbril 1-800-542-2002 või veebisaidil biocare.net pakutava tehnilise toe teabe kaudu.

## Proovi ettevalmistamine:

Formaliinis fikseeritud koed sobivad kasutamiseks enne parafiini manustamist. Luukud tuleb enne kudede töötlemist katlakivi eemaldada, et hõlbustada kudede lõikamist ja vältida mikrotoomi labade kahjustamist.<sup>1,2</sup>

Korralikult fikseeritud ja sisestatud kudesid, mis ekspressoerivad määratud sihtmärkantigeeni, tuleb hoida jahedas. 1988. aasta Clinical Laboratory Improvement Act (CLIA) nõub 42 CFR-i§493.1259(b), et „Labor peab säilitama värvitud objektiklaase vähemalt kümme aastat alates uurige ja säilitage prooviplokid vähemalt kaks aastat alates uurimise kuupäevast.“<sup>3</sup>

## Kudede töötlemine enne värvimist:

Tehke kuumuse põhjustatud epitoopide otsimine (HIER) vastavalt allorevalle soovitatud protokollile. On näidatud, et HIER-i rutiinne kasutamine enne IHC-d vähendab ebakõlasid ja standardiseerib värvimist.<sup>4,5</sup>

## Hoitatus ja ettevaatusabinõud:

1. DAB on teadaolevalt kantserogeneen.
2. Ärge jätkte DAB-komponente tugeva valguse ega otseste päikesevalguse kätte
3. DAB võib põhjustada nahale ülitundlikkust. Vältida kokkupuudet nahale ja silmadega.
4. Kandke kindaid ja kaitserietust ning rakendage käsitsimisel möistlikke ettevaatusabinõusid, kuna DAB on klassifitseeritud ohtlikuks ja võib põhjustada vähki ja kahtlustatakse geneetiliste defektide tekitamises.
5. Komplekti reaktiiv(id) sisalavad vähem kui 0,1% naatriumasiidi. Alla 0,1% kontsentratsioonid ei ole USA standardi 29 CFR 1910.1200, OSHA ohuteate ja EÜ direktiivi 91/155/EÜ kohaselt ohtlikud materjalid. Naatriumasiid (NaN<sub>3</sub>) säilitusainena kasutatakse allaneelamisel mürgine. Naatriumasiid võib reageerida plii ja vase torustikuga, moodustades väga plahvatusohlikke metalliasiidie. Utiliseerimisel loputage suure koguse veega, et vältida asiidi kogunemist torustikku. (Haiguste törje keskus, 1976, riiklik tööhutuse ja töötervishoiu instituut, 1976)<sup>6</sup>
6. Komplekti reaktiivid sisalavad alla 0,05% ProClin 300 ja/või vähem kui 1% ProClin 950. Kandke kindaid ja kaitserietust ning võtke käsitsimisel kasutusele möistlikud ettevaatusabinõud, kuna ProClin on klassifitseeritud ärritavaks ja võib põhjustada nahakontakti ülitundlikkust. Vältida kokkupuudet silmade, nahale ja limaskestadega.
7. Käsitsuge inim- või loomset päritolu materiale kui potentsiaalselt bioloogiliselt ohtlike materiale ja kõrvaldage need materjalid asjakohaste ettevaatusabinõudega. Kokkupuute korral järgige kasutamise korral vastutavate asutuste tervisejuhiseid.<sup>7,8</sup>
8. Proove enne ja pärast fikseerimist ning köiki nendege kokkupuutuvaid materiale tuleb käsitseda nii, nagu need oleksid võimelised nakkust edasi kandma, ning kõrvaldada asjakohaste ettevaatusabinõudega. Ärge kunagi pipeteerige reaktiive suu kaudu ning vältige reaktiivide ja proovidega kokkupuudet nahale ja limaskestadega. Kui reaktiivid või proovid puutuvad kokku tundlike piirkondadega, peske neid rohke veega.<sup>9</sup>
9. Reaktiivide mikroobne saastumine võib põhjustada mittespetsiifilise värvumise suurenemist.
10. Määratletust erinevad inkubatsioonijad võivad anda eriklike tulemusi. Kasutaja peab kõik sellised muudatused kinnitama.
11. Ärge kasutage reaktiivi pärast viaalile trükitud köölkliksaja lõppu.
12. Mikropolümeeride tuvastamise komplekti reaktiiv(id) on optimeeritud ja valmis kasutamiseks koos Biocare'i antikehade ja abireagentidega. Soovitatavate protokollide ja kasutustingimuste kohta vaadake esmase antike ja teiste lisareaktiivide kasutusjuhiseid.
13. Järgige kõrvaldamismeetodi osas kohalike ja/või riigiasutuste nõudeid.
14. Ohutuskaart on saadaval nõudmisel ja asub aadressil <http://biocare.net>.
15. Teatage kõigist selle seadmega seotud tõsistest vahejuhumitest, võttes ühendust kohaliku Biocare'i esindaja ja selle liikmesriigi või riigi pädeva asutusega, kus kasutaja asub.

See mikropolümeeride tuvastamise komplekt sisaldb komponente, mis on klassifitseeritud allorevalas tabelis näidatud viisil vastavalt määrule (EÜ) nr 1272/2008.

Oht	Kood	Ohuavaldus
	H317	Võib põhjustada allergilist nahareaktsiooni.
	H341 H350	Arvatavasti põhjustab geneetilisi defekte. Võib põhjustada vähki.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Estonian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

Ei kehti	H402	Kahjulik vee-elustikule.
	H412	Kahjulik veeorganismidele, pikajaline toime.

## Kasutusjuhend:

Mikropolümeeride tuvastamise komplekti reaktiiv(id) on optimeeritud ja valmis kasutamiseks koos Biocare'i antikehade ja abireaktiividega. Soovitatavate protokolide ja kasutustingimuste kohta vaadake esmase antikeha ja teiste lisareaktiivide kasutusjuhiseid. Inkubatsioonijad ja temperatuurid varieeruvad sõltuvalt järgitavast spetsiifilisest antikehade protokollist.

Automaatse värvimisinstrumendi kasutamisel lugege tööparameetrite kohta konkreetse instrumendi kasutusjuhendit ja kasutusjuhendit.

### Üldised protseduurietapid IHC läbiviimiseks:

1. Parafin eemaldamine: Deparafineerige slaidid Slide Brite'i või ksüleenis. Hüdraatiseerige slaidid sorteeritud alkoholide seerias vette.
2. Peroksiidplokk: blokeerige 5 minutit Peroxidized 1-ga.
3. Eeltöötluslahus/-protokoll: soovitatud eeltöötluslahuse ja -protokoli leiate vastava primaarse antikeha andmelehelt.
4. Protein Block (valikuline): inkubeerige 10–15 minutit toatemperatuuril (RT) koos Background Sniperiga.
5. Primaarne antikeha: inkubatsioonija kohta vaadake vastavat primaarsel antikeha andmelehte.
6. Sond (ainult hiire antikehad): inkubeerige 15 minutit toatemperatuuril MACH 1 Mouse Probe'iga.
7. Polümeer: inkubeerige 30 minutit hiire antikehade jaoks või 30 minutit küüliku antikehade jaoks toatemperatuuril MACH 1 universaalse HRP-polümeeriaga.
8. Kromogeen: inkubeerige 5 minutit toatemperatuuril Biocare'i DAB-ga.
9. Vastuvärv: hematoksüliiniga vastuvärv. Loputage deioniseeritud veega. Kandke Tacha sinisetuslahust 1 minutiks. Loputage deioniseeritud veega.

## Tehnilised märkused:

1. Kasutage pesemisetappideks TBS-i.
2. Ärge kasutage kitse seerumit valgublokina.
3. Taust Sniper on väga tugev blokeeriv reaktiiv ja enamikul juhtudel ei tohiks see koelle jäädva kauemaks kui 15 minutiks.

## Kvaliteedi kontroll:

Vaadake CLSI kvaliteedistandardeid immunohistokeemiliste analüüside kasvandamiseks ja rakendamiseks; Heaksidetud juhiste teine väljaanne (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011. aastal<sup>10</sup>

## Positiivne koekontroll:

Välised positiivse kontrolli materjalid peaksid olema värsked proovid, mis on fikseeritud, töödeldud ja sisestatud rõimalikult kiiresti samamoodi nagu patsiendi proovid. Positiivsed koekontrollid näitavad õigesti ettevalmistatud kudesid ja õiged värvimistehnikaid. Igasse värvimistüklisse tuleks lisada üks positiivne väline koekontroll iga katsetingimuste komplekti kohta.

Väliste positiivsete kontrollmaterjalide jaoks kasutatakavad koed tuleks valida patsiendi proovidest, millega on hästi iseloomustatud madal positiivse sihtaktiivsuse tase, mis annab nõrga positiivse värvumise. Väliste positiivsete kontrollide madal positiivsuse tase on loodud selleks, et tagada ebastabilisust või IHC metodikaga seotud probleemidest tingitud peente muutustele tuvastamine primaarse antikeha tundlikkuses. Kaubanduslikult saadavad koekontrolli objektklaasid või patsiendi proovidest erinevalt töödeldud proovid kinnitavad ainult reaktiivi toimivust ega kontrolli koe ettevalmistamist.

Teadaolevaid positiivseid koekontolle tuleks kasutada ainult töödeldud kuded ja testreaktiivide õige toimimise jälgimiseks, mitte abivahendina patsiendi proovide spetsiifilise diagnoosi koostamisel. Kui positiivsed koekontrollid ei näita positiivset värvumist, tuleks analüüsิตavate proovide tulemused lugeda kehtetuks.

## Negatiivsete kudede kontroll:

Kasutage igas värvimistüklis negatiivset koekontrolli, mis on fikseeritud, töödeldud ja sisestatud patsiendi proovi(de)ga identsel viisil, et kontrollida IHC primaarse antikeha spetsiifilisust. sihtantigeeni demonstreerimine ja spetsiifilise taustavärvimise indikaator (valepositiivne värvamine). Samuti võivad enamikuses esinevad erinevad rakutüübidi labori poolt kasutada sisemiste negatiivsete kontrolliobjektide, et kontrollida IHC toimivust spetsifikatsioonid. Negatiivse koe jaoks kasutatakivate proovide tüübidi ja allikad juhetelemondid on loetletud jaotises Toimivusnäitajad.

Kui negatiivse koekontrolli puhul ilmneb spetsiifiline värvamine (valepositiivne värvamine), tuleb patsiendi proovide tulemusi lugeda kehtetuks.

## Mittespetsiifiline negatiivse reaktiivi kontroll:

Kasutage primaarse antikeha asemel mittespetsiifilist negatiivset reagendi kontrolli koos iga patsiendi proovi osaga, et hinnata mittespetsiifilist värvimist ja võimaldavad paremini tölgendada spetsiifilist värvumist antigeeni saidil. Idealis sisaldab negatiivne reaktiivi kontroll antikeha, mis on toodetud ja valmistatud (st lahjendatud sama kontsentratsioonini, kasutades sama lahjendit) kasutamiseks samal viisil kui esmane antikeha, kuid sellega ei ole spetsiifilist reaktsioonivõimet inimese kudedega samas maatriksis/lahuses kui Biocare. antikeha. Ainuüksi lahjendit võib kasutada vähem soovitava alternatiivina eelnevalt kirjeldatud negatiivsete reaktiivide kontrollidele. Negatiivse reaktiivi kontrolli inkubatsiooniperiood peaks vastama primaarse antikeha inkubatsiooniperioodile.

Kui seerialõikudel kasutatakse mitme antikeha paneeli, võivad ühe objektklaasi negatiivselt värvunud alad toimida negatiivse/mittespetsiifilise seondumise taustakontrollina teiste antikehade jaoks. Endogeense ensüümi aktiivsuse või ensüümide mittespetsiifilise seondumise eristamiseks spetsiifilisest immunoreaktiivsusest võib täiendavaid patsiendi kudesid värvida ainult substraat-kromogeeni või ensüümi kompleksidega (PAP, avidiin-biotiin, streptavidiin) ja substraat-kromogeeniga.

## Testi kinnitamine:

Enne antikeha või värvimissüsteemi esmakordset kasutamist diagnostilises protseduuris peaks kasutaja kontrollima antikeha spetsiifilisust, testides seda mitmel ettevõttesisesel kudedel, millel on teadaolevad immunohistokeemilised omadused, mis esindavad teadaolevaid positiivseid ja negatiivseid kudesid. Vaadake eelnevalt selles tootelehe jaotises kirjeldatud kvaliteedikontrolli protseduure ja CAP sertifitseerimisprogrammi kvaliteedikontrolli soovitusi.<sup>11</sup> immunohistokeemia ja/või NCCLS IHC juhiste jaoks.<sup>12</sup> Neid kvaliteedikontrolli protseduure tuleks korraga iga uue antikehaharjutuse puhul või alati, kui analüüsiparametrid muutuvad. Katse kontrollimiseks sobivad koed, mis on loetletud jaotises Performance Characteristics.

## Veaotsing:

Järgige antikehaspetsiifilise protokolli soovitusi vastavalt kaasasolevale andmelehele. Ebaturpiliste tulemuste ilmnemisel võtke ühendust Biocare'i tehnilise toega numbril 1-800-542-2002.

## Värvimise tölgendamine:

MACH 1 universaalse HRP-polümeeri tuvastamine tekitab primaarse antikeha poolt lokaliseeritud antigeenikohtades pruuni värvuse reaktsiooni. Enne

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Estonian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

patsiendi tulemuste tölgendamist peab kvalifitseeritud patoloog kontrollide värvimist hindama. Negatiivseid kontolle hinnatakse ja vörreldakse värvitud objektiklaasidega, et tagada, et täheldatud värvumine ei ole mittespetsiifiliste interaktsioonide tagajärg.

## Positiivne koekontroll:

Näidatud antikehaga värvitud positiivset koekontrolli tuleks esmalt uurida, et teha kindlaks, kas kõik reaktiivid töötavad korralikult. Siitrakkude sobiv värvimine (nagu ülapool näidatud) näitab positiivset reaktsionivõimet. Kui positiivsed koekontrollid ei näita positiivset värvumist, tuleks katseproovide tulemused lugeda kehtetuks.

Reaktsioniprodukti värvus võib varieeruda sõltuvalt kasutatud substraadi kromogeenidest. Oodatavate värvireaktsioonide kohta vaadake aluspinna pakendi infolehti. Lisaks võib metakromaasiat tähdada värvimismeetodi variatsioonides.<sup>13</sup>

Kui kasutatakse vastuvärvi, olenevalt kasutatud vastuvärvi inkubatsiooni pikkusest ja töhususest, põhjustab vastuvärvimine raku tuumade värvuse. Liigne või mittetäielik vastuvärvimine võib kahjustada tulemuste õiget tölgendamist. Soovitatud vastuvärvimise kohta vaadake protokolli/protokollis.

## Negatiivsete kudedede kontroll:

Negatiivset koekontrolli tuleks uurida pärast positiivset koekontrolli, et kontrollida sihtantigeeni märgistamise spetsiifilisust primaarse antikehaga. Spetsiifilise värvumise puudumine negatiivses koekontrollis kinnitab antikehade ristreaktiivsuse puudumist rakkude/rakukomponentide suhtes. Kui negatiivse väliskoe kontrolli korral ilmneb spetsiifiline värvumine (valemärgistatud), tuleb patsiendi proovi tulemusi lugeda kehtetuks.

Mittespetsiifiline värvumine, kui see on olemas, on tavaiselt hajusa välimusega. Sidekoe juhuslikku värvimist võib tähdada ka liigset formaliiniga fikseeritud kudeded lõikudes. Värvimistulemuste tölgendamiseks kasutage terveid rakke. Nekrotilised või degenererunud rakud värvuvad sageli mittespetsiifiliselt.

## Patsiendi kude:

Uurile näidatud antikehaga värvitud patsiendi proove viimane. Positiivset värvimise intensiivsust tuleks hinnata negatiivse reaktiivi kontrolli mis tahes mittespetsiifilise taustavärvimise kontekstis. Nagu iga immunohistokeemilise testi puhul, tähendab negatiivne tulemus seda, et antigeeni ei tuvastatud, mitte seda, et antigeen ei olnud analüüsitud rakkudes/koes. Vajadusel kasutage valenegatiivsete reaktsioonide tuvastamiseks antikehade paneeli.

Täpsemat teavet näidatud antikehade immunoreaktiivsuse kohta leiate jaotisest Kokkuvõte ja selgitus, Piirangud ja Toimivusomadused.

## Piirangud:

### Üldised piirangud:

1. Sest *in vitro* diagnostika (IVD) kasutamine
2. See toode on mõeldud ainult professionaalseks kasutamiseks: Immunohistokeemia on mitmeastmeline diagnostiline protsess, mis koosneb sobivate reaktiivide valimise erikoolitusest; kudeded valik, fikseerimine ja töötlamine; IHC slaidi ettevalmistamine; ja värvimistulemuste tölgendamine.
3. Kasutamiseks ainult arsti retsepti alusel. (Ainult Rx)
4. Kudeded värvimine sõltub koe käsitsemisest ja töötlmisest enne värvimist. Ebaõige fikseerimine, külmutamine, sulatamine, pesemine, kuivatamine, kuumutamine, lõikamine või saastamine teiste kudedede või vedelikega võib põhjustada artefakte, antikehade kinnijäämist või valenegatiivseid tulemusi. Ebajärjekindlad tulemused võivad olla

tingitud fikseerimis- ja kinnistamismeetodite erinevustest või koe omastest ebakorrapärasustest.<sup>14</sup>

5. Liigne või mittetäielik vastuvärvimine võib kahjustada tulemuste õiget tölgendamist.
6. Iga positiivse või negatiivse värvumise klinilist tölgendust tuleks hinnata klinilise pildi, morfoloogia ja muude histopatoloogiliste kriteeriumide kontekstis. Positiivse või negatiivse värvumise klinilist tölgendamist tuleks täiendada morfoloogiliste uuringutega, milles kasutatakse nõuetekohast positiivset ja negatiivset sise- ja väliskontrolli ning muid diagnostilisi teste. Kvalifitseeritud patoloog, kes tunneb IHC antikehade, reaktiivid ja meetodite õiget kasutamist, vastutab kõigi IHC lõpliku preparaadi ettevalmistamiseks ja tölgendamiseks kasutatud etappide tölgendamise eest.
7. Konkreetse rakenduse optimaalsed protokollid võivad erineda. Nende hulka kuuluvad (kuid mitte ainult) fikseerimine, kuumuse taastamise meetod, inkubatsiooniajad, antikehade lahjendamine, koelõike paksus ja kasutatud tuvastamiskomplekt. Soovitatavate protokollide ja kasutustingimuste kohta vaadake esmase antikeha ja teiste lisareaktiivide kasutusjuhiseid. Andmelehe soovitused ja protokollid põhinevad ainult Biocare toodete kasutamisel. Löppkokkuvõttes vastutab urija optimaalsete tingimuste kindlaksääramise eest.
8. See toode ei ole ette nähtud kasutamiseks voolutsümeteetrias. Voolutsümeteetria jõudlusnäitajaid ei ole määratud.
9. B-hepatidi viirusega nakatunud ja B-hepatidi pinnaantigeeni (HBsAg) sisaldavate inimeste kudedel võib ilmneda mädarööka peroksüdaasiga mittespetsiifiline värvumine.<sup>15</sup>
10. Reaktiivid võivad avaldada ootamatuid reaktsioone varem testimata kudedes. Ootamatute reaktsioonide võimalust isegi testitud koerühmades ei saa täielikult välistada antigeeni ekspressooni bioloogilise varieeruvuse tõttu kasvajates või muudes patoloogilistes kudedes.<sup>16</sup> Dokumenteeritud ootatu(te) reaktsiooni(de)ga võtke ühendust Biocare'i tehnilise toega numbril 1-800-542-2002 või veebisaidil biocare.net pakutava tehnilise toe teabe kaudu.
11. Normaalsed/mitteimmunsed seerumid, mis pärinevad samast loomsest allikast kui blokeerimisetappides kasutatavad sekundaarsed antiseerumid, võivad autoantikehade või looduslike antikehade tõttu põhjustada valenegatiivseid või valepositiivseid tulemusi.
12. Valepositiivsete tulemusi võib näha valkude või substraadi reaktsioniproduktide mitteimmunoloogilise seondumise tõttu. Need võivad olla põhjustatud ka pseudoperoksidaasi aktiivsusest (erütrotsüüdid), endogeense peroksidaasi aktiivsusest (tsütokroom C) või endogeensest biotiinist (nt maks, rind, aju, neer), olenevalt kasutatavast immunvärvri tüübist.<sup>14</sup>
13. Negatiivne tulemus tähendab, et antigeeni ei tuvastatud, mitte seda, et uuritud rakkudes või koes antigeen puudus.

## Tootepõhised piirangud:

Täiendavaid tootespetsiifilisi piiranguid pole

## Jõudlusnäitajad:

Värvimine viidi läbi, kasutades protolle, mis on esitatud antikehaspetsiifilistes kasutusjuhistes või vastavalt täpsustatule. Värvimise tundlikkust ja spetsiifilisust hinnati mitmesugustesse normaalsetesse ja neoplastiliste koetüüpide puhul, mida hinnati primaarsesse antikehade väljatöötamise ajal.

## Reprodutseeritavus:

Biocare'i tuvastussüsteemide ja süsteemireaktiivide reproduutseeritavust kontrollitakse keskmise täpsusega mõõtmise teel, mille käigus testiti erinevaid reaktiivipartiisid pikema aja jooksul, kasutades erinevaid operaatoreid, analüütikuid, reaktiivipartiisid, koeproove ja seadmeid. Iga hinnavatud tuvastamisreagendi värvimine oli järgjepidev ja viidi läbi ootuspäraselt.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Estonian

**BIOCARE**  
MEDICAL

## Veaotsing:

1. Objektiklaasid ei värvunud – Kontrollige, kas on kasutatud sobivat positiivset kontrollkudet, antikeha ja tuvastamisprodukte. Kontrollige, kas vaha eemaldamine või eeltöötlemine on puudulik või vale.
2. Kõigi objektiklaaside nõrk värvamine – Kontrollige, kas on kasutatud sobivat positiivset kontrollkudet, antikeha ja tuvastamistooteid.
3. Kõigi slaidide liigne taust – võib esineda kõrge endogeense biotini tase (kui kasutate biotiinipõhisid tuvastamistooteid), endogeenset HRP aktiivsust, mis muudab kromogeeni värviliseks lõppooteks (kasutage peroksidaasi plokki), või võib esineda liigne mittespetsiifiline valgu interaktsioon (kasutage valku). blokk, nagu seerumi- või kaseiniipõhine blokeeriv lahus).
4. Koeosad pesevad slaididelt inkubeerimise ajal maha – Kontrollige slaide, et veenduda, et need on positiivselt laetud.
5. Spetsiifiline värvamine on liiga tume – kontrollige protokolli, et teha kindlaks, kas objektiklaasile on rakendatud õige antikehade tiiter, samuti kõigi reaktiivid õiged inkubatsioonijad. Lisaks veenduge, et protokolis on piisavalt pesemisetappe, et eemaldada pärast inkubatsioonietappide lõppu liigsed reaktiivid.

## Viited:

1. Kiernan JA. Histological and Histochemical Methods: Theory and Practice. New York: Pergamon Press 1981.
2. Sheehan DC and Hrapchak BB. Theory and Practice of Histotechnology. St. Louis: C.V. Mosby Co. 1980.
3. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988: Final Rule, 57 FR 7163, February 28, 1992.
4. Shi S-R, Cote RJ, Taylor CR. J Histotechnol. 1999 Sep;22(3):177-92.
5. Taylor CR, et al. Biotech Histochem. 1996 Jan;71(5):263-70.
6. Center for Disease Control Manual. Guide: Safety Management, NO. CDC-22, Atlanta, GA. April 30, 1976 "Decontamination of Laboratory Sink Drains to Remove Azide Salts.
7. Occupational Safety and Health Standards: Occupational exposure to hazardous chemicals in laboratories. (29 CFR Part 1910.1450). Fed. Register.
8. Directive 2000/54/EC of the European Parliament and Council of 18 September 2000 on the protection of workers from risks related to exposure to biological agents at work.
9. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline-Fourth Edition CLSI document M29-A4 Wayne, PA 2014.
10. CLSI Quality Standards for Design and Implementation of Immunohistochemistry Assays; Approved Guideline-Second edition (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011
11. College of American Pathologists (CAP) Certification Program for Immunohistochemistry. Northfield IL. [Http://www.cap.org](http://www.cap.org) (800) 323-4040.
12. O'Leary TJ, Edmonds P, Floyd AD, Mesa-Tejada R, Robinowitz M, Takes PA, Taylor CR. Quality assurance for immunocytochemistry; Proposed guideline. MM4-P. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Wayne, PA. 1997;1-46.
13. Koretzik K, Lemain ET, Brandt I, and Moller P. Metachromasia of 3-amino-9-ethylcarbazole (AEC) and its prevention in Immunoperoxidase techniques. Histochemistry 1987; 86:471-478.
14. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and its pitfalls. Lab Med 1983; 14:767.
15. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. AmJ Clin Path 1980; 73:626.
16. Herman GE and Elfont EA. The taming of immunohistochemistry: the new era of quality control. Biotech & Histochem 1991; 66:194.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Finnish

**BIOCARE**  
MEDICAL

Available Product Formats	
Catalog Number	Volume
M1U539G	6.0 mL
M1U539L10	110 mL

## Käyttötarkoitus:

varten *in vitro* Diagnostinen käyttö

MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection on tarkoitettu käytettäväksi joko manuaalisissa tai automaattisissa immunohistokemian (IHC) väärjäysprotokollassa, jossa käytetään piparjuuriperoksidaasi (HRP) -polymeerin yksi- tai kaksivaiheista levitysmenetelmää. Tämä mikropolymeerien havaitsemistarja on suunniteltu hiiren IgG:n ja IgM:n ja/tai kanin IgG:n primääristen vasta-aineiden havaitsemiseen, jotka ovat sitoutuneet kohdeantigeeneihin formalinilla kiinnitetyissä, parafiiniin upotetuissa (FFPE) kudoksiissa IHC-väärjäysprosessin aikana. Minkä tahansa väärjätyttymisen tai sen puuttumisen kliinistä tulkiintaa tulisi täydentää morfologisilla tutkimuksilla ja asianmukaisilla kontrollleilla, ja pätevän patologin tulee arvioida potilaan kliinisen historian ja muiden diagnostisten testien yhteydessä.

## Yhteenveto ja selitys:

The MACH 1 Universal HRP-polymeerin tunnistuson suunniteltu käyttämällä yksi- tai kaksivaiheista menetelmää hiiren ja/tai kanin primääristen vasta-aineiden havaitsemiseksi vasta-aine-entsyymikompleksiin muodostamiseksi. Tämä kompleksi visualisoitaa sitten käyttämällä sopivaa substraattia/kromogeenia. Yksivaiheessa menetelmässä levitetään sekundääristä vasta-ainetta, joka on liitetty suoraan mikropolymeeriin, kun taas kaksivaiheessa menetelmässä sekundäärinen vasta-aine on leimaamatona, ja entsyymisidoksellä polymeerileimattua reagenssia lisätään peräkkäin. Kaksivaiheinen menetelmä on suunniteltu vahvistamaan havaitsemista tapauksissa, joissa antigenit ilmentävät vähän.

## Menettelyn periaate:

Tätä mikropolymeerien havaitsemistarjaa voidaan käyttää formalinikiinnitetyjen, parafiiniin upotettujen kudosleikkideiden immunohistokemian testaamiseen. Yleensä immunohistokemiallinen (IHC) väärjäystekniikat mahdollistavat antigenien visualisoinnin soveltamalla peräkkäin a spesifinen vasta-aine antigenille (primaarinen vasta-aine), sekundaarinen vasta-aine primaariselle vasta-aineelle (valinnainen linkkivasta-aine/koetin), entsyymikompleksi ja kromogenenin substraatti, jossa on pesuvaiheet. Kromogenin entsyymattinen aktivaatio johtaa näkyvään reaktiotuotteeseen antigenikohdassa. Näyte voidaan sitten vastavärjätä ja peittää. Tulokset tulkitaan valon avulla mikroskooppi ja apu patofysiologisten prosessien erotusdiagoosissa, jotka voivat tai olla ei välttämättä liity tiettyyn antigeniin.

## Materiaalit ja menetelmät:

### Mukana toimitetut reagenssit:

Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539G	UP537G	MACH 1 Mouse Probe	1 x 6 mL
	MRH538G	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 6 mL
	BS966G	Background Sniper	1 x 6 mL

	BDB900B	Betazoid DAB Chromogen	1 x 0.5 mL
	DS900G	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 6 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
Kit Catalog No.	UP537L10	MACH 1 Mouse Probe	1 x 110 mL
	MRH538L10	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 110 mL
	BS966L10	Background Sniper	1 x 110 mL
	BDB900G	Betazoid DAB Chromogen	1 x 6 mL
	DS900L10	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 110 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
	DB537	MACH 1 Mouse Probe Dropper Bottle	1 x vial
	DB538	MACH 1 Universal HRP-Polymer Dropper Bottle	1 x vial
	DB966	Background Sniper Dropper Bottle	1 x vial
	DB900	Betazoid DAB Dropper Bottle	1 x vial

## Liuottaminen, sekoitus, laimennus, titraus:

Mikropolymeerien tunnistussarjan reagenssiin paitsi Betazoid DAB Chromogen ja Substrate Buffer ovat optimoituja ja valmiita käytettäväksi Biocare-vasta-aineiden ja apureagenssien kanssa. Käytövalmiiksi saattamista, sekoittamista, laimentamista tai titrausta ei tarvita.

Betazoid DAB Chromogen on optimoitu käytettäväksi Biocare-vasta-aineiden ja apureagenssien kanssa, ja se on laimennettava juuri ennen käyttöä. Sekoita 1 tippa (32 µL) DAB-kromogeenia 1,0 ml:aan DAB-substraattipuskuria. DAB-työliuos on stabiili 5 päivää, jos sitä säilytetään 2-8 °C:ssa.

## Tunnetut sovellukset:

Immunohistokemia (formaliinilla kiinnitetyt parafiiniin upotetut kudokset)

## Lajien reaktiivisuus:

Hiiren ja kanin IgG raskaat ja kevyet ketjut

## Toimitettu nimellä:

MACH 1 Mouse Probe – UP537

Puskuroitu suolaliuos, pH 7,2-7,4, sisältää aroteeiinikantajaa ja alle 0,1 % sodiumatsidia. Katso lisätietoja käyttöturvallisuustiedotteesta.

MACH 1 HRP-polymeeri – MRH538

Puskuroitu suolaliuos, pH 7,6-7,8, sisältää aroteeiinikantajaa ja alle 0,01 % ProClin 300 ja/tai alle 0,5 % ProClin 950 säilöntääineena. Katso lisätietoja käyttöturvallisuustiedotteesta.

Betatsoid DAB Chromogen – BDB900

DAB-ratkaisu. Katso lisätietoja käyttöturvallisuustiedotteesta.

Betatsoid DAB substraattipuskuri – DS900

Puskuroitu liuos sisältää 3 % vetyperoksidiliuosta. Katso lisätietoja käyttöturvallisuustiedotteesta.

 Biocare Medical

60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

36/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | www.biocare.net | Fax: 925-603-8080

 EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Finnish

Tausta Punisher – BS966

Puskuroitu suolaliuos, sisältää puhdistettua kaseiinia, pH 7,55 – 7,65, ja alle 0,1 % ProClin 950 -säilöntääainetta. Katso lisätietoja käyttöturvallisuustiedotteesta.

## Tarvittavat materiaalit ja reagenssit, joita ei toimiteta:

Mikroskoopin objektilasit, positiivisesti varautuneet.

Positiiviset ja negatiiviset kudoskontrollit

Desert Chamber\* tai vastaava kuivausuuni (valinnainen)

Ksyleeni tai ksyleenin korvike

Etanoli tai reagenssialkoholi

Decoaking Chamber\* tai vastaava painekattila (valinnainen)

Dejoniisitu tai tislattu vesi

Pesupuskuri\*

Esiökäsiteilyreagenssit\* (valinnainen)

Entsymmisulatus\* (valinnainen)

peroksidaasi esto\*

Primaarinen vasta-aine\*

Negatiiviset kontrollireagenssit\*

Hematoksyliini\* (vastavärjäys)

Sinitiesreagenssi\*

Asennusväline\*

Suojalasi

Valomikroskooppi (40-400X suurennus)

\* Biocare Medical Products: Lisätietoja luettelonumeroista ja tilauksesta on Biocare Medicalin verkkosivustolla osoitteessa <http://biocare.net>. Tietyt edellä luettelut reagenssit perustuvat tiettyyn sovellukseen ja käytettyyn tunnistusjärjestelmään.

## Varastointi ja vakaus:

Säilytä 2°C - 8°C. Tuote säilyy näissä olosuhteissa säilytettynä injektiopullon etikettiin painettuun viimeiseen käyttöpäivään asti. Älä käytä viimeisen käyttöpäivän jälkeen. Varastointi muissa kuin määritellyissä olosuhteissa on tarkistettava. Sarjan reagenssit MACH 1 Mouse Probe, MACH 1 Universal HRP-Polymer ja Background Sniper ovat käyttövalmiita, eikä niitä saa laimentaa. Biocare ei ole vahvistanut käyttämätön laimennetun reagenssin stabiilisuutta. Käyttämätön

Sarjan reagenssit Betazoid DAB Chromogen ja Substrate Buffer ovat käyttövalmiita ja ne tulee sekoittaa ennen käyttöä. Biocare ei ole vahvistanut käyttämätön laimennetun reagenssin stabiilisuutta. Käyttämätön laimennettu reagenssi säilyy 5 päivää, jos sitä säilytetään 2-8°C:ssa. Biocare ei ole vahvistanut käyttämätön laimennetun reagenssin stabiilisuutta yli 5 päivän ajan.

Positiiviset ja negatiiviset kontrollit tulee suorittaa samanaikaisesti kaikkien potilasnäytteiden kanssa. Jos havaitaan odottamatonta värjäytymistä, jota ei voida selittää laboratoriomenetelmiin vaihteluilla, ja epäillään vastaaineengelmaa, ota yhteyttä Biocaren tekniseen tukeen numeroon 1-800-542-2002 tai biocare.net-sivustolla olevien teknisen tuen tietojen kautta.

## Näytteen valmistus:

Formaliiniin kiinnitetty kudokset soveltuват käytettäväksi ennen paraafiiniin upottamista. Luukudokset tulee poistaa kalkki ennen kudosten käsitteilyä kudoksen leikkaamisen helpottamiseksi ja mikrotomin terien vaurioitumisen estämiseksi.<sup>1,2</sup>

Asianmukaisesti kiinnitetty ja upotetut kudokset, jotka ilmentävät määritettyä antigeniikkohedetta, tulee säilyttää viileässä paikassa. Vuoden 1988 Clinical Laboratory Improvement Act (CLIA) -laki edellyttää 42 CFR:ssä §493.1259(b), jonka mukaan "Laboratorion on säilytettävä värjätty objektilasit vähintään kymmenen vuotta tutkia ja säilyttää näytekappaleet vähintään kaksi vuotta tutkimuspäivästä."<sup>3</sup>

**BIOCARE**  
M E D I C A L

## Kudosten hoito ennen värjäystä:

Suorita Heat Induced Epitope Retrieval (HIER) alla suositellun protokollan mukaisesti. HIER:n rutiinomaisen käytön ennen IHC:tä on osoitettu minimoivan epäjohdonmukaisuuden ja standardoivan värjäytymistä.<sup>4,5</sup>

## Varoitukset ja varotoimet:

1. DAB:n tiedetään olevan syöpää aiheuttava aine.
2. Älä altista DAB-komponentteja voimakkaalle valolle tai suoralle auringonvalolle
3. DAB voi aiheuttaa ihmisen herkistymistä. Vältä kosketusta iholle ja silmiin.
4. Käytä käsineitä ja suojavaatetusta ja ryhdy kohtuullisiin varotoimiin käsitellessäsi, koska DAB on luokiteltu vaaralliseksi ja voi aiheuttaa syöpää ja sen epäillään aiheuttavan geneettisiä vikoja.
5. Sarjareagenssi(t) sisältäävät alle 0,1 % natriumatsidia. Alle 0,1 %:n pitoisuudet eivät ole raportoitavia vaarallisia aineita U.S. 29 CFR 1910.1200:n, OSHA Hazard communication ja EY:n direktiivin 91/155/EC mukaisesti. Natriumatsidi ( $\text{Na}_\text{N}$ ) säilöntääaineena käytettyynä on myrkyllistä nieltynä. Natriumatsidi ( $\text{Na}_\text{N}$ ) voi reagoida liijy- ja kupariputkiston kanssa muodostaa erittäin räjähtäviä metalliasideja. Hävitäminen yhteydessä huuhtele runsalla vedellä, jotta putkistoihin ei kerri sidsiä. (Center for Disease Control, 1976, National Institute of Occupational Safety and Health, 1976)<sup>6</sup>
6. Sarjan reagenssit sisältävät alle 0,05 % ProClin 300:aa ja/tai alle 1 % ProClin 950:tä. Käytä käsineitä ja suojavaatetusta ja noudata kohtuullisia varotoimia käsitellessäsi, koska ProClin on luokiteltu ärsyttäväksi ja voi aiheuttaa ihokosketusherkistymistä. Vältä joutumista silmiin, iholle ja limakalvoille.
7. Käsittele ihmisen- tai eläinperäisiä materiaaleja mahdollisesti biologisesti vaarallisina ja hävitä tällaiset materiaalit asianmukaisin varotoimin. Noudata altistumistapauksessa vastaavien viranomaisten antamia terveysmääräyksiä.<sup>7,8</sup>
8. Näytteitä ennen kiinnitystä ja sen jälkeen sekä kaikkia niille altistettuja materiaaleja tulee käsitellä ikään kuin ne voisivat välittää infektiota, ja ne on hävitettävä asianmukaisin varotoimin. Älä koskaan pipettoi reagensseja suun kautta ja vältä koskettamasta ihoa ja limakalvoja reagenssien ja näytteiden kanssa. Jos reagenssit tai näytteet joutuvat kosketuksiin herkkien alueiden kanssa, pese runsalla vedellä.
9. Reagenssien mikrobikontaminaatio voi johtaa epäspesifisen värjäytymisen lisääntymiseen.
10. Muut kuin ilmoitetut inkubointiajat tai lämpötilat voivat antaa virheellisiä tuloksia. Käyttäjän on vahvistettava kaikki tällaiset muutokset.
11. Älä käytä reagenssia pulloon painetun viimeisen käyttöpäivämäärän jälkeen.
12. Mikropolymeerien tunnistussarjan reagenssi(t) on optimoitu ja valmis käytettäväksi Biocare-vasta-aineiden ja apureagenssien kanssa. Katso suositellut protokollat ja käyttöolosuhteet ensisijaisen vasta-aineen ja muiden apureagenssien käyttöohjeista.
13. Noudata paikallisten ja/tai valtion viranomaisten vaatimuksia hävitystimenetelmistä.
14. Käyttöturvallisuustiedote on saatavilla pyynnöstä, ja se sijaitsee osoitteessa <http://biocare.net>.
15. Ilmoita kaikista tähän laitteeseen liittyvistä vakavista tapahtumista ottamalla yhteyttä paikalliseen Biocaren edustajaan ja sen jäsenvaltion tai maan toimivaltaiseen viranomaiseen, jossa käyttäjä sijaitsee.

Tämä mikropolymeerien tunnistussarja sisältää komponentteja, jotka on luokiteltu alla olevan taulukon mukaisesti asetuksen (EY) N:o 1272/2008 mukaisesti.

Vaara	Koodi	Vaaralauseke
	H317	Saattaa aiheuttaa allergisen ihoreaktion.

Biocare Medical

60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

37/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | [www.biocare.net](http://www.biocare.net) | Fax: 925-603-8080

EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Finnish

	H341 H350	Epäillään aiheuttavan geneettisiä vikoja. Saattaa aiheuttaa syöpää.
Ei käytössä	H402 H412	Haitallista vesielölle. Haitallista vesielölle, pitkäaikaisia haittavaikutuksia.

## Käyttöohjeet:

Mikropolymerien tunnistussarjan reagenssi(t) on optimoitu ja valmis käytettäväksi Biocare-vasta-aineiden ja apureagenssien kanssa. Katso suositellut protokollat ja käyttöolosuhteet ensisijaisen vasta-aineen ja muiden apureagenssien käyttöohjeista. Inkubointijat ja -lämpötilat vaihtelevat noudatetun spesifisen vasta-aineprotokollen mukaan.

Kun käytät automaattista värväysinstrumenttia, katso laitteen käyttöoppaasta ja käyttöohjeista käyttöparametreja.

## Yleiset menettelyvaiheet IHC:n suorittamiseksi:

1. Parafiinien poisto: Poista paraffinointi objektilaseilta Slide Britellä tai kyleneenillä. Hydratoi liukulevyt sarjassa luokiteltuja alkoholeja veteen.
2. Peroxidiblokki: Lopeta 5 minuuttia Peroxidized 1:llä.
3. Esikäsittelyliuosi/protokolla: Katso suositeltu esikäsittelyliuos ja -protokolla vastaavasta primäärvasta-ainetiedotteesta.
4. Proteiinilohko (valinnainen): Inkuboi 10–15 minuuttia huoneenlämässä (RT) Background Sniperin kanssa.
5. Primaarinen vasta-aine: Katso inkubaatioaika vastaavasta primäärvasta-aineesta.
6. Koitin (vain hiiren vasta-aineet): Inkuboi 15 minuuttia huoneenlämpötilassa MACH 1 Mouse Probe -laitteen kanssa.
7. Polymeeri: Inkuboi 30 minuuttia hiiren vasta-aineita tai 30 minuuttia kanin vasta-aineita huoneenlämpötilassa MACH 1 Universal HRP-polymeerin kanssa.
8. Kromogeni: Inkuboi 5 minuuttia huoneenlämpötilassa Biocaren DAB:n kanssa.
9. Vastavärjäys: Vastavärjäys hematoksyliinillä. Huuhtele deionisoidulla vedellä. Levitä Tacha's Bluing -liuosta 1 minuutin ajan. Huuhtele deionisoidulla vedellä.

## Tekniset huomautukset:

1. Käytä pesuvaiheisiin TBS:ää.
2. Älä käytä vuohen seerumia proteiinistesteenä.
3. Taustaa Sniper on erittäin vahva estoreagenssi, ja useimmissa tapauksissa se ei saa jäädä kudokselle yli 15 minuuttiin.

## Laadunvalvonta:

Katso CLSI-laatustandardit immunohistokemiallisten määritysten suunnittelua ja toteutusta varten; Hyväksyty Guideline-Second edition (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011<sup>10</sup>

## Positiivinen kudoskontrolli:

Ulkoisten positiivisten kontrollimateriaalien tulee olla tuoreita näytteitä, jotka on kiinnitetty, käsitledy ja upotettava mahdollisimman pian samalla tavalla kuin potilasnäytteet. Positiiviset kudoskontrollit osoittavat oikein valmistettuja kudoksia ja asianmukaisia värväystekniikoita. Yksi positiivinen ulkoinen kudoskontrolli jokaista testiolosuhteita kohden tulisi sisällyttää jokaiseen värväysjsoon.

Ulkoisiin positiivisiin kontrollimateriaaleihin käytetty kudokset tulee valita potilasnäytteistä, joissa on hyvin karakterisoitu alhainen positiivinen kohdeaktiivisuus, joka antaa heikon positiivisen värväystimen. Ulkoisten positiivisten kontrollien alhainen positiivisuustaso on suunniteltu varmistamaan pienten muutosten havaitseminen primaarisen vasta-aineen herkyydessä epästabiiliisuudesta tai IHC-metodologian ongelmista.

**BIOCARE**  
MEDICAL

Kaupallisesti saatavilla olevat kudoskontrollilevyt tai näytteet, jotka on käsitledy eri tavalla kuin potilasnäyte(t), validoivat vain reagenssin suorituskyvyn, eivätkä ne varmista kudosten valmistelua.

Tunnettuja positiivisia kudoskontrolleja tulee käyttää vain prosessoitujen kudosten ja testireagenssien oikean suorituskyvyn seurantaan sen sijaan, että ne olisivat apuna potilasnäytteiden erityisen diagnoosin laatimisessa. Jos positiiviset kudoskontrollit eivät osoita positiivista värväystymistä, testinäytteiden tuloksia on pidettävä virheellisinä.

## Negatiivisten kudosten kontrolli:

Käytä negatiivista kudoskontrollia, joka on kiinnitetty, käsitledy ja upotettu identtisellä tavalla potilasnäytteiden kanssa joka värväysajossa varmistakaaksi IHC:n primaarisen vasta-aineen spesifisyyden. kohteantigeniin osoittamiseen ja spesifisen taustavärjäytymisen osoittamiseen (väärä positiivinen värväys). Myös useimmat eri solutyyppit, joita esiintyy useimmissa kudosleikkkeissä, voivat laboratorio käyttää niitä sisäisänä negatiivisina kontrollipaikkoina IHC:n suorituskyvyn tarkistamiseen tekniset tiedot. Nämetyypit ja -läheteet, joita voidaan käyttää negatiiviseen kudokseen säätimet on lueteltu Suorituskykyominaisuudet-osiossa.

Jos negatiivisessa kudoskontrollissa esiintyy spesifistä värväystymistä (väärä positiivinen värväytyminen), potilasnäytteillä saatuja tuloksia on pidettävä virheellisinä.

## Epäspesifinen negatiivinen reagenssikontrolli:

Käytä epäspesifistä negatiivista reagenssikontrollia primaarisen vasta-aineen sijasta kunkin potilasnäytteen leikkeen kanssa arvioidaksesi epäspesifistä värväystymistä ja mahdollistaan spesifisen värväytymisen paremman tulkinnan antigeenikohdassa. Ihannetapauksessa negatiivinen reagenssikontrolli sisältää vasta-aineen, joka on tuotettu ja valmistettu (eli laimennettu samaan konsentraatioon käytettäen samaa laimennusainetta) käytettäväksi samalla tavalla kuin ensisijainen vasta-aine, mutta sillä ei ole spesifistä reaktiivisuutta ihmiskudosten kanssa samassa matriisissa/liuokseissa kuin Biocare. vasta-aine. Pelkkää laimennusainetta voidaan käyttää vähemmän toivottavana vaihtoehtona aiemmin kuvatuille negatiiville reagenssikontrolleille. Negatiivisen reagenssikontrollin inkubaatioajan tulee vastata primaarisen vasta-aineen inkubaatioaikaa.

Kun sarjaleikkeissä käytetään useiden vasta-aineiden paneeleja, yhden objektilasin negatiivisesti värväytyneet alueet voivat toimia negatiivisen/epäspesifisenä sitoutumisen taustakontrollina muille vasta-aineille. Endogeenisent entsyymiaktivisuuuden tai entsyymien epäspesifisen sitoutumisen erottamiseksi spesifisestä immunoreaktiivisuudesta voidaan potilaan lisäkudoksia värijätä yksinomaan substraatti-kromogeni- tai entsyymikompleksilla (PAP, avidiini-biotiini, streptavidiini) ja substraatti-kromogenilla, vastaavasti.

## Määrityns vahvistus:

Ennen vasta-aineen tai värväysjärjestelmän ensimmäistä käyttöä diagnostisessa toimenpiteessä käyttäjän tulee varmistaa vasta-aineen spesifisyys testaamalla se sarjalla yrityksen sisäisiä kudoksia, joiden immunohistokemialiset suorituskykyominaisuudet tunnetaan ja jotka edustavat tunnettuja positiivisia ja negatiivisia kudoksia. Tutustu laadunvalvontamenettelyihin, jotka on kuvattu aiemmin tässä tuoteselosteenv osassa ja CAP-sertifiointiohjelman laadunvalvontasuoituskississa.<sup>11</sup> Immunohistokemiaa ja/tai NCCLS IHC -ohjetta varten. Nämä laadunvalvontatoimenpiteet on toistettava jokaiselle uudelle vasta-aineerälle tai aina, kun määritysparametreissa tapahtuu muutoksia. Suorituskykyominaisuudet-osiossa luetellut kudokset soveltuvat määrityns todentamiseen.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Finnish

**BIOCARE**  
M E D I C A L

## Ongelmien karttoittaminen:

Noudata vasta-ainekohtaisia protokollan suosituksia toimitetun tietolomakkeen mukaisesti. Jos epätyypillisiä tuloksia ilmenee, ota yhteyttä Biocaren tekniseen tukeen numeroissa 1-800-542-2002.

## Värjäyksen tulkinta:

MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection tuottaa ruskean värireaktion primaarisen vasta-aineen paikantamissa antigenikohdissa. Ennen potilastulosten tulkintaa pätevän patologin on arvioitava kontrollien värjäys. Negatiiviset kontrollit arvioidaan ja niitä verrataan värjätyihin objektilaseihin sen varmistamiseksi, että havaittu värjäytyminen ei ole seurausta epäspesifisistä vuorovaikutuksista.

## Positiivinen kudoskontrolli:

Osoitetulla vasta-aineilla värjätty positiivinen kudoskontrolli tulee ensin tutkia sen varmistamiseksi, että kaikki reagensit toimivat oikein. Kohdesolujen asianmukainen värjäys (kuten edellä on osoitettu) osoittaa positiivista reaktiivisuutta. Jos positiiviset kudoskontrollit eivät osoita positiivista värjäytymistä, testinäytteillä saatuja tuloksia on pidettävä virheellisinä.<sup>13</sup>

Reaktiotuotteen väri voi vaihdella riippuen käytetyistä substraattikromogeenista. Katso odotetut värireaktiot alustan pakkauselosteista. Lisäksi metakromiaa voidaan havaita värjäysmenetelmän muunnelmissa.<sup>13</sup>

Kun käytetään vastavärjäystä, riippuen käytetyn vastavärjäyksen inkubaation pituudesta ja tehokuudesta, vastavärjäys johtaa soluytimien värjäämiseen. Liiallinen tai epätäydellinen vastavärjäys voi vaarantaa tulosten oikean tulkinnan. Katso suositellut vastavärjäyskäytännöt.

## Negatiivinen kudoskontrolli:

Negatiivinen kudoskontrolli tulee tutkia positiivisen kudoskontrollin jälkeen primaarisen vasta-aineen kohdeantigenin leiman spesifisyyden varmistamiseksi. Spesifisen värjäytymisen puuttuminen negatiivisessa kudoskontrollissa vahvistaa vasta-aineen ristireaktiivisuuden puuttumisen soluja/solukomponentteja kohtaan. Jos negatiivisessa ulkoisessa kudoskontrollissa esiintyy erityistä värjäytymistä (vääriä positiivinen värjäytyminen), potilasnäytteen tuloksia on pidettävä virheellisinä.

Epäspesifinen värjäys, jos sitä esiintyy, on yleensä hajanainen. Sidekudoksen satunnaista värjäytymistä voidaan havaita myös leikkeissä, jotka ovat peräisin liikaa formalinista kiinnitystä kudosista. Käytä ehjää soluja värjäystulosten tulkitsemiseen. Nekroottiset tai rappeutuneet solut värjätyvät usein epäspesifisesti.

## Potilaan kudos:

Tutki potilasnäytteet, jotka on värjätty osoitetulla vasta-aineella kestää. Positiivinen värjäytymisintensiteetti tulee arvioida negatiivisen reagensikontrollin epäspesifisen taustavärjäyksen yhteydessä. Kuten missä tahansa immunohistokemiallisessa testissä, negatiivinen tulos tarkoittaa, että antigeeniä ei havaittu, ei sitä, että antigeeni puuttui määritetyistä soluista/kudoksesta. Käytä tarvittaessa vasta-ainepaneelia tunnistakaaksi väärät negatiiviset reaktiot.

Katso Yhteenvetö ja selitys, Rajoitukset ja Suorituskykyominaisuudet saadaksesi erityisiä tietoja osoitetusta vasta-aineen immunoreaktiivisuudesta.

## Rajoitukset:

### Yleiset rajoitukset:

1. varten *in vitro* diagnostinen (IVD) käyttö

2. Tämä tuote on tarkoitettu vain ammattikäyttöön: Immunohistokemia on monivaiheinen diagnostinen prosessi, joka koostuu erityiskoulutuksesta sopivien reagensien valinnassa; kudosten valinta, kiinnitys ja käsittely; IHC-levyn valmistus; ja värjäystulosten tulkinta.
3. Vain lääkärin määräyksestä käytettäväksi. (Vain Rx)
4. Kudosvärjäys riippuu kudoksen käsittelystä ja prosessoinnista ennen värjäystä. Vääriä kiinnitys, jäädytäminen, sulattaminen, pesu, kuivaus, kuumennus, leikkaus tai kontaminaatio muilla kudosilla tai nesteillä voi aiheuttaa artefakteja, vasta-aineiden vangitsemista tai vääriä negatiivisia tuloksia. Epäjohdonmukaiset tulokset voivat johtua vaihtelusta kiinnitys- ja upotusmenetelmässä tai kudoksen sisäisistä epäsäännöllisyyksistä.<sup>14</sup>
5. Liiallinen tai epätäydellinen vastavärjäys voi vaarantaa tulosten oikean tulkinnan.
6. Kaikkien positiivisten tai negatiivisten värjäytymien kliininen tulkinta on arvioitava kliinisen esityksen, morfologian ja muiden histopatologisten kriteerien yhteydessä. Positiivisen tai negatiivisen värjäytymisen kliinistä tulkintaa tulisi täydentää morfologisilla tutkimuksilla, joissa käytetään asianmukaisia positiivisia ja negatiivisia sisäisiä ja ulkoisia kontolleja sekä muita diagnostisia testejä. Pätevän patologin, joka tuntee IHC-vasta-aineiden, reagensien ja menetelmien oikean käytön, vastuulla on tulkita kaikki vaiheet, joita käytetään lopullisen IHC-valmisteen valmistelussa ja tulkinnassa.
7. Optimaaliset protokollat tietylle soveltukselle voivat vaihdella. Näitä ovat muun muassa kiinnitys, lämmön talteenottomenetelmä, inkubaatioajat, vasta-ainelaimennus, kudosleikkeen paksuus ja käytetty havaitsemispakaus. Katso suositellut protokollat ja käytöölosuhteet ensisijaisen vasta-aineen ja muiden apureagenssien käyttöönhajeista. Käyttöturvallisuustiedotteen suositukset ja protokollat perustuvat Biocare-tuotteiden yksinomaiseen käyttöön. Viime käessä on tutkijan vastuulla määrittää optimaaliset olosuhteet.
8. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi virtaussytometriassa. Virtaussytometriani suorituskykyominaisuksia ei ole määritetty.
9. Hepatiitti B -viruksella infektoituneiden henkilöiden kudosissa, jotka sisältävät hepatiitti B -pinta-antigeenia (HBsAg), voi esiintyä epäspesifistä piparjuuriperoksidaasin värjäytymistä.<sup>15</sup>
10. Reagensit voivat osoittaa odottamatonta reaktioita aiemmin testaamattomissa kudosissa. Odottamattonien reaktioiden mahdollisuutta ei edes testatuissa kudosryhmissä voida täysin eliminoida antigenin ilmentymisen biologisen vaihelun vuoksi kasvaimissa tai muissa patologisissa kudosissa.<sup>16</sup> Ota yhteyttä Biocaren tekniseen tukeen numeroissa 1-800-542-2002 tai biocare.net-sivustossa olevien teknisen tuen tietojen kautta ja kerro dokumentoidusta odottamatonta reaktioista.
11. Normaalit/ei-immunoserumit samasta eläinläheteestä kuin estovaiheissa käytetyt sekundaariset antiserumit voivat aiheuttaa vääriä negatiivisia tai vääriä positiivisia tuloksia autovasta-aineista tai luonnollisista vasta-aineista johtuen.
12. Vääriä positiivisia tuloksia voidaan nähdä johtuen proteiinien tai substraattireaktiotuotteiden ei-immunologisesta sitoutumisesta. Ne voivat johtua myös pseudoperoksidaasiaktiivisuudesta (erytrozytit), endogeenisesta peroksidaasiaktiivisuudesta (sytokromi C) tai endogeenisesta biotiinista (esim. maksa, rinta, aivot, munuaiset) riippuen käytetyn immunovärjäyksen typistä.<sup>14</sup>
13. Negatiivinen tulos tarkoittaa, että antigeenia ei havaittu, ei sitä, että antigeeni puuttui tutkituista soluista tai kudoksesta.

## Tuotekohtaiset rajoitukset:

Ei muita tuotekohtaisia rajoituksia

## Suorituskykyominaisuudet:

Värjäys suoritettiin käytämällä vasta-ainekohtaisissa käyttöönhjeissa annetuja tai määriteltyjä protokolia. Värjäytymisen herkkys ja spesifisyys arvioitiin useissa normaleissa ja neoplastisissa kudostypeissä, jotka arvioitiin primaaristen vasta-aineiden kehitymisen aikana.

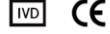
 Biocare Medical

60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

39/120



TP v2 (02/09/2023) | www.biocare.net | Fax: 925-603-8080

 EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Finnish

**BIOCARE**  
MEDICAL

## Toistettavuus:

Biocaren tunnistusjärjestelmien ja järjestelmäreagenssien toistettavuus varmistetaan keskimääräisellä tarkkuudella, jossa eri reagenssierät testattiin pitkän ajanjakson ajan käytämällä erilaisia toimijoita, analyyttikoita, reagenssierää, kudosnäytteitä ja laitteita. Jokaiselle arviodulle detektioreagenssille saatu värväys oli johdonmukainen ja suoritettiin odotetulla tavalla.

## Ongelmienv karttoittaminen:

1. Objektilasit ei värväytyneet – Tarkista, että on käytetty asianmukaista positiivista kontrollikudosta, vasta-ainetta ja havaitsemistuotteita. Tarkista, ettei vahanpoisto tai esikäsittely ole täydellinen tai virheellinen.
2. Kaikkien objektilasien heikko värväys – Tarkista, että on käytetty asianmukaista positiivista kontrollikudosta, vasta-ainetta ja havaitsemistuotteita.
3. Kaikkien objektilasien liiallinen tausta – Endogeenistä biotiinia (jos käytät biotiinipohjaisia havaitsemistuotteita), endogeenistä HRP-aktiivisuutta, joka muuttaa kromogeenin väriiliseksi lopputootteeksi (käytä peroksidaasisalpaa), tai ylimääräistä epäspesifistä proteiinivuorovaikutusta (käytä proteiinia) esto, kuten seerumi- tai kaseiinipohjainen estoliuosi.
4. Kudososat pesevät objektilasit pois inkubaation aikana – Tarkista objektilasit varmistaaksesi, että ne ovat positiivisesti varautuneita.
5. Eritynen värväys liian tumma – Tarkista protokolla määrittääksesi, onko objektilasiin käytetty oikea vasta-ainetiitteri, sekä oikeat inkubaatioajat kaikille reagensseille. Varmista lisäksi, että protokollassa on riittävästi pesuvaiheita ylimääräisten reagenssien poistamiseksi inkubointivaiheiden jälkeen.

## Viitteet:

1. Kiernan JA. Histological and Histochemical Methods: Theory and Practice. New York: Pergamon Press 1981.
2. Sheehan DC and Hrapchak BB. Theory and Practice of Histotechnology. St. Louis: C.V. Mosby Co. 1980.
3. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988: Final Rule, 57 FR 7163, February 28, 1992.
4. Shi S-R, Cote RJ, Taylor CR. J Histotechnol. 1999 Sep;22(3):177-92.
5. Taylor CR, et al. Biotech Histochem. 1996 Jan;71(5):263-70.
6. Center for Disease Control Manual. Guide: Safety Management, NO. CDC-22, Atlanta, GA. April 30, 1976 "Decontamination of Laboratory Sink Drains to Remove Azide Salts.
7. Occupational Safety and Health Standards: Occupational exposure to hazardous chemicals in laboratories. (29 CFR Part 1910.1450). Fed. Register.
8. Directive 2000/54/EC of the European Parliament and Council of 18 September 2000 on the protection of workers from risks related to exposure to biological agents at work.
9. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline-Fourth Edition CLSI document M29-A4 Wayne, PA 2014.
10. CLSI Quality Standards for Design and Implementation of Immunohistochemistry Assays; Approved Guideline-Second edition (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011
11. College of American Pathologists (CAP) Certification Program for Immunohistochemistry. Northfield IL. [Http://www.cap.org](http://www.cap.org) (800) 323-4040.
12. O'Leary TJ, Edmonds P, Floyd AD, Mesa-Tejada R, Robinowitz M, Takes PA, Taylor CR. Quality assurance for immunocytochemistry; Proposed guideline. MM4-P. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Wayne, PA. 1997;1-46.
13. Koretzik K, Lemain ET, Brandt I, and Moller P. Metachromasia of 3-amino-9-ethylcarbazole (AEC) and its prevention in Immunoperoxidase techniques. Histochemistry 1987; 86:471-478.
14. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and its pitfalls. Lab Med 1983; 14:767.

15. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. Am J Clin Path 1980; 73:626.
16. Herman GE and Elfond EA. The taming of immunohistochemistry: the new era of quality control. Biotech & Histochem 1991; 66:194.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

French

**BIOCARE**  
MEDICAL

Available Product Formats	
Catalog Number	Volume
M1U539G	6.0 mL
M1U539L10	110 mL

## Utilisation prévue :

Pour *in vitro* Utilisation diagnostique

Le MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection est destiné à être utilisé dans les protocoles de coloration immunohistochimique (IHC) manuels ou automatisés utilisant une méthode d'application en une ou deux étapes du polymère de peroxydase de raifort (HRP). Ce kit de détection en micropolymère est conçu pour la détection des anticorps primaires IgG et IgM de souris et/ou IgG de lapin liés aux antigènes cibles dans les tissus fixés au formol et inclus en paraffine (FFPE) pendant le processus de coloration IHC. L'interprétation clinique de toute coloration ou de son absence doit être complétée par des études morphologiques et des contrôles appropriés et doit être évaluée dans le contexte des antécédents cliniques du patient et d'autres tests de diagnostic par un pathologiste qualifié.

## Résumé et explication :

Le MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection est conçu à l'aide d'une méthode en une ou deux étapes pour détecter les anticorps primaires de souris et/ou de lapin afin de former un complexe anticorps-enzyme. Ce complexe est ensuite visualisé à l'aide d'un substrat/chromogène approprié. Dans la méthode en une étape, un anticorps secondaire directement lié au micropolymère est appliqué tandis que dans la méthode en deux étapes, l'anticorps secondaire n'est pas marqué, et un réactif supplémentaire marqué par un polymère lié à une enzyme est appliquée séquentiellement. La méthode en deux étapes est conçue pour amplifier la détection dans les cas d'anticènes à faible expression.

## Principe de procédure :

Ce kit de détection de micropolymères peut être utilisé dans les tests immunohistochimiques de coupes de tissus fixés au formol et inclus en paraffine. En général, immunohistochimie (IHC) les techniques de coloration permettent la visualisation des antigènes via l'application séquentielle d'un anticorps spécifique de l'antigène (anticorps primaire), un anticorps secondaire de l'anticorps primaire (lien éventuel anticorps/sonde), un complexe enzymatique et un substrat chromogénique avec étapes de lavage interposées. L'activation enzymatique du chromogène se traduit par un produit de réaction visible au site de l'antigène. L'échantillon peut ensuite être contre-coloré et recouvert d'une lamelle. Les résultats sont interprétés à l'aide d'une lumière microscope et aide au diagnostic différentiel des processus physiopathologiques, qui peuvent ou peut ne pas être associé à un antigène particulier.

## Matériels et méthodes:

### Réactifs fournis :

Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539G	UP537G	MACH 1 Mouse Probe	1 x 6 mL
	MRH538G	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 6 mL
	BS966G	Background Sniper	1 x 6 mL

	BDB900B	Betazoid DAB Chromogen	1 x 0.5 mL
	DS900G	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 6 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
M1U539L10	UP537L10	MACH 1 Mouse Probe	1 x 110 mL
	MRH538L10	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 110 mL
	BS966L10	Background Sniper	1 x 110 mL
	BDB900G	Betazoid DAB Chromogen	1 x 6 mL
	DS900L10	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 110 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
	DB537	MACH 1 Mouse Probe Dropper Bottle	1 x vial
	DB538	MACH 1 Universal HRP-Polymer Dropper Bottle	1 x vial
	DB966	Background Sniper Dropper Bottle	1 x vial
	DB900	Betazoid DAB Dropper Bottle	1 x vial

### Reconstitution, Mélange, Dilution, Titrage :

Les réactifs du kit de détection des micropolymères, à l'exception du chromogène Betazoid DAB et du tampon de substrat, sont optimisés et prêts à l'emploi avec les anticorps et les réactifs auxiliaires Biocare. Aucune reconstitution, mélange, dilution ou titrage n'est nécessaire.

Le Betazoid DAB Chromogen est optimisé pour une utilisation avec les anticorps Biocare et les réactifs auxiliaires et doit être dilué juste avant utilisation. Mélanger 1 goutte (32 µl) de chromogène DAB pour 1,0 ml de tampon de substrat DAB. La solution de travail DAB est stable pendant 5 jours si elle est conservée à 2-8°C.

### Applications connues :

Immunohistochimie (tissus enrobés de paraffine fixés au formol)

### Réactivité des espèces :

Chaînes lourdes et légères d'IgG de souris et de lapin

### Fourni comme :

Sonde souris MACH 1 – UP537

Solution saline tamponnée, pH 7,2-7,4, contenant un vecteur protéique et moins de 0,1 % d'azoture de sodium comme conservateur. Voir la fiche de données de sécurité pour plus de détails.

### MACH 1 HRP-Polymère – MRH538

Solution saline tamponnée, pH 7,6-7,8, contenant un vecteur protéique et moins de 0,01 % de ProClin 300 et/ou moins de 0,5 % de ProClin 950 comme conservateur. Voir la fiche de données de sécurité pour plus de détails.

### Chromogène Bétazoïde DAB – BDB900

Solution DAB. Voir la fiche de données de sécurité pour plus de détails.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

French

**BIOCARE**  
M E D I C A L

## Tampon de substrat BétazoiD DAB – DS900

La solution tampon contient une solution de peroxyde d'hydrogène à 3 %. Voir la fiche de données de sécurité pour plus de détails.

## Punisseur de fond – BS966

Solution saline tamponnée, contient de la caséine purifiée, pH 7,55 – 7,65 et moins de 0,1 % de conservateur ProClin 950. Voir la fiche de données de sécurité pour plus de détails.

## Matériels et réactifs nécessaires mais non fournis :

Lames de microscope, chargées positivement.  
Contrôles tissulaires positifs et négatifs  
Desert Chamber\* ou similaire Etuve de séchage (facultatif)  
Xylène ou substitut de xylène  
Éthanol ou alcool réactif  
Chambre de désocclusion\* ou autocuiseur similaire (facultatif)  
Eau déminéralisée ou distillée  
Tampon de lavage\*  
Réactifs de prétraitemet\* (facultatif)  
Digestion enzymatique\* (facultatif)  
Bloc peroxydase\*  
Anticorps primaire\*  
Réactifs de contrôle négatifs\*  
Hématoxyline\* (contre-colorant)  
Réactif de bleuissement\*  
Milieu de montage\*  
Lamelle de verre  
Microscope optique (grossissement 40-400X)

\* Produits médicaux Biocare : consultez le site Web de Biocare Medical à l'adresse <http://biocare.net> pour obtenir des informations sur les numéros de catalogue et les commandes. Certains réactifs énumérés ci-dessus sont basés sur l'application spécifique et le système de détection utilisé.

## Stockage et stabilité :

Conserver entre 2 °C et 8 °C. Le produit est stable jusqu'à la date de péremption imprimée sur l'étiquette du flacon lorsqu'il est conservé dans ces conditions. Ne pas utiliser après la date de péremption. Le stockage dans des conditions autres que celles spécifiées doit être vérifié. Les réactifs du kit MACH 1 Mouse Probe, MACH 1 Universal HRP-Polymer et Background Sniper sont prêts à l'emploi et ne doivent pas être dilués. La stabilité du réactif dilué par l'utilisateur n'a pas été établie par Biocare. Inutilisé

Les réactifs du kit Betazoid DAB Chromogen et Substrate Buffer sont prêts à l'emploi et doivent être mélangés avant utilisation. La stabilité du réactif dilué par l'utilisateur n'a pas été établie par Biocare. Le réactif dilué non utilisé est stable pendant 5 jours s'il est conservé à 2-8°C. La stabilité du réactif dilué par l'utilisateur au-delà de 5 jours n'a pas été établie par Biocare.

Les contrôles positifs et négatifs doivent être exécutés simultanément avec tous les échantillons de patients. Si une coloration inattendue est observée qui ne peut pas être expliquée par des variations dans les procédures de laboratoire et qu'un problème avec l'anticorps est suspecté, contactez le support technique de Biocare au 1-800-542-2002 ou via les informations de support technique fournies sur biocare.net.

## Préparation du spécimen :

Les tissus fixés dans le formol peuvent être utilisés avant l'inclusion de paraffine. Les tissus osseux doivent être décalcifiés avant le traitement des tissus pour faciliter la coupe des tissus et éviter d'endommager les lames du microtome.<sup>1,2</sup>

Les tissus correctement fixés et intégrés exprimant la cible antigénique spécifiée doivent être conservés dans un endroit frais. La loi sur l'amélioration

des laboratoires cliniques (CLIA) de 1988 exige dans 42 CFR§493.1259(b) que "Le laboratoire doit conserver les lames colorées au moins dix ans à compter de la date de l'examen et conserver les blocs d'échantillons au moins deux ans à compter de la date de l'examen."<sup>3</sup>

## Traitement des tissus avant la coloration :

Effectuez une récupération d'épitope induite par la chaleur (HIER) selon le protocole recommandé ci-dessous. Il a été démontré que l'utilisation systématique de HIER avant l'IHC minimise les incohérences et normalise la coloration.<sup>4,5</sup>

## Avertissement et précautions:

1. Le DAB est connu pour être un cancérogène présumé.
2. N'exposez pas les composants DAB à une forte lumière ou à la lumière directe du soleil
3. Le DAB peut provoquer une sensibilisation de la peau. Evitez le contact avec la peau et les yeux.
4. Portez des gants et des vêtements de protection et prenez des précautions raisonnables lors de la manipulation car le DAB est classé comme dangereux et peut provoquer le cancer et est suspecté de provoquer des anomalies génétiques.
5. Les réactifs du kit contiennent moins de 0,1 % d'azide de sodium. Les concentrations inférieures à 0,1 % ne sont pas des matières dangereuses à signaler selon la norme américaine 29 CFR 1910.1200, la communication des risques OSHA et la directive européenne 91/155/CE. Azoture de sodium (NaN<sub>3</sub>) utilisé comme conservateur est toxique en cas d'ingestion. L'azoture de sodium peut réagir avec la plomberie en plomb et en cuivre pour former des azotures métalliques hautement explosifs. Lors de l'élimination, rincer à grande eau pour éviter l'accumulation d'azide dans la plomberie. (Center for Disease Control, 1976, Institut national de la sécurité et de la santé au travail, 1976)<sup>6</sup>
6. Les réactifs du kit contiennent moins de 0,05 % de ProClin 300 et/ou moins de 1 % de ProClin 950. Portez des gants et des vêtements de protection et prenez des précautions raisonnables lors de la manipulation car ProClin est classé comme irritant et peut provoquer une sensibilisation par contact cutané. Evitez le contact avec les yeux, la peau et les muqueuses.
7. Manipulez les matériaux d'origine humaine ou animale comme potentiellement dangereux pour la biologie et éliminez ces matériaux avec les précautions appropriées. En cas d'exposition, suivre les directives sanitaires des autorités responsables du lieu d'utilisation.<sup>7,8</sup>
8. Les échantillons, avant et après fixation, et tous les matériaux qui y sont exposés doivent être manipulés comme s'ils pouvaient transmettre une infection et éliminés avec les précautions appropriées. Ne jamais pipeter les réactifs à la bouche et évitez tout contact de la peau et des muqueuses avec les réactifs et les échantillons. Si des réactifs ou des échantillons entrent en contact avec des zones sensibles, laver abondamment à l'eau.<sup>9</sup>
9. La contamination microbienne des réactifs peut entraîner une augmentation de la coloration non spécifique.
10. Des durées d'incubation ou des températures autres que celles spécifiées peuvent donner des résultats erronés. L'utilisateur doit valider un tel changement.
11. Ne pas utiliser de réactif après la date de péremption imprimée sur le flacon.
12. Le ou les réactifs du kit de détection des micropolymères sont optimisés et prêts à l'emploi avec les anticorps et réactifs auxiliaires Biocare. Reportez-vous aux instructions d'utilisation de l'anticorps primaire et des autres réactifs auxiliaires pour connaître les protocoles et les conditions d'utilisation recommandés.
13. Suivez les exigences des autorités locales et/ou nationales pour la méthode d'élimination.
14. La FDS est disponible sur demande et se trouve sur <http://biocare.net>.
15. Signalez tout incident grave lié à cet appareil en contactant le représentant local de Biocare et l'autorité compétente applicable de l'État membre ou du pays où se trouve l'utilisateur.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

French

Ce kit de détection de micro-polymères contient des composants classés comme indiqué dans le tableau ci-dessous conformément au règlement (CE) n° 1272/2008.

Danger	Code	Mention de danger
	H317	Peut provoquer une réaction allergique cutanée.
	H341 H350	Susceptible de provoquer des anomalies génétiques. Peut causer le cancer.
N / A	H402 H412	Nocif pour la vie aquatique. Nocif pour la vie aquatique avec des effets durables.

## Mode d'emploi:

Le ou les réactifs du kit de détection de micro-polymères sont optimisés et prêts à l'emploi avec les anticorps et réactifs auxiliaires Biocare. Reportez-vous aux instructions d'utilisation de l'anticorps primaire et des autres réactifs auxiliaires pour connaître les protocoles et les conditions d'utilisation recommandés. Les temps et les températures d'incubation varient en fonction du protocole d'anticorps spécifique suivi.

Lors de l'utilisation d'un instrument de coloration automatisé, consulter le manuel d'utilisation de l'instrument spécifique et les instructions d'utilisation pour les paramètres de fonctionnement.

## Étapes procédurales générales pour effectuer l'IHC :

1. Déparaffinage : déparaffiner les lames dans du Slide Brite ou du xylène. Hydratez les lames dans une série d'alcools gradués à l'eau.
2. Bloc peroxyde : Bloquer pendant 5 minutes avec Peroxidized 1.
3. Solution/protocole de prétraitement : veuillez vous reporter à la fiche technique respective de l'anticorps primaire pour connaître la solution et le protocole de prétraitement recommandés.
4. Bloc de protéines (facultatif) : Incuber pendant 10 à 15 minutes à température ambiante (RT) avec Background Sniper.
5. Anticorps primaire : Veuillez vous référer à la fiche technique respective de l'anticorps primaire pour le temps d'incubation.
6. Sonde (anticorps de souris uniquement) : Incuber pendant 15 minutes à température ambiante avec la sonde de souris MACH 1.
7. Polymère : Incuber pendant 30 minutes pour les anticorps de souris ou 30 minutes pour les anticorps de lapin à température ambiante avec MACH 1 Universal HRP-Polymer.
8. Chromogène : Incuber pendant 5 minutes à température ambiante avec le DAB de Biocare.
9. Contre-coloration : Contre-coloration à l'hématoxyline. Rincer à l'eau déminéralisée. Appliquez la solution de bleuissement de Tacha pendant 1 minute. Rincer à l'eau déminéralisée.

## Remarques techniques :

1. Utilisez du TBS pour les étapes de lavage.
2. Ne pas utiliser de sérum de chèvre comme bloc protéique.
3. Contexte Sniper est un réactif de blocage très puissant et, dans la plupart des cas, ne doit pas rester sur le tissu pendant plus de 15 minutes.

## Contrôle de qualité:

Reportez-vous aux normes de qualité CLSI pour la conception et la mise en œuvre des tests d'immunohistochimie ; Approved Guideline-Second edition (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011<sup>dx</sup>

**BIOCARE**  
M E D I C A L

## Contrôle tissulaire positif :

Les matériaux de contrôle positif externe doivent être des échantillons frais fixés, traités et enrôbés dès que possible de la même manière que le ou les échantillons du patient. Les contrôles tissulaires positifs indiquent des tissus correctement préparés et des techniques de coloration appropriées. Un contrôle tissulaire externe positif pour chaque ensemble de conditions de test doit être inclus dans chaque cycle de coloration.

Les tissus utilisés pour les matériaux de contrôle positif externe doivent être sélectionnés à partir d'échantillons de patients présentant de faibles niveaux bien caractérisés de l'activité cible positive qui donne une faible coloration positive. Le faible niveau de positivité des contrôles positifs externes est conçu pour assurer la détection de changements subtils dans la sensibilité des anticorps primaires dus à une instabilité ou à des problèmes avec la méthodologie IHC. Les lames de contrôle des tissus disponibles dans le commerce ou les échantillons traités différemment des échantillons du patient valident uniquement les performances des réactifs et ne vérifient pas la préparation des tissus.

Les contrôles tissulaires positifs connus ne doivent être utilisés que pour surveiller les performances correctes des tissus traités et des réactifs de test, plutôt que comme une aide à la formulation d'un diagnostic spécifique d'échantillons de patients. Si les contrôles de tissus positifs ne présentent pas de coloration positive, les résultats avec les échantillons de test doivent être considérés comme non valides.

## Contrôle tissulaire négatif :

Utilisez un contrôle tissulaire négatif fixé, traité et intégré de manière identique au(x) échantillon(s) du patient avec chaque cycle de coloration pour vérifier la spécificité de l'anticorps primaire IHC pour démonstration de l'antigène cible, et pour fournir une indication de coloration de fond spécifique (coloration faussement positive). En outre, la variété des différents types de cellules présentes dans la plupart des coupes de tissus peut être utilisé par le laboratoire comme site de contrôle négatif interne pour vérifier la performance de l'IHC Caractéristiques. Les types et les sources d'échantillons qui peuvent être utilisés pour les tissus négatifs Les commandes sont répertoriées dans la section Caractéristiques de performance.

Si une coloration spécifique (coloration faussement positive) se produit dans le tissu de contrôle négatif, les résultats avec les échantillons de patients doivent être considérés comme non valides.

## Contrôle de réactif négatif non spécifique :

Utilisez un contrôle de réactif négatif non spécifique à la place de l'anticorps primaire avec une section de chaque échantillon de patient pour évaluer la coloration non spécifique et permettent une meilleure interprétation de la coloration spécifique au site de l'antigène. Idéalement, un contrôle de réactif négatif contient un anticorps produit et préparé (c'est-à-dire dilué à la même concentration en utilisant le même diluant) pour une utilisation de la même manière que l'anticorps primaire mais ne présente aucune réactivité spécifique avec les tissus humains dans la même matrice/solution que le Biocare anticorps. Le diluant seul peut être utilisé comme une alternative moins souhaitable aux contrôles réactifs négatifs décrits précédemment. La période d'incubation du contrôle de réactif négatif doit correspondre à celle de l'anticorps primaire.

Lorsque des panels de plusieurs anticorps sont utilisés sur des coupes en série, les zones de coloration négative d'une lame peuvent servir de contrôle de fond de liaison négatif/non spécifique pour d'autres anticorps. Pour différencier l'activité enzymatique endogène ou la liaison non spécifique des enzymes de l'immunoréactivité spécifique, des tissus supplémentaires du patient peuvent être colorés exclusivement avec des complexes substrat-

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

French

**BIOCARE**  
M E D I C A L

chromogène ou enzymatique (PAP, avidine-biotine, streptavidine) et substrat-chromogène, respectivement.

## Vérification du dosage :

Avant l'utilisation initiale d'un anticorps ou d'un système de coloration dans une procédure de diagnostic, l'utilisateur doit vérifier la spécificité de l'anticorps en le testant sur une série de tissus internes avec des caractéristiques de performance immunohistochimiques connues représentant des tissus positifs et négatifs connus. Reportez-vous aux procédures de contrôle de la qualité décrites précédemment dans cette section de la notice du produit et aux recommandations de contrôle de la qualité du programme de certification CAP<sup>11</sup> pour l'immunohistochimie et/ou la directive NCCLS IHC<sup>12</sup>. Ces procédures de contrôle de la qualité doivent être répétées pour chaque nouveau lot d'anticorps ou chaque fois qu'il y a un changement dans les paramètres du test. Les tissus répertoriés dans la section Caractéristiques de performance conviennent à la vérification du dosage.

## Dépannage:

Suivez les recommandations de protocole spécifiques aux anticorps selon la fiche technique fournie. Si des résultats atypiques se produisent, contactez le support technique de Biocare au 1-800-542-2002.

## Interprétation de la coloration :

Le MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection produit une réaction de couleur brune au niveau des sites antigéniques localisés par l'anticorps primaire. Avant l'interprétation des résultats des patients, la coloration des contrôles doit être évaluée par un pathologiste qualifié. Les contrôles négatifs sont évalués et comparés aux lames colorées pour s'assurer que toute coloration observée n'est pas le résultat d'interactions non spécifiques.

### Contrôle tissulaire positif :

Le contrôle tissulaire positif coloré avec l'anticorps indiqué doit d'abord être examiné pour s'assurer que tous les réactifs fonctionnent correctement. La coloration appropriée des cellules cibles (comme indiqué ci-dessus) indique une réactivité positive. Si les contrôles de tissus positifs ne présentent pas de coloration positive, tous les résultats avec les échantillons de test doivent être considérés comme non valides.

La couleur du produit de réaction peut varier en fonction des substrats chromogènes utilisés. Reportez-vous aux notices d'emballage du substrat pour les réactions de couleur attendues. De plus, une métachromasie peut être observée dans des variantes de la méthode de coloration.<sup>13</sup>

Lorsqu'une contre-coloration est utilisée, selon la durée d'incubation et la puissance de la contre-coloration utilisée, la contre-coloration se traduira par une coloration des noyaux cellulaires. Une contre-coloration excessive ou incomplète peut compromettre la bonne interprétation des résultats. Reportez-vous au(x) protocole(s) pour la contre-coloration recommandée.

### Contrôle tissulaire négatif:

Le contrôle tissulaire négatif doit être examiné après le contrôle tissulaire positif pour vérifier la spécificité du marquage de l'antigène cible par l'anticorps primaire. L'absence de coloration spécifique dans le tissu de contrôle négatif confirme l'absence de réactivité croisée des anticorps vis-à-vis des cellules/composants cellulaires. Si une coloration spécifique (coloration faussement positive) se produit dans le contrôle de tissu externe négatif, les résultats avec l'échantillon du patient doivent être considérés comme non valides.

La coloration non spécifique, si elle est présente, a généralement un aspect diffus. Une coloration sporadique du tissu conjonctif peut également être observée dans les coupes de tissus excessivement fixés au formol. Utiliser

des cellules intactes pour l'interprétation des résultats de coloration. Les cellules nécrotiques ou dégénérées se colorent souvent de manière non spécifique.

### Tissu patient :

Examiner les échantillons de patients colorés avec l'anticorps indiqué dernier. L'intensité de la coloration positive doit être évaluée dans le contexte de toute coloration de fond non spécifique du contrôle réactif négatif. Comme pour tout test immunohistochimique, un résultat négatif signifie que l'antigène n'a pas été détecté, et non que l'antigène était absent des cellules/tissus testés. Si nécessaire, utilisez un panel d'anticorps pour identifier les réactions faussement négatives.

Reportez-vous à Résumé et explication, Limites et Caractéristiques de performance pour des informations spécifiques concernant l'immunoréactivité des anticorps indiquée.

## Limites:

### Limites générales :

1. Pour *in vitro* diagnostic (IVD) Utilisation
2. Ce produit est destiné à un usage professionnel uniquement : L'immunohistochimie est un processus de diagnostic en plusieurs étapes qui consiste en une formation spécialisée dans la sélection des réactifs appropriés ; sélection, fixation et traitement des tissus ; préparation de la lame IHC ; et l'interprétation des résultats de coloration.
3. À utiliser uniquement sur prescription médicale. (Rx uniquement)
4. La coloration des tissus dépend de la manipulation et du traitement du tissu avant la coloration. Une fixation, une congélation, une décongélation, un lavage, un séchage, un chauffage, une coupe ou une contamination inappropriés avec d'autres tissus ou fluides peuvent produire des artefacts, un piégeage d'anticorps ou des résultats faussement négatifs. Des résultats incohérents peuvent être dus à des variations dans les méthodes de fixation et d'enrobage, ou à des irrégularités inhérentes au tissu.<sup>14</sup>
5. Une contre-coloration excessive ou incomplète peut compromettre la bonne interprétation des résultats.
6. L'interprétation clinique de toute coloration positive ou négative doit être évaluée dans le contexte de la présentation clinique, de la morphologie et d'autres critères histopathologiques. L'interprétation clinique de toute coloration positive ou négative doit être complétée par des études morphologiques utilisant des contrôles internes et externes positifs et négatifs appropriés ainsi que d'autres tests de diagnostic. Il est de la responsabilité d'un pathologiste qualifié qui est familiarisé avec l'utilisation appropriée des anticorps, des réactifs et des méthodes IHC d'interpréter toutes les étapes utilisées pour préparer et interpréter la préparation IHC finale.
7. Les protocoles optimaux pour une application spécifique peuvent varier. Ceux-ci incluent, mais sans s'y limiter, la fixation, la méthode de récupération de la chaleur, les temps d'incubation, la dilution des anticorps, l'épaisseur de la coupe de tissu et le kit de détection utilisé. Reportez-vous aux instructions d'utilisation de l'anticorps primaire et des autres réactifs auxiliaires pour connaître les protocoles et les conditions d'utilisation recommandés. Les recommandations et protocoles de la fiche technique sont basés sur l'utilisation exclusive des produits Biocare. En fin de compte, il incombe à l'investigateur de déterminer les conditions optimales.
8. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé en cytométrie en flux. Les caractéristiques de performance n'ont pas été déterminées pour la cytométrie en flux.
9. Les tissus provenant de personnes infectées par le virus de l'hépatite B et contenant l'antigène de surface de l'hépatite B (HBsAg) peuvent présenter une coloration non spécifique à la peroxydase de raifort.<sup>15</sup>

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

French

**BIOCARE**  
M E D I C A L

10. Les réactifs peuvent présenter des réactions inattendues dans des tissus non testés auparavant. La possibilité de réactions inattendues même dans les groupes de tissus testés ne peut pas être complètement éliminée en raison de la variabilité biologique de l'expression de l'antigène dans les néoplasmes ou d'autres tissus pathologiques.<sup>16</sup> Contactez le support technique de Biocare au 1-800-542-2002, ou via les informations de support technique fournies sur biocare.net, avec la ou les réaction(s) inattendue(s) documentée(s).
11. Les sérum normaux/homme immuns provenant de la même source animale que les anticorps secondaires utilisés dans les étapes de blocage peuvent entraîner des résultats faussement négatifs ou faussement positifs en raison d'auto-anticorps ou d'anticorps naturels.
12. Des résultats faussement positifs peuvent être observés en raison de la liaison non immunologique des protéines ou des produits de réaction du substrat. Ils peuvent également être causés par une activité pseudo-peroxydase (érythrocytes), une activité endogène de la peroxydase (cytochrome C) ou de la biotine endogène (par exemple, foie, sein, cerveau, rein) selon le type d'immunocolorant utilisé.<sup>14</sup>
13. Un résultat négatif signifie que l'antigène n'a pas été détecté, et non que l'antigène était absent des cellules ou des tissus examinés.

#### Limitations spécifiques au produit :

Aucune limitation supplémentaire spécifique au produit

#### **Caractéristiques de performance:**

La coloration a été réalisée en utilisant les protocoles fournis dans les instructions d'utilisation spécifiques à l'anticorps ou comme spécifié. La sensibilité et la spécificité de la coloration ont été évaluées sur une gamme de types de tissus normaux et néoplasiques évalués au cours du développement d'anticorps primaires.

#### Reproductibilité :

La reproductibilité des systèmes de détection et des réactifs du système de Biocare est vérifiée par une mesure de précision intermédiaire dans laquelle divers lots de réactifs ont été testés sur une longue période de temps en utilisant divers opérateurs, analystes, lots de réactifs, échantillons de tissus et équipements. La coloration obtenue pour chaque réactif de détection évalué était cohérente et réalisée comme prévu.

#### **Dépannage:**

1. Aucune coloration des lames – Vérifiez pour déterminer si des tissus de contrôle positif, des anticorps et des produits de détection appropriés ont été utilisés. Vérifiez l'élimination ou le prétraitement de la cire incomplets ou inappropriés.
2. Faible coloration de toutes les lames – Vérifier pour déterminer si des tissus de contrôle positif, des anticorps et des produits de détection appropriés ont été utilisés.
3. Fond excessif de toutes les lames - Il peut y avoir des niveaux élevés de biotine endogène (si vous utilisez des produits de détection à base de biotine), une activité HRP endogène convertissant le chromogène en produit final coloré (utilisez un bloc de peroxydase) ou un excès d'interaction protéique non spécifique (utilisez une protéine bloc, comme une solution de blocage à base de sérum ou de caséine).
4. Les coupes de tissus lavent les lames pendant l'incubation – Vérifier les lames pour s'assurer qu'elles sont chargées positivement.
5. Coloration spécifique trop sombre – Vérifiez le protocole pour déterminer si le titre d'anticorps approprié a été appliqué à la lame, ainsi que les temps d'incubation appropriés pour tous les réactifs. De plus, assurez-vous que le protocole comporte suffisamment d'étapes de lavage pour éliminer les réactifs en excès une fois les étapes d'incubation terminées.

#### **Les références:**

1. Kiernan JA. Histological and Histochemical Methods: Theory and Practice. New York: Pergamon Press 1981.
2. Sheehan DC and Hrapchak BB. Theory and Practice of Histotechnology. St. Louis: C.V. Mosby Co. 1980.
3. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988: Final Rule, 57 FR 7163, February 28, 1992.
4. Shi S-R, Cote RJ, Taylor CR. J Histotechnol. 1999 Sep;22(3):177-92.
5. Taylor CR, et al. Biotech Histochem. 1996 Jan;71(5):263-70.
6. Center for Disease Control Manual. Guide: Safety Management, NO. CDC-22, Atlanta, GA. April 30, 1976 "Decontamination of Laboratory Sink Drains to Remove Azide Salts.
7. Occupational Safety and Health Standards: Occupational exposure to hazardous chemicals in laboratories. (29 CFR Part 1910.1450). Fed. Register.
8. Directive 2000/54/EC of the European Parliament and Council of 18 September 2000 on the protection of workers from risks related to exposure to biological agents at work.
9. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline-Fourth Edition CLSI document M29-A4 Wayne, PA 2014.
10. CLSI Quality Standards for Design and Implementation of Immunohistochemistry Assays; Approved Guideline-Second edition (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011
11. College of American Pathologists (CAP) Certification Program for Immunohistochemistry. Northfield IL. [Http://www.cap.org](http://www.cap.org) (800) 323-4040.
12. O'Leary TJ, Edmonds P, Floyd AD, Mesa-Tejada R, Robinowitz M, Takes PA, Taylor CR. Quality assurance for immunocytochemistry; Proposed guideline. MM4-P. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Wayne, PA. 1997;1-46.
13. Koretzik K, Lemain ET, Brandt I, and Moller P. Metachromasia of 3-amino-9-ethylcarbazole (AEC) and its prevention in Immunoperoxidase techniques. Histochemistry 1987; 86:471-478.
14. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and its pitfalls. Lab Med 1983; 14:767.
15. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. Am J Clin Path 1980; 73:626.
16. Herman GE and Elfond EA. The taming of immunohistochemistry: the new era of quality control. Biotech & Histochem 1991; 66:194.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

German

**BIOCARE**  
MEDICAL

## Available Product Formats

Catalog Number	Volume
M1U539G	6.0 mL
M1U539L10	110 mL

## Verwendungszweck:

Für *in vitro* Diagnostische Verwendung

Der universelle HRP-Polymer-Nachweis MACH 1 ist für den Einsatz in manuellen oder automatisierten Immunhistochemie-Färbeprotokollen (IHC) unter Verwendung einer ein- oder zweistufigen Meerrettich-Peroxidase-Polymer-Anwendungsmethode (HRP) vorgesehen. Dieses Mikropolymer-Nachweiskit ist für den Nachweis von Maus-IgG- und IgM- und/oder Kaninchen-IgG-Primärantikörpern konzipiert, die während des IHC-Färbeprozesses an Zielantigene in den formalinfixierten, in Paraffin eingebetteten (FFPE) Geweben gebunden sind. Die klinische Interpretation jeglicher Verfärbung oder ihres Fehlens sollte durch morphologische Studien und geeignete Kontrollen ergänzt und im Kontext der Krankengeschichte des Patienten und anderer diagnostischer Tests durch einen qualifizierten Pathologen bewertet werden.

## Zusammenfassung und Erklärung:

Der MACH 1 Universelle HRP-Polymer-Detektion wurde unter Verwendung einer einstufigen oder zweistufigen Methode zum Nachweis primärer Maus- und/oder Kaninchenantikörper entwickelt, um einen Antikörper-Enzym-Komplex zu bilden. Dieser Komplex wird dann mit einem geeigneten Substrat/Chromogen sichtbar gemacht. Bei der einstufigen Methode wird ein direkt an das Mikropolymer gebundener sekundärer Antikörper aufgetragen, während bei der zweistufigen Methode der sekundäre Antikörper unmarkiert ist und nacheinander ein zusätzliches, mit einem Enzym verknüpftes Polymer markiertes Reagenz aufgetragen wird. Die zweistufige Methode soll den Nachweis bei schwach exprimierenden Antigenen verstärken.

## Verfahrensgrundsatz:

Dieses Mikropolymer-Nachweiskit kann für immunhistochemische Tests von formalinfixierten, in Paraffin eingebetteten Gewebeschnitten verwendet werden. Im Allgemeinen immunhistochemische (IHC) Färbearten ermöglichen die Visualisierung von Antigenen durch die sequentielle Anwendung eines spezifischen Antikörpers gegen das Antigen (primärer Antikörper), eines sekundären Antikörpers gegen den primären Antikörper (optionaler Link-Antikörper/Sonde), ein Enzymkomplex und ein chromogenes Substrat mit zwischengeschalteten Waschschritten. Die enzymatische Aktivierung des Chromogens führt zu einem sichtbaren Reaktionsprodukt an der Antigenstelle. Anschließend kann die Probe gegengefärbt und abgedeckt werden. Die Ergebnisse werden mithilfe eines Lichts interpretiert Mikroskop und Hilfe bei der Differentialdiagnose pathophysiologischer Prozesse, die oder ist möglicherweise nicht mit einem bestimmten Antigen verbunden.

## Materialen und Methoden:

### Mitgelieferte Reagenzien:

Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539G	UP537G	MACH 1 Mouse Probe	1 x 6 mL
	MRH538G	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 6 mL
	BS966G	Background Sniper	1 x 6 mL

Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539L10	UP537L10	MACH 1 Mouse Probe	1 x 110 mL
	MRH538L10	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 110 mL
	BS966L10	Background Sniper	1 x 110 mL
	BDB900G	Betazoid DAB Chromogen	1 x 6 mL
	DS900L10	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 110 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
	DB537	MACH 1 Mouse Probe Dropper Bottle	1 x vial
	DB538	MACH 1 Universal HRP-Polymer Dropper Bottle	1 x vial
	DB966	Background Sniper Dropper Bottle	1 x vial
	DB900	Betazoid DAB Dropper Bottle	1 x vial

## Rekonstitution, Mischen, Verdünnung, Titration:

Die Reagenzien des Mikropolymer-Nachweiskits mit Ausnahme von Betazoid DAB Chromogen und Substratpuffer sind optimiert und können sofort mit Biocare-Antikörpern und Hilfsreagenzien verwendet werden. Es ist keine Rekonstitution, Mischung, Verdünnung oder Titration erforderlich.

Das Betazoid DAB Chromogen ist für die Verwendung mit Biocare-Antikörpern und Hilfsreagenzien optimiert und muss unmittelbar vor der Verwendung verdünnt werden. Mischen Sie 1 Tropfen (32 µl) DAB-Chromogen pro 1,0 ml DAB-Substratpuffer. Die DAB-Arbeitslösung ist bei Lagerung bei 2–8 °C 5 Tage lang stabil.

## Bekannte Anwendungen:

Immunhistochemie (formalinfixierte, in Paraffin eingebettete Gewebe)

## Speziesreakтивität:

Schwere und leichte IgG-Ketten von Maus und Kaninchen

## Geliefert als:

MACH 1 Maussonde – UP537

Gepufferte Kochsalzlösung, pH 7,6–7,8, enthält einen Proteinträger und weniger als 0,01 % ProClin 300 und/oder weniger als 0,5 % ProClin 950 als Konservierungsmittel. Weitere Einzelheiten finden Sie im Sicherheitsdatenblatt.

MACH 1 HRP-Polymer – MRH538

Gepufferte Kochsalzlösung, pH 7,6–7,8, enthält einen Proteinträger und weniger als 0,01 % ProClin 300 und/oder weniger als 0,5 % ProClin 950 als Konservierungsmittel. Weitere Einzelheiten finden Sie im Sicherheitsdatenblatt.

Betazoid DAB Chromogen – BDB900

DAB-Lösung. Weitere Einzelheiten finden Sie im Sicherheitsdatenblatt.

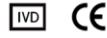
 Biocare Medical

60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

46/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | www.biocare.net | Fax: 925-603-8080

 EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

German

Betazoid DAB-Substratpuffer – DS900

Die gepufferte Lösung enthält 3 % Wasserstoffperoxidlösung. Weitere Einzelheiten finden Sie im Sicherheitsdatenblatt.

Hintergrund-Punisher – BS966

Gepufferte Kochsalzlösung, enthält gereinigtes Kasein, pH 7,55 – 7,65 und weniger als 0,1 % ProClin 950 Konservierungsmittel. Weitere Einzelheiten finden Sie im Sicherheitsdatenblatt.

## Benötigte, aber nicht bereitgestellte Materialien und Reagenzien:

Objektträger, positiv geladen.

Positive und negative Gewebekontrollen

Wüstenkammer\* oder ähnliches Trockenofen (optional)

Xylol oder Xylofersatz

Ethanol oder Reagenzalkohol

Enttarntungskammer\* oder ähnlicher Schnellkochtopf (optional)

Entionisiertes oder destilliertes Wasser

Waschpuffer\*

Vorbehandlungsreagenzien\* (optional)

Enzymverdauung\* (optional)

Peroxidase-Block\*

Primärantikörper\*

Negativkontrollreagenzien\*

Hämatoxylin\* (Gegenfärbung)

Bläulingsreagenz\*

Eindeckmedium\*

Schutzglas

Lichtmikroskop (40-400-fache Vergrößerung)

\* Produkte von Biocare Medical: Informationen zu Katalognummern und zur Bestellung finden Sie auf der Website von Biocare Medical unter <http://biocare.net>. Bestimmte oben aufgeführte Reagenzien basieren auf der spezifischen Anwendung und dem verwendeten Nachweissystem.

## **Lagerung und Stabilität:**

Bei 2 °C bis 8 °C lagern. Bei Lagerung unter diesen Bedingungen ist das Produkt bis zum auf dem Fläschchenetikett aufgedruckten Verfallsdatum stabil. Nicht nach Ablauf des Verfallsdatums verwenden. Die Lagerung unter anderen als den angegebenen Bedingungen muss überprüft werden. Die Kit-Reagenzien MACH 1 Mouse Probe, MACH 1 Universal HRP-Polymer und Background Sniper sind gebrauchsfertig und sollten nicht verdünnt werden. Die Stabilität des vom Benutzer verdünnten Reagenzes wurde von Biocare nicht nachgewiesen. Ungebraucht

Die Kit-Reagenzien Betazoid DAB Chromogen und Substratpuffer sind gebrauchsfertig und sollten vor der Verwendung gemischt werden. Die Stabilität des vom Benutzer verdünnten Reagenzes wurde von Biocare nicht nachgewiesen. Unbenutztes verdünntes Reagenz ist bei Lagerung bei 2–8 °C 5 Tage lang stabil. Die Stabilität des vom Benutzer verdünnten Reagenzes über 5 Tage hinaus wurde von Biocare nicht nachgewiesen.

Positiv- und Negativkontrollen sollten gleichzeitig mit allen Patientenproben durchgeführt werden. Wenn eine unerwartete Färbung beobachtet wird, die nicht durch Abweichungen in den Laborverfahren erklärt werden kann, und ein Problem mit dem Antikörper vermutet wird, wenden Sie sich an den technischen Support von Biocare unter 1-800-542-2002 oder über die technischen Supportinformationen auf biocare.net.

## **Probenvorbereitung:**

Zur Verwendung vor der Paraffineinbettung eignen sich in Formalin fixierte Gewebe. Knochengewebe sollte vor der Gewebebearbeitung entkalkt werden, um das Gewebebeschneiden zu erleichtern und Schäden an den Mikrotomklingen zu verhindern.<sup>1,2</sup>

**BIOCARE**  
M E D I C A L

Ordnungsgemäß fixierte und eingebettete Gewebe, die das angegebene Antigen-Ziel exprimieren, sollten an einem kühlen Ort gelagert werden. Der Clinical Laboratory Improvement Act (CLIA) von 1988 schreibt 42 CFR vor §493.1259(b) besagt: „Das Labor muss gefärbte Objektträger mindestens zehn Jahre ab dem Datum aufbewahren Prüfung durchführen und Probenblöcke mindestens zwei Jahre ab dem Datum der Prüfung aufbewahren.“<sup>3</sup>

## **Behandlung von Geweben vor der Färbung:**

Führen Sie die hitzeinduzierte Epitopgewinnung (HIER) gemäß dem unten empfohlenen Protokoll durch. Es hat sich gezeigt, dass die routinemäßige Verwendung von HIER vor der IHC Inkonsistenzen minimiert und die Färbung standardisiert.<sup>4,5</sup>

## **Warnung und Vorsichtsmaßnahmen:**

1. DAB steht im Verdacht, krebserregend zu sein.
2. Setzen Sie DAB-Komponenten keinem starken Licht oder direkter Sonneneinstrahlung aus
3. DAB kann eine Sensibilisierung der Haut verursachen. Kontakt mit Haut und Augen vermeiden.
4. Tragen Sie Handschuhe und Schutzkleidung und treffen Sie bei der Handhabung angemessene Vorsichtsmaßnahmen, da DAB als gefährlich eingestuft ist und Krebs verursachen kann und im Verdacht steht, genetische Defekte zu verursachen.
5. Die Reagenzien des Kits enthalten weniger als 0,1 % Natriumazid. Konzentrationen unter 0,1 % sind gemäß U.S. 29 CFR 1910.1200, OSHA Hazard Communication und EG-Richtlinie 91/155/EG keine meldepflichtigen Gefahrstoffe. Natriumazid ( $\text{NaN}_3$ ), das als Konservierungsmittel verwendet wird, ist bei Einnahme giftig. Natriumazid kann mit Blei- und Kupferleitungen reagieren und hochexplosive Metallazide bilden. Nach der Entsorgung mit großen Mengen Wasser spülen, um eine Azidbildung in den Leitungen zu verhindern. (Center for Disease Control, 1976, National Institute of Occupational Safety and Health, 1976).
6. Kit-Reagenzien enthalten weniger als 0,05 % ProClin 300 und/oder weniger als 1 % ProClin 950. Tragen Sie Handschuhe und Schutzkleidung und treffen Sie angemessene Vorsichtsmaßnahmen bei der Handhabung, da ProClin als reizend eingestuft ist und eine Sensibilisierung bei Hautkontakt verursachen kann. Kontakt mit Augen, Haut und Schleimhäuten vermeiden.
7. Behandeln Sie Materialien menschlichen oder tierischen Ursprungs als potenziell biologisch gefährlich und entsorgen Sie diese Materialien mit den entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen. Befolgen Sie im Falle einer Exposition die Gesundheitsvorschriften der zuständigen Behörden am Einsatzort.<sup>7,8</sup>
8. Proben vor und nach der Fixierung sowie alle ihnen ausgesetzten Materialien sollten so behandelt werden, als ob sie Infektionen übertragen könnten, und mit den entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen entsorgt werden. Pipettieren Sie Reagenzien niemals mit dem Mund und vermeiden Sie den Kontakt der Reagenzien und Proben mit der Haut und den Schleimhäuten. Wenn Reagenzien oder Proben mit empfindlichen Bereichen in Kontakt kommen, waschen Sie diese mit reichlich Wasser ab.<sup>9</sup>
9. Eine mikrobielle Kontamination der Reagenzien kann zu einer Zunahme unspezifischer Färbungen führen.
10. Andere als die angegebenen Inkubationszeiten oder Temperaturen können zu fehlerhaften Ergebnissen führen. Der Benutzer muss jede solche Änderung validieren.
11. Reagenz nach Ablauf des auf dem Fläschchen aufgedruckten Verfallsdatums nicht mehr verwenden.
12. Die Reagenzien des Mikropolymer-Nachweiskits sind optimiert und können mit Biocare-Antikörpern und Hilfsreagenzien verwendet werden. Empfohlene Protokolle und Verwendungsbedingungen finden Sie in den Gebrauchsanweisungen für Primärantikörper und andere Hilfsreagenzien.
13. Befolgen Sie die Anforderungen der örtlichen und/oder staatlichen Behörden hinsichtlich der Entsorgungsmethode.
14. Das Sicherheitsdatenblatt ist auf Anfrage erhältlich und unter <http://biocare.net> zu finden.
15. Melden Sie alle schwerwiegenden Vorfälle im Zusammenhang mit diesem Gerät, indem Sie sich an den örtlichen Biocare-Vertreter und die zuständige

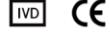
 Biocare Medical

60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

47/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | [www.biocare.net](http://www.biocare.net) | Fax: 925-603-8080

 EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

German

**BIOCARE**  
M E D I C A L

Behörde des Mitgliedstaats oder Landes wenden, in dem sich der Benutzer befindet.

Dieses Mikropolymer-Nachweiskit enthält Komponenten, die gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 wie in der folgenden Tabelle aufgeführt klassifiziert sind.

Gefahr	Code	Gefahrenhinweis
	H317	Kann eine allergische Hautreaktion hervorrufen.
	H341 H350	Es wird vermutet, dass es genetische Defekte verursacht. Kann Krebs verursachen.
N / A	H402 H412	Schädlich für Wasserlebewesen. Schädlich für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung.

## Gebrauchsanweisung:

Die Reagenzien des Mikropolymer-Nachweiskits sind optimiert und können sofort mit Biocare-Antikörpern und Hilfsreagenzien verwendet werden. Empfohlene Protokolle und Verwendungsbedingungen finden Sie in den Gebrauchsanweisungen für Primärantikörper und andere Hilfsreagenzien. Die Inkubationszeiten und -temperaturen variieren je nach dem spezifischen Antikörperprotokoll.

Wenn Sie ein automatisiertes Färbegerät verwenden, konsultieren Sie die jeweilige Bedienungsanleitung und Gebrauchsanweisung des Geräts zu den Betriebsparametern.

## Allgemeine Verfahrensschritte zur Durchführung der IHC:

1. Entparaffinierung: Objekträger in Slide Brite oder Xylol entparaffinieren. Hydrat-Objekträger in einer Reihe abgestufter Alkohole zu Wasser geben.
2. Peroxidblock: 5 Minuten lang mit Peroxidized 1 blockieren.
3. Vorbehandlungslösung/Protokoll: Die empfohlene Vorbehandlungslösung und das empfohlene Protokoll finden Sie im Datenblatt des jeweiligen Primärantikörpers.
4. Proteinblock (optional): 10–15 Minuten bei Raumtemperatur (RT) mit Background Sniper inkubieren.
5. Primärantikörper: Die Inkubationszeit entnehmen Sie bitte dem Datenblatt des jeweiligen Primärantikörpers.
6. Sonde (nur Mausantikörper): 15 Minuten bei RT mit der MACH 1-Maussonde inkubieren.
7. Polymer: 30 Minuten für Maus-Antikörper bzw. 30 Minuten für Kaninchen-Antikörper bei RT mit MACH 1 Universal HRP-Polymer inkubieren.
8. Chromogen: 5 Minuten bei RT mit Biocare DAB inkubieren.
9. Gegenfärbung: Gegenfärbung mit Hämatoxilin. Mit entionisiertem Wasser spülen. Tragen Sie Tachas Bläuungslösung 1 Minute lang auf. Mit entionisiertem Wasser spülen.

## Technische Hinweise:

1. Verwenden Sie TBS für die Waschschritte.
2. Verwenden Sie Ziegenserum nicht als Proteinblocker.
3. Hintergrund Sniper ist ein sehr starkes Blockierungsreagenz und sollte in den meisten Fällen nicht länger als 15 Minuten auf dem Gewebe verbleiben.

## Qualitätskontrolle:

Siehe CLSI-Qualitätsstandards für Design und Implementierung von Immunhistochemie-Assays; Genehmigte Richtlinie – Zweite Auflage (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA (www.clsi.org). 2011<sup>10</sup>

### Positive Gewebekontrolle:

Externe positive Kontrollmaterialien sollten frische Proben sein, die so schnell wie möglich auf die gleiche Weise wie die Patientenprobe(n) fixiert, verarbeitet und eingebettet werden. Positive Gewebekontrollen weisen auf korrekt vorbereitetes Gewebe und geeignete Färbetechniken hin. In jedem Färbedurchlauf sollte eine positive externe Gewebekontrolle für jeden Satz Testbedingungen enthalten sein.

Die für die externen Positivkontrollmaterialien verwendeten Gewebe sollten aus Patientenproben mit gut charakterisierten niedrigen Konzentrationen der positiven Zielaktivität ausgewählt werden, die eine schwach positive Färbung ergeben. Der niedrige Positivitätsgrad für externe Positivkontrollen soll die Erkennung geringfügiger Veränderungen der primären Antikörperempfindlichkeit aufgrund von Instabilität oder Problemen mit der IHC-Methodik gewährleisten. Im Handel erhältliche Gewebekontrollobjektträger oder Proben, die anders als die Patientenprobe(n) verarbeitet wurden, validieren nur die Leistung der Reagenzien und nicht die Gewebevorbereitung.

Bekannte positive Gewebekontrollen sollten nur zur Überwachung der korrekten Leistung verarbeiteter Gewebe und Testreagenzien verwendet werden und nicht als Hilfe bei der Formulierung einer spezifischen Diagnose von Patientenproben. Wenn die positiven Gewebekontrollen keine positive Färbung zeigen, sollten die Ergebnisse mit den Testproben als ungültig betrachtet werden.

### Negative Gewebekontrolle:

Verwenden Sie bei jedem Färbedurchlauf eine negative Gewebekontrolle, die auf die gleiche Weise wie die Patientenprobe(n) fixiert, verarbeitet und eingebettet ist, um die Spezifität des IHC-Primärantikörpers zu überprüfen Nachweis des Zielantigens und um einen Hinweis auf eine spezifische Hintergrundfärbung zu liefern (falsch positive Färbung). Auch die Vielfalt der verschiedenen Zelltypen, die in den meisten Gewebschnitten vorhanden sind, kann dazu beitragen können vom Laboratorium als interne Negativkontrollstellen zur Überprüfung der Leistung des IHC verwendet werden Spezifikationen. Die Arten und Quellen der Proben, die für negatives Gewebe verwendet werden können Die Steuerelemente sind im Abschnitt „Leistungsmerkmale“ aufgeführt.

Wenn in der negativen Gewebekontrolle eine spezifische Färbung (falsch positive Färbung) auftritt, sollten die Ergebnisse mit den Patientenproben als ungültig betrachtet werden.

### Unspezifische Negativreagenzkontrolle:

Verwenden Sie anstelle des Primärantikörpers eine unspezifische Negativreagenzkontrolle mit einem Abschnitt jeder Patientenprobe, um die unspezifische Färbung zu bewerten und ermöglichen eine bessere Interpretation der spezifischen Färbung an der Antigenstelle. Idealerweise enthält eine negative Reagenzkontrolle einen Antikörper, der auf die gleiche Weise wie der Primärantikörper hergestellt und vorbereitet (d. h. mit demselben Verdünnungsmittel auf die gleiche Konzentration verdünnt) wurde, aber keine spezifische Reaktivität mit menschlichen Geweben in derselben Matrix/Lösung wie Biocare zeigt Antikörper. Die Verwendung von Verdünnungsmittel allein kann eine weniger wünschenswerte Alternative zu den zuvor beschriebenen negativen Reagenzienkontrollen sein. Die Inkubationszeit der Negativreagenzkontrolle sollte der des Primärantikörpers entsprechen.

Wenn Panels mit mehreren Antikörpern auf Serienschnitten verwendet werden, können die negativ gefärbten Bereiche eines Objekträgers als negative/unspezifische Bindungshintergrundkontrolle für andere Antikörper dienen. Um endogene Enzymaktivität oder unspezifische Bindung von

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

German

**BIOCARE**  
M E D I C A L

Enzymen von spezifischer Immunreaktivität zu unterscheiden, können zusätzliche Patientengewebe ausschließlich mit Substrat-Chromogen oder Enzymkomplexen (PAP, Avidin-Biotin, Streptavidin) bzw. Substrat-Chromogen gefärbt werden.

## Assay-Verifizierung:

Vor der erstmaligen Verwendung eines Antikörpers oder Färbesystems in einem diagnostischen Verfahren sollte der Benutzer die Spezifität des Antikörpers überprüfen, indem er ihn an einer Reihe interner Gewebe mit bekannten immunhistochemischen Leistungsmerkmalen testet, die bekanntermaßen positive und negative Gewebe darstellen. Beachten Sie die zuvor in diesem Abschnitt der Produktbeilage beschriebenen Qualitätskontrollverfahren und die Qualitätskontrollempfehlungen des CAP-Zertifizierungsprogramms<sup>11</sup> für Immunhistochemie und/oder die NCCLS IHC-Leitlinie<sup>12</sup>. Diese Qualitätskontrollverfahren sollten für jede neue Antikörpercharge oder bei jeder Änderung der Testparameter wiederholt werden. Die im Abschnitt „Leistungsmerkmale“ aufgeführten Gewebe sind für die Testverifizierung geeignet.

## **Fehlerbehebung:**

Befolgen Sie die Antikörper-spezifischen Protokollempfehlungen gemäß dem bereitgestellten Datenblatt. Wenn atypische Ergebnisse auftreten, wenden Sie sich unter 1-800-542-2002 an den technischen Support von Biocare.

## **Interpretation der Färbung:**

Der MACH 1 Universal HRP-Polymer-Nachweis erzeugt eine braune Farbreaktion an den durch den Primärantikörper lokalisierten Antigenstellen. Vor der Interpretation der Patientenergebnisse muss die Färbung der Kontrollen von einem qualifizierten Pathologen beurteilt werden. Negativkontrollen werden ausgewertet und mit gefärbten Objekträgern verglichen, um sicherzustellen, dass die beobachtete Färbung nicht auf unspezifische Wechselwirkungen zurückzuführen ist.

## **Positive Gewebekontrolle:**

Die mit dem angegebenen Antikörper gefärbte positive Gewebekontrolle sollte zunächst untersucht werden, um sicherzustellen, dass alle Reagenzien ordnungsgemäß funktionieren. Die entsprechende Färbung der Zielzellen (wie oben angegeben) weist auf eine positive Reaktivität hin. Wenn die positiven Gewebekontrollen keine positive Färbung zeigen, sollten alle Ergebnisse mit den Testproben als ungültig betrachtet werden.

Die Farbe des Reaktionsprodukts kann abhängig von den verwendeten Substratchromogenen variieren. Informationen zu den erwarteten Farbreaktionen finden Sie in den Packungsbeilagen des Substrats. Darüber hinaus kann bei Variationen der Färbemethode Metachromasie beobachtet werden.<sup>13</sup>

Bei Verwendung einer Gegenfärbung führt die Gegenfärbung je nach Inkubationsdauer und Wirksamkeit der verwendeten Gegenfärbung zu einer Färbung der Zellkerne. Übermäßiges oder unvollständiges Gegenfärben kann die korrekte Interpretation der Ergebnisse beeinträchtigen. Die empfohlene Gegenfärbung finden Sie im/in den Protokollen.

## **Negative Gewebekontrolle:**

Die negative Gewebekontrolle sollte nach der positiven Gewebekontrolle untersucht werden, um die Spezifität der Markierung des Zielantigens durch den Primärantikörper zu überprüfen. Das Fehlen einer spezifischen Färbung in der negativen Gewebekontrolle bestätigt das Fehlen einer Antikörper-Kreuzreakтивität mit Zellen/Zellkomponenten. Wenn bei der negativen externen Gewebekontrolle eine spezifische Färbung (falsch positive Färbung) auftritt, sollten die Ergebnisse mit der Patientenprobe als ungültig betrachtet werden.

Wenn eine unspezifische Färbung vorliegt, wirkt sie normalerweise diffus. In Schnitten aus übermäßig formalinfixiertem Gewebe kann es auch zu sporadischen Verfärbungen des Bindegewebes kommen. Verwenden Sie intakte Zellen zur Interpretation der Färbeergebnisse. Nekrotische oder degenerierte Zellen verfärben sich häufig unspezifisch.

## Patientengewebe:

Untersuchen Sie Patientenproben, die mit dem angegebenen Antikörper gefärbt sind zuletzt. Die Intensität der positiven Färbung sollte im Zusammenhang mit einer unspezifischen Hintergrundfärbung der negativen Reagenzkontrolle beurteilt werden. Wie bei jedem immunhistochemischen Test bedeutet ein negatives Ergebnis, dass das Antigen nicht nachgewiesen wurde und nicht, dass das Antigen in den untersuchten Zellen/Geweben fehlte. Verwenden Sie bei Bedarf ein Antikörper-Panel, um falsch-negative Reaktionen zu identifizieren.

Spezifische Informationen zur angegebenen Antikörper-Immunreaktivität finden Sie unter „Zusammenfassung und Erläuterung, Einschränkungen und Leistungsmerkmale“.

## **Einschränkungen:**

### Allgemeine Einschränkungen:

1. Für *in vitro* diagnostische (IVD) Verwendung
2. Dieses Produkt ist nur für den professionellen Gebrauch bestimmt: Die Immunhistochemie ist ein mehrstufiger diagnostischer Prozess, der aus einer speziellen Schulung zur Auswahl der geeigneten Reagenzien besteht; Gewebeauswahl, -fixierung und -verarbeitung; Vorbereitung der IHC-Folie; und Interpretation der Färbeergebnisse.
3. Nur auf ärztliche Verschreibung anwenden. (Nur Rx)
4. Die Gewebefärbung hängt von der Handhabung und Verarbeitung des Gewebes vor der Färbung ab. Unsachgemäßes Fixieren, Einfrieren, Auftauen, Waschen, Trocknen, Erhitzen, Schneiden oder Kontamination mit anderen Geweben oder Flüssigkeiten kann zu Artefakten, Antikörpereinschlüssen oder falsch negativen Ergebnissen führen. Inkonsistente Ergebnisse können auf unterschiedliche Fixierungs- und Einbettungsmethoden oder auf inhärente Unregelmäßigkeiten im Gewebe zurückzuführen sein.<sup>14</sup>
5. Übermäßiges oder unvollständiges Gegenfärben kann die korrekte Interpretation der Ergebnisse beeinträchtigen.
6. Die klinische Interpretation jeder positiven oder negativen Färbung sollte im Kontext des klinischen Erscheinungsbilds, der Morphologie und anderer histopathologischer Kriterien bewertet werden. Die klinische Interpretation jeder positiven oder negativen Färbung sollte durch morphologische Studien unter Verwendung geeigneter positiver und negativer interner und externer Kontrollen sowie anderer diagnostischer Tests ergänzt werden. Es liegt in der Verantwortung eines qualifizierten Pathologen, der mit der ordnungsgemäßen Verwendung von IHC-Antikörpern, Reagenzien und Methoden vertraut ist, alle Schritte zur Vorbereitung und Interpretation der endgültigen IHC-Präparation zu interpretieren.
7. Die optimalen Protokolle für eine bestimmte Anwendung können variieren. Dazu gehören unter anderem Fixierung, Wärmerückgewinnungsmethode, Inkubationszeiten, Antikörperverdünnung, Gewebebeschichtdicke und das verwendete Nachweiskit. Empfohlene Protokolle und Verwendungsbedingungen finden Sie in den Gebrauchsanweisungen für Primärantikörper und andere Hilfsreagenzien. Die Empfehlungen und Protokolle im Datenblatt basieren auf der ausschließlichen Verwendung von Biocare-Produkten. Letztendlich liegt es in der Verantwortung des Forschers, optimale Bedingungen zu ermitteln.
8. Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung in der Durchflusszytometrie bestimmt. Für die Durchflusszytometrie wurden keine Leistungsmerkmale ermittelt.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

German

**BIOCARE**  
M E D I C A L

9. Gewebe von Personen, die mit dem Hepatitis-B-Virus infiziert sind und Hepatitis-B-Oberflächenantigen (HBsAg) enthalten, können eine unspezifische Färbung mit Meerrettichperoxidase aufweisen.<sup>15</sup>
10. Reagenzien können in zuvor nicht getesteten Geweben unerwartete Reaktionen hervorrufen. Die Möglichkeit unerwarteter Reaktionen selbst in getesteten Gewebegruppen kann aufgrund der biologischen Variabilität der Antigenexpression in Neoplasmen oder anderen pathologischen Geweben nicht vollständig ausgeschlossen werden.<sup>16</sup> Kontaktieren Sie den technischen Support von Biocare unter 1-800-542-2002 oder über die technischen Supportinformationen auf biocare.net mit dokumentierten unerwarteten Reaktionen.
11. Normale/nichtimmune Seren aus derselben tierischen Quelle wie sekundäre Antiseren, die in Blockierungsschritten verwendet werden, können aufgrund von Autoantikörpern oder natürlichen Antikörpern zu falsch negativen oder falsch positiven Ergebnissen führen.
12. Falsch positive Ergebnisse können aufgrund einer nicht immunologischen Bindung von Proteinen oder Substratreaktionsprodukten auftreten. Abhängig von der Art der verwendeten Immunfärbung können sie auch durch Pseudoperoxidaseaktivität (Erythrozyten), endogene Peroxidaseaktivität (Cytochrom C) oder endogenes Biotin (z. B. Leber, Brust, Gehirn, Niere) verursacht werden.<sup>14</sup>
13. Ein negatives Ergebnis bedeutet, dass das Antigen nicht nachgewiesen wurde und nicht, dass das Antigen in den untersuchten Zellen oder im untersuchten Gewebe fehlte.

## Produktspezifische Einschränkungen:

Keine zusätzlichen produktspezifischen Einschränkungen

## Leistungsmerkmale:

Die Färbung wurde unter Verwendung der Protokolle durchgeführt, die in der spezifischen Gebrauchsanweisung des Antikörpers enthalten sind oder wie angegeben. Die Sensitivität und Spezifität der Färbung wurde für eine Reihe normaler und neoplastischer Gewebetypen bewertet, die während der Entwicklung von Primärantikörpern untersucht wurden.

## Reproduzierbarkeit:

Die Reproduzierbarkeit der Nachweissysteme und Systemreagenzien von Biocare wird durch eine Messung mittlerer Präzision überprüft, bei der verschiedene Reagenzienchargen über einen längeren Zeitraum unter Verwendung verschiedener Bediener, Analysten, Reagenzienchargen, Gewebeproben und Geräte getestet wurden. Die für jedes ausgewertete Nachweisreagenz erhaltene Färbung war konsistent und verlief wie erwartet.

## Fehlerbehebung:

1. Keine Färbung der Objektträger – Überprüfen Sie, ob geeignetes positives Kontrollgewebe, Antikörper und Nachweisprodukte verwendet wurden. Überprüfen Sie, ob die Wachsentfernung oder Vorbehandlung unvollständig oder unsachgemäß erfolgt ist.
2. Schwache Färbung aller Objektträger – Überprüfen Sie, ob geeignetes positives Kontrollgewebe, Antikörper und Nachweisprodukte verwendet wurden.
3. Übermäßiger Hintergrund auf allen Objektträgern – Es können hohe Mengen an endogenem Biotin (bei Verwendung biotinbasierter Nachweisprodukte), endogene HRP-Aktivität, die Chromogen in ein farbiges Endprodukt umwandelt (Peroxidase-Block verwenden), oder übermäßige unspezifische Proteininteraktion (Verwendung eines Proteins) vorhanden sein (z. B. eine Serum- oder Casein-basierte Blockierungslösung).
4. Gewebeschritte werden während der Inkubation von den Objektträgern abgewaschen – Überprüfen Sie die Objektträger, um sicherzustellen, dass sie positiv geladen sind.
5. Spezifische Färbung zu dunkel – Überprüfen Sie das Protokoll, um festzustellen, ob der richtige Antikörpertiter auf den Objektträger aufgetragen wurde und ob die Inkubationszeiten für alle Reagenzien

korrekt sind. Stellen Sie außerdem sicher, dass das Protokoll genügend Waschschriften enthält, um überschüssige Reagenzien nach Abschluss der Inkubationsschritte zu entfernen.

## Verweise:

1. Kiernan JA. Histological and Histochemical Methods: Theory and Practice. New York: Pergamon Press 1981.
2. Sheehan DC and Hrapchak BB. Theory and Practice of Histotechnology. St. Louis: C.V. Mosby Co. 1980.
3. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988: Final Rule, 57 FR 7163, February 28, 1992.
4. Shi S-R, Cote RJ, Taylor CR. J Histotechnol. 1999 Sep;22(3):177-92.
5. Taylor CR, et al. Biotech Histochem. 1996 Jan;71(5):263-70.
6. Center for Disease Control Manual. Guide: Safety Management, NO. CDC-22, Atlanta, GA. April 30, 1976 "Decontamination of Laboratory Sink Drains to Remove Azide Salts.
7. Occupational Safety and Health Standards: Occupational exposure to hazardous chemicals in laboratories. (29 CFR Part 1910.1450). Fed. Register.
8. Directive 2000/54/EC of the European Parliament and Council of 18 September 2000 on the protection of workers from risks related to exposure to biological agents at work.
9. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline-Fourth Edition CLSI document M29-A4 Wayne, PA 2014.
10. CLSI Quality Standards for Design and Implementation of Immunohistochemistry Assays; Approved Guideline-Second edition (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA (www.clsi.org). 2011
11. College of American Pathologists (CAP) Certification Program for Immunohistochemistry. Northfield IL. Http://www.cap.org (800) 323-4040.
12. O'Leary TJ, Edmonds P, Floyd AD, Mesa-Tejada R, Robinowitz M, Takes PA, Taylor CR. Quality assurance for immunocytochemistry; Proposed guideline. MM4-P. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Wayne, PA. 1997;1-46.
13. Koretzik K, Lemain ET, Brandt I, and Moller P. Metachromasia of 3-amino-9-ethylcarbazole (AEC) and its prevention in Immunoperoxidase techniques. Histochemistry 1987; 86:471-478.
14. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and its pitfalls. Lab Med 1983; 14:767.
15. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. Am J Clin Path 1980; 73:626.
16. Herman GE and Elfond EA. The taming of immunohistochemistry: the new era of quality control. Biotech & Histochem 1991; 66:194.



60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

50/120



TP v2 (02/09/2023) | Tel: 800-799-9499 | www.biocare.net | Fax: 925-603-8080

EC REP EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Greek

**BIOCARE**  
MEDICAL

Available Product Formats	
Catalog Number	Volume
M1U539G	6.0 mL
M1U539L10	110 mL

## Προβλεπόμενη χρήση: Γιαίν νιτρο διαγνωστική χρήση

Το MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection προορίζεται για χρήση είτε σε χειροκίνητα είτε σε αυτοματοποιημένα πρωτόκολλα χρώσης ανοσοϊστοχημείας (IHC) χρησιμοποιώντας μια μέθοδο εφαρμογής ενός ή δύο σταδίων πολυμερούς υπεροξειδάσης χρέουν (HRP). Αυτό το κιτ ανήνευσης μικρο-πολυμερούς έχει σχεδιαστεί για την ανίχνευση πρωτογενών αντισωμάτων IgG και IgM ποντικού και/ή IgG κουνελιού που είναι συνδεδεμένα σε αντιγόνα-στόχους στους ιστούς που είναι σταθεροποιημένοι με φορμαλίνη, ενσωματωμένοι σε παραφίνη (FFPE) κατά τη διάρκεια της διαδικασίας χρώσης IHC. Η κλινική ερμηνεία οποιασδήποτε χρώσης ή απουσίας της θα πρέπει να συμπληρώνεται από μορφολογικές μελέτες και κατάλληλους ελέγχους και θα πρέπει να αξιολογείται στο πλαίσιο του κλινικού ιστορικού του ασθενούς και άλλων διαγνωστικών εξετάσεων από εξειδικευμένο παθολόγο.

## Περίληψη και Επεξήγηση:

Ο MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection έχει σχεδιαστεί χρησιμοποιώντας μια μέθοδο ενός ή δύο σταδίων για την ανίχνευση πρωτογενών αντισωμάτων ποντικού και/ή κουνελιού για σχηματισμό ενός συμπλέγματος αντισώματος-ενζύμου. Αυτό το σύμπλεγμα στη συνέχεια οπτικοποιείται χρησιμοποιώντας ένα κατάλληλο υπόστρωμα/χρωμογόνο. Στη μέθοδο ενός σταδίου εφαρμόζεται ένα δευτερεύον αντίσωμα απευθείας συνδεδεμένο με το μικρο-πολυμερές ενώ στη μέθοδο δύο σταδίων το δευτερεύον αντίσωμα είναι μη επισημασμένο και ένα επιπρόσθετο συνδεδεμένο με ένζυμο σημασμένο με πολυμερές αντιδραστήριο εφαρμόζεται διαδοχικά. Η μέθοδος δύο σταδίων έχει σχεδιαστεί για να ενισχύει την ανίχνευση σε περιπτώσεις αντιγόνων χαμηλής έκφρασης.

## Αρχή Διαδικασίας:

Αυτό το κιτ ανήνευσης μικρο-πολυμερούς μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε ανοσοϊστοχημικές δοκιμές τμημάτων ιστού που έχουν στερεωθεί με φορμαλίνη, ενσωματωμένες σε παραφίνη. Γενικά, η ανοσοϊστοχημική (IHC) οι τεχνικές χρώσης επιτρέπουν την οπτικοποίηση των αντιγόνων μέσω της διαδοχικής εφαρμογής του α ειδικό αντίσωμα στο αντιγόνο (πρωτεύον αντίσωμα), ένα δευτερεύον αντίσωμα στο πρωτεύον αντίσωμα (προαιρετικό αντίσωμα σύνδεσης/ανιχνευτής), ένα σύμπλεγμα ενζύμων και ένα χρωμογόνο υπόστρωμα με παρεμβαλλόμενα στάδια έκπλυσης. Η ενζυματική ενεργοποίηση του χρωμογόνου έχει ως αποτέλεσμα ένα ορατό προϊόν αντιδρασης στη θέση του αντιγόνου. Στη συνέχεια, το δείγμα μπορεί να αντιχρωματιστεί και να καλυφθεί. Τα αποτελέσματα ερμηνεύονται χρησιμοποιώντας ένα φως μικροσκόπιο και βοήθεια στη διαφορική διάγνωση παθοφυσιολογικών διεργασιών, που μπορεί να μην σχετίζεται με ένα συγκεκριμένο αντιγόνο.

## Υλικά και μέθοδοι:

### Παρεχόμενα αντιδραστήρια:

Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539G	UP537G	MACH 1 Mouse Probe	1 x 6 mL

	MRH538G	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 6 mL
	BS966G	Background Sniper	1 x 6 mL
	BDB900B	Betazoid DAB Chromogen	1 x 0.5 mL
	DS900G	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 6 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539L10	UP537L10	MACH 1 Mouse Probe	1 x 110 mL
M1U539L10	MRH538L10	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 110 mL
	BS966L10	Background Sniper	1 x 110 mL
	BDB900G	Betazoid DAB Chromogen	1 x 6 mL
	DS900L10	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 110 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
	DB537	MACH 1 Mouse Probe Dropper Bottle	1 x vial
	DB538	MACH 1 Universal HRP-Polymer Dropper Bottle	1 x vial
	DB966	Background Sniper Dropper Bottle	1 x vial
	DB900	Betazoid DAB Dropper Bottle	1 x vial

## Ανασύσταση, ανάμειξη, αραίωση, τιτλοδότηση:

Τα αντιδραστήρια κιτ ανήνευσης μικροπολυμερών εκτός από το χρωμογόνο Betazoid DAB και το ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος είναι βελτιστοποιημένα και έτοιμα για χρήση με αντισώματα Biocare και βοηθητικά αντιδραστήρια. Δεν απαιτείται ανασύσταση, ανάμειξη, αραίωση ή τιτλοδότηση.

Το Betazoid DAB Chromogen είναι βελτιστοποιημένο για χρήση με αντισώματα Biocare και βοηθητικά αντιδραστήρια και πρέπει να αραιώνεται ακριβώς πριν από τη χρήση. Αναμείξτε 1 σταγόνα (32 μL) χρωμογόνου DAB ανά 1,0 mL ρυθμιστικού διαλύματος υποστρώματος DAB. Το διάλυμα εργασίας DAB είναι σταθερό για 5 ημέρες εάν φυλάσσεται στους 2-8°C.

## Γνωστές εφαρμογές:

Ανοσοϊστοχημεία (ιστοί ενσωματωμένοι σε παραφίνη σταθεροποιημένοι με φορμαλίνη)

## Αντιδραστικότητα είδους:

Βαριές και ελαφριές αλυσίδες IgG ποντικιού και κουνελιού

## Παρέχεται ως:

MACH 1 Mouse Probe – UP537

Ρυθμισμένο αλατούχο διάλυμα, pH 7,2-7,4, που περιέχει φορέα απρωτεΐνης και λιγότερο από 0,1% συντρητικό αζήδιο του νατρίου. Δείτε το Φύλλο Δεδομένων Ασφαλείας για πρόσθετες λεπτομέρειες.

MACH 1 HRP-Polymer – MRH538

Ρυθμισμένο αλατούχο διάλυμα, pH 7,6-7,8, που περιέχει φορέα απρωτεΐνης και λιγότερο από 0,01% ProClin 300 και/ή λιγότερο από 0,5% ProClin 950 ως συντρητικό. Δείτε το Φύλλο Δεδομένων Ασφαλείας για πρόσθετες λεπτομέρειες.



60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

51/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | www.biocare.net | Fax: 925-603-8080

EC REP EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Greek

## Betazoid DAB Chromogen – BDB900

Διάλυμα DAB. Δείτε το Φύλλο Δεδομένων Ασφαλείας για πρόσθετες λεπτομέρειες.

## Betazoid DAB Substrate Buffer – DS900

Το ρυθμισμένο διάλυμα περιέχει 3% διάλυμα υπεροξειδίου του υδρογόνου. Δείτε το Φύλλο Δεδομένων Ασφαλείας για πρόσθετες λεπτομέρειες.

## Background Punisher – BS966

Ρυθμισμένο αλατούχο διάλυμα, περιέχει Καθαρισμένη Καζεΐνη, pH 7,55 – 7,65 και λιγότερο από 0,1% συντηρητικό ProClin 950. Δείτε το Φύλλο Δεδομένων Ασφαλείας για πρόσθετες λεπτομέρειες.

## Υλικά και αντιδραστήρια που απαιτούνται αλλά δεν παρέχονται:

Διαφάνεις μικροσκοπίου, θετικά φορτισμένες.

Θετικοί και αρνητικοί έλεγχοι ιστών

Desert Chamber\* ή παρόμιος φούρνος στεγνώματος (προαιρετικό)

Ξυλόλιο ή υποκατάστατο ξυλολίου

Αιθανόλη ή αλκοόλη αντιδραστήριου

Θάλαμος αποκάλυψης\* ή παρόμιος χύτρα ταχύτητας (προαιρετικά)

Αποιονισμένο ή απεσταγμένο νερό

Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης\*

Αντιδραστήρια προεπεξεργασίας\* (προαιρετικά)

Πέψη ενζύμων\* (προαιρετικό)

Μπλοκ υπεροξειδάσης\*

Πρωτογενές αντίσωμα\*

Αντιδραστήρια αρνητικού ελέγχου\*

Αιματοξυλίνη\* (αντίχρηση)

Μπλε αντιδραστήριο\*

Μέσο τοποθέτησης\*

Κάλυμμα

Μικροσκόπιο φωτός (μεγέθυνση 40-400X)

\* Ιατρικά Προϊόντα Biocare: Ανατρέξτε στον ιστότοπο της Biocare Medical που βρίσκεται στη διεύθυνση <http://biocare.net> για πληροφορίες σχετικά με τους αριθμούς καταλόγου και τις παραγγελίες. Ορισμένα αντιδραστήρια που αναφέρονται παραπάνω βασίζονται σε συγκεκριμένη εφαρμογή και σύστημα ανίχνευσης που χρησιμοποιείται.

## Αποθήκευση και σταθερότητα:

Φυλάσσεται στους 2°C έως 8°C. Το προϊόν είναι σταθερό μέχρι την ημερομηνία λήξης που αναγράφεται στην ετικέτα του φιαλίδιου όταν φυλάσσεται υπό αυτές τις συνθήκες. Να μη χρησιμοποιείται μετά την ημερομηνία λήξης. Η αποθήκευση υπό οποιεσδήποτε συνθήκες εκτός από αυτές που καθορίζονται πρέπει να επαληθεύεται. Τα αντιδραστήρια κιτ MACH 1 Mouse Probe, MACH 1 Universal HRP-Polymer και Background Sniper είναι έτοιμα προς χρήση και δεν πρέπει να αραιώνονται. Η σταθερότητα του αντιδραστηρίου αραιώμενου χρήστη δεν έχει τεκμηριωθεί από τη Biocare. Αχρησιμοποίησης

Τα αντιδραστήρια κιτ Betazoid DAB Chromogen και Substrate Buffer είναι έτοιμα προς χρήση και θα πρέπει να αναμειγνύονται πριν από τη χρήση. Η σταθερότητα του αντιδραστηρίου αραιώμενου χρήστη δεν έχει τεκμηριωθεί από τη Biocare. Το αχρησιμοποίητο αραιώμενο αντιδραστήριο είναι σταθερό για 5 ημέρες εάν φυλάσσεται στους 2-8°C. Η σταθερότητα του αντιδραστηρίου αραιώμενου χρήστη πέραν των 5 ημερών δεν έχει τεκμηριωθεί από τη Biocare.

Οι θετικοί και οι αρνητικοί μάρτυρες θα πρέπει να εκτελούνται ταυτόχρονα με όλα τα δείγματα ασθενών. Εάν παρατηρήθει απροσδόκητη χρώση που δεν μπορεί να εξηγηθεί από διαφορές στις εργαστηριακές διαδικασίες και υπάρχει υποψία για πρόβλημα με το αντίσωμα, επικοινωνήστε με την Τεχνική Υποστήριξη της Biocare στο 1-800-542-2002 ή μέσω των πληροφοριών τεχνικής υποστήριξης που παρέχονται στο biocare.net.

**BIOCARE**  
MEDICAL

## Προετοιμασία δείγματος:

Οι ιστοί στερεωμένοι σε φορμαλίνη είναι κατάλληλοι για χρήση πριν από την ενσωμάτωση παραφίνης. Οι οστικοί ιστοί θα πρέπει να απασθεστώνται πριν από την επεξεργασία του ιστού για να διευκολύνθει η κοπή του ιστού και να αποφευχθεί η ζημιά στις λεπίδες του μικροτόμου.<sup>1,2</sup>

Οι σωστά στερεωμένοι και ενσωματωμένοι ιστοί που εκφράζουν τον καθορισμένο στόχο αντιγόνου θα πρέπει να φυλάσσονται σε δροσερό μέρος. Ο νόμος για τη βελτίωση του κλινικού εργαστηρίου (CLIA) του 1988 απαιτεί στο 42 CFR§493.1259(β) ότι «Το εργαστήριο πρέπει να διατηρεί λεκιασμένες αντικειμενοφόρους πλάκες τουλάχιστον δέκα χρόνια από την ημερομηνία εξέτασης και διατήρηση των τμημάτων δειγμάτων τουλάχιστον δύο χρόνια από την ημερομηνία εξέτασης».<sup>3,4</sup>

## Θεραπεία ιστών πριν από τη χρώση:

Εκτελέστε Heat Induced Epitope Retrieval (HIER) σύμφωνα με το προτεινόμενο πρωτόκολλο παρακάτω. Η τακτική χρήση του HIER πριν από την IHC έχει αποδειχθεί ότι ελαχιστοποιεί την ασυνέπεια και τυποποιεί τη χρώση.<sup>4,5</sup>

## Προειδοποίηση και προφυλάξεις:

1. Το DAB είναι γνωστό ότι είναι ύποπτο καρκινογόνο.
2. Μην εκθέτετε τα εξαρτήματα DAB σε έντονο φως ή άμεσο ηλιακό φως.
3. Το DAB μπορεί να προκαλέσει ευαισθητοποίηση του δέρματος. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα και τα μάτια.
4. Φοράτε γάντια και προστατευτικό ρουχισμό και λαμβάνετε εύλογες προφυλάξεις κατά το χειρισμό καθώς το DAB ταξινομείται ως κίνδυνος και μπορεί να προκαλέσει καρκίνο και υποψία ότι προκαλεί γενετικά ελαττώματα.
5. Τα αντιδραστήρια του κιτ περιέχουν λιγότερο από 0,1% αζερίο του νατρίου. Οι συγκεντρώσεις μικρότερες από 0,1% δεν είναι επικίνδυνα υλικά που μπορούν να αναφέρουν σύμφωνα με το 29 CFR 1910.1200 των ΗΠΑ, την ανακοίνωση κινδύνου OSHA και την Οδηγία 91/155/EK της EK. Αζερίο του νατρίου (NaN) χρησιμοποιείται ως συντηρητικό είναι τοξικό εάν καταποθετεί. Το αζερίο του νατρίου μπορεί να αντιδράσει με τις υδραυλικές εγκαταστάσεις μολύβδου και χαλκού για να σχηματίσει εξαιρετικά εκρηκτικά αζερία μετάλλων. Μετά την απόρριψη, ζεπλύνετε με μεγάλες ποσότητες νερού για να αποτρέψετε τη συσσώρευση αζερίων στις υδραυλικές εγκαταστάσεις. (Center for Disease Control, 1976, National Institute of Occupational Safety and Health, 1976).
6. Τα αντιδραστήρια κιτ περιέχουν λιγότερο από 0,05% ProClin 300 και/ή λιγότερο από 1% ProClin 950. Φοράτε γάντια και προστατευτικό ρουχισμό και λαμβάνετε εύλογες προφυλάξεις κατά το χειρισμό καθώς το ProClin ταξινομείται ως ερεθιστικό και μπορεί να προκαλέσει ευαισθητοποίηση σε επαφή με το δέρμα. Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια, το δέρμα και τους βλεννογόνους.
7. Χειριστείτε υλικά ανθρώπινης ή ζωικής προέλευσης ως δυνητικά βιολογικά επικίνδυνα και πετάξτε αυτά τα υλικά με τις κατάλληλες προφυλάξεις. Σε περίπτωση έκθεσης, ακολουθήστε τις υγειονομικές οδηγίες των αρμόδιων αρχών όπου χρησιμοποιείται.<sup>7,8</sup>
8. Τα δείγματα, πριν και μετά τη στερέωση, και όλα τα υλικά που εκτίθενται σε αυτά θα πρέπει να αντιμετωπίζονται σαν να μπορούν να μεταδώσουν μόλυνση και να απορρίπτονται με τις κατάλληλες προφυλάξεις. Ποτέ μην μεταφέρετε τα αντιδραστήρια με πιπέτα από το στόμα και αποφύγετε την επαφή του δέρματος και των βλεννογόνων με αντιδραστήρια και δείγματα. Εάν τα αντιδραστήρια ή τα δείγματα έρθουν σε επαφή με ευαίσθητες περιοχές, πλύνετε με άφθονη ποσότητα νερού.<sup>9</sup>
9. Η μικροβιακή μόλυνση των αντιδραστηρίων μπορεί να οδηγήσει σε αύξηση της μη ειδικής χρώσης.
10. Χρόνοι επώασης ή θερμοκρασίες διαφορετικές από αυτές που καθορίζονται μπορεί να δώσουν εσφαλμένα αποτελέσματα. Ο χρήστης πρέπει να επικυρώσει όποιαδήποτε τέτοια αλλαγή.
11. Μη χρησιμοποιείτε το αντιδραστήριο μετά την ημερομηνία λήξης που αναγράφεται στο φιαλίδιο.



60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

52/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | www.biocare.net | Fax: 925-603-8080

EC REP EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Greek

**BIOCARE**  
MEDICAL

12. Τα αντιδραστήρια του κιτ ανίχνευσης μικρο-πολυμερών είναι βελτιστοποιημένα και έτοιμα για χρήση με αντισώματα Biocare και βοηθητικά αντιδραστήρια. Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης του πρωτογενούς αντισώματος και άλλων βοηθητικών αντιδραστηρίων για συνιστώμενα πρωτόκολλα και συνθήκες χρήσης.  
13. Ακολουθήστε τις απαιτήσεις των τοπικών ή/και κρατικών αρχών για τη μέθοδο απόρριψης.  
14. Το SDS είναι διαθέσιμο κατόπιν αιτήματος και βρίσκεται στη διεύθυνση <http://biocare.net>.  
15. Αναφέρετε τυχόν σοβαρά περιστατικά που σχετίζονται με αυτήν τη συσκευή επικοινωνώντας με τον τοπικό αντιπρόσωπο της Biocare και την ισχύουσα αρμόδια αρχή του κράτους μέλους ή της χώρας όπου βρίσκεται ο χρήστης.

Αυτό το κιτ ανίχνευσης μικροπολυμερών περιέχει συστατικά ταξινομημένα όπως υποδεικνύεται στον παρακάτω πίνακα σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΚ) Αρ. 1272/2008.

Κίνδυνος	Κώδικας	Δήλωση κινδύνου
	H317	Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση.
	H341 H350	Υποπτο για πρόκληση γενετικών ανωμαλιών. Μπορεί να προκαλέσει καρκίνο.
N/A	H402 H412	Επιβλαβές για την υδρόβια ζωή. Επιβλαβές για την υδρόβια ζωή με μακροχρόνιες επιπτώσεις.

## Οδηγίες χρήσης:

Τα αντιδραστήρια του κιτ ανίχνευσης μικρο-πολυμερών είναι βελτιστοποιημένα και έτοιμα για χρήση με αντισώματα Biocare και βοηθητικά αντιδραστήρια. Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης του πρωτογενούς αντισώματος και άλλων βοηθητικών αντιδραστηρίων για συνιστώμενα πρωτόκολλα και συνθήκες χρήσης. Οι χρόνοι και οι θερμοκρασίες επώασης θα ποικίλλουν ανάλογα με το συγκεκριμένο πρωτόκολλο αντισώμάτων που ακολουθείται.

Όταν χρησιμοποιείτε ένα αυτόματο όργανο χρώσης, συμβουλευτείτε το συγκεκριμένο εγχειρίδιο χειριστή του οργάνου και τις οδηγίες χρήσης για τις παραμέτρους λειτουργίας.

## Γενικά διαδικαστικά βήματα για την εκτέλεση IHC:

1. Αποπαραφίνηση: Αποπαραφίνηση διαφανεών σε Slide Brite ή ξυλόλιο. Η ενυδάτωση ολισθαίνει σε μια σειρά από διαβαθμισμένες αλκοόλες σε νερό.
2. Μπλοκ υπεροξειδίου: Μπλοκάρετε για 5 λεπτά με Peroxidized 1.
3. Διάλυμα/Πρωτόκολλο προεπεξεργασίας: Ανατρέξτε στο αντίστοιχο φύλλο δεδομένων πρωτογενών αντισώμάτων για το προτεινόμενο διάλυμα και πρωτόκολλο προεπεξεργασίας.
4. Μπλοκ πρωτεΐνης (Προσιρεπτικό): Επωάστε για 10-15 λεπτά σε θερμοκρασία δωματίου (RT) με Background Sniper.
5. Πρωτεύον αντίσωμα: Ανατρέξτε στο αντίστοιχο φύλλο δεδομένων πρωτογενούς αντισώματος για το χρόνο επώασης.
6. Ανιχνευτής (μόνο για αντισώματα ποντικού): Επωάστε για 15 λεπτά σε RT με MACH 1 Mouse Probe.
7. Πολυμερές: Επωάστε για 30 λεπτά για αντισώματα ποντικού ή 30 λεπτά για αντισώματα κουνελιού σε RT με MACH 1 Universal HRP-Polymer.
8. Χρωμογόνο: Επωάστε για 5 λεπτά σε RT με το DAB της Biocare.
9. Αντίχρηση: Αντίχρηση με αιματοξυλίνη. Ξεπλύνετε με αποιονισμένο νερό. Εφαρμόστε Tacha's Bluing Solution για 1 λεπτό. Ξεπλύνετε με αποιονισμένο νερό.

## Τεχνικές σημειώσεις:

1. Χρησιμοποιήστε TBS για τα βήματα πλυσίματος.
2. Μη χρησιμοποιείτε ωρό κατσίκας ως μπλοκ πρωτεΐνης.
3. Το Background Sniper είναι ένα πολύ ισχυρό αντιδραστήριο αποκλεισμού και στις περισσότερες περιπτώσεις δεν πρέπει να παραμένει πάνω στον ιστό για περισσότερο από 15 λεπτά.

## Ελεγχος ποιότητας:

Ανατρέξτε στα πρότυπα ποιότητας του CLSI για τον σχεδιασμό και την εφαρμογή αναλύσεων ανοσοϊστοχημείας. Εγκεριμένη Οδηγία-Δεύτερη έκδοση (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA ΗΠΑ ([www.cls.org](http://www.cls.org)). 2011<sup>10</sup>.

## Θετικός έλεγχος ιστού:

Τα υλικά εξωτερικού θετικού μάρτυρα θα πρέπει να είναι φρέσκα δείγματα που στερεώνονται, υποβάλλονται σε επεξεργασία και ενσωματώνονται το συντομότερο δυνατό με τον ίδιο τρόπο όπως το(α) δείγμα(α) ασθενούς. Οι θετικοί έλεγχοι ιστών είναι ενδεικτικοί των σωστά προετοιμασμένων ιστών και των κατάλληλων τεχνικών χρώσης. Ένας θετικός εξωτερικός μάρτυρας ιστού για κάθε σύνολο συνθηκών δοκιμής θα πρέπει να περιλαμβάνεται σε κάθε δοκιμή χρώσης.

Οι ιστοί που χρησιμοποιούνται για τα υλικά εξωτερικού θετικού έλεγχου θα πρέπει να επιλέγονται από δείγματα ασθενών με καλά χαρακτηρισμένα χαμηλά επίπεδα θετικής δραστηριότητας στόχου που δίνει ασθενή θετική χρώση. Το χαμηλό επίπεδο θετικότητας για εξωτερικούς θετικούς ελέγχους έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να διασφαλίζει την ανίχνευση ανεπισθήτων αλλαγών στην ευαίσθηση του πρωτογενούς αντισώματος από αστάθεια ή προβλήματα με τη μεθοδολογία IHC. Οι πλήκες ελέγχου ιστού που διατίθενται στο εμπόριο ή τα δείγματα που έχουν υποστεί διαφορετική επεξεργασία από τα δείγματα ασθενούς επικυρώνουν μόνο την απόδοση του αντιδραστηρίου και δεν επαληθεύουν την προετοιμασία ιστού.

Οι γνωστοί θετικοί μάρτυρες ιστών θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο για την παρακολούθηση της σωστής απόδοσης των επεξεργασμένων ιστών και των δοκιμαστικών αντιδραστηρίων, παρά ως βοήθημα στη διαμόρφωση μιας συγκεκριμένης διάγνωσης δειγμάτων ασθενών. Εάν οι θετικοί μάρτυρες ιστού δεν καταφέρουν να επιδείξουν θετική χρώση, τα αποτελέσματα με τα δείγματα δοκιμής θα πρέπει να θεωρούνται άκυρα.

## Αρνητικός έλεγχος ιστού:

Χρησιμοποιήστε ένα αρνητικό μάρτυρα ιστού, σταθεροποιημένο, επεξεργασμένο και ενσωματωμένο με τρόπο πανομοιότυπο με το(α) δείγμα(α) ασθενούς με κάθε διαδικασία χρώσης για να επαληθεύσετε την ειδικότητα του πρωτογενούς αντισώματος IHC για επιδειξη του αντιγόνου στόχου και για παροχή ένδειξης ειδικής χρώσης υποβάθρου (ψευδώς θετική χρώση). Επίσης, η ποικιλία διαφορετικών τύπων κυττάρων που υπάρχουν στα περισσότερα τμήματα ιστού μπορεί να χρησιμοποιηθούν από τον εργαστήριο ως εσωτερικές θεσές αρνητικού ελέγχου για την επαλήθευση της απόδοσης του IHC Προδιαγραφές. Οι τύποι και οι πηγές των δειγμάτων που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για αρνητικό ιστό Τα στοιχεία ελέγχου παρατίθενται στην ενότητα Χαρακτηριστικά απόδοσης.

Εάν εμφανιστεί ειδική χρώση (ψευδώς θετική χρώση) στον αρνητικό μάρτυρα ιστού, τα αποτελέσματα με τα δείγματα ασθενών θα πρέπει να θεωρούνται άκυρα.

## Μη ειδικός αρνητικός έλεγχος αντιδραστηρίου:

Χρησιμοποιήστε έναν μη ειδικό μάρτυρα αρνητικού αντιδραστηρίου στη θέση του πρωτογενούς αντισώματος με μια τομή από κάθε δείγμα ασθενούς για να ξειλογίζετε τη μη ειδική χρώση και επιτρέπουν την καλύτερη ερμηνεία της ειδικής χρώσης στη θέση του αντιγόνου. Στην ιδανική περίπτωση, ένας αρνητικός μάρτυρας

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Greek

αντιδραστηρίου περιέχει ένα αντίσωμα που παράγεται και παρασκευάζεται (δηλαδή, αραιωμένο στην ίδια συγκέντρωση χρησιμοποιώντας το ίδιο αραιωτικό) για χρήση με τον ίδιο τρόπο όπως το πρωτεύον αντίσωμα, αλλά δεν παρουσιάζει ειδική αντιδραστικότητα με ανθρώπινους ιστούς στην ίδια μήτρα/διάλυμα με το Biocare αντίσωμα. Το αραιωτικό μόνο μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως λιγότερο επιθυμητή εναλλακτική λύση στα προηγουμένων περιγραφέντα αρνητικά αντιδραστήρια ελέγχου. Η περίοδος επωασης για τον αρνητικό μάρτυρα αντιδραστηρίου πρέπει να αντιστοιχεί σε αυτή του πρωτογενούς αντισώματος.

Όταν χρησιμοποιούνται πάνελ πολλών αντισωμάτων σε σειριακές τομές, οι αρνητικά χρωματισμένες περιοχές μιας αντικειμενοφόρου πλάκας μπορεί να χρησιμεύσουν ως έλεγχος υποβάθμου αρνητικής/μη ειδικής δέσμευσης για άλλα αντισώματα. Για να διαφοροποιηθεί η ενδογενής ενζύμικη δραστηριότητα ή η μη ειδική δέσμευση ενζύμων από την ειδική ανοσοαντιδραστικότητα, επιπλέον ιστοί ασθενών μπορούν να χρωματιστούν αποκλειστικά με σύμπλοκα υποστρώματος-χρωμογόνου ή ενζύμου (PAP, αβιδίνη-βιοτίνη, στρεπταβιδίνη) και υπόστρωμα-χρωμογόνο, αντιστοιχα.

## Επαλήθευση δοκιμασίας:

Πριν από την αρχική χρήση ενός αντισώματος ή συστήματος χρώσης σε μια διαγνωστική διαδικασία, ο χρήστης θα πρέπει να επαληθεύεται την ειδικότητα του αντισώματος δοκιμάζοντας το σε μια σειρά εσωτερικών ιστών με γνωστά ανοσοϊστοχημικά χαρακτηριστικά απόδοσης που αντιπροσωπεύουν γνωστούς θετικούς και αρνητικούς ιστούς. Ανατρέξτε στις διαδικασίες ποιοτικού ελέγχου που περιγράφηκαν προηγουμένως σε αυτήν την ενότητα του ένθετου προϊόντος και στις συστάσεις ποιοτικού ελέγχου του προγράμματος πιστοποίησης CAP<sup>ii</sup> για την ανοσοϊστοχημεία και/ή την κατεύθυντηρία γραμμή NCCLS IHC<sup>12</sup>. Αυτές οι διαδικασίες ποιοτικού ελέγχου θα πρέπει να επαναλαμβάνονται για κάθε νέα παρτίδα αντισωμάτων ή όποτε υπάρχει αλλαγή στις παραμέτρους της ανάλυσης. Οι ιστοί που αναφέρονται στην ενότητα Χαρακτηριστικά απόδοσης είναι κατάλληλοι για επαλήθευση της ανάλυσης.

## Αντιμετώπιση προβλημάτων:

Ακολουθήστε τις συστάσεις του ειδικού πρωτοκόλλου για τα αντισώματα σύμφωνα με το παρεχόμενο φύλλο δεδομένων. Εάν προκύψουν άτυπα αποτελέσματα, επικοινωνήστε με την Τεχνική Υποστήριξη της Biocare στο 1-800-542-2002.

## Ερμηνεία της χρώσης:

Το MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection παράγει μια αντίδραση καφέ χρώματος στις θέσεις αντιγόνου που εντοπίζονται από το πρωτεύον αντίσωμα. Πριν από την ερμηνεία των αποτελεσμάτων των ασθενών, η χρώση των μαρτύρων πρέπει να αξιολογηθεί από εξειδικευμένο παθολόγο. Οι αρνητικοί μάρτυρες αξιολογούνται και συγκρίνονται με βαμμένες αντικειμενοφόρες πλάκες για να διασφαλιστεί ότι τυχόν χρώση που παρατηρείται δεν είναι αποτέλεσμα μη ειδικών αλληλεπιδράσεων.

## Θετικός έλεγχος ιστού:

Ο θετικός μάρτυρας ιστού που έχει χρωματιστεί με ενδεικνυόμενο αντίσωμα θα πρέπει να εξεταστεί πρώτα για να διαπιστωθεί ότι όλα τα αντιδραστήρια λειτουργούν αστάτα. Η κατάλληλη χρώση των κυττάρων-στόχων (όπως υποδεικνύεται παραπάνω) είναι ενδεικτική της θετικής αντιδραστικότητας. Εάν οι θετικοί μάρτυρες ιστού αποτύχουν να επιδείξουν θετική χρώση, τυχόν αποτελέσματα με τα δείγματα δοκιμής θα πρέπει να θεωρούνται άκυρα.

Το χρώμα του προϊόντος αντιδρασης μπορεί να ποικίλλει ανάλογα με τα χρωμογόνα του υποστρώματος που χρησιμοποιούνται. Ανατρέξτε στα ένθετα συσκευασίας του υποστρώματος για τις αναμενόμενες χρωματικές αντιδράσεις. Περαιτέρω, μεταχρωμασία μπορεί να παρατηρηθεί σε παραλλαγές της μεθόδου χρώσης.<sup>13</sup>

**BIOCARE**  
M E D I C A L

Όταν χρησιμοποιείται αντιχρώση, ανάλογα με το μήκος επώασης και την ισχύ της αντιχρώσης που χρησιμοποιείται, η αντιχρώση θα οδηγήσει σε χρωματισμό των κυτταρικών πυρήνων. Η υπερβολική ή ατελής αντιχρώση μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη σωστή ερμηνεία των αποτελεσμάτων. Ανατρέξτε στο(a) πρωτόκολλο(a) για προτεινόμενη αντιχρώση.

## Αρνητικός έλεγχος ιστού:

Ο αρνητικός μάρτυρας ιστού θα πρέπει να εξετάζεται μετά τον θετικό μάρτυρα ιστού για να επαληθευτεί η ειδικότητα της επισήμανσης του αντιγόνου στόχου από το πρωτεύον αντίσωμα. Η απουσία ειδικής χρώσης στον αρνητικό έλεγχο ιστού επιβεβαιώνει την έλλειψη διασταύρουμενης αντιδραστικότητας αντισώματος σε κύτταρα/κυτταρικά συστατικά. Εάν εμφανιστεί ειδική χρώση (ψευδώς θετική χρώση) στον αρνητικό εξωτερικό μάρτυρα ιστού, τα αποτελέσματα με το δείγμα ασθενούς θα πρέπει να θεωρηθούν άκυρα.

Η μη ειδική χρώση, εάν υπάρχει, έχει συνήθως διάχυτη εμφάνιση. Σποραδική χρώση του συνδετικού ιστού μπορεί επίσης να παρατηρηθεί σε τομές από υπερβολική στερεωμένους με φορμαλίνη ιστού. Χρησιμοποιήστε άθικτα κύτταρα για την ερμηνεία των αποτελεσμάτων χρώσης. Τα νεκρωτικά ή εκφυλισμένα κύτταρα συχνά χρωματίζονται μη ειδικά.

## Ιστός ασθενούς:

Εξετάστε δείγματα ασθενών που έχουν χρωματιστεί με ενδεικνυόμενο αντίσωμα τελευταίος. Η θετική ένταση χρώσης θα πρέπει να αξιολογείται στο πλαίσιο οποιαδήποτε μη ειδικής χρώσης υποβάθμου του αρνητικού αντιδραστηρίου ελέγχου. Όπως με κάθε ανοσοϊστοχημική δοκιμή, ένα αρνητικό αποτέλεσμα σημαίνει ότι το αντιγόνο δεν ανιχνεύθηκε, όχι ότι το αντιγόνο απουσίαζε στα κύτταρα/ιστό που προσδιορίστηκαν. Εάν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιήστε μια ομάδα αντισωμάτων για τον εντοπισμό ψευδώς αρνητικών αντιδράσεων.

Ανατρέξτε στην Περίληψη και την Επεξηγηση, τους Περιορισμούς και τα Χαρακτηριστικά Απόδοσης για συγκεκριμένες πληροφορίες σχετικά με την ενδεικνυόμενη ανοσοαντιδραστικότητα αντισωμάτων.

## Περιορισμοί:

### Γενικοί περιορισμοί:

1. **Για/ν υπό διαγνωστική (IVD) Χρήση**
2. Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για επαγγελματική χρήση: Η ανοσοϊστοχημεία είναι μια διαγνωστική διαδικασία πολλαπλών σταδίων που αποτελείται από εξειδικευμένη εκπαίδευση στην επιλογή των κατάλληλων αντιδραστηρίων. επιλογή, στρέωση και επεξεργασία ιστού. προετοιμασία της διαφάνειας IHC. και ερμηνεία των αποτελεσμάτων χρώσης.
3. Για χρήση μόνο με συνταγή γιατρού. (Μόνο Rx)
4. Η χρώση του ιστού εξαρτάται από τον χειρισμό και την επεξεργασία του ιστού πριν από τη χρώση. Η ακατάλληλη στρέωση, κατάψυξη, απόψυξη, πλύσιμο, στέγνωμα, θέρμανση, κοπή ή μόλυνση με άλλους ιστούς ή υγρά μπορεί να προκαλέσει τεχνογρυγμάτα, παγίδευση αντισωμάτων ή ψευδώς αρνητικά αποτελέσματα. Τα ασυνεπή αποτελέσματα μπορεί να οφείλονται σε παραλλαγές στις μεθόδους στρέωσης και ενασμάτωσης ή σε εγγενείς ανωμαλίες εντός του ιστού.<sup>14</sup>
5. Η υπερβολική ή ατελής αντιχρώση μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη σωστή ερμηνεία των αποτελεσμάτων.
6. Η κλινική ερμηνεία οποιασδήποτε θετικής ή αρνητικής χρώσης θα πρέπει να αξιολογείται στο πλαίσιο της κλινικής εικόνας, της μορφολογίας και άλλων ιστοπαθολογικών κριτηρίων. Η κλινική ερμηνεία οποιασδήποτε θετικής ή αρνητικής χρώσης θα πρέπει να συμπληρώνεται με μορφολογικές μελέτες με τη χρήση κατάλληλων θετικών και αρνητικών εσωτερικών και εξωτερικών μαρτύρων καθώς και άλλων διαγνωστικών εξετάσεων. Η ερμηνεία όλων των βημάτων που χρησιμοποιούνται για την προετοιμασία και την ερμηνεία του τελικού παρασκευάσματος IHC

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Greek

**BIOCARE**  
M E D I C A L

- είναι ευθύνη ενός ειδικευμένου παθολόγου που είναι εξοικειωμένος με τη σωστή χρήση των αντισωμάτων, των αντιδραστηρίων και των μεθόδων IHC.
7. Τα βέλτιστα πρωτόκολλα για μια συγκεκριμένη εφαρμογή μπορεί να διαφέρουν. Αυτά περιλαμβάνουν, ενδεικτικά τη σταθεροποίηση, τη μέθοδο ανάκτησης θερμότητας, τους χρόνους επώασης, την αραίωση αντισωμάτων, το πάχος του τριμάτου ιστού και το κίτ ανίχνευσης που χρησιμοποιείται. Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης του πρωτογενούς αντισωμάτους και άλλων βοηθητικών αντιδραστηρίων για συνιστώμενα πρωτόκολλα και συνθήκες χρήσης. Οι συστάσεις και τα πρωτόκολλα του δελτίου δεδομένων βασίζονται στην αποκλειστική χρήση των προϊόντων Biocare. Τελικά, είναι ευθύνη του ερευνητή να καθορίσει τις βέλτιστες συνθήκες.
  8. Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση στην κυτταρομετρία ροής. Τα χαρακτηριστικά απόδοσης δεν έχουν προσδιοριστεί για την κυτταρομετρία ροής.
  9. Οι ιστοί από άτομα μιούσμένα με τον ίδια ηπατίτιδας Β και που περιέχουν επιφανειακό αντιγόνο ηπατίτιδας Β (HBsAg) μπορεί να εμφανίσουν μη ειδική χρώση με υπεροξειδάση χρένου.<sup>15</sup>
  10. Τα αντιδραστήρια μπορεί να παρουσιάσουν απροσδόκητες αντιδράσεις σε ιστούς που δεν είχαν δοκιμαστεί προηγουμένως. Η πιθανότητα απροσδόκητων αντιδράσεων ακόμη και σε δοκιμασμένες ομάδες ιστών δεν μπορεί να εξαλειφθεί πλήρως λόγω της βιολογικής μεταβλητότητας της έκφρασης αντιγόνου σε νεοπλάσματα ή άλλους παθολογικούς ιστούς.<sup>16</sup> Επικοινωνήστε με την τεχνική υποστήριξη της Biocare στο 1-800-542-2002 ή μέσω των πληροφοριών τεχνικής υποστήριξης που παρέχονται στο biocare.net, με τεκμηριωμένες απροσδόκητες αντιδράσεις.
  11. Φυσιολογικοί/μη-άνοσοι οροί από την ίδια ζωική πηγή με τους δευτερογενείς αντιορούς που χρησιμοποιούνται στα βήματα αποκλεισμού μπορεί να προκαλέσουν ψευδώς αρνητικά ή ψευδώς θετικά αποτελέσματα λόγω αυτοαντισωμάτων ή φυσικών αντισωμάτων.
  12. Εσφαλμένα θετικά αποτελέσματα μπορεί να παρατηρηθούν λόγω μη ανοσολογικής δέσμευσης πρωτεΐνών ή προϊόντων αντιδρασης υποστρώματος. Μπορεί επίσης να προκληθούν από δραστηριότητα ψευδο-υπεροξειδάσης (ερυθροκύτταρα), ενδογενή δραστηριότητα υπεροξειδάσης (κυτόχρωμα C) ή ενδογενή βιοτίνη (π.χ. ήπαρ, μαστός, εγκέφαλος, νεφρός) ανάλογα με τον τύπο της ανοσοχρήσης που χρησιμοποιείται.<sup>14</sup>
  13. Ένα αρνητικό αποτέλεσμα σημαίνει ότι το αντιγόνο δεν ανιχνεύτηκε, όχι ότι το αντιγόνο απουσίαζε στα κύτταρα ή στον ιστό που εξετάστηκαν.

## Ειδικοί περιορισμοί προϊόντος:

Δεν υπάρχουν πρόσθετοι περιορισμοί για το συγκεκριμένο προϊόν

## Χαρακτηριστικά απόδοσης:

Η χρώση πραγματοποιήθηκε χρησιμοποιώντας πρωτόκολλα που παρέχονται στις ειδικές οδηγίες χρήσης αντισωμάτων ή όπως ορίζεται. Η ευαισθησία και η ειδικότητα της χρώσης αξιολογήθηκαν σε ένα εύρος τύπων φυσιολογικών και νεοπλασματικών ιστών που αξιολογήθηκαν κατά την ανάπτυξη πρωτογενών αντισωμάτων.

## Αναπαραγωγιμότητα:

Η επαναληγμότητα των συστημάτων ανίχνευσης και των αντιδραστηρίων συστήματος της Biocare επαληθεύεται μέσω μιας μέτρησης ενδιάμεσης ακρίβειας στην οποία δοκιμάστηκαν διάφορες παρτίδες αντιδραστηρίων για εκτεταμένη χρονική περίοδο χρησιμοποιώντας διάφορους χειριστές, αναλυτές, παρτίδες αντιδραστηρίων, δείγματα ιστών και εξοπλισμό. Η χρώση που ληφθήκε για κάθε αντιδραστήριο ανιχνεύεται που αξιολογήθηκε ήταν συνεπής και εκτελέστηκε όπως αναμενόταν.

## Αντιμετώπιση προβλημάτων:

1. Δεν υπάρχει χρώση οποιωνδήποτε πλακών – Ελέγχετε για να προσδιορίσετε ότι έχουν χρησιμοποιηθεί κατάλληλος ιστός θετικού

μάρτυρα, αντίσωμα και προϊόντα ανίχνευσης. Ελέγχετε για ελλιπή ή ακατάλληλη αφαίρεση ή προεπεξεργασία κεριού.

2. Ασθενής χρώση όλων των πλακών – Ελέγχετε για να προσδιορίσετε ότι έχουν χρησιμοποιηθεί κατάλληλοι ιστοί θετικού ελέγχου, αντισώματα και προϊόντα ανίχνευσης.
3. Υπερβολικό υπόβαθρο όλων των διαφανειών – Μπορεί να υπάρχουν υψηλά επιπέδα ενδογενούς βιοτίνης (εάν χρησιμοποιούνται προϊόντα ανίχνευσης με βάση τη βιοτίνη), ενδογενής δραστηριότητα HRP που μετατρέπει το χρωμογόνο σε έγχρωμο τελικό προϊόν (χρήση μπλοκ υπεροξειδάσης) ή υπερβολική αλληλεπίδραση μη ειδικής πρωτεΐνης (χρησιμοποιήστε πρωτεΐνη μπλοκ, όπως αναστατωτικό διάλυμα με βάση τον ορό ή την καζεΐνη).
4. Τα τρίματα ιστού ξεπλένουν τις αντικειμενοφόρες πλάκες κατά τη διάρκεια της επώασης – Ελέγχετε τις αντικειμενοφόρες πλάκες για να βεβαιωθείτε ότι είναι θετικά φορτισμένες.
5. Ειδική χρώση πολύ σκούρα – Ελέγχετε το πρωτόκολλο για να προσδιορίσετε εάν εφαρμόστηκε ο κατάλληλος τίτλος αντισωμάτων στην αντικειμενοφόρα πλάκα, καθώς και οι κατάλληλοι χρόνοι επώασης για όλα τα αντιδραστήρια. Επιπλέον, βεβαιωθείτε ότι το πρωτόκολλο έχει αρκετά βήματα πλύσης για την αφαίρεση της περίσσειας αντιδραστηρίων μετά την ολοκλήρωση των βημάτων επώασης.

## Βιβλιογραφικές αναφορές:

1. Kiernan JA. Histological and Histochemical Methods: Theory and Practice. New York: Pergamon Press 1981.
2. Sheehan DC and Hrapchak BB. Theory and Practice of Histotechnology. St. Louis: C.V. Mosby Co. 1980.
3. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988: Final Rule, 57 FR 7163, February 28, 1992.
4. Shi S-R, Cote RJ, Taylor CR. J Histotechnol. 1999 Sep;22(3):177-92.
5. Taylor CR, et al. Biotech Histochem. 1996 Jan;71(5):263-70.
6. Center for Disease Control Manual. Guide: Safety Management, NO. CDC-22, Atlanta, GA. April 30, 1976 "Decontamination of Laboratory Sink Drains to Remove Azide Salts.
7. Occupational Safety and Health Standards: Occupational exposure to hazardous chemicals in laboratories. (29 CFR Part 1910.1450). Fed. Register.
8. Directive 2000/54/EC of the European Parliament and Council of 18 September 2000 on the protection of workers from risks related to exposure to biological agents at work.
9. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline-Fourth Edition CLSI document M29-A4 Wayne, PA 2014.
10. CLSI Quality Standards for Design and Implementation of Immunohistochemistry Assays; Approved Guideline-Second edition (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA (www.clsi.org). 2011
11. College of American Pathologists (CAP) Certification Program for Immunohistochemistry. Northfield IL. Http://www.cap.org (800) 323-4040.
12. O'Leary TJ, Edmonds P, Floyd AD, Mesa-Tejada R, Robinowitz M, Takes PA, Taylor CR. Quality assurance for immunocytochemistry; Proposed guideline. MM4-P. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Wayne, PA. 1997;1-46.
13. Koretzik K, Lemain ET, Brandt I, and Moller P. Metachromasia of 3-amino-9-ethylcarbazole (AEC) and its prevention in Immunoperoxidase techniques. Histochemistry 1987; 86:471-478.
14. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and its pitfalls. Lab Med 1983; 14:767.
15. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. Am J Clin Path 1980; 73:626.
16. Herman GE and Elfant EA. The taming of immunohistochemistry: the new era of quality control. Biotech & Histochem 1991; 66:194.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Hungarian

**BIOCARE**  
MEDICAL

Available Product Formats	
Catalog Number	Volume
M1U539G	6.0 mL
M1U539L10	110 mL

## Rendeltetésszerű használat:

Mert *in vitro* Diagnosztikai felhasználás

A MACH 1 univerzális HRP-polimer detektálást kézi vagy automatizált immunhisztokémiai (IHC) festési protokollokhoz szánják, torma-peroxidáz (HRP) polimer egy- vagy kétrétegű alkalmazási módszerrel. Ezt a mikropolimer-detektáló készletet az egér IgG és IgM és/vagy a nyúl IgG primer antitestek kimutatására terveztek, amelyek a formalinnal fixált, paraffinba ágyazott (FFPE) szövetekben a céltantigenekhez kötődnek az IHC festési folyamat során. Bárminyi festődés vagy annak hiánya klinikai értelmezését morfológiai vizsgálatokkal és megfelelő kontrollokkal kell kiegészíteni, és a beteg klinikai anamnézisének és egyéb diagnosztikai vizsgálatainak összefüggésében kell értékelnie egy szakképzett patológusnak.

## Összegzés és magyarázat:

AMACH 1 Univerzális HRP-polimer érzékelés- vagy kétrétegű módszerrel készült egér és/vagy nyúl primer antitestek kimutatására antitest-enzim komplex létrehozása céljából. Ezt a komplexet azután megfelelő szubsztrát/kromogén segítségével vizualizáljuk. Az egylépéses módszernél a mikropolimerhez közvetlenül kapcsolt másodlagos antitestet alkalmazunk, míg a kétrétegű módszernél a másodlagos antitestet jelöltennek, és egy további, enzimhez kötött polimerrel jelölt reagenst alkalmazunk egymás után. A kétrétegű módszert arra terveztek, hogy az alacsony expressziójú antigének esetében felerősítse a kimutatást.

## Eljárás elve:

Ez a mikropolimer-detektáló készlet használható formalinnal rögzített, paraffinba ágyazott szövetszetek immunhisztokémiai vizsgálatára. Általában az immunhisztokémiai (IHC) A festési technikák lehetővé teszik az antigének láthatóvá tételeit az a specifikus antitest az antigén ellen (elsődleges antitest), egy másodlagos antitest az elsődleges antitest ellen (opcionális link antitest/próba), egy enzimkomplex és egy kromogén szubsztrát, közbeiktatott mosási lépésekkel. A kromogén enzimatikus aktiválása az antigén helyén látható reakcióterméket eredményez. A minta ezután ellenfesthető, és fedőlemezzel festhető. Az eredményeket fény segítségével értelmezzük mikroszkóppal és segítséget nyújt a körélettani folyamatok differenciáldiagnosztikájában, amely lehet, ill. nem kapcsolódhat egy adott antigenhez.

## Anyagok és metódusok:

Mellékelt reagensek:

	DS900G	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 6 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539L10	UP537L10	MACH 1 Mouse Probe	1 x 110 mL
	MRH538L10	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 110 mL
	BS966L10	Background Sniper	1 x 110 mL
	BDB900G	Betazoid DAB Chromogen	1 x 6 mL
	DS900L10	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 110 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
	DB537	MACH 1 Mouse Probe Dropper Bottle	1 x vial
	DB538	MACH 1 Universal HRP-Polymer Dropper Bottle	1 x vial
	DB966	Background Sniper Dropper Bottle	1 x vial
	DB900	Betazoid DAB Dropper Bottle	1 x vial

## Feloldás, keverés, hígítás, titrálás:

A mikropolimer detektorkészlet reagensei, kivéve a Betazoid DAB kromogént és a szubsztrátpuffer, optimalizálva vannak, és használatra készek a Biocare antitestekkel és kiegészítő reagensekkel. Nincs szükség feloldásra, keverésre, hígításra vagy titrálásra.

A Betazoid DAB Chromogen Biocare antitestekkel és kiegészítő reagensekkel való használatra optimalizált, és közvetlenül használat előtt hígítani kell. Keverjen el 1 csepp (32 µL) DAB Chromogenet 1,0 ml DAB szubsztrát pufferhez. A DAB munkaoldat 2-8°C-on tárolva 5 napig stabil.

## Ismert alkalmazások:

Immunhisztokémia (formalinnal rögzített paraffinba ágyazott szövetek)

## A fajok reakciókészsége:

Egér és nyúl IgG nehéz és könnyű láncok

## Így szállítva:

MACH 1 Mouse Probe – UP537

Pufferolt sóoldat, pH 7,2-7,4, aprotein hordozót és kevesebb, mint 0,1% nátrium-azid tartósítószert tartalmaz. További részletekért lásd a biztonsági adatlapot.

MACH 1 HRP-polimer – MRH538

Pufferolt sóoldat, pH 7,6-7,8, amely aprotein hordozót és kevesebb mint 0,01% ProClin 300-at és/vagy kevesebb, mint 0,5% ProClin 950-et tartalmaz tartósítószerként. További részletekért lásd a biztonsági adatlapot.

Betazoid DAB Chromogen – BDB900

DAB megoldás. További részletekért lásd a biztonsági adatlapot.

Betazoid DAB szubsztrát puffer – DS900

A pufferolt oldat 3%-os hidrogén-peroxid oldatot tartalmaz. További részletekért lásd a biztonsági adatlapot.

Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539G	UP537G	MACH 1 Mouse Probe	1 x 6 mL
	MRH538G	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 6 mL
	BS966G	Background Sniper	1 x 6 mL
	BDB900B	Betazoid DAB Chromogen	1 x 0.5 mL

 Biocare Medical

60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

56/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | www.biocare.net | Fax: 925-603-8080

 EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Hungarian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

Háttér büntető – BS966

Pufferolt sóoldat, tisztított kazeint tartalmaz, pH 7,55-7,65, és kevesebb, mint 0,1% ProClin 950 tartósítószert. További részletekért lásd a biztonsági adatlapot.

## Szükséges, de nem mellékelt anyagok és reagensek:

Mikroszkóp tárgylemezek, pozitív töltésű.

Pozitív és negatív szövetkontrollok

Desert Chamber\* vagy hasonló szárító sütő (opcionális)

Xilol vagy xilol helyettesítő

Etanol vagy reagens alkohol

Elzáró kamra\* vagy hasonló gyorsfűző (opcionális)

Ionmentesített vagy desztillált víz

Mosó puffer\*

Előkezelő reagensek\* (opcionális)

Enzimes emésztés\* (opcionális)

peroxidáz blokk\*

Elsődleges antitest\*

Negatív kontroll reagensek\*

Hematoxilin\* (ellenfesték)

Kék reagens\*

Szerelési közeg\*

Fedőüveg

Fénymikroszkóp (40-400X nagyítás)

\* Biocare Medical Products: A katalogusszámokkal és a rendeléssel kapcsolatos információkért tekintse meg a Biocare Medical webhelyet a <http://biocare.net> címen. A fent felsorolt egyes reagensek az alkalmazott speciális alkalmazáson és észlelési rendszeren alapulnak.

## Tárolás és stabilitás:

2°C és 8°C között tárolandó. A termék az injekciós üveg címkéjén feltüntetett lejáratidő stabil, ha ilyen körülmények között tárolják. Ne használja a lejáratidő után. A meghatározottaktól eltérő körülmények közötti tárolást ellenőrizni kell. A MACH 1 Mouse Probe, MACH 1 Universal HRP-Polymer és Background Sniper reagenskészlet felhasználásra kész, és nem szabad hígítani. A felhasználó által hígított reagens stabilitását a Biocare nem állapította meg. Felhasználatlan

A Betazoid DAB Chromogen és Substrate Buffer készlet reagensek felhasználásra készek, és használat előtt össze kell keverni. A felhasználó által hígított reagens stabilitását a Biocare nem állapította meg. A fel nem használt hígított reagens 2-8°C-on tárolva 5 napig stabil. A felhasználó által hígított reagens 5 napon túli stabilitását a Biocare nem állapította meg.

A pozitív és negatív kontrollokat egyidejűleg kell lefuttatni az összes betegmintával. Ha váratlan festódést észlel, amely nem magyarázható a laboratóriumi eljárások eltéréseihez, és az antitesttel kapcsolatos probléma gyanúja merül fel, lépjön kapcsolatba a Biocare műszaki támogatásával az 1-800-542-2002 telefonszámon vagy a [biocare.net](http://biocare.net) oldalon található műszaki támogatási információkon keresztül.

## Minta előkészítés:

A formalinban rögzített szövetek alkalmasak a paraffin beágyazódás előtti használatra. A csontszövegeteket a szövetfeldolgozás előtt vízköteleníténi kell a szövetvágás megkönyítése és a mikrotom pengéi károsodásának elkerülése érdekében.<sup>1,2</sup>

A megfelelően rögzített és beágyazott, a meghatározott antigén célpontot expresszáló szöveteket hűvös helyen kell tárolni. Az 1988-as Clinical Laboratory Improvement Act (CLIA) 42 CFR-t ír elő§493.1259(b) pont, amely szerint „A laboratóriumnak legalább tíz évig meg kell őriznie a megfestett tárgylemezeket megvizsgálja és megőrzi a mintatömbököt a vizsgálat időpontjától számított legalább két évig.”<sup>3</sup>

## A szövetek kezelése festés előtt:

Hajtsa végre a hőinduktált epitóp-visszakeresést (HIER) az alábbi javasolt protokoll szerint. Kimutatták, hogy a HIER rutinszerű használata az IHC előtt minimálisra csökkenti az inkonziszenciát és szabványosítja a festődést.<sup>4,5</sup>

## Figyelmeztetés és óvintézkedések:

1. A DAB köztudottan rákkeltő anyag.
2. Ne tegye ki a DAB alkatrészeket erős fénynek vagy közvetlen napfénynek
3. A DAB a bőr túlerzékenységét okozhatja. Kerülje a bőrrel és szemmel való érintkezést.
4. Viseljen kesztyűt és védőruházatot, és tegye meg az ésszerű óvintézkedéseket a kezelés során, mivel a DAB veszélyesnek minősül, rákot okozhat, és feltételezhető, hogy genetikai hibákat okoz.
5. A kit reagens(ek) kevesebb mint 0,1% nátrium-azidot tartalmaznak. A 0,1%-nál kisebb koncentrációk nem jelentendő veszélyes anyagok az US 29 CFR 1910.1200, az OSHA Hazard communication és az EK 91/155/EC irányelvre szerint. Nátrium-azid ( $\text{NaN}_3$ ) tartósítószerként használva lenyelve mérgező. A nátrium-azid reakcióba léphet az olom- és rézvezetékkel, és erősen robbanásveszélyes fém-azidotokat képezhet. Ártalmatlanításkor öblítse le nagy mennyiséggű vízzel, hogy megakadályozza az azidotok felhalmozódását a vízvezetékekben. (Betegségvédelmi Központ, 1976, Országos Munkahelyi Biztonsági és Egészségügyi Intézet, 1976)
6. A kit reagensek kevesebb, mint 0,05% ProClin 300-at és/vagy kevesebb, mint 1% ProClin 950-et tartalmaznak. Viseljen kesztyűt és védőruházatot, és tegye meg a megfelelő óvintézkedéseket a kezelés során, mivel a ProClin irritáló anyagként van besorolva, és bőrrel és nyálkahártyákkal való érintkezést. Kerülje a szembe, bőrrel és nyálkahártyákkal való érintkezést.
7. Az emberi vagy állati eredetű anyagokat potenciálisan biológiaiag veszélyesekként kezelje, és megfelelő óvintézkedésekkel ártalmatlanítás az ilyen anyagokat. Expozíció esetén kövesse az illetékes hatóságok egészségügyi irányelvét.<sup>7,8</sup>
8. A mintákat a rögzítés előtt és után, valamint az ezeknek kitett anyagokat úgy kell kezelni, mintha képesek lennének fertőzést továbbítani, és megfelelő óvintézkedésekkel kell ártalmatlanítani. Soha ne pipettázzon reagenseket szájoni át, és kerülje a bőrrel és a nyálkahártyákkal való érintkezést a reagensekkel és a mintákkal. Ha a reagensek vagy a minták érzékeny területekkel érintkeznek, mossa le bő vízzel.<sup>9</sup>
9. A reagensek mikrobiális szennyeződése a nem specifikus festődés növekedését eredményezheti.
10. A megadotttól eltérő inkubációs idők vagy hőmérsékletek hibás eredményeket adhatnak. A felhasználónak minden ilyen változtatást érvényesítene kell.
11. Ne használja fel a reagenst az injekciós üvegre nyomtatott lejáratidő után.
12. A mikropolimer-detektáló készlet reagense(i) optimalizáltak, és használatra készek a Biocare antitestekkel és kiegészítő reagensekkel. Tekintse meg az elsődleges antitest és más kiegészítő reagens használati útmutatóját az ajánlott protokollokhöz és használati feltételekhez.
13. Kövesse a helyi és/vagy állami hatóságok előírásait az ártalmatlanítás módjára vonatkozóan.
14. Az SDS kérésre elérhető, és a <http://biocare.net> címen található.
15. Jelentse az eszközzel kapcsolatos minden súlyos eseményt a Biocare helyi képviselőjével és a felhasználó tartózkodási helye szerinti tagállam vagy ország illetékes hatóságával.

Ez a mikropolimer-érzékelő készlet az alábbi táblázat szerint osztályozott összetevőket tartalmaz az 1272/2008/EK rendelettel összhangban.

Veszély	Kód	Veszélyességi nyilatkozat
	H317	Allergiás bőrreakciót válthat ki.

 Biocare Medical

60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

57/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | [www.biocare.net](http://www.biocare.net) | Fax: 925-603-8080

 EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Hungarian

	H341 H350	Feltehetően genetikai hibákat okoz. Rákot okozhat.
N/A	H402 H412	Ártalmas a vízi élővilágra. Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

## Használati útmutató:

A mikropolimer-detectáló készlet reagense(i) optimalizáltak, és használatra készek a Biocare antitestekkel és kiegészítő reagensekkel. Tekintse meg az elsődleges antitest és más kiegészítő reagens használati útmutatóját az ajánlott protokollokhoz és használati feltételekhez. Az inkubációs idők és hőmérsékletek a követett specifikus antitest protokolltól függően változnak.

Ha automata festőműszert használ, olvassa el az adott műszer kezelési útmutatóját és a használati paramétereit.

### Az IHC elvégzésének általános eljárási lépései:

1. Paraffinmentesítés: Paraffinmentesítse a tárgylemezeket Slide Brite-ben vagy xilolban. A lemezeket osztályozott alkoholok sorozatában hidratálja vízzel.
2. Peroxid blokk: Blokkolja 5 percig Peroxidáz 1-gyel.
3. Előkezelési oldat/protokoll: Kérjük, olvassa el a megfelelő elsődleges antitest adatlaptját az ajánlott előkezelési oldathoz és protokollhoz.
4. Protein Block (opcionális): Inkubálja 10-15 percig szobahőmérsékleten (RT) a Background Sniperrel.
5. Primer antitest: Kérjük, olvassa el a megfelelő elsődleges antitest adatlaptját az inkubációs idővel kapcsolatban.
6. Próbá (csak egér antitestek): Inkubálja 15 percig szobahőmérsékleten MACH 1 Mouse Probe-val.
7. Polímer: Inkubálja 30 percig egér antitestek vagy 30 percig nyúl antitestek esetén szobahőmérsékleten MACH 1 univerzális HRP-polimerrel.
8. Kromogén: Inkubálja 5 percig szobahőmérsékleten Biocare DAB-jával.
9. Ellenfestés: Ellenfestés hematoxillinnel. Öblítse le ioncerél vízzel. Alkalmazza a Tacha's Blueing Solution-t 1 percig. Öblítse le ioncerél vízzel.

### Műszaki megjegyzések:

1. Használjon TBS-t a mosási lépésekhez.
2. Ne használjon kecskeszérumot fehérjeblokként.
3. Háttér A Sniper egy nagyon erős blokkoló reagens, és a legtöbb esetben nem maradhat a szöveten 15 percnél tovább.

### Minőség ellenőrzés:

Lásd: CLSI minőségi szabványok az immunhisztokémiai vizsgálatok tervezésére és végrehajtására vonatkozóan; Jóváhagyott útmutató – Második kiadás (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011<sup>10</sup>

### Pozitív szövetkontroll:

A külső pozitív kontroll anyagoknak friss mintáknak kell lenniük, rögzítve, feldolgoza és a lehető leghamarabb beágyazva, ugyanúgy, mint a betegmintá(k)t. A pozitív szövetkontroll a megfelelően előkészített szöveget és a megfelelő festési technikákat jelzi. minden egyes vizsgálati körülmenyhez egy pozitív külső szövetkontrollt kell bevonni minden festési futtatásba.

A külső pozitív kontrollanyagokhoz használt szövegetek olyan betegmintákból kell kiválasztani, amelyekben a pozitív célaktivitás jól jellemzhető alacsony szintje, ami gyenge pozitív festést eredményez. A külső pozitív kontrollok alacsony pozitivitási szintjét úgy terveztek, hogy biztosítsa az elsődleges antitest-érzékenységekben az instabilitásból vagy az IHC-módoszerrel kapcsolatos problémákból eredő finom változásokat. A kereskedelemben kapható szövetkontroll tárgylemezek vagy a páciens mintáitól eltérően

**BIOCARE**  
MEDICAL

feldolgozott minták csak a reagens teljesítményét érvényesítik, és nem igazolják a szövet előkészítését.

Az ismert pozitív szövetkontollokat csak a feldolgozott szövetek és tesztreagensek megfelelő teljesítményének ellenőrzésére szabad használni, nem pedig a betegminták specifikus diagnózisának felállításához. Ha a pozitív szövetkontroll nem mutat pozitív festődést, a vizsgálati minták eredményeit érvénytelennek kell tekinteni.

### Negatív szövetek kontrollja:

Használjon negatív szöveti kontrollt fixált, feldolgozott és beágyazott módon, a beteg mintáival azonos módon minden festési futtatásnál, hogy ellenőrizze az IHC elsődleges antitest specifitását a céltípust kimutatására, valamint a specifikus háttérfestődés jelzése (téves pozitív festés). Ezenkívül a legtöbb szövetmetszetben jelenlévő különféle sejtípusok sokfélesége képes a laboratórium belső negatív kontrollhelyén használja az IHC teljesítményének ellenőrzésére specifikációk. A negatív szövetekhez használható minták típusai és forrásai A vezérőelemek a Teljesítményjellemzők részben találhatók.

Ha specifikus festődés (álpozitív festődés) fordul elő a negatív szövetkontrollban, a betegminták eredményeit érvénytelennek kell tekinteni.

### Nem specifikus negatív reagens kontroll:

Használjon nem specifikus negatív reagens kontrollt az elsődleges antitest helyett minden egyes betegminta egy metszetével, hogy értékelje a nem specifikus festődést és lehetővé teszik a specifikus festődés jobb értelmezését az antigén helyén. Ideális esetben a negatív reagens kontroll egy olyan antitestet tartalmaz, amelyet előállítottak és előállítottak (azaz azonos koncentrációra hígítottak ugyanazzal a hígítószerekkel) felhasználásra, ugyanúgy, mint az elsődleges antitest, de nem mutat specifikus reaktivitást emberi szövetekkel ugyanabban a mátrixban/oldatban, mint a Biocare ellenanyag. A korábban leírt negatív reagens kontrollok kevésbé kívánatos alternatívájaként a hígító önmagában is használható. A negatív reagens kontroll inkubációs időszakának meg kell egyeznie az elsődleges antitest inkubációs időszakával.

Ha több antitestből álló paneleket használunk a sorozatmetszeteken, akkor az egyik tárgylemez negatívan festő területei negatív/nem specifikus kötődési háttérkontrollként szolgálhatnak más antitestekhez. Az endogén enzimaktivitás vagy az enzimek nem specifikus kötődésének megkülönböztetésére a specifikus immunreaktivitástól további betegszövetek festhetők kizárálag szubsztrát-kromogén vagy enzimkomplexekkel (PAP, avidin-biotin, streptavidin), illetve szubsztrát-kromogénnel.

### A vizsgálat ellenőrzése:

Az antitest vagy festőrendszer diagnosztikai eljárásban történő első használata előtt a felhasználónak ellenőriznie kell az antitest specifitását úgy, hogy egy sor házon belüli szöveten teszteli, amelyek ismert pozitív és negatív szövegeteket képviselnek. Tekintse meg a termékismertető ezen részében korábban ismertetett minőség-ellenőrzési eljárásokat és a CAP tanúsítási program minőség-ellenőrzési ajánlásait.<sup>11</sup> az immunhisztokémiahöz és/vagy az NCCLS IHC-irányelvhez<sup>12</sup>. Ezeket a minőség-ellenőrzési eljárásokat meg kell ismételni minden új antitest-tételelnél, vagy amikor a vizsgálati paraméterek megváltoznak. A Teljesítményjellemzők részben felsorolt szövetek alkalmásak a teszt ellenőrzésére.

### Hibaelhárítás:

Kövesse az antitest-specifikus protokoll ajánlásait a mellékelt adatlapon megfelelően. Ha atípusus eredményeket észlel, forduljon a Biocare műszaki támogatásához az 1-800-542-2002 telefonszámon.

 Biocare Medical

60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

58/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | [www.biocare.net](http://www.biocare.net) | Fax: 925-603-8080

 EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Hungarian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

## A festés értelmezése:

A MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection barna színű reakciót vált ki az elsőleges antitest által lokalizált antigén helyeken. A betegek eredményeinek értelmezése előtt a kontrollok festését szakképzett patológusnak kell értékelnie. A negatív kontollokat értékeljük és összehasonlítjuk a festett tárgylemezekkel, hogy megbizonyosodunk arról, hogy a megfigyelt festődés nem nem specifikus kölcsönhatás eredménye.

## Pozitív szövetkontroll:

A jelzett antitesttel megfestett pozitív szöveti kontroll először meg kell vizsgálni, hogy megbizonyosodunk arról, hogy minden reagens megfelelően működik. A célszejtek megfelelő festése (amint azt fentebb jelezük) pozitív reaktivitást jelez. Ha a pozitív szöveti kontollok nem mutatnak pozitív festést, a vizsgálati minták minden eredményét érvénytelennek kell tekinteni.

A reakciótermék színe az alkalmazott szubsztrát kromogénektől függően változhat. A várható színreakciókért lásd az aljzat csomagolását. Ezenkívül a festési módszer változataiban metakromázia figyelhető meg.<sup>13</sup>

Ha ellenfestést használunk, az alkalmazott ellenfestés inkubációs hosszától és hatásosságától függően az ellenfestés a sejtmagok elszíneződését eredményezi. A túlzott vagy hiányos ellenfestés veszélyeztetheti az eredmények megfelelő értelmezését. Az ajánlott ellenfestéshez lásd a protokoll(oka)t.

## Negatív szövetkontroll:

A negatív szöveti kontrollt a pozitív szöveti kontroll után meg kell vizsgálni, hogy ellenőrzük a céltantén elsőleges antitest általi jelölésének specifitását. A specifikus festődés hiánya a negatív szöveti kontrollban megerősíti az antitest sejtekkel/sejtkomponensekkel szembeni keresztreaktivitásának hiányát. Ha specifikus festődés (átpozitív festődés) fordul elő a negatív külső szövetkontrollban, a betegminta eredményeit érvénytelennek kell tekinteni.

A nem specifikus festődés, ha van, általában diffúz megjelenésű. A túlzottan formalinban rögzített szövetekből származó metszeteken a kötőszövet szörványos festődése is megfigyelhető. Használjon ép sejteket a festési eredmények értelmezéséhez. A nekrotikus vagy degenerált sejtek gyakran nem specifikusan festődnak.

## Betegszövet:

Vizsgálja meg a jelzett antitesttel megfestett betegmintákat utolsó. A pozitív festődés intenzitását a negatív reagens kontroll bármely nem specifikus háttérfestésével összefüggésben kell értékelni. Mint minden immunhisztokémiai tesztnél, a negatív eredmény azt jelenti, hogy az antigén nem volt kimutatható, nem pedig azt, hogy az antigén hiányzik a vizsgált sejtekben/szövetekben. Ha szükséges, használja az antitestek paneljét az álnegatív reakciók azonosításához.

Tekintse meg az Összefoglalás és magyarázat, a Korlátozások és a Teljesítmény jellemzői című részt a jelzett antitest immunreaktivitással kapcsolatos konkrét információkért.

## Korlátozások:

### Általános korlátozások:

1. Mert *in vitro* diagnosztikai (IVD) Használata
2. Ez a termék kizárolag professzionális használatra készült: Az immunhisztokémia egy többlépcsős diagnosztikai folyamat, amely a megfelelő reagensek kiválasztására vonatkozó speciális képzésből áll; szövetek kiválasztása, rögzítése és feldolgozása; az IHC tárgylemez elkészítése; és a festési eredmények értelmezése.

3. Csak orvosi rendelvényre használható. (Csak Rx)
4. A szövetfestés a szövet festés előtti kezelésétől és feldolgozásától függ. A nem megfelelő rögzítés, fagyaszta, felolvastás, mosás, száritás, melegítés, metszés vagy más szövetekkel vagy folyadékokkal való szennyeződés műtermékeket, antitest-befogást vagy hamis negatív eredményeket eredményezhet. Az ellentmondásos eredmények oka lehet a rögzítési és beágyazási módszerek eltérése, vagy a szöveten belüli inherens szabálytalanságok.<sup>14</sup>
5. A túlzott vagy hiányos ellenfestés veszélyeztetheti az eredmények megfelelő értelmezését.
6. Bármely pozitív vagy negatív festődés klinikai értelmezését a klinikai megjelenés, a morfológia és egyéb kórszövettani kritériumok összefüggésében kell értékelni. A pozitív vagy negatív festődés klinikai értelmezését megfelelő pozitív és negatív belső és külső kontrollokat, valamint egyéb diagnosztikai teszteket alkalmazó morfológiai vizsgálatokkal kell kiegészíteni. Az IHC antitestek, reagensek és módszerek megfelelő használatát ismerő, szakképzett patológus feladata, hogy értelmezze a végső IHC-készítmény elkészítéséhez és értelmezéséhez használt összes lépést.
7. Egy adott alkalmazáshoz az optimális protokollok változhatnak. Ezek közé tartozik többek között a rögzítés, a hővísszanyerési módszer, az inkubációs idők, az antitesthigítás, a szövetmetszet vastagsága és a használt kimutatási készlet. Tekintse meg az elsőleges antitest és más kiegészítő reagens használati útmutatóját az ajánlott protokollokhoz és használati feltételekhez. Az adatlap ajánlásai és protokolljai a Biocare termékek kizárolagos felhasználásán alapulnak. Végső soron a vizsgáló feladata az optimális feltételek meghatározása.
8. Ez a terméket nem áramlási citometriában való használatra tervezték. Az áramlási citometria teljesítményjellemzőit nem határozták meg.
9. A hepatitis B vírussal fertőzött és hepatitis B felületi antigént (HBsAg) tartalmazó személyek szövetei torma-peroxidázzal nem specifikus festődést mutathatnak.<sup>15</sup>
10. A reagensek váratlan reakciókat mutathatnak korábban nem tesztelt szövetekben. A nem várt reakciók lehetősége még a vizsgált szövetcsoportokban sem zárható ki teljesen az antigénexpresszió biológiai variabilitása miatt daganatokban vagy más patológiai szövetekben.<sup>16</sup> Forduljon a Biocare műszaki támogatásához az 1-800-542-2002 telefonszámon vagy a biocare.net oldalon található műszaki támogatási információkon keresztül dokumentált váratlan reakciókkal.
11. A blokkoló lépésekben használt másodlagos antisérumokkal azonos állati forrásból származó normál/nem immunszérum álnegatív vagy átpozitív eredményeket okozhat az autoantitestek vagy természetes antitestek miatt.
12. A fehérjék vagy szubsztrát reakciótermékek nem immunológiai kötődése miatt álpozitív eredményeket lehet látni. A pszeudo-peroxidáz aktivitás (eritrociták), az endogén peroxidáz aktivitás (citokróm C) vagy az endogén biotin (például máj, emlő, agy, vese) is okozhatja a használt immunfestés típusától függően.<sup>14</sup>
13. A negatív eredmény azt jelenti, hogy az antigén nem volt kimutatható, nem pedig azt, hogy az antigén hiányzott a vizsgált sejtekben vagy szövetekben.

## Termékspecifikus korlátozások:

*Nincsenek további termékspecifikus korlátozások*

## Teljesítmény jellemzők:

A festést az antitest-specifikus használati utasításban megadott protokollok szerint vagy a megadottak szerint végeztük. A festődés érzékenységét és specifitását számos normál és daganatos szövettípuson értékeltek, amelyeket az elsőleges antitestek kialakulása során értékeltek.

## Reprodukálhatóság:

A Biocare érzékelőrendszeréinek és rendszerreagenseinek reprodukálhatóságát közepes pontosságú méréssel igazolják, amelynek során különböző reagenstételeket teszteltek hosszabb idón keresztül

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Hungarian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

különböző kezelők, elemzők, reagenstételek, szövetminták és berendezések segítségével. Az egyes kiértékelt kimutatási reagenseknél kapott festődés konzisztens volt, és a várt módon történt.

## Hibaelhárítás:

1. A tárgylemezek nem festődnek – Ellenőrizze, hogy megfelelő pozitív kontrollsöveget, antitestet és kimutatási termékeket használt-e. Ellenőrizze a hiányos vagy nem megfelelő viaszeltávoltást vagy előkezelést.
2. Az összes tárgylemez gyengén festődött – Ellenőrizze, hogy megfelelő pozitív kontrollsöveget, antitestet és kimutatási termékeket használt-e.
3. Az összes tárgylemez túlzott háttere – Magas szintű endogén biotin (biotin alapú kimutatási termékek használata esetén), endogén HRP aktivitás, amely a kromogént színes végtermékké alakítja (használjon peroxidáz blokkot), vagy túl sok nem specifikus fehérje kölcsönhatás (fehérje használata) blokkoló, például szérum- vagy kazein alapú blokkoló oldat.
4. A szövetszetek lemosák a tárgylemezeket az inkubáció során – Ellenőrizze a lemezeket, hogy megbizonyosodjon arról, hogy pozitív töltésük.
5. A specifikus festés túl sötét – Ellenőrizze a protokollt, hogy megállapítsa, megfelelő antitesttitert alkalmaztak-e a tárgylemezen, valamint az összes reagens megfelelő inkubációs idejét. Ezenkívül győződjön meg arról, hogy a protokoll elegendő mosási lépést tartalmaz a felesleges reagensek eltávolításához az inkubációs lépések befejezése után.

## Referenciák:

1. Kiernan JA. Histological and Histochemical Methods: Theory and Practice. New York: Pergamon Press 1981.
2. Sheehan DC and Hrapchak BB. Theory and Practice of Histotechnology. St. Louis: C.V. Mosby Co. 1980.
3. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988: Final Rule, 57 FR 7163, February 28, 1992.
4. Shi S-R, Cote RJ, Taylor CR. J Histotechnol. 1999 Sep;22(3):177-92.
5. Taylor CR, et al. Biotech Histochem. 1996 Jan;71(5):263-70.
6. Center for Disease Control Manual. Guide: Safety Management, NO. CDC-22, Atlanta, GA. April 30, 1976 "Decontamination of Laboratory Sink Drains to Remove Azide Salts.
7. Occupational Safety and Health Standards: Occupational exposure to hazardous chemicals in laboratories. (29 CFR Part 1910.1450). Fed. Register.
8. Directive 2000/54/EC of the European Parliament and Council of 18 September 2000 on the protection of workers from risks related to exposure to biological agents at work.
9. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline-Fourth Edition CLSI document M29-A4 Wayne, PA 2014.
10. CLSI Quality Standards for Design and Implementation of Immunohistochemistry Assays; Approved Guideline-Second edition (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011
11. College of American Pathologists (CAP) Certification Program for Immunohistochemistry. Northfield IL. [Http://www.cap.org](http://www.cap.org) (800) 323-4040.
12. O'Leary TJ, Edmonds P, Floyd AD, Mesa-Tejada R, Robinowitz M, Takes PA, Taylor CR. Quality assurance for immunocytochemistry; Proposed guideline. MM4-P. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Wayne, PA. 1997;1-46.
13. Koretzik K, Lemain ET, Brandt I, and Moller P. Metachromasia of 3-amino-9-ethylcarbazole (AEC) and its prevention in Immunoperoxidase techniques. Histochemistry 1987; 86:471-478.
14. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and its pitfalls. Lab Med 1983; 14:767.
15. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. AmJ Clin Path 1980; 73:626.

16. Herman GE and Elfont EA. The taming of immunohistochemistry: the new era of quality control. Biotech & Histochem 1991; 66:194.

 Biocare Medical

60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

60/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | [www.biocare.net](http://www.biocare.net) | Fax: 925-603-8080

 EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Italian

**BIOCARE**  
MEDICAL

## Available Product Formats

Catalog Number	Volume
M1U539G	6.0 mL
M1U539L10	110 mL

## Uso previsto:

Per *in vitro* Uso diagnostico

Il MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection è destinato all'uso in protocolli di colorazione immunoistochimica (IHC) manuale o automatizzata utilizzando un metodo di applicazione in una o due fasi del polimero di perossidasi di rafano (HRP). Questo kit di rilevamento di micropolimeri è progettato per il rilevamento di anticorpi primari IgG e IgM di topo e/o IgG di coniglio legati ad antigeni bersaglio nei tessuti fissati in formalina e inclusi in paraffina (FFPE) durante il processo di colorazione IHC. L'interpretazione clinica di qualsiasi colorazione o della sua assenza dovrebbe essere integrata da studi morfologici e controlli adeguati e dovrebbe essere valutata nel contesto della storia clinica del paziente e di altri test diagnostici da un patologo qualificato.

## Riepilogo e spiegazione:

IL MACH 1 Rilevamento universale di polimeri HRP è progettato utilizzando un metodo a una o due fasi per rilevare anticorpi primari di topo e/o coniglio per formare un complesso anticorpo-enzima. Questo complesso viene quindi visualizzato utilizzando un substrato/cromogeno appropriato. Nel metodo a una fase viene applicato un anticorpo secondario direttamente legato al micropolimero, mentre nel metodo a due fasi l'anticorpo secondario non è marcato e viene applicato in sequenza un ulteriore reagente marcato con un polimero legato all'enzima. Il metodo in due fasi è progettato per amplificare il rilevamento in caso di antigeni a bassa espressione.

## Principio di procedura:

Questo kit di rilevamento di micropolimeri può essere utilizzato nei test immunoistochimici di sezioni di tessuto fissate in formalina e incluse in paraffina. In generale, immunoistochimica (IHC) tecniche di colorazione consentono la visualizzazione degli antigeni tramite l'applicazione sequenziale di un anticorpo specifico contro l'antigene (anticorpo primario), un anticorpo secondario contro l'anticorpo primario (collegamento opzionale anticorpo/sonda), un complesso enzimatico e un substrato cromogenico con fasi di lavaggio interposte. L'attivazione enzimatica del cromogeno si traduce in un prodotto di reazione visibile nel sito dell'antigene. Il campione può quindi essere controllato e montato sul coprioggetto. I risultati vengono interpretati utilizzando una luce microscopica e aiuto nella diagnosi differenziale dei processi fisiopatologici, che possono o potrebbe non essere associato a un particolare antigene.

## Materiali e metodi:

### Reagenti forniti:

Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539G	UP537G	MACH 1 Mouse Probe	1 x 6 mL
	MRH538G	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 6 mL
	BS966G	Background Sniper	1 x 6 mL
	BDB900B	Betazoid DAB Chromogen	1 x 0.5 mL

	DS900G	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 6 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539L10	UP537L10	MACH 1 Mouse Probe	1 x 110 mL
	MRH538L10	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 110 mL
	BS966L10	Background Sniper	1 x 110 mL
	BDB900G	Betazoid DAB Chromogen	1 x 6 mL
	DS900L10	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 110 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
	DB537	MACH 1 Mouse Probe Dropper Bottle	1 x vial
	DB538	MACH 1 Universal HRP-Polymer Dropper Bottle	1 x vial
	DB966	Background Sniper Dropper Bottle	1 x vial
	DB900	Betazoid DAB Dropper Bottle	1 x vial

## Ricostituzione, miscelazione, diluizione, titolazione:

I reagenti del kit di rilevamento dei micropolimeri, ad eccezione di Betazoid DAB Chromogen e Substrate Buffer, sono ottimizzati e pronti per l'uso con anticorpi Biocare e reagenti ausiliari. Non è richiesta alcuna ricostituzione, miscelazione, diluizione o titolazione.

Il Betazoid DAB Chromogen è ottimizzato per l'uso con anticorpi Biocare e reagenti ausiliari e deve essere diluito appena prima dell'uso. Miscelare 1 goccia (32 $\mu$ L) di cromogeno DAB per 1,0 mL di tampone substrato DAB. La soluzione di lavoro DAB è stabile per 5 giorni se conservata a 2-8°C.

## Applicazioni conosciute:

Immunoistochimica (tessuti fissati in formalina e inclusi in paraffina)

## Reattività delle specie:

Catene pesanti e leggere IgG di topo e di coniglio

## Formato come:

Sonda mouse MACH 1 – UP537

Soluzione salina tamponata, pH 7,2-7,4, contenente un trasportatore di a proteine e meno dello 0,1% di conservante di sodio azide. Vedere la scheda di dati di sicurezza per ulteriori dettagli.

## MACH 1 HRP-Polimero – MRH538

Soluzione salina tamponata, pH 7,6-7,8, contenente un trasportatore di a proteine e meno dello 0,01% di ProClin 300 e/o meno dello 0,5% di ProClin 950 come conservante. Vedere la scheda di dati di sicurezza per ulteriori dettagli.

## Cromogeno betazoide DAB – BDB900

Soluzione DAB. Vedere la scheda di dati di sicurezza per ulteriori dettagli.

## Tampone di substrato DAB betazoide – DS900

La soluzione tamponata contiene una soluzione di perossido di idrogeno al 3%. Vedere la scheda di dati di sicurezza per ulteriori dettagli.



60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

61/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | www.biocare.net | Fax: 925-603-8080

EC REP EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Italian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

## Punitore di sfondo - BS966

Soluzione salina tamponata, contiene caseina purificata, pH 7,55 – 7,65 e meno dello 0,1% di conservante ProClin 950. Vedere la scheda di dati di sicurezza per ulteriori dettagli.

## Materiali e reagenti necessari ma non forniti:

Vetrini per microscopio, caricati positivamente.  
Controlli tissutali positivi e negativi  
Camera del deserto\* o forno di asciugatura simile (opzionale)  
Xilene o sostituto dello xilene  
Etanolo o alcol reagente  
Camera di deoccultamento\* o pentola a pressione simile (opzionale)  
Acqua deionizzata o distillata  
Tampone di lavaggio\*  
Reagenti di pretrattamento\* (opzionali)  
Digestione enzimatica\* (opzionale)  
Blocco perossidasi\*  
Anticorpo primario\*  
Reagenti di controllo negativi\*  
Ematossilina\* (colorazione di contrasto)  
Reagente azzurrante\*  
Mezzo di montaggio\*  
Vetro di copertura  
Microscopio ottico (ingrandimento 40-400X)

\* Prodotti Biocare Medical: fare riferimento al sito Web Biocare Medical all'indirizzo <http://biocare.net> per informazioni relative ai numeri di catalogo e agli ordini. Alcuni reagenti sopra elencati si basano sull'applicazione specifica e sul sistema di rilevamento utilizzato.

## Conservazione e stabilità:

Conservare tra 2°C e 8°C. Il prodotto è stabile fino alla data di scadenza stampata sull'etichetta del flacone se conservato in queste condizioni. Non utilizzare dopo la data di scadenza. Lo stoccaggio in condizioni diverse da quelle specificate deve essere verificato. I reagenti del kit MACH 1 Mouse Probe, MACH 1 Universal HRP-Polymer e Background Sniper sono pronti per l'uso e non devono essere diluiti. La stabilità del reagente diluito dall'utente non è stata stabilita da Biocare. Inutilizzato

I reagenti del kit Betazoid DAB Chromogen e Substrate Buffer sono pronti per l'uso e devono essere miscelati prima dell'uso. La stabilità del reagente diluito dall'utente non è stata stabilita da Biocare. Il reagente diluito non utilizzato è stabile per 5 giorni se conservato a 2-8°C. La stabilità del reagente diluito dall'utente oltre i 5 giorni non è stata stabilita da Biocare.

I controlli positivi e negativi devono essere eseguiti simultaneamente con tutti i campioni dei pazienti. Se si osserva una colorazione inaspettata che non può essere spiegata da variazioni nelle procedure di laboratorio e si sospetta un problema con l'anticorpo, contattare l'assistenza tecnica di Biocare al numero 1-800-542-2002 o tramite le informazioni di supporto tecnico fornite su biocare.net.

## Preparazione del campione:

I tessuti fissati in formalina sono adatti per l'uso prima dell'inclusione in paraffina. I tessuti ossei devono essere decalcificati prima della lavorazione dei tessuti per facilitare il taglio dei tessuti e prevenire danni alle lame del microtomo.<sup>1,2</sup>

I tessuti correttamente fissati e incorporati che esprimono il target dell'antigene specificato devono essere conservati in un luogo fresco. Il Clinical Laboratory Improvement Act (CLIA) del 1988 richiede in 42 CFR§493.1259(b) che "Il laboratorio deve conservare i vetrini colorati per almeno dieci anni dalla data di esaminare e conservare i blocchi di campioni per almeno due anni dalla data dell'esame."<sup>3</sup>

## Trattamento dei tessuti prima della colorazione:

Eseguire Heat Induced Epitope Retrieval (HIER) secondo il protocollo consigliato di seguito. È stato dimostrato che l'uso di routine di HIER prima dell'IHC riduce al minimo l'incoerenza e standardizza la colorazione.<sup>1,5</sup>

## Avvertenze e precauzioni:

1. Il DAB è noto per essere un sospetto cancerogeno.
2. Non esporre i componenti DAB a luce forte o luce solare diretta
3. DAB può causare sensibilizzazione della pelle. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi.
4. Indossare guanti e indumenti protettivi e adottare ragionevoli precauzioni durante la manipolazione poiché il DAB è classificato come pericoloso e può provocare il cancro ed è sospettato di causare difetti genetici.
5. I reagenti del kit contengono meno dello 0,1% di sodio azide. Concentrazioni inferiori allo 0,1% non sono materiali pericolosi segnalabili secondo U.S. 29 CFR 1910.1200, OSHA Hazard communication e Direttiva CE 91/155/CE. Sodio azide ( $\text{NaN}_3$ ) usato come conservante è tossico se ingerito. La sodio azide può reagire con le tubature in piombo e rame formando azidi metallici altamente esplosive. Al momento dello smaltimento, sciacquare con grandi quantità d'acqua per evitare l'accumulo di azide nelle tubature. (Centro per il controllo delle malattie, 1976, Istituto nazionale per la sicurezza e la salute sul lavoro, 1976).
6. I reagenti del kit contengono meno dello 0,05% di ProClin 300 e/o meno dell'1% di ProClin 950. Indossare guanti e indumenti protettivi e adottare precauzioni ragionevoli durante la manipolazione poiché ProClin è classificato come irritante e può causare sensibilizzazione da contatto con la pelle. Evitare il contatto con occhi, pelle e mucose.
7. Maneggiare i materiali di origine umana o animale come potenzialmente a rischio biologico e smaltire tali materiali con le dovute precauzioni. In caso di esposizione, seguire le direttive sanitarie delle autorità competenti ove utilizzato.<sup>7,8</sup>
8. I campioni, prima e dopo la fissazione, e tutti i materiali ad essi esposti devono essere maneggiati come se fossero in grado di trasmettere infezioni e smaltiti con le dovute precauzioni. Non pipettare mai i reagenti con la bocca ed evitare il contatto con la pelle e le mucose con reagenti e campioni. Se i reagenti o i campioni entrano in contatto con aree sensibili, lavare con abbondante acqua.<sup>9</sup>
9. La contaminazione micobica dei reagenti può causare un aumento della colorazione aspecifica.
10. Tempi o temperature di incubazione diversi da quelli specificati possono dare risultati errati. L'utente deve convalidare tali modifiche.
11. Non utilizzare il reagente dopo la data di scadenza stampata sulla fiala.
12. I reagenti del kit di rilevamento dei micropolimeri sono ottimizzati e pronti per l'uso con anticorpi Biocare e reagenti ausiliari. Fare riferimento alle istruzioni per l'uso dell'anticorpo primario e di altri reagenti ausiliari per i protocolli e le condizioni d'uso consigliati.
13. Seguire i requisiti delle autorità locali e/o statali per il metodo di smaltimento.
14. La SDS è disponibile su richiesta e si trova all'indirizzo <http://biocare.net>.
15. Segnalare eventuali incidenti gravi relativi a questo dispositivo contattando il rappresentante Biocare locale e l'autorità competente applicabile dello Stato membro o del paese in cui si trova l'utente.

Questo kit di rilevamento di micropolimeri contiene componenti classificati come indicato nella tabella seguente in conformità al Regolamento (CE) n. 1272/2008.

Rischio	Codice	Dichiarazione di pericolo
	H317	Può causare una reazione allergica cutanea.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Italian

	H341 H350	Sospettato di causare difetti genetici. Può provocare il cancro.
N / A	H402 H412	Nocivo per la vita acquatica. Nocivo per la vita acquatica con effetti di lunga durata.

## Istruzioni per l'uso:

I reagenti del kit di rilevamento dei micropolimeri sono ottimizzati e pronti per l'uso con anticorpi Biocare e reagenti ausiliari. Fare riferimento alle istruzioni per l'uso dell'anticorpo primario e di altri reagenti ausiliari per i protocolli e le condizioni d'uso consigliati. I tempi e le temperature di incubazione variano a seconda del protocollo anticorpale specifico seguito.

Quando si utilizza uno strumento di colorazione automatizzato, consultare il manuale dell'operatore dello strumento specifico e le istruzioni per l'uso per i parametri operativi.

## Passaggi procedurali generali per l'esecuzione dell'IHC:

1. Deparaffinazione: deparaffinare i vetrini in Slide Brite o xilene. Idratate i vetrini in una serie di alcoli graduati all'acqua.
2. Blocco del perossido: blocco per 5 minuti con Peroxidized 1.
3. Soluzione/protocollo di pretrattamento: fare riferimento alla rispettiva scheda tecnica dell'anticorpo primario per la soluzione e il protocollo di pretrattamento consigliati.
4. Protein Block (opzionale): incubare per 10-15 minuti a temperatura ambiente (TA) con Background Sniper.
5. Anticorpo primario: fare riferimento alla rispettiva scheda tecnica dell'anticorpo primario per il tempo di incubazione.
6. Sonda (solo anticorpi murini): incubare per 15 minuti a temperatura ambiente con MACH 1 Mouse Probe.
7. Polimero: incubare per 30 minuti per gli anticorpi di topo o 30 minuti per gli anticorpi di coniglio a temperatura ambiente con MACH 1 Universal HRP-Polymer.
8. Cromogeno: incubare per 5 minuti a temperatura ambiente con DAB di Biocare.
9. Controcolorazione: controcolorazione con ematossilina. Risciacquare con acqua deionizzata. Applicare la soluzione azzurrante di Tacha per 1 minuto. Risciacquare con acqua deionizzata.

## Note tecniche:

1. Utilizzare TBS per le fasi di lavaggio.
2. Non utilizzare il siero di capra come blocco proteico.
3. Background Sniper è un reagente bloccante molto forte e nella maggior parte dei casi non dovrebbe rimanere sul tessuto per più di 15 minuti.

## Controllo di qualità:

Fare riferimento a CLSI Quality Standards for Design and Implementation of Immunohistochemistry Assays; Linea guida approvata-Seconda edizione (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011<sup>10</sup>

## Controllo positivo del tessuto:

I materiali di controllo positivi esterni devono essere campioni freschi fissati, processati e inclusi il prima possibile allo stesso modo dei campioni del paziente. I controlli positivi dei tessuti sono indicativi di tessuti preparati correttamente e tecniche di colorazione adeguate. In ogni sessione di colorazione deve essere incluso un controllo positivo del tessuto esterno per ogni serie di condizioni del test.

I tessuti utilizzati per i materiali di controllo positivo esterno devono essere selezionati da campioni di pazienti con bassi livelli ben caratterizzati dell'attività target positiva che fornisce una colorazione positiva debole. Il

**BIOCARE**  
M E D I C A L

basso livello di positività per i controlli positivi esterni è concepito in modo da garantire il rilevamento di sottili variazioni nella sensibilità dell'anticorpo primario dovute a instabilità o problemi con la metodologia IHC. Vetrini o campioni di controllo dei tessuti disponibili in commercio trattati in modo diverso dai campioni del paziente convalidano solo le prestazioni del reagente e non verificano la preparazione del tessuto.

I controlli dei tessuti positivi noti devono essere utilizzati solo per monitorare il corretto funzionamento dei tessuti processati e dei reagenti del test, piuttosto che come ausilio nella formulazione di una diagnosi specifica dei campioni dei pazienti. Se i controlli positivi del tessuto non dimostrano una colorazione positiva, i risultati con i campioni del test devono essere considerati non validi.

## Controllo del tessuto negativo:

Utilizzare un controllo tessutale negativo fissato, processato e incorporato in modo identico ai campioni del paziente a ogni ciclo di colorazione per verificare la specificità dell'anticorpo primario IHC per dimostrazione dell'antigene target e per fornire un'indicazione della specifica colorazione di fondo (colorazione falsa positiva). Inoltre, la varietà di diversi tipi di cellule presenti nella maggior parte delle sezioni di tessuto può farlo essere utilizzati dal laboratorio come siti di controllo negativo interno per verificare le prestazioni dell'IHC specifiche. I tipi e le fonti dei campioni che possono essere utilizzati per il tessuto negativo i controlli sono elencati nella sezione Caratteristiche prestazionali.

Se si verifica una colorazione specifica (colorazione falsa positiva) nel controllo del tessuto negativo, i risultati con i campioni dei pazienti devono essere considerati non validi.

## Controllo reagente negativo non specifico:

Utilizzare un controllo reagente negativo aspecifico al posto dell'anticorpo primario con una sezione di ciascun campione del paziente per valutare la colorazione aspecifica e consentire una migliore interpretazione della colorazione specifica nel sito dell'antigene. Idealemente, un controllo reagente negativo contiene un anticorpo prodotto e preparato (ovvero, diluito alla stessa concentrazione utilizzando lo stesso diluente) per l'uso allo stesso modo dell'anticorpo primario ma non mostra alcuna reattività specifica con i tessuti umani nella stessa matrice/soluzione del Biocare anticorpo. Il diluente da solo può essere utilizzato come alternativa meno desiderabile ai controlli del reagente negativo precedentemente descritti. Il periodo di incubazione per il controllo negativo del reagente deve corrispondere a quello dell'anticorpo primario.

Quando si utilizzano pannelli di più anticorpi su sezioni seriali, le aree di colorazione negativa di un vetrino possono fungere da controllo di fondo del legame negativo/non specifico per altri anticorpi. Per differenziare l'attività enzimatica endogena o il legame non specifico degli enzimi dall'immunolettività specifica, è possibile colorare altri tessuti del paziente esclusivamente con substrato-cromogeno o complessi enzimatici (PAP, avidina-biotina, streptavidina) e substrato-cromogeno, rispettivamente.

## Verifica del dosaggio:

Prima dell'uso iniziale di un anticorpo o di un sistema di colorazione in una procedura diagnostica, l'utente deve verificare la specificità dell'anticorpo testandolo su una serie di tessuti interni con caratteristiche di prestazioni immunoistochimiche note che rappresentano tessuti noti positivi e negativi. Fare riferimento alle procedure di controllo della qualità precedentemente delineate in questa sezione del foglietto illustrativo e alle raccomandazioni sul controllo della qualità del programma di certificazione CAP<sup>11</sup> per l'immunoistochimica e/o la linea guida NCCLS IHC<sup>12</sup>. Queste procedure di controllo della qualità devono essere ripetute per ogni nuovo lotto di anticorpo o ogni volta che si verifica un cambiamento nei parametri del test.

63/120



# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Italian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

I tessuti elencati nella sezione Caratteristiche prestazionali sono adatti per la verifica del saggio.

## Risoluzione dei problemi:

Seguire le raccomandazioni del protocollo specifico per l'anticorpo in base alla scheda tecnica fornita. Se si verificano risultati atipici, contattare il supporto tecnico di Biocare al numero 1-800-542-2002.

## Interpretazione della colorazione:

Il MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection produce una reazione di colore marrone nei siti dell'antigene localizzati dall'anticorpo primario. Prima dell'interpretazione dei risultati dei pazienti, la colorazione dei controlli deve essere valutata da un patologo qualificato. I controlli negativi vengono valutati e confrontati con i vetrini colorati per garantire che qualsiasi colorazione osservata non sia il risultato di interazioni non specifiche.

### Controllo positivo del tessuto:

Il controllo positivo del tessuto colorato con l'anticorpo indicato deve essere esaminato per primo per accertarsi che tutti i reagenti funzionino correttamente. La colorazione appropriata delle cellule bersaglio (come indicato sopra) è indicativa di una reattività positiva. Se i controlli positivi del tessuto non dimostrano una colorazione positiva, qualsiasi risultato con i campioni del test deve essere considerato non valido.

Il colore del prodotto di reazione può variare a seconda dei cromogeni del substrato utilizzati. Fare riferimento agli inserti della confezione del substrato per le reazioni cromatiche previste. Inoltre, la metacromasia può essere osservata nelle variazioni del metodo di colorazione.<sup>13</sup>

Quando si utilizza un colorante di contrasto, a seconda della durata dell'incubazione e della potenza del colorante di contrasto utilizzato, il colorante di contrasto risulterà in una colorazione dei nuclei cellulari. Una controcolorazione eccessiva o incompleta può compromettere la corretta interpretazione dei risultati. Fare riferimento ai protocolli per la colorazione di contrasto consigliata.

### Controllo del tessuto negativo:

Il controllo del tessuto negativo deve essere esaminato dopo il controllo del tessuto positivo per verificare la specificità della marcatura dell'antigene bersaglio da parte dell'anticorpo primario. L'assenza di colorazione specifica nel controllo negativo del tessuto conferma la mancanza di reattività crociata dell'anticorpo alle cellule/componenti cellulari. Se si verifica una colorazione specifica (colorazione falsa positiva) nel controllo del tessuto esterno negativo, i risultati con il campione del paziente devono essere considerati non validi.

La colorazione aspecifica, se presente, di solito ha un aspetto diffuso. Sporadiche colorazioni del tessuto connettivo possono essere osservate anche in sezioni di tessuti eccessivamente fissati in formalina. Utilizzare cellule intatte per l'interpretazione dei risultati della colorazione. Le cellule necrotiche o degenerate spesso si colorano in modo aspecifico.

### Tessuto del paziente:

Esaminare i campioni dei pazienti colorati con l'anticorpo indicato scorso. L'intensità della colorazione positiva deve essere valutata nel contesto di qualsiasi colorazione di fondo aspecifica del controllo negativo del reagente. Come con qualsiasi test immunoistochimico, un risultato negativo significa che l'antigene non è stato rilevato, non che l'antigene era assente nelle cellule/tessuti analizzati. Se necessario, utilizzare un pannello di anticorpi per identificare reazioni false negative.

Fare riferimento a Riepilogo e spiegazione, limitazioni e caratteristiche prestazionali per informazioni specifiche sull'immunoreattività anticorpale indicata.

## Limitazioni:

### Limitazioni generali:

1. Per *in vitro* uso diagnostico (IVD).
2. Questo prodotto è solo per uso professionale: l'immunoistochimica è un processo diagnostico in più fasi che consiste in una formazione specializzata nella selezione dei reagenti appropriati; selezione, fissazione e lavorazione dei tessuti; preparazione del vetrino IHC; e interpretazione dei risultati della colorazione.
3. Da utilizzare solo su prescrizione medica. (solo ricezione)
4. La colorazione del tessuto dipende dalla manipolazione e dall'elaborazione del tessuto prima della colorazione. La fissazione, il congelamento, lo scongelamento, il lavaggio, l'asciugatura, il riscaldamento, il sezionamento o la contaminazione impropri con altri tessuti o fluidi possono produrre artefatti, intrappolamento di anticorpi o risultati falsi negativi. Risultati incoerenti possono essere dovuti a variazioni nei metodi di fissazione e inclusione o a irregolarità intrinseche all'interno del tessuto.<sup>14</sup>
5. Una controcolorazione eccessiva o incompleta può compromettere la corretta interpretazione dei risultati.
6. L'interpretazione clinica di qualsiasi colorazione positiva o negativa deve essere valutata nel contesto della presentazione clinica, della morfologia e di altri criteri istopatologici. L'interpretazione clinica di qualsiasi colorazione positiva o negativa dovrebbe essere integrata da studi morfologici che utilizzino controlli interni ed esterni positivi e negativi appropriati, nonché altri test diagnostici. È responsabilità di un patologo qualificato che abbia familiarità con l'uso corretto di anticorpi, reagenti e metodi IHC per interpretare tutti i passaggi utilizzati per preparare e interpretare la preparazione IHC finale.
7. I protocolli ottimali per un'applicazione specifica possono variare. Questi includono, ma non sono limitati a, fissazione, metodo di recupero del calore, tempi di incubazione, diluizione dell'anticorpo, spessore della sezione di tessuto e kit di rilevamento utilizzato. Fare riferimento alle istruzioni per l'uso dell'anticorpo primario e di altri reagenti ausiliari per i protocolli e le condizioni d'uso consigliati. Le raccomandazioni ei protocolli della scheda tecnica si basano sull'uso esclusivo dei prodotti Biocare. In definitiva, è responsabilità dell'investigatore determinare le condizioni ottimali.
8. Questo prodotto non è destinato all'uso in citometria a flusso. Le caratteristiche prestazionali non sono state determinate per la citometria a flusso.
9. I tessuti di persone infette dal virus dell'epatite B e contenenti l'antigene di superficie dell'epatite B (HBsAg) possono presentare una colorazione aspecifica con perossidasi di rafano.<sup>15</sup>
10. I reagenti possono mostrare reazioni impreviste in tessuti precedentemente non testati. La possibilità di reazioni impreviste anche nei gruppi di tessuti testati non può essere completamente eliminata a causa della variabilità biologica dell'espressione dell'antigene nelle neoplasie o in altri tessuti patologici.<sup>16</sup> Contattare il supporto tecnico di Biocare al numero 1-800-542-2002 o tramite le informazioni di supporto tecnico fornite su biocare.net, con reazioni impreviste documentate.
11. I sieri normali/non immuni dalla stessa fonte animale degli antisieri secondari utilizzati nelle fasi di blocco possono causare risultati falsi negativi o falsi positivi a causa di autoanticorpi o anticorpi naturali.
12. Risultati falsi positivi possono essere osservati a causa del legame non immunologico delle proteine o dei prodotti di reazione del substrato. Possono anche essere causati dall'attività della pseudo perossidasi (eritrociti), dall'attività della perossidasi endogena (citocromo C) o dalla biotina endogena (ad es. Fegato, mammella, cervello, rene) a seconda del tipo di immunocolorante utilizzato.<sup>14</sup>
13. Un risultato negativo significa che l'antigene non è stato rilevato, non che l'antigene era assente nelle cellule o nei tessuti esaminati.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Italian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

## Limitazioni specifiche del prodotto:

Nessuna limitazione aggiuntiva specifica del prodotto

## Caratteristiche di performance:

La colorazione è stata eseguita utilizzando i protocolli forniti nelle istruzioni per l'uso specifiche dell'anticorpo o come specificato. La sensibilità e la specificità della colorazione sono state valutate in una gamma di tipi di tessuto normale e neoplastico valutati durante lo sviluppo di anticorpi primari.

## Riproducibilità:

La riproducibilità dei sistemi di rilevamento e dei reagenti di sistema di Biocare viene verificata attraverso una misurazione di precisione intermedia in cui vari lotti di reagenti sono stati testati per un lungo periodo di tempo utilizzando vari operatori, analisti, lotti di reagenti, campioni di tessuto e attrezzature. La colorazione ottenuta per ciascun reagente di rilevamento valutato era coerente ed eseguita come previsto.

## Risoluzione dei problemi:

1. Nessuna colorazione dei vetrini – Verificare che siano stati utilizzati tessuto di controllo positivo appropriato, anticorpi e prodotti di rilevamento. Verificare la rimozione incompleta o impropria della cera o il pretrattamento.
2. Colorazione debole di tutti i vetrini – Verificare che siano stati utilizzati tessuto di controllo positivo appropriato, anticorpi e prodotti di rilevamento.
3. Fondo eccessivo di tutti i vetrini – Potrebbero esserci livelli elevati di biotina endogena (se si utilizzano prodotti di rilevamento a base di biotina), attività HRP endogena che converte il cromogeno in prodotto finale colorato (utilizzare il blocco della perossidasi) o eccesso di interazione proteica non specifica (utilizzare una proteina blocco, come una soluzione bloccante a base di siero o caseina).
4. Le sezioni di tessuto si lavano via dai vetrini durante l'incubazione – Controllare i vetrini per assicurarsi che siano caricati positivamente.
5. Colorazione specifica troppo scura: controllare il protocollo per determinare se al vetrino è stato applicato il titolo anticorpale corretto, nonché i tempi di incubazione corretti per tutti i reagenti. Inoltre, assicurarsi che il protocollo abbia passaggi di lavaggio sufficienti per rimuovere i reagenti in eccesso dopo il completamento delle fasi di incubazione.

## Riferimenti:

1. Kiernan JA. Histological and Histochemical Methods: Theory and Practice. New York: Pergamon Press 1981.
2. Sheehan DC and Hrapchak BB. Theory and Practice of Histotechnology. St. Louis: C.V. Mosby Co. 1980.
3. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988: Final Rule, 57 FR 7163, February 28, 1992.
4. Shi S-R, Cote RJ, Taylor CR. J Histotechnol. 1999 Sep;22(3):177-92.
5. Taylor CR, et al. Biotech Histochem. 1996 Jan;71(5):263-70.
6. Center for Disease Control Manual. Guide: Safety Management, NO. CDC-22, Atlanta, GA. April 30, 1976 "Decontamination of Laboratory Sink Drains to Remove Azide Salts.
7. Occupational Safety and Health Standards: Occupational exposure to hazardous chemicals in laboratories. (29 CFR Part 1910.1450). Fed. Register.
8. Directive 2000/54/EC of the European Parliament and Council of 18 September 2000 on the protection of workers from risks related to exposure to biological agents at work.
9. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline-Fourth Edition CLSI document M29-A4 Wayne, PA 2014.
10. CLSI. Quality Standards for Design and Implementation of Immunohistochemistry Assays; Approved Guideline-Second edition (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011

11. College of American Pathologists (CAP) Certification Program for Immunohistochemistry. Northfield IL. [Http://www.cap.org](http://www.cap.org) (800) 323-4040.
12. O'Leary TJ, Edmonds P, Floyd AD, Mesa-Tejada R, Robinowitz M, Takes PA, Taylor CR. Quality assurance for immunocytochemistry; Proposed guideline. MM4-P. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Wayne, PA. 1997;1-46.
13. Koretzik K, Lemain ET, Brandt I, and Moller P. Metachromasia of 3-amino-9-ethylcarbazole (AEC) and its prevention in Immunoperoxidase techniques. Histochemistry 1987; 86:471-478.
14. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and its pitfalls. Lab Med 1983; 14:767.
15. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. Am J Clin Path 1980; 73:626.
16. Herman GE and Elfond EA. The taming of immunohistochemistry: the new era of quality control. Biotech & Histochem 1991; 66:194.

 Biocare Medical

60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

65/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | [www.biocare.net](http://www.biocare.net) | Fax: 925-603-8080

 EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Latvian

**BIOCARE**  
MEDICAL

Available Product Formats	
Catalog Number	Volume
M1U539G	6.0 mL
M1U539L10	110 mL

## Paredzētais lietojums:

Priekš/in vitro Diagnostikas lietošana

MACH 1 universālā HRP-polimēru noteikšana ir paredzēta lietošanai manuālos vai automatizētos imūnhistokīmijas (IHC) krāsošanas protokolos, izmantojot mārrutku peroksidāzes (HRP) polimēru vienas vai divu soļu uzklāšanas metodi. Šis mikropolimēru noteikšanas komplekts ir paredzēts peles IgG un IgM un/vai trušu IgG primāro antivielu noteikšanai, kas saistītas ar mērķa antigeniem formalīnā fiksētos, parafīnā iestrādātos (FFPE) audos IHC krāsošanas procesa laikā. Jebkuras iekrāsošanās vai tās neesamības kliniskā interpretācija ir jāpapildina ar morfoloģiskiem pētījumiem un atbilstošām kontrolem, un tā jānovērtē pacienta kliniskās vēstures un citu diagnostisko testu kontekstā, ko veic kvalificēts patologs.

## Kopsavilkums un skaidrojums:

TheMACH 1 universālā HRP-polimēru noteikšanair izstrādāts, izmantojot vienpākāpju vai divpākāpju metodi peles un/vai truša primāro antivielu noteikšanai, veidojot antivielu-enzīmu kompleksu. Pēc tam šo kompleksu vizualizē, izmantojot atbilstošu substrātu/hromogēnu. Vienpākāpes metodē tiek uzklāta sekundārā antivielā, kas ir tieši saistīta ar mikropolimēru, savukārt divpākāpu metodē sekundārā antivielā tiek nemarķēta, un secīgi tiek uzklāts papildu ar enzīmu saistīts polimēru ieziņmēts reāgents. Divpākāpu metode ir paredzēta, lai pastiprinātu noteikšanu zemas ekspresijas antigenū gadījumos.

## Procedūras princips:

Šo mikropolimēru noteikšanas komplektu var izmantot formalīnā fiksētu, parafīnā iestrādātu audu sekciiju imūnhistokīmijas testēšanai. Kopumā imūnhistokīmiskā (IHC) krāsošanas metodes lauj vizualizēt antigenus, secīgi pielietojat a specifiskā antivielu pret antigenu (primārā antivielā), sekundārā antivielā pret primāro antivielu (neobligāta saite antivielā/zonde), enzīmu komplekss un hromogēns substrāts ar starplikām mazgāšanas soļiem. Hrogēna fermentatīvā aktivizēšana rada redzamu reakcijas produktu antigenā vietā. Pēc tam paraugu var iekrāsot un pārkāt ar vāku. Rezultāti tiek interpretēti, izmantojot gaismu mikroskopu un paliglīdzekli patofizioloģisko procesu diferenciāldiagnozē, kas var vai var nebūt saistīts ar noteiktu antigenu.

## Materiāli un metodes:

### Piedāvātie reāgenti:

Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539G	UP537G	MACH 1 Mouse Probe	1 x 6 mL
	MRH538G	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 6 mL
	BS966G	Background Sniper	1 x 6 mL
	BDB900B	Betazoid DAB Chromogen	1 x 0.5 mL
	DS900G	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 6 mL

	MV539	Mixing Vial	1 x vial
Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539L10	UP537L10	MACH 1 Mouse Probe	1 x 110 mL
	MRH538L10	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 110 mL
	BS966L10	Background Sniper	1 x 110 mL
	BDB900G	Betazoid DAB Chromogen	1 x 6 mL
	DS900L10	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 110 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
	DB537	MACH 1 Mouse Probe Dropper Bottle	1 x vial
	DB538	MACH 1 Universal HRP-Polymer Dropper Bottle	1 x vial
	DB966	Background Sniper Dropper Bottle	1 x vial
	DB900	Betazoid DAB Dropper Bottle	1 x vial

## Atšķaidīšana, sajaukšana, atšķaidīšana, titrēšana:

Mikropolimēru noteikšanas komplekta reāgenti, izņemot Betazoid DAB hromogēnu un substrātu buferi, ir optimizēti un gatavi lietošanai ar Biocare antivielām un paligreāgentiem. Nav nepieciešama šķidināšana, sajaukšana, atšķaidīšana vai titrēšana.

Betazoid DAB Chromogen ir optimizēts lietošanai ar Biocare antivielām un paligreāgentiem, un tas ir jāatlākaida tiesī pirms lietošanas. Sajauc 1 pilienu (32 µL) DAB hromogēna uz 1,0 ml DAB substrātu buferšķiduma. DAB darba šķidums ir stabils 5 dienās, ja to uzglabā 2-8°C.

## Zināmās lietojumprogrammas:

Imūnhistokīmija (formalīnā fiksēti parafīnā iestrādāti audi)

## Sugas reaģētspēja:

Peļu un trušu IgG smagās un vieglās kēdes

## Piegādāts kā:

MACH 1 Mouse Probe – UP537

Buferēts sāls šķidums, pH 7,2-7,4, kas satur aroteīna nesēju un mazāk nekā 0,1% ProClin 300 un/vai mazāk nekā 0,5% ProClin 950 kā konserverantu. Papildinformāciju skatiet drošības datu lapā.

MACH 1 HRP-polimērs – MRH538

Buferēts sāls šķidums, pH 7,6-7,8, kas satur aroteīna nesēju un mazāk nekā 0,01% ProClin 300 un/vai mazāk nekā 0,5% ProClin 950 kā konserverantu. Papildinformāciju skatiet drošības datu lapā.

Betazoid DAB Chromogen - BDB900

DAB risinājums. Papildinformāciju skatiet drošības datu lapā.

Betazoid DAB substrāta buferis – DS900

Buferšķidums satur 3% ūdeņraža peroksīda šķidumu. Papildinformāciju skatiet drošības datu lapā.

Fona sodītājs – BS966

Buferēts sāls šķidums, satur attīrtu kazeīnu, pH 7,55-7,65, un mazāk nekā 0,1% ProClin 950 konserverantu. Papildinformāciju skatiet drošības datu lapā.



60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

66/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | www.biocare.net | Fax: 925-603-8080

**EC REP** EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Latvian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

## Nepieciešamie materiāli un reaģenti, kas nav nodrošināti:

Mikroskopa priekšmetstiklini, pozitīvi uzlādēti.  
Pozitīvās un negatīvās audu kontroles  
Desert Chamber\* vai līdzīga žāvēšanas krāsns (pēc izvēles)  
Ksilols vai ksilola aizstājējs  
Etanolis vai reaģenta spirts  
Atslānošanās kamera\* vai līdzīga spiediena katls (pēc izvēles)  
Dejonizēts vai destilēts ūdens  
Mazgāšanas buferis\*  
Priekšapstrādes reaģenti\* (pēc izvēles)  
Fermentu gremošana\* (pēc izvēles)  
peroksidāzes blokāde\*  
Primārā antivielā\*  
Negatīvie kontroles reaģenti\*  
Hematoksilins\* (pretkrāsa)  
Bluing reaģents\*  
Montāžas līdzeklis\*  
Vāka stiks

Gaismas mikroskops (40-400X palielinājums)

\* Biocare Medical Products: informāciju par kataloga numuriem un pasūtīšanu skaitet Biocare Medical tīmekļa vietnē <http://biocare.net>. Daži iepriekš uzskaitītie reaģenti ir balstīti uz īpašu pielietojumu un izmantoto noteikšanas sistēmu.

## Uzglabāšana un stabilitāte:

Uzglabāt temperatūrā no 2°C līdz 8°C. Uzglabājot šādos apstākļos, produkts ir stabils līdz derīguma termiņam, kas uzdrukāts uz flakona etiketes. Nelietot pēc derīguma termiņa beigām. Uzglabāšana citos apstākļos, izņemot norāditos, ir jāpārbauda. Komplekta reaģenti MACH 1 Mouse Probe, MACH 1 Universal HRP-Polymer un Background Sniper ir gatavi lietošanai, un tos nedrīkst atšķaidīt. Biocare nav noteikusi lietotāja atšķaidītā reaģenta stabilitāti. Nelietots

Komplekta reaģenti Betazoid DAB Chromogen un Substrate Buffer ir gatavi lietošanai un pirms lietošanas jāsamaisa. Biocare nav noteikusi lietotāja atšķaidītā reaģenta stabilitāti. Neizlietotais atšķaidītās reaģents ir stabils 5 dienas, ja uzglabā 2-8°C. Biocare nav noteikusi lietotāja atšķaidītā reaģenta stabilitāti ilgāk par 5 dienām.

Pozitīvās un negatīvās kontroles jāveic vienlaikus ar visiem pacienta paraugiem. Ja tiek novērota neparedzēta iekrāšanās, ko nevar izskaidrot ar atšķirībām laboratorijas procedūrās, un ir aizdomas par problēmu ar antivielu, sazinieties ar Biocare tehnisko atbalstu pa tālruni 1-800-542-2002 vai izmantojot tehniskā atbalsta informāciju, kas sniegtā vietnē biocare.net.

## Parauga sagatavošana:

Formalīnā fiksēti audi ir piemēroti lietošanai pirms parafina iestrādāšanas. Kaulu audi pirms audu apstrādes ir jāatkalko, lai atvieglotu audu griešanu un novērstu mikrotomu asmeni bojājumus.<sup>1,2</sup>

Pareizi fiksēti un iestrādāti audi, kas ekspresē norādīto antīgēnu mērķi, jāuzglabā vēsā vietā. 1988. gada Kliniskās laboratorijas uzlabošanas likums (CLIA) pieprasīja 42 CFR. §493.1259(b), ka "Laboratorijai ir jāsaglabā iekrāsotie priekšmetstiklini vismaz desmit gadus no datuma, kad pārbaudi un saglabā paraugu blokus vismaz divus gadus no pārbaudes datuma."<sup>3</sup>

## Audu apstrāde pirms krāsošanas:

Veiciet siltuma izraisītu epitopu izgūšanu (HIER) saskaņā ar tālāk ieteikto protokolu. Ir pierādīts, ka regulāra HIER lietošana pirms IHC samazina nekonsekvenči un standartizē krāsošanu.<sup>4,5</sup>

## Brīdinājumi un piesardzības pasākumi:

- Ir zināms, ka DAB ir kancerogēns.
- Nepakļaujiet DAB komponentus spēcīgas gaismas vai tiešas saules gaismas iedarbībai
- DAB var izraisīt ādas sensibilizāciju. Izvairieties no saskares ar ādu un acīm.
- Valkājiet cimdus un aizsargtēru un veiciet saprātīgus piesardzības pasākumus, rīkojoties, jo DAB ir klasificēts kā bīstams un var izraisīt vēzi un ir aizdomas, ka tas izraisa ģenētiskus defektus.
- Komplekta reaģents(-i) satur mazāk par 0,1% nātrija azida. Koncentrācijas, kas ir mazākas par 0,1%, nav ziņojami bīstami materiāli saskaņā ar U.S. 29 CFR 1910.1200, OSHA Hazard communication un EK Direktīvu 91/155/EK. Nātrija azids (NaN<sub>x</sub>), ko lieto kā konservantu, ir toksisks, ja to norīj. Nātrija azīds var reaģēt ar svina un vara santehniku, veidojot ļoti sprādzienbīstamus metālu azīdus. Pēc likvidēšanas izskalojiet ar lielu ūdens daudzumu, lai novērstu azīda uzkrāšanos santehnikā. (Slimību kontroles centrs, 1976, Nacionālais darba drošības un veselības institūts, 1976)<sup>6</sup>
- Komplekta reaģenti satur mazāk par 0,05% ProClin 300 un/vai mazāk par 1% ProClin 950. Valkājiet cimdus un aizsargtēru un ievērojiet saprātīgus piesardzības pasākumus, rīkojoties, jo ProClin ir klasificēts kā kairinošs un var izraisīt ādas kontakta sensibilizāciju. Izvairieties no saskares ar acīm, ādu un glotādām.
- Rīkojieties ar cilvēku vai dzīvnieku izcelsmes materiāliem kā potenciāli bioloģiski bīstamiem un atrīvojieties no šādiem materiāliem, ievērojot atbilstošus piesardzības pasākumus. Iedarbības gadījumā ievērojiet atbilstošo iestāžu norādījumus par veselību, ja tas tiek lietots.<sup>7,8</sup>
- Paraugi pirms un pēc fiksācijas un visi tiem pakļautie materiāli ir jārikojas tā, it kā tie varētu pārnēsāt infekciju, un tie jāizņīcina, ievērojot atbilstošus piesardzības pasākumus. Nekad nepieejiet reaģentus iekšķīgi un izvairieties no saskares ar ādu un glotādām ar reaģentiem un paraugiem. Ja reaģenti vai paraugi nonāk saskarē ar jutīgām zonām, nomazgājiet ar lielu ūdens daudzumu.<sup>9</sup>
- Reaģenti mikrobu piesārņojums var izraisīt nespecifiskas krāsošanās palielināšanos.
- Inkubācijas laiki vai temperatūras, kas atšķiras no norādītajām, var sniegt klūdainus rezultātus. Lietotājam ir jāapstiprina visas šādas izmaiņas.
- Nelietot reaģētu pēc derīguma termiņa beigām, kas norādīts uz flakona.
- Mikropolimēru noteikšanas komplekta reaģents(-i) ir optimizēti un gatavi lietošanai ar Biocare antivielām un paligreagēntiem. Ieteiktos lietošanas protokolus un nosacījumus skaitet primāro antivielu un citu paligreagēntu lietošanas instrukcijas.
- Ievērojiet vietējo un/vai valsts iestāžu prasības attiecībā uz iznīcināšanas metodi.
- SDS ir pieejams pēc pieprasījuma un atrodas <http://biocare.net>.
- Zinojiet par visiem nopietniem incidentiem saistībā ar šo ierīci, sazinoties ar vietējo Biocare pārstāvi un attiecīgās daļībvalsts vai valsts, kurā atrodas lietotājs, kompetento iestādi.

Šis mikropolimēru noteikšanas komplekts satur sastāvdajas, kas klasificētas, kā norādīts tālāk esošajā tabulā saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1272/2008.

Apdraudējums	Kods	Bīstamības pazīnojums
	H317	Var izraisīt alerģisku ādas reakciju.
	H341 H350	Ir aizdomas, ka tas izraisa ģenētiskus defektus. Var izraisīt vēzi.
N/A	H402 H412	Kaitīgs ūdens organismiem. Kaitīgs ūdens organismiem ar ilgstošām sekām.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Latvian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

## Lietošanas instrukcija:

Mikropolimēru noteikšanas komplekta reaģents(-i) ir optimizēti un gatavi lietošanai kopā ar Biocare antivielām un paligreāgentiem. Ieteiktos lietošanas protokolus un nosacījumus skatiet primāro antivielu un citu paligreāgentu lietošanas instrukcijās. Inkubācijas laiki un temperatūras mainīšies atkarībā no konkrētā antivielu protokola.

Izmantojot automatizētu krāsošanas instrumentu, skatiet konkrētā instrumenta lietotāja rokasgrāmatu un lietošanas instrukcijas darbības parametriem.

## Vispārējās procedūras darbības IHC veikšanai:

1. Deparafinācija: deparafinējet priekšmetstiklinus Slide Brite vai ksilolā. Hidrējet priekšmetstiklinus vairākos šķirotos spirts līdz ūdenim.
2. Peroksīda bloks: 5 minūtes bloķējiet ar peroksidētu 1.
3. Priekšapstrādes šķidums/protokols: lūdzu, skatiet attiecīgo primāro antivielu datu lapu, lai uzzinātu ieteicamo pirmapstrādes šķidumu un protokolu.
4. Proteīna bloks (pēc izvēles): inkubējiet 10–15 minūtes istabas temperatūrā (RT) ar Background Sniper.
5. Primārā antiviela: lūdzu, skatiet attiecīgo primāro antivielu datu lapu, lai uzzinātu inkubācijas laiku.
6. Zonde (tikai peles antivielām): Inkubējiet 15 minūtes RT ar MACH 1 Mouse Probe.
7. Polimērs: inkubējiet 30 minūtes peles antivielām vai 30 minūtes trušu antivielām RT ar MACH 1 universālo HRP-polimēru.
8. Hrogēns: inkubējiet 5 minūtes RT ar Biocare DAB.
9. Pretkrāsojums: pretkrāsojums ar hematoksiļu. Noskalo ar dejonizētu ūdeni. Uzklājiet Tacha's Bluing Solution 1 minūti. Noskalo ar dejonizētu ūdeni.

## Tehniskas piezīmes:

1. Mazgāšanas soliem izmantojiet TBS.
2. Neizmantojiet kazas serumu kā proteīna bloku.
3. Fons Sniper ir joti spēcīgs bloķējošs reaģents, un vairumā gadījumu tas nedrīkst palikt uz audiem ilgāk par 15 minūtēm.

## Kvalitātes kontrole:

Skatiet CLSI kvalitātes standartus imūnhistokīmijas testu izstrādei un ieviešanai; Apstiprināts vadlīniju otrs izdevums (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011. gads<sup>10</sup>

## Pozitīvā audu kontrole:

Ārējiem pozitīvās kontroles materiāliem jābūt svaigiem paraugiem, kas fiksēti, apstrādāti un pēc iespējas ātrāk jāievieto tādā pašā veidā kā pacienta paraugs(-i). Pozitīva audu kontrole liecina par pareizi sagatavotiem audiem un pareizām krāsošanas metodēm. Katrā krāsošanas ciklā jāiekļauj viena pozitīva ārēja audu kontrole katrai testa apstākļu kopai.

Ārējiem pozitīvās kontroles materiāliem izmantotie audi jāizvēlas no pacientu paraugiem ar labi raksturotu zemu pozitīvās mērķa aktivitātes līmeni, kas rada vāju pozitīvu krāsojumu. Zemais pozitīvāties līmenis ārējām pozitīvajām kontrolēm ir izstrādāts tā, lai nodrošinātu smalku primāro antivielu jutības izmaiņu noteikšanu no nestabilitātes vai problēmām ar IHC metodoloģiju. Tirdzniecībā pieejamie audu kontroles priekšmetstiklini vai paraugi, kas apstrādāti atšķirīgi no pacienta parauga(-iem), apstiprina tikai reaģenta darbību un nepārbauda audu sagatavošanu.

Zināmas pozitīvās audu kontroles ir jāizmanto tikai apstrādāto audu un testa reaģentu pareizas darbības uzraudzībai, nevis kā palīglīdzeklis konkrētās pacienta paraugu diagnozes formulēšanā. Ja pozitīvās audu kontroles neizdodas uzrādīt pozitīvu iekrāsošanos, testa paraugu rezultāti jāuzskata par nederīgiem.

## Negatīvo audu kontrole:

Katrā krāsošanas ciklā izmantojiet negatīvu audu kontroli, kas fiksēta, apstrādāta un iegulta identiski pacienta paraugam(-iem), lai pārbauditu IHC primārās antivielas specifiskumu. mērķa antigēna demonstrēšana un sniegt norādi par specifisku fona krāsojumu (viltus pozitīva krāsošana). Arī dažādu šūnu tipu dažādība, kas atrodas lielākajā daļā audu sekciju, var Laboratorija izmantos kā iekšējās negatīvās kontroles vietas, lai pārbauditu IHC darbību specifikācijas. Paraugu veidi un avoti, ko var izmantot negatīviem audiem vadīkas ir uzskaitītas sadaļā Veikspējas raksturlielumi.

Ja negatīvajā audu kontrolē notiek specifiska iekrāsošanās (viltus pozitīva iekrāsošanās), pacienta paraugu rezultāti jāuzskata par nederīgiem.

## Nespecifiskā negatīvā reaģenta kontrole:

Primārās antivielas vietā izmantojiet nespecifisko negatīvu reaģenta kontroli ar katra pacienta parauga daļu, lai novērtētu nespecifisko krāsošanos un ļauj labāk interpretēt specifisko krāsojumu antigēna vietā. Ideālā gadījumā negatīvā reaģenta kontrole satur antivielu, kas ražota un sagatavota (t.i., atšķaidīta līdz tādai pašai koncentrācijai, izmantojot to pašu šķidinātāju) lietošanai tādā pašā veidā kā primārā antiviela, bet tai nav specifiskas reaktivitātes ar cilvēka audiem tajā pašā matricā/šķidumā kā Biocare. antiviela. Atšķaidītāju vienu pašu var izmantot kā mazāk vēlamo alternatīvu iepriekš aprakstītajām negatīvajām reaģēntu kontrolēm. Negatīvā reaģenta kontroles inkubācijas periodam jāatbilst primārās antivielas inkubācijas periodam.

Ja sērijevida sekcijās tiek izmantoti vairāku antivielu paneli, viena priekšmetstikliņa negatīvi iekrāsotie apgabali var kalpot kā negatīvi/nespecifiska saistīšanās fona kontrole citām antivielām. Lai atšķirtu endogēno enzīmu aktivitāti vai nespecifisku enzīmu saistīšanos no specifiskās imūnreaktīvītātes, papildu pacienta audus var iekrāsot tikai ar substrāta-hromogēnu vai enzīmu kompleksiem (PAP, avidīns-biotīns, streptavidīns) un substrāta-hromogēnu, attiecīgi.

## Testa pārbaude:

Pirms antivielas vai krāsošanas sistēmas sākotnējās izmantošanas diagnostikas procedūrā, lietotājam jāpārbauda antivielas specifika, pārbaudot to uz vairākiem iekšējiem audiem ar zināmiem imūnhistokīmiskās veikspējas raksturlielumiem, kas atspoguļo zināmus pozitīvus un negatīvus audus. Skatiet kvalitātes kontroles procedūras, kas iepriekš aprakstītas šajā produkta ievietojuma sadalā, un KLP sertifikācijas programmas kvalitātes kontroles ieteikumus.<sup>11</sup> imūnhistokīmijai un/vai NCCLS IHC vadlīnijām<sup>12</sup>. Šīs kvalitātes kontroles procedūras jāatlākt katrai jaunai antivielu partijai vai ikreiz, kad notiek izmaiņas testa parametriem. Testa pārbaudei ir piemēroti audi, kas norādīti sadaļā Veikspējas raksturojums.

## Problēmu novēršana:

Ievērojiet antivielu specifiskā protokola ieteikumus saskanā ar sniegto datu lapu. Ja rodas netipiski rezultāti, sazinieties ar Biocare tehnisko atbalstu pa tālruni 1-800-542-2002.

## Krāsošanas interpretācija:

MACH 1 universālā HRP-polimēru noteikšanas ierīce rada brūnas krāsas reakciju antigenā vietās, kuras lokalizē primārā antiviela. Pirms pacienta rezultātu interpretācijas kvalificētam patologam ir jānovērtē kontroles iekrāsošanās. Negatīvās kontroles tiek novērtētas un saīdzinātas ar iekrāsotajiem priekšmetstikliniem, lai nodrošinātu, ka novērotā iekrāsošanās nav nespecifiskas mijiedarbības rezultāts.

## Pozitīvā audu kontrole:

Vispirms ir jāpārbauda pozitīvā audu kontrole, kas iekrāsota ar norādīto antivielu, lai pārliecinātos, ka visi reaģenti darbojas pareizi. Atbilstoša mērķa šūnu krāsošana (kā norādīts iepriekš) liecina par pozitīvu reaktivitāti. Ja

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Latvian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

pozitīvās audu kontroles neizdodas uzrādīt pozitīvu iekrāsošanos, visi testa paraugu rezultāti jāuzskata par nederīgiem.

Reakcijas produkta krāsa var atšķirties atkarībā no izmantotajiem substrāta hromogēniem. Paredzamās krāsu reakcijas skatiet substrāta iepakojuma lappusēs. Turklat metahromāziju var novērot krāsošanas metodes variācijās.<sup>13</sup>

Ja tiek izmantots pretkrāsojums, atkarībā no inkubācijas ilguma un izmantotā pretkrāsojuma stipruma, pretkrāsošana izraisīs šūnu kodolu krāsojumu. Pārmēriga vai nepilnīga pretkrāsošana var apdraudēt pareizu rezultātu interpretāciju. Skatiet protokolu(-s), lai uzzinātu par ieteicamo pretkrāsošanu.

#### Negatīvo audu kontrole:

Negatīvā audu kontrole jāpārbauda pēc pozitīvās audu kontroles, lai pārbaudītu primārās antivielas mērķa antigēna markēšanas specifiku. Specifiskas iekrāsošanās trūkums negatīvajā audu kontrolē apstiprina antivielu krusteniskās reaktivitātes trūkumu pret šūnām/šūnu komponentiem. Ja negatīvā ārējā audu kontrolē notiek specifiska iekrāsošanās (viltus pozitīva iekrāsošanās), pacienta parauga rezultāti jāuzskata par nederīgiem.

Nespecifiska krāsošana, ja tāda ir, parasti ir izkliedēta. Sporadisku saistaudu iekrāsošanos var novērot arī sekcijās no pārmērigi formalīna fiksētiem audiem. Krāsošanas rezultātu interpretācijai izmantojiet neskartas šūnas. Nekrotiskas vai deģenerētās šūnas bieži krāsojas nespecifiski.

#### Pacienta audi:

Pārbaudiet pacientu paraugus, kas iekrāsoti ar norādītajām antivielām. Pēdējais. Pozitīvā krāsošanas intensitāte jānovērtē saistībā ar jebkuru nespecifisku negatīvu reāgenta kontroles fona krāsojumu. Tāpat kā ar jebkuru imūnhistokīmisko testu, negatīvs rezultāts nozīmē, ka antigēns nav konstatēts, nevis antigēna nebija pārbaudītajās šūnās/audiem. Ja nepieciešams, izmantojiet antivielu paneli, lai identificētu viltus negatīvas reakcijas.

Lai iegūtu specifisku informāciju par norādīto antivielu imūnreaktivitāti, skatiet kopsavilkumu un skaidrojumu, ierobežojumus un veikspējas raksturlielumus.

#### Ierobežojumi:

##### Vispārīgi ierobežojumi:

1. Priekš/in vitro diagnostikas (IVD) lietošana
2. Šis produkts ir paredzēts tikai profesionālai lietošanai: Imūnhistokīmija ir daudzpakāpju diagnostikas process, kas sastāv no specializētās apmācības atbilstošu reāgentu izvēlē; audu atlase, fiksācija un apstrāde; IHC priekšmetstiklija sagatavošana; un krāsošanas rezultātu interpretācija.
3. Lietošanai tikai pēc ārsta receptes. (tikai Rx)
4. Audu krāsošana ir atkarīga no audu apstrādes un apstrādes pirms krāsošanas. Nepareiza fiksācija, sasaldēšana, atkausēšana, mazgāšana, žāvēšana, karsēšana, sadalīšana vai piesārņošana ar citiem audiem vai šķidrumiem var radīt artefaktus, antivielu slazdošanu vai viltus negatīvus rezultātus. Nekonsekventi rezultāti var būt fiksācijas un iegulšanas metožu atšķirību dēļ vai audos raksturīgu nelīdzenumu dēļ.<sup>14</sup>
5. Pārmēriga vai nepilnīga pretkrāsošana var apdraudēt pareizu rezultātu interpretāciju.
6. Jebkuras pozitīvas vai negatīvas iekrāsošanās kliniskā interpretācija jānovērtē kliniskā attēla, morfoloģijas un citu histopatoloģisku kritēriju kontekstā. Jebkuras pozitīvas vai negatīvas iekrāsošanās kliniskā interpretācija jāpapildina ar morfoloģiskiem pētījumiem, izmantojot atbilstošus pozitīvos un negatīvos iekšējos un ārējos kontroles testus, kā arī citus diagnostikas testus. Kvalificēts patologs, kurš ir iepazinies

ar pareizu IHC antivielu, reāgentu un metožu lietošanu, ir atbilstīgs, lai interpretētu visas darbības, kas izmantotas, lai sagatavotu un interpretētu galīgo IHC preparātu.

7. Optimālie protokoli konkrētai lietojumprogrammai var atšķirties. Tie ietver (bet ne tikai) fiksāciju, siltuma iegūšanas metodi, inkubācijas laikus, antivielu atšķaidīšanu, audu sekcijas biezumu un izmantoto noteikšanas komplektu. Ieteiktos lietošanas protokolus un nosacījumus skatiet primāru antivielu un citu paligreāgentu lietošanas instrukcijās. Datu lapas ieteikumi un protokoli ir balstīti uz ekskluzīvu Biocare produktu izmantošanu. Galu galā pētnieka pienākums ir noteikt optimālos apstākļus.
8. Šis produkts nav paredzēts izmantošanai plūsmas citometrijā. Plūsmas citometrijas veikspējas raksturlielumi nav noteikti.
9. Audos no personām, kas inficētas ar B hepatīta virusu un satur B hepatīta virsmas antigenī (HBsAg), var būt nespecifiska iekrāsošanās ar mārrutku peroksīdi.<sup>15</sup>
10. Reāgenti var parādīt negaīdītas reakcijas iepriekš nepārbaudītos audos. Negaidītu reakciju iespējamību pat pārbaudītajās audu grupās nevar pilnībā novērst antigenu ekspresijas bioloģiskās variabilitātes dēļ jaunveidojumos vai citos patoloģiskos audos.<sup>16</sup> Sazinieties ar Biocare tehnisko atbalstu pa tālruni 1-800-542-2002 vai izmantojot tehniskā atbalsta informāciju, kas sniegtā vietnē biocare.net, norādot dokumentētu neparedzētu reakciju.
11. Normāli/neimūnie serumi no tā paša dzīvnieku izcelsmes avota kā sekundārie antiserumi, ko izmanto bloķēšanas posmos, var izraisīt kļūdaini negatīvus vai kļūdaini pozitīvus rezultātus autoantivielu vai dabisko antivielu dēļ.
12. Kļūdaini pozitīvus rezultātus var redzēt proteīnu vai substrāta reakcijas produktu neimūnoloģiskas saistīšanās dēļ. Tos var izraisīt arī pseidoperoksīdāzes aktivitāte (eritrocīti), endogēns biotīns (piemēram, aknas, krūts, smadzenes, nieres) atkarībā no izmantotā imūnkārsojuma veida.<sup>14</sup>
13. Negatīvs rezultāts nozīmē, ka antigēns netika atklāts, nevis to, ka pārbaudītajās šūnās vai audos antigēna nebija.

#### Produkta specifiskie ierobežojumi:

*Nav papildu produktu specifisku ierobežojumu*

#### Veikspējas raksturojums:

Krāsošana tika veikta, izmantojot protokolus, kas sniegti antivielu specifiskajās lietošanas instrukcijās vai kā norādīts. Krāsošanas jutīgums un specifiskums tika novērtēts dažādos normālos un neoplastiskos audu veidos, kas tika novērtēti primāro antivielu veidošanās laikā.

#### Reproducējamība:

Biocare noteikšanas sistēmu un sistēmu reāgentu reproducējamība tiek pārbaudīta, veicot vidējas precīzitātes mērījumus, kuros dažādas reāgentu partijas tika pārbaudītas ilgākā laika periodā, izmantojot dažādus operatorus, analītikus, reāgentu partijas, audu paraugus un aprīkojumu. Katram novērtētajam noteikšanas reāgentam iegūtā krāsošana bija konsekventa un tika veikta, kā paredzēts.

#### Problēmu novēršana:

1. Priekšmetstiklini nav iekrāsoti – pārbaudiet, lai noteiktu, vai ir izmantoti atbilstoši pozitīvās kontroles audi, antivielas un noteikšanas produkti. Pārbaudiet, vai vaska nonemšana vai pirmapstrāde nav veikta pilnībā vai nepareizi.
2. Vāja visu priekšmetstiklinu krāsošana – pārbaudiet, lai noteiktu, vai ir izmantoti atbilstoši pozitīvās kontroles audi, antivielas un noteikšanas produkti.
3. Pārmērīgs visu priekšmetstiklinu fons — var būt augsts endogēns biotīna līmenis (ja izmanto noteikšanas produktus uz biotīna bāzes), endogēna HRP aktivitāte, kas pārvērš hromogēnu krāsainā galaprouktā (izmantojiet peroksīdāzes bloku) vai pārmērīga

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Latvian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

nespecifiskā proteīna mijiedarbība (izmantojiet proteīnu). blokādi, piemēram, bloķējošs šķidums uz seruma vai kazeīna bāzes).

4. Audu sekcijas nomazgā priekšmetstiklinus inkubācijas laikā – pārbaudiet priekšmetstiklinus, lai pārliecinātos, ka tie ir pozitīvi uzlādēti.
5. Īpaša krāsosanās ir pārāk tumša – pārbaudiet protokolu, lai noteiku, vai priekšmetstikliniem ir piemērots pareizs antivielu titrs, kā arī pareizu visu reāgentu inkubācijas laiku. Turklat pārliecinieties, ka protokolā ir pietiekami daudz mazgāšanas solu, lai pēc inkubācijas darbību pabeigšanas noņemtu liekos reāgentus.

## Atsauses:

1. Kiernan JA. Histological and Histochemical Methods: Theory and Practice. New York: Pergamon Press 1981.
2. Sheehan DC and Hrapchak BB. Theory and Practice of Histotechnology. St. Louis: C.V. Mosby Co. 1980.
3. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988: Final Rule, 57 FR 7163, February 28, 1992.
4. Shi S-R, Cote RJ, Taylor CR. J Histotechnol. 1999 Sep;22(3):177-92.
5. Taylor CR, et al. Biotech Histochem. 1996 Jan;71(5):263-70.
6. Center for Disease Control Manual. Guide: Safety Management, NO. CDC-22, Atlanta, GA. April 30, 1976 "Decontamination of Laboratory Sink Drains to Remove Azide Salts.
7. Occupational Safety and Health Standards: Occupational exposure to hazardous chemicals in laboratories. (29 CFR Part 1910.1450). Fed. Register.
8. Directive 2000/54/EC of the European Parliament and Council of 18 September 2000 on the protection of workers from risks related to exposure to biological agents at work.
9. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline-Fourth Edition CLSI document M29-A4 Wayne, PA 2014.
10. CLSI Quality Standards for Design and Implementation of Immunohistochemistry Assays; Approved Guideline-Second edition (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011
11. College of American Pathologists (CAP) Certification Program for Immunohistochemistry. Northfield IL. [Http://www.cap.org](http://www.cap.org) (800) 323-4040.
12. O'Leary TJ, Edmonds P, Floyd AD, Mesa-Tejada R, Robinowitz M, Takes PA, Taylor CR. Quality assurance for immunocytochemistry; Proposed guideline. MM4-P. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Wayne, PA. 1997;1-46.
13. Koretzil K, Leman ET, Brandt I, and Moller P. Metachromasia of 3-amino-9-ethylcarbazole (AEC) and its prevention in Immunoperoxidase techniques. Histochemistry 1987; 86:471-478.
14. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and its pitfalls. Lab Med 1983; 14:767.
15. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. AmJ Clin Path 1980; 73:626.
16. Herman GE and Elfent EA. The taming of immunohistochemistry: the new era of quality control. Biotech & Histochem 1991; 66:194.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Lithuanian

**BIOCARE**  
MEDICAL

Available Product Formats	
Catalog Number	Volume
M1U539G	6.0 mL
M1U539L10	110 mL

## Paskirtis:

Dėl/in vitro Diagnostinis naudojimas

MACH 1 universalus HRP-polimero aptikimas skirtas naudoti rankiniu arba automatiniu imunohistocheminiu (IHC) dažymo protokolu, naudojant krienu peroksidazės (HRP) polimero vieno arba dviejų pakopų taikymo metodą. Šis mikropolimero aptikimo rinkinys skirtas pelés IgG ir IgM ir (arba) triušio IgG pirminiams antikūnams, susietiems su tiksliniais antigenais formalinu fiksuojuose, parafinu įterptuose (FFPE) audiniuose IHC dažymo proceso metu, aptiki. Klinikinių bet kokių dažymo ar jo nebuvo išskinimą turėtų papildyti morfologiniai tyrimai ir tinkama kontrolė, o kvalifikuotas patologas turi įvertinti paciento klinikinę istoriją ir kitus diagnostinius tyrimus.

## Santrauka ir paaiškinimas:

TheMACH 1 universalus HRP polimeru aptikimassukurtas naudojant vienpakopį arba dviejų pakopų metodą pelés ir (arba) triušio pirminiams antikūnams aptikti, kad susidarytų antikūno ir fermento kompleksas. Tada šis kompleksas vizualizuojamas naudojant atitinkamą substratą / chromogeną. Taikant vieno etapo metodą, naudojamas antrinis antikūnas, tiesiogiai susietas su mikropolimeru, o taikant dviejų pakopų metodą, antrinis antikūnas yra nežymėtas, o papildomas fermentu susietas polimeras pažymėtas reagentas. Dviejų pakopų metodas yra skirtas sustiprinti aptikimą mažai ekspresuojančių antigenų atvejais.

## Procedūros principas:

Šis mikropolimero aptikimo rinkinys gali būti naudojamas formalinu fiksuoju, parafinu įterptu audinių pjūvių imunohistocheminiams tyrimams. Apskritai imunohistocheminis (IHC) dažymo metodai leidžia vizualizuoti antigenus nuosekliai taikant a specifinius antikūnus prieš antigeną (pirminis antikūnas), antrinis antikūnas prieš pirmąjį antikūną (neprivalomas antikūnas/zondas), fermentų kompleksas ir chromogeninis substratas su tarpinėmis plovimo etapais. Dėl fermentinio chromogeno aktyvavimo antigeno vietoje susidaro matomas reakcijos produktas. Tada mėgynys gali būti nudažytas ir padengtas dangteliu. Rezultatai interpretuojami naudojant lemputę mikroskopu ir pagalba diferencinei patofiziologinių procesų diagnostikai, kurie gali arba gali būti nesusiję su konkrečiu antigenu.

## Medžiagos ir metodai:

### Pateikiami reagentai:

Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539G	UP537G	MACH 1 Mouse Probe	1 x 6 mL
	MRH538G	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 6 mL
	BS966G	Background Sniper	1 x 6 mL
	BDB900B	Betazoid DAB Chromogen	1 x 0.5 mL
	DS900G	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 6 mL

	MV539	Mixing Vial	1 x vial
Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539L10	UP537L10	MACH 1 Mouse Probe	1 x 110 mL
	MRH538L10	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 110 mL
	BS966L10	Background Sniper	1 x 110 mL
	BDB900G	Betazoid DAB Chromogen	1 x 6 mL
	DS900L10	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 110 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
	DB537	MACH 1 Mouse Probe Dropper Bottle	1 x vial
	DB538	MACH 1 Universal HRP-Polymer Dropper Bottle	1 x vial
	DB966	Background Sniper Dropper Bottle	1 x vial
	DB900	Betazoid DAB Dropper Bottle	1 x vial

### Atskiedimas, maišymas, skiedimas, titravimas:

Mikropolimero aptikimo rinkinio reagentai, išskyrus Betazoid DAB Chromogen ir Substrate Buffer, yra optimizuoti ir paruošti naudoti su Biocare antikūnais ir pagalbiniais reagentais. Atskiesti, maišyti, skiesti ar titruoti nereikia.

Betazoid DAB Chromogen yra optimizuotas naudoti su Biocare antikūnais ir pagalbiniais reagentais ir turi būti atskiestas prieš pat naudojimą. Sumaišykite 1 lašą (32 µL) DAB chromogeno 1,0 ml DAB substrato buferio. DAB darbinis tirpalas yra stabilus 5 dienas, jei laikomas 2-8°C temperatūroje.

### Žinomos programos:

Imunohistochemija (formalinu fiksuooti audiniai, įterpti į parafiną)

### Rūšių reaktyvumas:

Pelés ir triušio IgG sunkiosios ir lengvosios grandinės

### Tiekama kaip:

MACH 1 pelés zondas – UP537

Buferinis druskos tirpalas, pH 7,2-7,4, kuriame yra aproteino nešiklio ir mažiau nei 0,1 % natrio azido konservanto. Daugiau informacijos rasite saugos duomenų lape.

MACH 1 HRP-polimeras – MRH538

Buferinis druskos tirpalas, pH 7,6-7,8, kuriame yra aproteino nešiklio ir mažiau nei 0,01% ProClin 300 ir (arba) mažiau nei 0,5% ProClin 950 kaip konservantas. Daugiau informacijos rasite saugos duomenų lape.

Betazoid DAB Chromogen – BDB900

DAB sprendimas. Daugiau informacijos rasite saugos duomenų lape.

Betazoid DAB substrato buferis – DS900

Buferiniame tirpale yra 3% vandenilio peroksido tirpalo. Daugiau informacijos rasite saugos duomenų lape.

Background Pusher – BS966

Buferinis druskos tirpalas, kuriame yra išgrynto kazeino, pH 7,55-7,65, ir mažiau nei 0,1 % ProClin 950 konservanto. Daugiau informacijos rasite saugos duomenų lape.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection

901-M1U539-072923

Lithuanian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

## Reikalingos, bet nepateiktos medžiagos ir reagentai:

Mikroskopo stikleliai, teigiamai įkrauti.  
Teigama ir neigama audinių kontrolė  
Desert Chamber\* arba panaši džiovinimo krosnelė (neprivaloma)  
Ksilena arba ksileno pakaitalas  
Etanolis arba alkoholio reagentas  
Užsikimšimo kamera\* arba panašus greitpuodus (pasirinktinai)  
Dejonizuotas arba distiliuotas vanduo  
plovimo buferis\*  
Pirminio apdorojimo reagentai\* (neprivaloma)  
Virškinimas fermentais\* (neprivaloma)  
peroksidazės blokada\*  
Pirminis antikūnas\*  
Neigiami kontroliniai reagentai\*  
Hematoksilinas\* (priežastis)  
mėlynumo reagentas\*  
Montavimo terpe\*  
Dengiamasis stiklas  
Šviesos mikroskopas (40-400X padidinimas)  
\* Biocare medicinos produktai: informacijos apie katalogų numerius ir užsakymus rasite Biocare Medical svetainėje <http://biocare.net>. Tam tikri auksčiau išvardyti reagentai yra pagrįsti specifine panaudojimo ir aptikimo sistema.

## Sandeliavimas ir stabilumas:

Laikyti 2°C – 8°C temperatūroje. Laikant tokiomis sąlygomis, produktas yra stabilus iki galiojimo datos, nurodytos ant buteliuko etiketės. Nenaudoti pasibaigus tinkamumo laikui. Turi būti patirkintas saugojimas bet kokiomis kitokiomis sąlygomis nei nurodytos. Rinkinio reagentai MACH 1 Mouse Probe, MACH 1 Universal HRP-Polymer ir Background Sniper yra paruošti naudoti ir neturėt būti skiedžiami. Biocare nenustatė vartotojo praskiesto reagento stabilumo. Nenaudotas

Rinkinio reagentai Betazoid DAB Chromogen ir Substrate Buffer yra paruošti naudoti ir prieš naudojimą turi būti sumaišyti. Biocare nenustatė vartotojo praskiesto reagento stabilumo. Nepanaudotas atskiestas reagentas išlieka stabilus 5 dienas, jei laikomas 2–8°C temperatūroje. Biocare nenustatė vartotojo praskiesto reagento stabilumo ilgiau nei 5 dienas.

Teigiamas ir neigiamas kontrolė turi būti atliekama vienu metu su visais paciento mėginiu. Jei pastebimas netikėtas dažymas, kurio negalima paaškinti laboratorinių procedūrų skirtumais, ir įtariate antikūnų problemą, susisiekite su Biocare techninės pagalbos tarnyba telefonu 1-800-542-2002 arba per techninės pagalbos informaciją, pateiktą biocare.net.

## Mėginio paruošimas:

Formalinu fiksuoti audiniai tinkami naudoti prieš įterpiant į parafiną. Kauliniai audiniai turi būti nukalkinti prieš audinių apdorojimą, kad būtu lengviau nupjauti audinį ir nepažeisti mikrotomo ašmenų.<sup>1,2</sup>

Tinkamai fiksuoći ir įterpti audiniai, išreiškiantys nurodytą antigeno taikinį, turi būti laikomi vėsioje vietoje. 1988 m. Klinikinių laboratorių tobulinimo įstatymas (CLIA) reikalauja 42 CFR §493.1259(b), kad „Laboratorija turi saugoti beicuotus stiklielius mažiausiai dešimt metų nuo ištirti ir saugoti mėginių blokus mažiausiai dvejus metus nuo tyrimo datos.<sup>3</sup>

## Audinių gydymas prieš dažymą:

Atlikite šilumos sukeltą epitopų paiešką (HIER) pagal toliau pateiktą rekomenduojamą protokolą. Irodyta, kad įprastas HIER naudojimas prieš IHC sumažina nenuoseklumą ir standartizuoją dažymą.<sup>4,5</sup>

## Ispėjimas ir atsargumo priemonės:

- Žinoma, kad DAB yra įtariamas kancerogenas.
- Saugokite DAB komponentus nuo stiprios šviesos ar tiesioginių Saulės spindulių
- DAB gali sukelti odos jautrinimą. Vengti patekimo ant odos ir į akis.
- Dévékite pirštines ir apsauginius drabužius bei imkitės pagrįstų atsargumo priemonių tvarkydami, nes DAB yra klasifikuojama kaip pavojinga ir gali sukelti vežį bei, kaip įtariama, sukelia genetinius defektus.
- Rinkinio reagento (-ų) sudėtyje yra mažiau nei 0,1 % natrio azido. Pagal JAV 29 CFR 1910.1200, OSHA pranešimus apie pavojų ir EB direktyvą 91/155/EB, mažesnės nei 0,1 % koncentracijos néra pavojingos medžiagos. Natrio azidas (Na<sub>3</sub>N), naudojamas kaip konservantas, yra toksiskas prarlijus. Natrio azidas gali reaguoti su švino ir vario vamzdynais, sudarydamas labai sprogus metalo azidus. Išmetus, nuplaukite dideliu kiekiu vandens, kad vanden tiekje nešikauptų azidas. (Ligu kontrolės centras, 1976 m., Nacionalinis darbuotojų saugos ir sveikatos institutas, 1976 m.)<sup>6</sup>
- Rinkinio reagentuose yra mažiau nei 0,05 % ProClin 300 ir (arba) mažiau nei 1 % ProClin 950. Dévékite pirštines, apsauginius drabužius ir imkitės pagrįstų atsargumo priemonių dirbdami, nes ProClin yra klasifikuojamas kaip dirginantis ir gali sukelti odos jautrumą. Vengti patekimo į akis, odą ir gleivynes.
- Žmonių arba gyvūninių kilmės medžiagas tvarkykite kaip potencialiai biologiskai pavojingas ir šalinkite tokias medžiagas laikydamos tinkamų atsargumo priemonių. Poveikio atveju laikykites atsakingų institucijų, kuriose naudojamas, sveikatos nurodymų.<sup>7,8</sup>
- Méginių prieš ir po fiksavimo bei visos su jais paveiktos medžiagos turi būti tvarkomos taip, lyg galėtų perduoti infekciją, ir sunaikintos laikantis tinkamų atsargumo priemonių. Niekada nepilkite reagentų pipete per burną ir venkite reagentų bei mėginių sąlyčio su oda ir gleivinėmis. Jei reagentai ar mėginių pateko į jautrijas vietas, nuplaukite dideliu kiekiu vandens.<sup>9</sup>
- Mikrobiinis reagentų užteršimas gali padidinti nespecifinių dažymų.
- Kitos nei nurodytos inkubacijos trukmės arba temperatūros rezultatai gali duoti klaidingus rezultatus. Vartotojas turi patvirtinti visus tokius pakeitimus.
- Nenaudokite reagento pasibaigus tinkamumo laikui, nurodytam ant buteliuko.
- Mikropolimero aptikimo rinkinio reagentas (-ai) yra optimizuotas (-i) ir paruoštas naudoti su Biocare antikūnais ir pagalbiniais reagentais. Rekomenduojamus protokolus ir naudojimo sąlygas žr. pirminio antikūno ir kitų pagalbinių reagentų naudojimo instrukcijose.
- Laikykites vienos ir (arba) valstybinių institucijų reikalavimų dėl šalinimo būdų.
- SDS galima gauti paprašius ir jis yra adresu <http://biocare.net>.
- Praneškite apie visus rūmtus incidentus, susijusius su šiuo prietaisu, susisiekite su vietiniu Biocare atstovu ir atitinkama valstybės narės arba šalies, kurioje yra naudotojas, kompetentinga institucija.

Šiame mikropolimero aptikimo rinkinje yra komponentų, klasifikuojamu taip, kaip nurodyta toliau esančioje lentelėje pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008.

Pavojus	Kodas	Pareiškimas apie pavojų
	H317	Gali sukelti alerginę odos reakciją.
	H341 H350	Įtariama, kad gali sukelti genetinius defektus. Gali sukelti vežį.
N/A	H402 H412	Kenksminga vandens gyvybei. Kenksminga vandens organizmams, sukelia ilgalaičius padarinius.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Lithuanian

**BIOCARE**  
MEDICAL

## Naudojimo instrukcijos:

Mikropolimero aptikimo rinkinio reagentas (-ai) yra optimizuotas (-i) ir paruoštas naudoti su Biocare antikūnais ir pagalbiniais reagentais. Rekomenduojamus protokolus ir naudojimo sąlygas žr. pirminio antikūno ir kitų pagalbinių reagentų naudojimo instrukcijose. Inkubavimo laikas ir temperatūra skirsis priklausomai nuo konkretaus antikūnų protokolo, kurio laikomasi.

Naudodami automatizuotą dažymo instrumentą, perskaitykite konkretaus prietaiso naudotojo vadovą ir naudojimo parametrus.

## Bendrieji IHC atlikimo procedūriniai veiksmai:

1. Deparafinizavimas: deparafinuokite stiklelius „Slide Brite“ arba ksilenu. Hidratuokite stiklelius rūšiuotų alkoholių serijoje iki vandens.
2. Peroksido blokas: blokuokite 5 minutes peroksiduotu 1.
3. Pirminio apdorojimo tirpalas/protokolas: rekomenduojama pirminio apdorojimo tirpalą ir protokolą rasite atitinkamame pirminio antikūno duomenų lape.
4. Baltyų blokas (nebūtina): inkubuokite 10-15 minučių kambario temperatūroje (RT) su Background Sniper.
5. Pirminis antikūnas: Inkubacijos laiką žr. atitinkamo pirminio antikūno duomenų lape.
6. Zondas (tik pelių antikūnams): inkubuokite 15 minučių kambario temperatūroje su MACH 1 Mouse Probe.
7. Polimeras: inkubuokite 30 minučių pelių antikūnams arba 30 minučių triušių antikūnams kambario temperatūroje su MACH 1 universaliu HRP polimeru.
8. Chromogenas: inkubuokite 5 minutes kambario temperatūroje su Biocare DAB.
9. Priešdažas: Priešdažas su hematoksilinu. Nuplaukite dejonizuotu vandeniu. 1 minutę užtepkite Tacha's Bluing tirpalu. Nuplaukite dejonizuotu vandeniu.

## Techninės pastabos:

1. Skalbimo etapams naudokite TBS.
2. Nenaudokite ožkos serumo kaip baltyų bloko.
3. Fonas Sniper yra labai stiprus blokuojantis reagentas ir daugeliu atvejų neturėtų likti ant audinio ilgiau nei 15 minučių.

## Kokybės kontrolė:

Žr. CLSI Imunohistocheminių tyrimų projektavimo ir įgyvendinimo kokybės standartus; Patvirtintas gairių antrasis leidimas (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA JAV ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011 m.<sup>10</sup>

## Teigiamą audinių kontrolę:

Išorinės teigiamos kontrolės medžiagos turi būti kuo greičiau užfiksuoti, apdoroti ir įterpti šviežių mėginių tokiu pat būdu kaip ir paciento mėginys (-ai). Teigiamas audinių kontrolė rodo tinkamai paruoštus audinius ir tinkamus dažymo būdus. I kiekvieną dažymo eiga turėtų būti iutraukta viena teigiamą išorinio audinio kontrolė kiekvienam tyrimo sąlygų rinkiniui.

Audiniai, naudojami išorinėms teigiamoms kontrolinėms medžiagoms, turėtų būti parenkami iš pacientų mėginių, kurių teigiamas tikslinis aktyvumas yra žemas, o tai suteikia silpną teigiamą dažymą. Žemos teigiamumo lygis išorinėms teigiamoms kontrolėms yra sukurtas taip, kad būtų galima aptikti subtilius pirminio antikūno jautrumo pokyčius dėl nestabilumo ar problemų, susijusių su IHC metodika. Parduodamos audinių kontrolinės skaidrės arba mėginių, apdoroti kitaip nei paciento mėginys (-ai), patvirtina tik reagento veikimą ir netikrina audinių paruošimo.

Žinomas teigiamos audinių kontrolės priemonės turėtų būti naudojamos tik norint stebėti tinkamą apdorotų audinių ir tiriamaujų reagentų veikimą, o ne kaip pagalbinė priemonė nustatant konkretių paciento mėginių diagnozę. Jei

teigiami audinių kontroliniai mėginių neparodo teigiamo dažymosi, bandinių rezultatai turėtų būti laikomi negaliojančiais.

## Neigiamų audinių kontrolė:

Kiekvieną dažymo ciklą naudokite neigiamą audinių kontrolę, fiksuočią, apdorotą ir įterptą identiškai paciento mėginiui (-iams), kad patikrintumėte IHC pirminio antikūno specifiškumą. tikslinio antigeno demonstravimas ir specifinio fono dažymo požymis (klaudingai teigiamas dažymas). Be to, daugumoje audinių sekcių gali būti įvairių tipų ląstelių Laboratorijs gali naudoti kaip vidines neigiamos kontrolės vietas, kad patikrintų IHC veikimą specifikacijas. Mėginių, kurie gali būti naudojami neigiamiesi audiniams, tipai ir šaltiniai valdikliai išvardytu skyriuje Veikimo charakteristikos.

Jei neigiamų audinių kontrolėje atsiranda specifinis dažymas (klaudingai teigiamas dažymas), paciento mėginių rezultatai turėtų būti laikomi negaliojančiais.

## Nespecifinė neigiamo reagento kontrolė:

Vietoj pirminio antikūno naudokite nespecifinio neigiamo reagento kontrolę su kiekvieno paciento mėgino dalimi, kad įvertintumėte nespecifinį dažymą ir leidžia geriau interpretuoti specifinį dažymą antigeno vietoje. Idealiu atveju neigiamą reagento kontrolę sudaro antikūnas, pagamintas ir paruoštas (t. y. atskiestas iki tokios pačios koncentracijos naudojant tą patį skiediklį), skirtas naudoti taip pat, kaip ir pirminis antikūnas, bet neturi specifinio reaktyvumo su žmogaus audinius toje pačioje matricioje / tirpale kaip ir Biocare. antikūnas. Vien tik skiediklis gali būti naudojamas kaip mažiau pageidautina anksčiau aprašyta neigiamų reagentų kontrolės alternatyva. Neigiamo reagento kontrolės inkubacinis laikotarpis turi atitinkti pirminio antikūno inkubacinį laikotarpį.

Kai serijiniuose pjūviuose naudojamos kelių antikūnų plokštės, vieno stiklelio neigiamai nusidažiusios sritys gali būti neigiamos / nespecifinės kitų antikūnų surišimo fono kontrolė. Norint atskirti endogeninį fermentų aktyvumą arba nespecifinį fermentų prisijungimą nuo specifinio imunoreaktyvumo, papildomi paciento audiniai gali būti nudažyti tik atitinkamai substrato-chromogeno arba fermentų kompleksais (PAP, avidino-biotino, streptavidino) ir substrato-chromogenu.

## Tyrimo patvirtinimas:

Prieš pradédamas naudoti antikūnų arba dažymo sistemą diagnostikos procedūroje, vartotojas turėtų patikrinti antikūno specifiškumą, išbandydamas jį su keletu vidinių audinių su žinomomis imunohistocheminiomis charakteristikomis, atitinkančiomis žinomus teigiamus ir neigiamus audinius. Žr. kokybės kontrolės procedūras, anksčiau aprašytas šiame gaminio informaciniu lapelio skyriuje, ir BZŪP sertifikavimo programos kokybės kontrolės rekomendacijas.<sup>11</sup> imunohistochemijai ir (arba) NCCLS IHC gairėms<sup>12</sup>. Šios kokybės kontrolės procedūros turi būti kartojamos kiekvienai naujai antikūnų partijai arba kiekvieną kartą, kai pasikeičia tyrimo parametrai. Audiniai, išvardytu skyriuje Veikimo charakteristikos, yra tinkami tyrimo patikrinimui.

## Problemų sprendimas:

Laikykite specifinių antikūnų protokolo rekomendacijų pagal pateiktą duomenų lapą. Jei atsiranda netipiniai rezultatai, susisiekite su Biocare technine pagalba telefonu 1-800-542-2002.

## Dažymo aiškinimas:

MACH 1 universalus HRP-polimero aptikimas sukelia rudos spalvos reakciją antigeno vietose, lokalizuotose pirminio antikūno. Prieš interpretuodamas paciento rezultatus, kontrolinių mėginių dažymą turi įvertinti kvalifikuotas patologas. Neigiamos kontrolinės medžiagos įvertinamos ir palyginamos su

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection

901-M1U539-072923

Lithuanian

nudažytomis stiklelėmis, siekiant užtikrinti, kad pastebėtas dažymas néra nespecifinės sąveikos rezultatas.

## Teigiamą audinių kontrolę:

Pirmiausia reikia ištirti teigiamą audinių kontrolę, nudažytą nurodytu antikūnu, siekiant ištiesti, kad visi reagentai veikia tinkamai. Tinkamas tikslinių ląstelių dažymas (kaip nurodyta aukščiau) rodo teigiamą reaktyvumą. Jei teigiami audinių kontroliniai mēginių neparodo teigiamo dažymosi, visi bandinių rezultatai turėtų būti laikomi negaliojančiais.

Reakcijos produkto spalva gali skirtis priklausomai nuo naudojamų substrato chromogenų. Numatyta spalvų reakcijas žr. pagrindo pakuotės lapeliuose. Be to, metachromazija gali būti stebima dažymo metodo variantuose.<sup>13</sup>

Kai naudojamas kontrastinis dažymas, priklausomai nuo inkubacijos trukmės ir naudojamo priešnio dažymo stiprumo, priešdažymas sukelia ląstelių branduolių spalvą. Pernelyg didelis arba neišsamus dažymas gali pakenkti tinkamam rezultatų interpretavimui. Žr. protokolą (-us) dėl rekomenduojamo priešdažo.

## Neigiamą audinių kontrolę:

Neigiamą audinių kontrolę turėtų būti ištirta po teigiamos audinių kontrolės, siekiant patikrinti tikslinio antigoно žymėjimo pirminiu antikūnu specifiškumą. Specifinio dažymo nebuvinimas neigiamoje audinių kontrolėje patvirtina antikūnų kryžminio reaktyvumo su ląstelėmis / ląstelių komponentais nebuvinamą. Jei neigiamo išorinio audinio kontrolėje atsiranda specifinis dažymas (klaudingai teigiamas dažymas), paciento mēginių rezultatai turėtų būti laikomi negaliojančiais.

Nespecifinis dažymas, jei yra, paprastai turi difuzinį vaizdą. Sporadinis jungiamojo audinio dažymas taip pat gali būti stebimas pjūviuose iš pernelyg formalino fiksuočių audinių. Dažymo rezultatams interpretuoti naudokite nepažeistas ląsteles. Nekrotinės arba išsigimusios ląstelės dažnai nusidažo nespecifiskai.

## Paciento audiniai:

Ištirkite paciento mēginius, nudažytus nurodytais antikūnais paskutinis. Teigiamas dažymo intensyvumas turėtų būti vertinamas atsižvelgiant į bet kokį nespecifinį neigiamą reagento kontrolės foninį dažymą. Kaip ir bet kurio imunohistocheminio tyrimo atveju, neigiamas rezultatas reiškia, kad antigenas nebuvo aptiktas, o ne tai, kad antigeno nebuvo tiriamose ląstelėse / audiniuose. Jei reikia, naudokite antikūnų grupę, kad nustatytmėte klaudingai neigiamas reakcijas.

Konkrečios informacijos apie nurodytą antikūnų imunoreaktyvumą žr. Santrauka ir paaškinimas, Apribojimai ir Veikimo charakteristikos.

## Apribojimai:

### Bendrieji apribojimai:

- Dėl *in vitro* diagnostikos (IVD) naudojimas
- Šis gaminis skirtas tik profesionaliam naudojimui: Imunohistochemija yra daugiapakopis diagnostikos procesas, kurį sudaro specializuoti mokymai parinkti tinkamus reagentus; audinių parinkimas, fiksavimas ir apdorojimas; IHC stiklelio paruošimas; ir dažymo rezultatų interpretavimas.
- Vartoti tik pagal gydytojo receptą. (tik Rx)
- Audinių dažymas priklauso nuo audinio tvarkymo ir apdorojimo prieš dažymą. Netinkamas fiksavimas, užšaldymas, atšildymas, plovimas, džiovinimas, kaitinimas, pjaustymas arba užteršimas kitais audiniais ar skysčiais gali sukelti artefaktus, antikūnų ištrigimą arba klaudingai

neigiamus rezultatus. Nenuoseklūs rezultatai gali atsirasti dėl fiksavimo ir įterpimo metodų skirtumų arba dėl išgimtų audinių nelygumų.<sup>14</sup>

- Pernelyg didelis arba neišsamus dažymas gali pakenkti tinkamam rezultatų interpretavimui.
- Klinikinis bet koks teigiamo ar neigiamo dažymo aiškinimas turi būti įvertintas atsižvelgiant į klinikinį vaizdą, morfologiją ir kitus histopatologinius kriterijus. Klinikinis bet koks teigiamo ar neigiamo dažymo aiškinimas turėtų būti papildytas morfologiniais tyrimais, naudojant tinkamą teigiamą ir neigiamą vidinę ir išorinę kontrolę, taip pat kitus diagnostinius tyrimus. Kvalifikuotas patologas, susipažinęs su tinkamu IHC antikūnu, reagentu ir metodų naudojimu, yra atsakingas už visus veiksmus, naudojamus ruošiant ir interpretuojant galutinį IHC preparatą.
- Optimalus konkretios programos protokolai gali skirtis. Tai apima, bet tuo neapsiribojant, fiksavimą, šilumos atgavimo metodą, inkubacijos laiką, antikūnų skiedimą, audinio pjūvio storį ir naudojamą aptikimo rinkinį. Rekomenduojamus protokolus ir naudojimo sąlygas žr. pirmilio antikūno ir kitų pagalbiniių reagentų naudojimo instrukcijose. Duomenų lapo rekomendacijos ir protokolai yra pagrįsti išskirtiniu Biocare produktų naudojimu. Galiausiai tyrėjas turi nustatyti optimalias sąlygas.
- Šis produktas néra skirtas naudoti srauto citometrijoje. Srauto citometrijos veikimo charakteristikos nenustatytos.
- Asmenų, užsikrėtusių hepatito B virusu ir turinčių hepatito B paviršiaus antigeno (HBsAg), audiniai gali būti nespecifiniai krienų peroksidaze.<sup>15</sup>
- Reagentai gali parodyti netiketąs reakcijas anksciau nepatikrintuose audiniuose. Netiketų reakcijų galimybės net tirtose audinių grupėse negali būti visiškai pašalintos dėl biologinio antigoно ekspresijos neoplazmų ar kitų patologinių audinių kontamumo.<sup>16</sup> Susisiekite su Biocare technine pagalba telefonu 1-800-542-2002 arba per techninės pagalbos informaciją, pateiktą biocare.net, ir pateikite dokumentuotą (-as) netiketą (-as) reakciją (-as).
- Normalus/neimunininiai serumai iš to paties gyvūninio šaltinio kaip ir antriniai antiserumai, naudojami blokavimo etapuose, dėl autoantikūnų arba natūralių antikūnų gali sukelti klaudingai neigiamus arba klaudingai teigiamus rezultatus.
- Klaudingai teigiamų rezultatai gali būti matomi dėl neimunologinio balytymų ar substrato reakcijos produktų prisijungimo. Juos taip pat gali sukelti pseudoperoksidazės aktyvumas (eritrocitai), endogeninis peroksidazės aktyvumas (citochromas C) arba endogeninis biotinas (pvz., kepenys, krūtys, smegenys, inkstai), priklausomai nuo naudojamos imuninės dažų rūšies.<sup>14</sup>
- Neigiamas rezultatas reiškia, kad antigenas nebuvo aptiktas, o ne tai, kad antigeno nebuvo tiriamose ląstelėse ar audiniuose.

### Specifiniai gaminio apribojimai:

Jokių papildomų specifinių gaminio apribojimų

### Veikimo charakteristikos:

Dažymas buvo atliktas naudojant protokolus, pateiktus specifinėse antikūnų naudojimo instrukcijose arba kaip nurodyta. Dažymo jautrumas ir specifumas buvo įvertintas jvairiuose normalių ir neoplastinių audinių tipuose, įvertintuose pirminių antikūnų susidarymo metu.

### Atkuriamaus:

Biocare aptikimo sistemų ir sistemos reagentų atkuriamaus patikrinamas išmatuojant vidutinį tikslumą, kai jvairios reagentų partijos buvo tiriamos ilgą laiką, naudojant jvairius operatorius, analitikus, reagentų partijas, audinių mēginius ir įrangą. Kiekvieno įvertinto aptikimo reagento dažymas buvo nuoseklus ir atliktas taip, kaip tiketasi.

### Problemų sprendimas:

- Jokių stikelių nesidažyta – Patikrinkite, ar buvo naudojami tinkamai teigiami kontroliniai audiniai, antikūnai ir aptikimo produktai. Patikrinkite, ar vaškas pašalintas arba apdorotas nevisiškai arba netinkamai.

 Biocare Medical

60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

74/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | www.biocare.net | Fax: 925-603-8080

**BIOCARE**  
M E D I C A L

 EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Lithuanian

**BIOCARE**  
MEDICAL

2. Silpnas visų stikelių dažymas – Patirkinkite, ar buvo naudojami tinkami teigiami kontroliniai audiniai, antikūnai ir aptikimo produktai.
3. Per didelis visų skaidrių fonas – gali būti didelis endogeninio biotino kiekis (jei naudojami biotino pagrindu pagaminti aptikimo produktai), endogeninis HRP aktyvumas, paverčiantis chromogeną spalvotu galutiniu produkту (naudokite peroksidazės bloką) arba perteklinė nespecifinė balytymo sąveika (naudokite balytymą). blokuoti, pvz., serumo arba kazeino pagrindu pagamintą blokujantį tirpalą).
4. Inkubacijos metu audinių sekcijos nuplaunamos nuo stikelių – Patirkinkite stikelius, kad įsitikintumėte, jog jie yra teigiamai įkrauti.
5. Specifinis dažymas per tamsus – Patirkinkite protokola, kad nustatyti, ar ant stiklio buvo pritaikytas tinkamas antikūnų titras, taip pat tinkamas visų reagentų inkubacijos laikas. Be to, įsitikinkite, kad protokole yra pakankamai plovimo etapų, kad pašalintumėte reagentų perteklių po inkubacijos etapų.

## Nuorodos:

1. Kiernan JA. Histological and Histochemical Methods: Theory and Practice. New York: Pergamon Press 1981.
2. Sheehan DC and Hrapchak BB. Theory and Practice of Histotechnology. St. Louis: C.V. Mosby Co. 1980.
3. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988: Final Rule, 57 FR 7163, February 28, 1992.
4. Shi S-R, Cote RJ, Taylor CR. J Histotechnol. 1999 Sep;22(3):177-92.
5. Taylor CR, et al. Biotech Histochem. 1996 Jan;71(5):263-70.
6. Center for Disease Control Manual. Guide: Safety Management, NO. CDC-22, Atlanta, GA. April 30, 1976 "Decontamination of Laboratory Sink Drains to Remove Azide Salts.
7. Occupational Safety and Health Standards: Occupational exposure to hazardous chemicals in laboratories. (29 CFR Part 1910.1450). Fed. Register.
8. Directive 2000/54/EC of the European Parliament and Council of 18 September 2000 on the protection of workers from risks related to exposure to biological agents at work.
9. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline-Fourth Edition CLSI document M29-A4 Wayne, PA 2014.
10. CLSI Quality Standards for Design and Implementation of Immunohistochemistry Assays; Approved Guideline-Second edition (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011
11. College of American Pathologists (CAP) Certification Program for Immunohistochemistry. Northfield IL. [Http://www.cap.org](http://www.cap.org) (800) 323-4040.
12. O'Leary TJ, Edmonds P, Floyd AD, Mesa-Tejada R, Robinowitz M, Takes PA, Taylor CR. Quality assurance for immunocytochemistry; Proposed guideline. MM4-P. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Wayne, PA. 1997;1-46.
13. Koretzik K, Lemain ET, Brandt I, and Moller P. Metachromasia of 3-amino-9-ethylcarbazole (AEC) and its prevention in Immunoperoxidase techniques. Histochemistry 1987; 86:471-478.
14. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and its pitfalls. Lab Med 1983; 14:767.
15. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. AmJ Clin Path 1980; 73:626.
16. Herman GE and Elfent EA. The taming of immunohistochemistry: the new era of quality control. Biotech & Histochem 1991; 66:194.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Norwegian

**BIOCARE**  
MEDICAL

## Available Product Formats

Catalog Number	Volume
M1U539G	6.0 mL
M1U539L10	110 mL

### Tiltenkt bruk:

Til *in vitro* Diagnostisk bruk

MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection er beregnet for bruk i enten manuelle eller automatiserte immunhistokjemi (IHC)-fargeprotokoller ved bruk av en pepperrotperoksidase (HRP) polymer ett- eller to-trinns påføringsmetode. Dette mikropolymerdeteksjonssettet er designet for påvisning av muse IgG og IgM, og/eller kanin IgG primære antistoffer bundet til målantigener i formalinfiksert, parafininnstøpt (FFPE) vev under IHC-fargeprosesen. Den kliniske tolkningen av enhver farging eller dens fravær bør kompletteres med morfologiske studier og riktige kontroller og bør evalueres i sammenheng med pasientens kliniske historie og andre diagnostiske tester av en kvalifisert patolog.

### Sammendrag og forklaring:

DeMACH 1 Universal HRP-Polymer Deteksjoner utformet ved å bruke en ett- eller to-trinns metode for å påvise primære antistoffer fra mus og/eller kaniner for å danne et antistoff-enzymkompleks. Dette komplekset blir deretter visualisert ved å bruke et passende substrat/kromogen. I ett-trinnsmetoden påføres et sekundært antistoff direkte koblet til mikropolymeren, mens i to-trinnsmetoden er det sekundære antistoffet umerket, og et ekstra enzymbundet polymermerket reagens påføres sekvensielt. To-trinnsmetoden er designet for å forsterke deteksjonen i tilfeller med lavt uttrykkende antigener.

### Prosedyreprinsipp:

Dette mikropolymerdeteksjonssettet kan brukes i immunhistokjemitestning av formalinfikserte, parafininnstøpte vevssekSJoner. Generelt immunhistokjemisk (IHC) fargeteknikker tillater visualisering av antigener via sekvensiell påføring av en spesifisk antistoff mot antigenet (primært antistoff), et sekundært antistoff mot det primære antistoffet (valgfritt koblingsantistoff/probe), et enzymkompleks og et kromogenet substrat med mellomliggende vasketrinn. Den enzymatiske aktivering av kromogenet resulterer i et synlig reaksjonsprodukt på antigenstedet. Prøven kan deretter motfarges, og dekkglass. Resultatene tolkes ved hjelp av et lys mikroskop og hjelp i differensielldiagnose av patofysiologiske prosesser, som kan eller kan ikke være assosiert med et bestemt antigen.

### Materialer og metoder:

Reagenser som følger med:

Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539G	UP537G	MACH 1 Mouse Probe	1 x 6 mL
	MRH538G	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 6 mL
	BS966G	Background Sniper	1 x 6 mL
	BDB900B	Betazoid DAB Chromogen	1 x 0.5 mL
	DS900G	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 6 mL

	MV539	Mixing Vial	1 x vial
Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539L10	UP537L10	MACH 1 Mouse Probe	1 x 110 mL
	MRH538L10	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 110 mL
	BS966L10	Background Sniper	1 x 110 mL
	BDB900G	Betazoid DAB Chromogen	1 x 6 mL
	DS900L10	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 110 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
	DB537	MACH 1 Mouse Probe Dropper Bottle	1 x vial
	DB538	MACH 1 Universal HRP-Polymer Dropper Bottle	1 x vial
	DB966	Background Sniper Dropper Bottle	1 x vial
	DB900	Betazoid DAB Dropper Bottle	1 x vial

### Rekonstituering, blanding, fortynning, titrering:

Mikropolymerdeteksjonsreagensene bortsett fra Betazoid DAB-kromogen og substratbuffer er optimalisert og klare til bruk med Biocare-antistoffer og hjelpeagenser. Ingen rekonstituering, blanding, fortynning eller titrering er nødvendig.

Betazoid DAB Chromogen er optimalisert for bruk med Biocare-antistoffer og hjelpeagenser og må fortyndes rett før bruk. Bland 1 dråpe (32µL) DAB Chromogen per 1,0mL DAB Substrate Buffer. DAB-arbeidsløsningen er stabil i 5 dager hvis den oppbevares ved 2-8°C.

### Kjente applikasjoner:

Immunhistokjemi (formalinfiksert parafininnstøpt vev)

### Artsreakтивitet:

Mus og kanin IgG tunge og lette kjeder

### Leveres som:

MACH 1 musesonde – UP537

Bufret saltoppløsning, pH 7,2-7,4, som inneholder en proteinbærer og mindre enn 0,01 % ProClin 300 og/eller mindre enn 0,5 % ProClin 950 som konserveringsmiddel. Se sikkerhetsdatabladet for ytterligere detaljer.

MACH 1 HRP-polymer – MRH538

Bufret saltoppløsning, pH 7,6-7,8, som inneholder en proteinbærer og mindre enn 0,01 % ProClin 300 og/eller mindre enn 0,5 % ProClin 950 som konserveringsmiddel. Se sikkerhetsdatabladet for ytterligere detaljer.

Betazoid DAB Chromogen – BDB900

DAB-løsning. Se sikkerhetsdatabladet for ytterligere detaljer.

Betazoid DAB Substrate Buffer – DS900

Bufret løsning inneholder 3 % hydrogenperoksidløsning. Se sikkerhetsdatabladet for ytterligere detaljer.

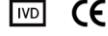
 Biocare Medical

60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

76/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | www.biocare.net | Fax: 925-603-8080

 EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Norwegian

**BIOCARE**  
MEDICAL

## Background Punisher – BS966

Bufret saltvannsløsning, inneholder renset kasein, pH 7,55 – 7,65, og mindre enn 0,1 % ProClin 950 konserveringsmiddel. Se sikkerhetsdatabladet for ytterligere detaljer.

## Materialer og reagenser som trengs, men følger ikke med:

Mikroskopobjektglass, positivt ladet.

Positive og negative vevskontroller

Desert Chamber\* eller lignende Tørkeovn (valgfritt)

Xylen eller xylenesterstatning

Etanol eller reagens alkohol

Decloaking Chamber\* eller lignende trykkoker (valgfritt)

Avionisert eller destillert vann

Vaskebuffer\*

Forbehandlingsreagenser\* (valgfritt)

Enzymfordøyelse\* (valgfritt)

Peroksidaseblokk\*

Primær antistoff\*

Negative kontrollreagenser\*

Hematoxylin\* (motfarging)

Blånnende reagens\*

Monteringsmedium\*

Dekkglass

Lysmikroskop (40-400X forstørrelse)

\* Biocare Medical Products: Se Biocare Medical-nettstedet på <http://biocare.net> for informasjon om katalognummer og bestilling. Enkelte reagenser oppført ovenfor er basert på spesifikk bruk og deteksjonssystem som brukes.

## Lagring og stabilitet:

Oppbevares ved 2°C til 8°C. Produktet er stabilt til utløpsdatoen som er trykt på hetteglassetiketten når det oppbevares under disse forholdene. Må ikke brukes etter utløpsdato. Oppbevaring under andre forhold enn de som er spesifisert, må verifiseres. Sett-reagensene MACH 1 museprobe, MACH 1 Universal HRP-polymer og Background Sniper er klare til bruk og skal ikke fortynnes. Stabiliteten til brukerfortynnet reagens er ikke fastslått av Biocare. Ubrukt

Sett-reagensene Betazoid DAB Chromogen og Substrate Buffer er klare til bruk og bør blandes før bruk. Stabiliteten til brukerfortynnet reagens er ikke fastslått av Biocare. Ubrukt fortynnet reagens er stabilt i 5 dager hvis det oppbevares ved 2-8°C. Stabiliteten til brukerfortynnet reagens utover 5 dager er ikke fastslått av Biocare.

Positive og negative kontroller bør kjøres samtidig med alle pasientprøver. Hvis det observeres uventet farging som ikke kan forklares av variasjoner i laboratorieprosedyrer og det er mistanke om et problem med antistoffet, kontakt Biocares tekniske støtte på 1-800-542-2002 eller via den tekniske støtteinformasjonen på biocare.net.

## Prøveforberedelse:

Vev fikset i formalin er egnet for bruk før parafininnstøping. Ossøst vev bør avkalkes før vevsbehandling for å lette skjæring av vev og forhindre skade på mikrotombladene.<sup>1,2</sup>

Riktig fikset og innebygd vev som uttrykker det spesifiserte antigenmålet, bør oppbevares på et kjølig sted. The Clinical Laboratory Improvement Act (CLIA) av 1988 krever i 42 CFR§493.1259(b) at "Laboratoriet må beholde fagede objektglass i minst ti år fra datoene for undersøkelse og oppbevar prøveblokker i minst to år fra eksamsdatoen."<sup>3</sup>

## Behandling av vev før farging:

Utfør Heat Induced Epitope Retrieval (HIER) i henhold til anbefalt protokoll nedenfor. Rutinemessig bruk av HIER før IHC har vist seg å minimere inkonsekvens og standardisere farging.<sup>4,5</sup>

## Advarsel og forholdsregler:

1. DAB er kjent for å være et mistenk kreftfremkallende stoff.
2. Ikke utsett DAB-komponenter for sterkt lys eller direkte sollys
3. DAB kan forårsake sensibilisering av huden. Unngå kontakt med hud og øyne.
4. Bruk hansk og vernekjær og ta rimelige forholdsregler ved håndtering da DAB er klassifisert som en fare og kan forårsake kreft og er mistenk for å forårsake genetiske defekter.
5. Sett-reagens(er) inneholder mindre enn 0,1 % natriumazid. Konsentrasjoner mindre enn 0,1 % er ikke rapporterbare farlige materialer i henhold til U.S. 29 CFR 1910.1200, OSHA Hazard Communication og EC-direktiv 91/155/EC. Natriumazid (NaN<sub>3</sub>) brukt som konserveringsmiddel er giftig ved inntak. Natriumazid kan reagere med bly- og kobberrør og danne svært eksplosive metallazider. Ved avhending, skyll med store mengder vann for å forhindre oppbygging av azid i rørleggerarbeid. (Center for Disease Control, 1976, National Institute of Occupational Safety and Health, 1976)<sup>6</sup>
6. Settreagenser inneholder mindre enn 0,05 % ProClin 300 og/eller mindre enn 1 % ProClin 950. Bruk hansk og vernekjær og ta rimelige forholdsregler ved håndtering da ProClin er klassifisert som irriterende og kan forårsake hudkontaktsensibilisering. Unngå kontakt med øyne, hud og slimhinner.
7. Håndter materialer av menneskelig eller animalsk opprinnelse som potensiell biologisk farlig og kast slike materialer med riktige forholdsregler. I tilfelle eksponering, følg helsedirektivene til de ansvarlige myndighetene der det brukes.<sup>7,8</sup>
8. Prøver, før og etter fiksering, og alt materiale som eksponeres for dem, skal håndteres som om de er i stand til å overføre infeksjon og kastes med riktige forholdsregler. Pipetter aldri reagenser gjennom munnen og unngå kontakt med hud og slimhinner med reagenser og prøver. Hvis reagenser eller prøver kommer i kontakt med sensitive områder, vask med rikelige mengder vann.<sup>9</sup>
9. Mikrobiell kontaminering av reagenser kan resultere i en økning i uspesifik farging.
10. Andre inkubasjonstider eller temperaturer enn de spesifiserte kan gi feilaktige resultater. Brukeren må validere enhver slik endring.
11. Ikke bruk reagens etter utløpsdatoen som er trykt på hetteglasset.
12. Mikropolymerdeteksjonsreagens(e) er optimalisert og klar til bruk med Biocare-antistoffer og hjelbereagenser. Se bruksanvisningen for det primære antistoffet og andre hjelbereagenser for anbefalte protokoller og bruksbetingelser.
13. Følg lokale og/eller statlige myndigheters krav for avhendingsmetode.
14. SDS er tilgjengelig på forespørsel og ligger på <http://biocare.net>.
15. Rapporter alle alvorlige hendelser knyttet til denne enheten ved å kontakte den lokale Biocare-representanten og gjeldende kompetente myndighet i medlemsstaten eller landet der brukeren befinner seg.

Dette mikropolymerdeteksjonssettet inneholder komponenter klassifisert som angitt i tabellen nedenfor i samsvar med forordning (EC) nr. 1272/2008.

Fare	Kode	Fareerklæring
	H317	Kan forårsake en allergisk hudreaksjon.
	H341 H350	Mistenk for å forårsake genetiske defekter. Kan forårsake kreft.
N/A	H402 H412	Skadelig for liv i vann. Skadelig for vannlevende organismer med langvarige effekter.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Norwegian

**BIOCARE**  
MEDICAL

## Instruksjoner for bruk:

Mikropolymerdeteksjonsreagens(e) er optimalisert og klar til bruk med Biocare-antistoffer og hjelpeagenser. Se bruksanvisningen for det primære antistoffet og andre hjelpeagenser for anbefalte protokoller og bruksbetegnelser. Inkubasjonstider og temperaturer vil variere avhengig av den spesifikke antistoffprotokollen som følges.

Når du bruker et automatisert fargeinstrument, se den spesifikke instrumentets brukerhåndbok og bruksanvisning for driftsparametere.

### Generelle prosedyretrinn for å utføre IHC:

1. Avparafinisering: Avparafiniser objektglassene i Slide Brite eller xylen. Hydrat objektglass i en serie graderte alkoholer til vann.
2. Peroxide Block: Blokker i 5 minutter med Peroxidized 1.
3. Forbehandlingsløsning/-protokoll: Se det respektive databladet for primær antistoff for anbefalt forbehandlingsløsning og protokoll.
4. Proteinblokk (valgfritt): Inkuber i 10-15 minutter ved romtemperatur (RT) med Background Sniper.
5. Primært antistoff: Se det respektive databladet for primær antistoff for inkubasjonstid.
6. Probe (kun museantistoffer): Inkuber i 15 minutter ved romtemperatur med MACH 1 museprobe.
7. Polymer: Inkuber i 30 minutter for museantistoffer eller 30 minutter for kaninantistoffer ved RT med MACH 1 Universal HRP-Polymer.
8. Kromogen: Inkuber i 5 minutter ved RT med Biocares DAB.
9. Motfarging: Motfarging med hematoksylin. Skyll med avionisert vann. Påfør Tacha's Blueing Solution i 1 minutt. Skyll med avionisert vann.

### Tekniske merknader:

1. Bruk TBS til vasketrinn.
2. Ikke bruk geiteserum som proteinblokk.
3. Bakgrunn Sniper er en veldig sterk blokkeringsreagens, og bør i de fleste tilfeller ikke forblå på vevet i mer enn 15 minutter.

### Kvalitetskontroll:

Se CLSI kvalitetsstandarder for design og implementering av immunhistokjemianalyser; Godkjent guideline-andre utgave (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011<sup>10</sup>

### Positiv vevskontroll:

Eksternt positivt kontrollmateriale bør være ferske prøver fiksert, behandlet og innebygd så snart som mulig på samme måte som pasientprøven(e). Positive vevskontroller er en indikasjon på korrekt forberedt vev og riktige fargeteknikker. Én positiv ekstern vevskontroll for hvert sett med testbetingelser bør inkluderes i hver farging.

Vene som brukes til de eksterne positive kontrollmaterialene bør velges fra pasientprøver med godt karakteriserte lave nivåer av den positive målaktiviteten som gir svak positiv farging. Det lave nivået av positivitet for eksterne positive kontroller er designet for å sikre påvisning av subtile endringer i det primære antistoffsensitiviteten fra ustabilitet eller problemer med IHC-metodikken. Kommersielt tilgjengelige vevskontrollobjektglass eller prøver behandlet annerledes enn pasientprøven(e) validerer bare reagensytelsen og verifiserer ikke vevsforberedelse.

Kjente positive vevskontroller bør kun brukes for å overvåke korrekt ytelse av behandlet vev og testreagenser, i stedet for som en hjelpe til å formulere en spesifik diagnose av pasientprøver. Hvis de positive vevskontrollene ikke viser positiv farging, bør resultatene med testprøvene anses som ugyldige.

### Negativ vevskontroll:

Bruk en negativ vevskontroll fiksert, behandlet og innebygd på en måte som er identisk med pasientprøven(e) med hver fargekjøring for å verifisere

spesifisiteten til det primære IHC-antistoffet for demonstrasjon av målantigenet, og for å gi en indikasjon på spesifik bakgrunnsfarging (falsk positiv farging). Også mangfoldet av forskjellige celletyper som finnes i de fleste vevsnitt kan brukes av laboratoriet som interne negative kontrollsteder for å verifisere IHCs ytelse spesifikasjoner. Typer og kilder til prøver som kan brukes for negativt vev kontrollene er oppført i delen Ytelseskarakteristikk.

Hvis spesifik farging (falsk positiv farging) oppstår i den negative vevskontrollen, bør resultatene med pasientprøvene anses som ugyldige.

### Uspesifik negativ reagenskontroll:

Bruk en uspesifik negativ reagenskontroll i stedet for det primære antistoffet med en del av hver pasientprøve for å evaluere uspesifik farging og tillate bedre tolkning av spesifik farging på antigenstedet. Ideelt sett inneholder en negativ reagenskontroll et antistoff produsert og forberedt (dvs. fortynet til samme koncentrasjon ved bruk av samme fortynningsmiddel) for bruk på samme måte som det primære antistoffet, men viser ingen spesifik reaktivitet med humant vev i samme matrise/løsning som Biocare antistoff. Fortynningsmiddel alene kan brukes som et mindre ønskelig alternativ til de tidligere beskrevne negative reagenskontrollene. Inkubasjonsperioden for den negative reagenskontrollen skal tilsvare inkubasjonsperioden for det primære antistoffet.

Når paneler med flere antistoffer brukes på seriesnitt, kan de negativt fargede områdene på ett objektglass tjene som en negativ/uspesifik bindingsbakgrunnskontroll for andre antistoffer. For å skille endogen enzymaktivitet eller uspesifik binding av enzymer fra spesifik immunaktivitet, kan ytterligere pasientvev farges utelukkende med henholdsvis substrat-kromogen eller enzymkomplekser (PAP, avidin-biotin, streptavidin) og substrat-kromogen.

### Assaybekrefstelse:

Før den første bruken av et antistoff eller fagesystem i en diagnostisk prosedyre, bør brukeren verifisere antistoffets spesifisitet ved å teste det på en serie internt ved med kjente immunhistokjemiske ytelsesegenskaper som representerer kjente positive og negative vev. Se kvalitetskontrollprosedyrene som er skissert tidligere i denne delen av produktvedlegget og til kvalitetskontrollanbefalingene til CAP-sertifiseringsprogrammet<sup>11</sup> for immunhistokemi og/eller NCCLS IHC-retningslinjen<sup>12</sup>. Disse kvalitetskontrollprosedyrene bør gjentas for hvert nytt antistofflot, eller når det er en endring i analyseparametere. Vev som er oppført i delen Ytelseskarakteristikk er egnet for analyseverifisering.

### Feilsøking:

Følg de antistoffspesifikke protokollanbefalingene i henhold til databladet som følger med. Hvis det oppstår atypiske resultater, kontakt Biocares tekniske støtte på 1-800-542-2002.

### Tolkning av farging:

MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection produserer en brunfargereaksjon på antigenestedene lokalisert av det primære antistoffet. Før tolkning av pasientresultater, må farging av kontroller evalueres av en kvalifisert patolog. Negative kontroller blir evaluert og sammenlignet med fargede objektglass for å sikre at eventuell observert farging ikke er et resultat av uspesifikke interaksjoner.

### Positiv vevskontroll:

Den positive vevskontrollen farget med indikert antistoff bør undersøkes først for å sikre at alle reagenser fungerer som de skal. Den passende fargingen av målceller (som angitt ovenfor) indikerer positiv reaktivitet. Hvis de positive vevskontrollene ikke viser positiv farging, bør alle resultater med testprøvene anses som ugyldige.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Norwegian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

Fargen på reaksjonsproduktet kan variere avhengig av substratkromogener som brukes. Se pakningsvedlegget til substratet for forventede fargereaksjoner. Videre kan metakromasi observeres i variasjoner av metoden for farging.<sup>1-3</sup>

Når en motfarging brukes, avhengig av inkubasjonslengden og styrken til motfargen som brukes, vil motfarging resultere i en farging av cellekjernene. Overdrevet eller ufullstendig motfarging kan kompromittere riktig tolkning av resultatene. Se protokoll(er) for anbefalt motveis.

#### **Negativ vevskontroll:**

Den negative vevskontrollen bør undersøkes etter den positive vevskontrollen for å verifisere spesifisiteten til merkingen av målantigenet med det primære antistoffet. Fraværet av spesifikk farging i den negative vevskontrollen bekrefter mangelen på antistoffkrysseaktivitet til celler/cellekomponenter. Hvis spesifikk farging (falsk positiv farging) oppstår i den negative eksterne vevskontrollen, bør resultatene med pasientprøven anses som ugyldige.

Uspesifikk farging, hvis tilstede, har vanligvis et diffust utseende. Sporadisk farging av bindevev kan også observeres i snitt fra formalinfiksert vev. Bruk intakte celler for tolkning av fargeresultater. Nekrotiske eller degenererte celler farger ofte uspesifikt.

#### **Pasientvev:**

Undersøk pasientprøver farget med indikert antistoff siste. Positiv fargingsintensitet bør vurderes i sammenheng med enhver uspesifikk bakgrunnsfarging av den negative reagenskontrollen. Som med enhver immunhistokjemisk test betyr et negativt resultat at antigenet ikke ble påvist, ikke at antigenet var fraværende i cellene/vevet som ble analysert. Om nødvendig, bruk et panel med antistoffer for å identifisere falske negative reaksjoner.

Se sammendrag og forklaring, begrensninger og ytelsesegenskaper for spesifikk informasjon om indikert antistoffimmunreaktivitet.

#### **Begrensninger:**

##### **Generelle begrensninger:**

1. Til *in vitro* diagnostisk (IVD) bruk
2. Dette produktet er kun for profesjonell bruk: Immunhistokjemi er en flertrinns diagnostisk prosess som består av spesialisert opplæring i valg av passende reagenser; vevseleksjon, fiksering og prosessering; klargjøring av IHC-sliden; og tolkning av fargeresultatene.
3. Kun til bruk etter resept fra lege. (Kun Rx)
4. Vefsarfing er avhengig av håndtering og bearbeiding av vevet før farging. Feil fiksering, frysing, tining, vasking, torking, oppvarming, seksjonering eller kontaminering med andre vev eller væsker kan produsere artefakter, antistofffanger eller falske negative resultater. Inkonsistente resultater kan skyldes variasjoner i fikseringss- og innstøpingsmetoder, eller iboende uregelmessigheter i vevet.<sup>4</sup>
5. Overdrevet eller ufullstendig motfarging kan kompromittere riktig tolkning av resultatene.
6. Den kliniske tolkningen av enhver positiv eller negativ farging bør evalueres i sammenheng med klinisk presentasjon, morfologi og andre histopatologiske kriterier. Den kliniske tolkningen av enhver positiv eller negativ farging bør kompletteres med morfologiske studier som bruker riktige positive og negative interne og eksterne kontroller samt andre diagnostiske tester. Det er ansvaret til en kvalifisert patolog som er kjent med riktig bruk av IHC-antistoffer, reagenser og metoder for å tolke alle trinnene som brukes til å forberede og tolke det endelige IHC-preparatet.

7. De optimale protokollene for en spesifikk applikasjon kan variere. Disse inkluderer, men er ikke begrenset til, fiksering, varmehettingsmetode, inkubasjonstider, antistofffortynning, vevsnitttykkelse og deteksjonssett som brukes. Se bruksanvisningen for det primære antistoffet og andre hjelpe reagenser for anbefalte protokoller og bruksbetingelser. Databladanbefalingene og protokollene er basert på eksklusiv bruk av Biocare-produkter. Til svylene og sist er det etterforskerens ansvar å bestemme optimale forhold.
8. Dette produktet er ikke beregnet for bruk i flowcytometri. Ytelseskarakteristikker er ikke bestemt for flowcytometri.
9. Vev fra personer infisert med hepatitt B-virus og som inneholder hepatitt B-overflateantigen (HBsAg) kan vise uspesifikk farging med pepperrotperoksidase.<sup>15</sup>
10. Reagenser kan vise uventede reaksjoner i tidligere ikke-testet vev. Muligheten for uventede reaksjoner selv i testede vevsgrupper kan ikke elimineres fullstendig på grunn av biologisk variasjon av antigenekspresjon i neoplasmer eller annet patologisk vev.<sup>16</sup> Kontakt Biocares tekniske støtte på 1-800-542-2002, eller via den tekniske støtteinformasjonen gitt på biocare.net, med dokumenterte uventede reaksjoner.
11. Normale/ikke-immune sera fra samme dyrekilde som sekundære antisera brukt i blokkeringstrinn kan forårsake falskt negative eller falskt positive resultater på grunn av autoantistoffer eller naturlige antistoffer.
12. Falsk-positive resultater kan sees på grunn av ikke-immunologisk binding av proteiner eller substratreaksjonsprodukter. De kan også være forårsaket av pseudoperoksidaseaktivitet (erytrocytter), endogen peroksidaseaktivitet (cytokrom C) eller endogen biotin (f.eks. lever, bryst, hjerne, nyre) avhengig av typen immunfarging som brukes.<sup>14</sup>
13. Et negativt resultat betyr at antigenet ikke ble påvist, ikke at antigenet var fraværende i cellene eller vevet som ble undersøkt.

#### **Produktspesifikke begrensninger:**

Ingen ytterligere produktspesifikke begrensninger

#### **Ytelsesegenskaper:**

Farging ble utført ved bruk av protokoller gitt i de antistoffspesifikke bruksanvisningene eller som spesifisert. Sensitiviteten og spesifisiteten til farging ble evaluert på tvers av en rekke normale og neoplastiske vevstyper evaluert under utvikling av primære antistoffer.

#### **Reproduserbarhet:**

Reproduserbarheten til Biocares deteksjonssystemer og systemreagenser verifiseres gjennom en måling av middels presisjon der ulike reagenspartier ble testet over en lengre tidsperiode ved bruk av ulike operatører, analytikere, reagenslots, vevsprøver og utstyr. Farging oppnådd for hver deteksjonsreagens som ble evaluert var konsistent og utført som forventet.

#### **Feilsøking:**

1. Ingen farging av noen objektglass – Kontroller for å fastslå at det er brukt passende positivt kontrollvev, antistoff og deteksjonsprodukter. Se etter ufullstendig eller feil fjerning av voks eller forbehandling.
2. Svak farging av alle objektglass – Kontroller for å fastslå at det er brukt passende positivt kontrollvev, antistoff og deteksjonsprodukter.
3. Overdrevet bakgrunn av alle lysbildene - Det kan være høye nivåer av endogen biotin (hvis du bruker biotinbaserte deteksjonsprodukter), endogen HRP-aktivitet som konverterer kromogen til farget sluttprodukt (bruk peroksidaseblokk), eller overflødig ikke-spesifikk proteininteraksjon (bruk et protein blokk, for eksempel serum- eller caseinbasert blokkeringssøsning).
4. VevssekSJONER vasker av objektglass under inkubering – Sjekk objektglassene for å sikre at de er positivt ladet.
5. Spesifikk farging for mørk – Sjekk protokollen for å finne ut om riktig antistofftiter ble brukt på objektglasset, samt riktige inkubasjonstider for alle reagenser. Sørg i tillegg for at protokollen har nok vasketrinn til å fjerne overflødig reagens etter at inkubasjonstrinnene er fullført.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Norwegian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

## Referanser:

1. Kiernan JA. Histological and Histochemical Methods: Theory and Practice. New York: Pergamon Press 1981.
2. Sheehan DC and Hrapchak BB. Theory and Practice of Histotechnology. St. Louis: C.V. Mosby Co. 1980.
3. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988: Final Rule, 57 FR 7163, February 28, 1992.
4. Shi S-R, Cote RJ, Taylor CR. J Histotechnol. 1999 Sep;22(3):177-92.
5. Taylor CR, et al. Biotech Histochem. 1996 Jan;71(5):263-70.
6. Center for Disease Control Manual. Guide: Safety Management, NO. CDC-22, Atlanta, GA. April 30, 1976 "Decontamination of Laboratory Sink Drains to Remove Azide Salts.
7. Occupational Safety and Health Standards: Occupational exposure to hazardous chemicals in laboratories. (29 CFR Part 1910.1450). Fed. Register.
8. Directive 2000/54/EC of the European Parliament and Council of 18 September 2000 on the protection of workers from risks related to exposure to biological agents at work.
9. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline-Fourth Edition CLSI document M29-A4 Wayne, PA 2014.
10. CLSI Quality Standards for Design and Implementation of Immunohistochemistry Assays; Approved Guideline-Second edition (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011
11. College of American Pathologists (CAP) Certification Program for Immunohistochemistry. Northfield IL. [Http://www.cap.org](http://www.cap.org) (800) 323-4040.
12. O'Leary TJ, Edmonds P, Floyd AD, Mesa-Tejada R, Robinowitz M, Takes PA, Taylor CR. Quality assurance for immunocytochemistry; Proposed guideline. MM4-P. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Wayne, PA. 1997;1-46.
13. Koretzik K, Lemain ET, Brandt I, and Moller P. Metachromasia of 3-amino-9-ethylcarbazole (AEC) and its prevention in Immunoperoxidase techniques. Histochemistry 1987; 86:471-478.
14. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and its pitfalls. Lab Med 1983; 14:767.
15. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. AmJ Clin Path 1980; 73:626.
16. Herman GE and Elfont EA. The taming of immunohistochemistry: the new era of quality control. Biotech & Histochem 1991; 66:194.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Polish

**BIOCARE**  
MEDICAL

Available Product Formats	
Catalog Number	Volume
M1U539G	6.0 mL
M1U539L10	110 mL

## Przeznaczenie:

Dla/in vitro Zastosowanie diagnostyczne

MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection jest przeznaczony do stosowania w ręcznych lub automatycznych protokołach barwienia immunohistochemicznego (IHC) przy użyciu jedno- lub dwuetapowej metody aplikacji polimeru peroksydazy chrzanowej (HRP). Ten mikropolimerowy zestaw do wykrywania jest przeznaczony do wykrywania mysich przeciwciał IgG i IgM i/lub króliczych IgG związanych z docelowymi抗原enami w tkankach utrwalonych w formalinie i zatopionych w parafinie (FFPE) podczas procesu barwienia IHC. Kliniczna interpretacja jakiegokolwiek wybarwienia lub jego braku powinna być uzupełniona badaniami morfologicznymi i odpowiednimi kontrolami oraz powinna być oceniona w kontekście historii klinicznej pacjenta i innych badań diagnostycznych przez wykwalifikowanego patologa.

## Podsumowanie i wyjaśnienie:

The MACH 1 Uniwersalne wykrywanie polimerów HRP jest zaprojektowany przy użyciu jednoetapowej lub dwuetapowej metody wykrywania mysich i/lub króliczych przeciwciał pierwszorzędowych w celu utworzenia kompleksu przeciwięcia-enzym. Ten kompleks jest następnie wizualizowany przy użyciu odpowiedniego substratu/chromogenu. W metodzie jednoetapowej nanosi się przeciwięcie drugorzędowe bezpośrednio związane z mikropolimerem, podczas gdy w metodzie dwuetapowej przeciwięcie drugorzędowe jest nieznakowane i sekwencyjnie nakładany jest dodatkowy odczynnik znakowany polimerem związanym z enzymem. Metoda dwuetapowa ma na celu wzmacnienie wykrywania w przypadku antygenów o niskiej ekspresji.

## Zasada postępowania:

Ten zestaw do wykrywania mikropolimerów może być stosowany w badaniach immunohistochemicznych skrawków tkankowych utrwalonych w formalinie i zatopionych w parafinie. Ogólnie rzecz biorąc, immunohistochemiczne (IHC) techniki barwienia pozwalają na wizualizację抗原ów poprzez sekwencyjne stosowanie a swoiste przeciwięcia przeciwko antygenowi (przeciwięcia pierwszorzędowe), przeciwięcia drugorzędowe przeciw przeciwięciu pierwszorzędowemu (opcjonalnie przeciwcięcia łączące/sonda), kompleks enzymatyczny i substrat chromogeniczny z przeplatanymi etapami przemywania. Enzymatyczna aktywacja chromogenu skutkuje widocznym produktem reakcji w miejscu antygenu. Próbkę można następnie wybarwić kontrastowo i przykryć szkiełkiem nakrywkowym. Wyniki są interpretowane przy użyciu światła mikroskopu i pomoc w diagnostyce różnicowej procesów patofizjologicznych, które mogą lub mogą nie być związane z określonym antygenem.

## Materiały i metody:

### Dostarczone odczynniki:

Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539G	UP537G	MACH 1 Mouse Probe	1 x 6 mL
	MRH538G	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 6 mL

	BS966G	Background Sniper	1 x 6 mL
	BDB900B	Betazoid DAB Chromogen	1 x 0.5 mL
	DS900G	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 6 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
M1U539L10	UP537L10	MACH 1 Mouse Probe	1 x 110 mL
	MRH538L10	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 110 mL
	BS966L10	Background Sniper	1 x 110 mL
	BDB900G	Betazoid DAB Chromogen	1 x 6 mL
	DS900L10	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 110 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
	DB537	MACH 1 Mouse Probe Dropper Bottle	1 x vial
	DB538	MACH 1 Universal HRP-Polymer Dropper Bottle	1 x vial
	DB966	Background Sniper Dropper Bottle	1 x vial
	DB900	Betazoid DAB Dropper Bottle	1 x vial

## Rekonstytucja, mieszanie, rozcieńczanie, miareczkowanie:

Odczynniki zestawu do wykrywania mikropolimerów, z wyjątkiem Betazoid DAB Chromogen i Substrate Buffer, są zoptymalizowane i gotowe do użycia z przeciwięciami Biocare i odczynnikami pomocniczymi. Nie jest wymagane odtwarzanie, mieszanie, rozcieńczanie ani miareczkowanie.

Betazoid DAB Chromogen jest zoptymalizowany do stosowania z przeciwięciami Biocare i odczynnikami pomocniczymi i musi być rozcieńczony tuż przed użyciem. Zmieszaj 1 kroplę (32 µl) DAB Chromogen na 1,0 ml buforu DAB Substrate Buffer. Roztwór roboczy DAB jest stabilny przez 5 dni, jeśli jest przechowywany w temperaturze 2-8°C.

## Znane zastosowanie:

Immunohistochemia (tkanki utrwalone w formalinie i zatopione w parafinie)

## Reaktywność gatunków:

Łańcuchy ciężkie i lekkie IgG myszy i królika

## Dostarczane jako:

Sonda myszy MACH 1 – UP537

Buforowany roztwór soli, pH 7,6-7,8, zawierający nośnik białkowy i mniej niż 0,01% ProClin 300 i/lub mniej niż 0,5% ProClin 950 jako środek konserwujący. Dodatkowe informacje znajdują się w Karcie Charakterystyki.

## MACH 1 HRP-Polymer – MRH538

Buforowany roztwór soli, pH 7,6-7,8, zawierający nośnik białkowy i mniej niż 0,01% ProClin 300 i/lub mniej niż 0,5% ProClin 950 jako środek konserwujący. Dodatkowe informacje znajdują się w Karcie Charakterystyki.

## Betazoidowy chromogen DAB – BDB900

Rozwiązywanie DAB. Dodatkowe informacje znajdują się w Karcie Charakterystyki.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Polish

Bufor substratu Betazoid DAB – DS900  
Buforowany roztwór zawiera 3% roztwór nadtlenku wodoru. Dodatkowe informacje znajdują się w Karcie Charakterystyki.

Punisher w tle – BS966  
Buforowany roztwór soli zawiera oczyszczoną kazeinę, pH 7,55 – 7,65 i mniej niż 0,1% środka konserwującego ProClin 950. Dodatkowe informacje znajdują się w Karcie Charakterystyki.

## Materiały i odczynniki potrzebne, ale niedostarczane:

Szkiełka mikroskopowe, naładowane dodatnio.  
Pozytywne i negatywne kontrole tkankowe  
Komora pustynna\* lub podobna Suszarnia (opcjonalnie)  
Ksylen lub substytut ksylenu  
Etanol lub alkohol reagentowy  
Komora demaskująca\* lub podobny szybkowar (opcjonalnie)  
Woda dejonizowana lub destylowana  
Bufor płuczający\*  
Odczynniki do obróbki wstępnej\* (opcjonalnie)  
Trawienie enzymatyczne\* (opcjonalnie)  
blok peroksydazy\*  
przeciwiące pierwszorzędowe\*  
Odczynniki kontroli ujemnej\*  
Hematoksylin\* (barwienie kontrastowe)  
Odczynnik niebieszczący\*  
Środek montażowy\*  
Szklana pokrywa  
Mikroskop świetlny (powiększenie 40-400X)

\* Produkty Biocare Medical: Informacje dotyczące numerów katalogowych i zamawiania można znaleźć na stronie internetowej Biocare Medical pod adresem <http://biocare.net>. Niektóre odczynniki wymienione powyżej są aparte na konkretnym zastosowaniu i stosowanym systemie detekcji.

## Przechowywanie i stabilność:

Przechowywać w temperaturze od 2°C do 8°C. Produkt jest stabilny do daty ważności wydrukowanej na etykiecie fiolki, jeśli jest przechowywany w tych warunkach. Nie stosować po upływie daty ważności. Przechowywanie w warunkach innych niż określone należy zweryfikować. Odczynniki zestawu MACH 1 Mouse Probe, MACH 1 Universal HRP-Polymer i Background Sniper są gotowe do użycia i nie należy ich rozcieńczać. Stabilność odczynnika rozcieńczonego przez użytkownika nie została ustalona przez firmę Biocare. Nie używany

Odczynniki zestawu Betazoid DAB Chromogen i Substrate Buffer są gotowe do użycia i należy je wymieszać przed użyciem. Stabilność odczynnika rozcieńczonego przez użytkownika nie została ustalona przez firmę Biocare. Niezużyty rozcieńczony odczynnik jest stabilny przez 5 dni, jeśli jest przechowywany w temperaturze 2-8°C. Stabilność odczynnika rozcieńczonego przez użytkownika przez ponad 5 dni nie została ustalona przez firmę Biocare.

Kontrole dodatnie i ujemne należy analizować jednocześnie ze wszystkimi próbками pobranymi od pacjentów. W przypadku zaobserwowania nieoczekiwanej odczynu, którego nie można wyjaśnić różnicami w procedurach laboratoryjnych, i podejrzewa się problem z przeciwcielą, należy skontaktować się z pomocą techniczną firmy Biocare pod numerem 1-800-542-2002 lub za pośrednictwem informacji dotyczących pomocy technicznej dostępnych na stronie biocare.net.

## Przygotowanie próbki:

Chusteczki utrwalone w formalinie nadają się do użycia przed zatopieniem w parafinie. Tkanki kostne należy odwapnić przed przetwarzaniem tkanek, aby ułatwić cięcie tkanek i zapobiec uszkodzeniu ostrzy mikrotomu.<sup>1,2</sup>

**BIOCARE**  
MEDICAL

Prawidłowo utrwalone i zatopione tkanki wykazujące ekspresję określonego docelowego antygenu należy przechowywać w chłodnym miejscu. Ustawa o doskonaleniu laboratoriów klinicznych (CLIA) z 1988 r. wymaga w 42 CFR§493.1259(b) że „Laboratorium musi przechowywać wybarwione szkiełka przez co najmniej dziesięć lat od daty oględzin i zachować bloki próbek przez co najmniej dwa lata od daty oględzin.”<sup>3</sup>

## Obróbka tkanek przed barwieniem:

Przeprowadź pobieranie epitopu indukowane ciepłem (HIER) zgodnie z zalecany protokołem poniżej. Wykazano, że rutynowe stosowanie HIER przed IHC minimalizuje niespójność i standaryzuje barwienie.<sup>4,5</sup>

## Ostrzeżenie i środki ostrożności:

1. DAB jest podejrzewany o działanie rakotwórcze.
2. Nie wystawiaj komponentów DAB na działanie silnego światła lub bezpośredniego światła słonecznego
3. DAB może powodować uczenie skóry. Unikać kontaktu ze skórą i oczami.
4. Podczas obchodzenia się z DAB należy nosić rękawice i odzież ochronną oraz stosować odpowiednie środki ostrożności, ponieważ DAB jest klasyfikowany jako niebezpieczny i może powodować raka oraz podejrzewać się, że powoduje wady genetyczne.
5. Odczynniki zestawu zawierają mniej niż 0,1% azydka sodu. Steżenia poniżej 0,1% nie są materiałami niebezpiecznymi podlegającymi zgłoszeniu zgodnie z U.S. 29 CFR 1910.1200, komunikatem o zagrożeniach OSHA i dyrektywą WE 91/155/WE. Azydek sodu ( $\text{NaN}_3$ ) stosowany jako środek konserwujący jest toksyczny w przypadku połknięcia. Azydek sodu może reagować z ołowianymi i miedzianymi instalacjami wodociągowymi, tworząc wysocie wybuchowe azydki metali. Po usunięciu spłukać dużą ilością wody, aby zapobiec gromadzeniu się azydku w kanalizacji. (Centrum Kontroli Chorób, 1976, Narodowy Instytut Bezpieczeństwa i Higieny Pracy, 1976)<sup>6</sup>
6. Odczynniki zestawu zawierają mniej niż 0,05% ProClin 300 i/lub mniej niż 1% ProClin 950. Podczas pracy należy nosić rękawice i odzież ochronną oraz stosować rozsądne środki ostrożności, ponieważ ProClin jest klasyfikowany jako drażniący i może powodować uczenie w kontakcie ze skórą. Unikać kontaktu z oczami, skórą i błonami śluzowymi.
7. Obchodzić się z materiałami pochodzenia ludzkiego lub zwierzęcego jako potencjalnie niebezpiecznymi biologicznie i usuwać takie materiały z zachowaniem odpowiednich środków ostrożności. W przypadku narażenia postępuj zgodnie z wytycznymi sanitarnymi właściwych władz tam, gdzie są stosowane.<sup>7,8</sup>
8. Z próbami przed i po utrwalaniu oraz z wszystkimi materiałami narażonymi na ich kontakt należy obchodzić się tak, jakby mogły przenosić infekcję i usuwać z zachowaniem odpowiednich środków ostrożności. Nigdy nie pipetować odczynników ustami i unikać kontaktu odczynników i próbek ze skórą i błonami śluzowymi. Jeśli odczynniki lub próbki zetkną się z wrażliwymi obszarami, przemyj je dużą ilością wody.<sup>9</sup>
9. Zanieczyszczenie mikrobiologiczne odczynników może spowodować zwiększenie nieswoistego odczynu.
10. Czasy inkubacji lub temperatury inne niż podane mogą dawać błędne wyniki. Użytkownik musi zatwierdzić każdą taką zmianę.
11. Nie używać odczynnika po upływie daty ważności wydrukowanej na fiolce.
12. Odczynniki zestawu do wykrywania mikropolimerów są zoptymalizowane i gotowe do użycia z przeciwcielami Biocare i odczynnikami pomocniczymi. Zalecane protokoły i warunki stosowania znajdują się w instrukcjach użycia przeciwciela pierwszorzędowego i innych odczynników pomocniczych.
13. Postępuj zgodnie z lokalnymi i/lub stanowymi przepisami dotyczącymi sposobu utylizacji.
14. Karta charakterystyki jest dostępna na żądanie i znajduje się pod adresem <http://biocare.net>.
15. Zgłaszać wszelkie poważne incydenty związane z tym urządzeniem, kontaktując się z lokalnym przedstawicielem firmy Biocare i odpowiednimi właściwymi organami państwa członkowskiego lub kraju, w którym znajduje się użytkownik.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Polish

**BIOCARE**  
M E D I C A L

Ten zestaw do wykrywania mikropolimerów zawiera elementy sklasifikowane zgodnie z poniższą tabelą zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1272/2008.

Zaryzykować	Kod	Oświadczenie o zagrożeniu
	H317	Może powodować reakcję alergiczną skóry.
	H341 H350	Podejrzewa się, że powoduje wady genetyczne. Może powodować raka.
Nie dotyczy	H402 H412	Szkodliwy dla organizmów wodnych. Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

## Instrukcja użycia:

Odczynniki zestawu do wykrywania mikropolimerów są zoptymalizowane i gotowe do użycia z przeciwciążami Biocare i odczynnikami pomocniczymi. Zalecane protokoły i warunki stosowania znajdują się w instrukcjach użycia przeciwciąża pierwszorzędowego i innych odczynników pomocniczych. Czasy i temperatury inkubacji będą się różnić w zależności od określonego protokołu przeciwciąża.

W przypadku korzystania z automatycznego instrumentu do barwienia należy zapoznać się z instrukcją obsługi konkretnego instrumentu oraz instrukcjami użytkowania w celu uzyskania informacji o parametrach operacyjnych.

## Ogólne kroki proceduralne przeprowadzania IHC:

1. Odparafinowanie: Odparafinować preparaty w Slide Brite lub ksylenie. Uwodnić szkiełka w szeregu stopniowanych alkoholi do wody.
2. Blok nadtlenkowy: Blokuj przez 5 minut za pomocą Peroxidized 1.
3. Roztwór do obróbki wstępnej/protokoł: Proszę zapoznać się z arkuszem danych odpowiednich przeciwciąża pierwotnych, aby uzyskać informacje o zalecanym roztworze do obróbki wstępnej i protokołu.
4. Blok białkowy (opcjonalnie): Inkubować przez 10-15 minut w temperaturze pokojowej (RT) z narzędziem Background Sniper.
5. Przeciważa pierwszorzędowe: Informacje dotyczące czasu inkubacji można znaleźć w arkuszu danych przeciwciąża pierwszorzędowych.
6. Sonda (tylko mysie przeciwciąża): Inkubować przez 15 minut w RT z myią sondą MACH 1.
7. Polimer: Inkubować przez 30 minut dla mysich przeciwciąża lub 30 minut dla króliczych przeciwciąż w RT z MACH 1 Universal HRP-Polymer.
8. Chromogen: Inkubować przez 5 minut w RT z DAB firmy Biocare.
9. Barwienie kontrastowe: Barwienie kontrastowe hematoksyliną. Przepłukać wodą dejonizowaną. Zastosuj Blueing Solution Tacha przez 1 minutę. Przepłukać wodą dejonizowaną.

## Uwagi techniczne:

1. Użyj TBS do etapów mycia.
2. Nie używaj koziego serum jako bloku białkowego.
3. Wprowadzenie Sniper jest bardzo silnym odczynnikiem blokującym i w większości przypadków nie powinien pozostawać na tkance dłużej niż 15 minut.

## Kontrola jakości:

Patrz Standardy jakości CLSI dotyczące projektowania i wdrażania testów immunohistochemicznych; Zatwierdzone wytyczne — wydanie drugie (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011<sup>10</sup>

## Pozytywna kontrola tkankowa:

Zewnętrzny materiałami kontroli pozytywnej powinny być świeże próbki, utratowane, przetworzone i zatopione tak szybko, jak to możliwe, w taki sam sposób, jak próbki pacjenta. Pozytywne kontrole tkankowe wskazują na prawidłowo przygotowane tkanki i właściwe techniki barwienia. Każda seria barwienia powinna zawierać jedną pozytywną zewnętrzną kontrolę tkankową dla każdego zestawu warunków badania.

Tkanki użyte jako zewnętrzne materiały kontroli pozytywnej powinny być wybrane z próbek pobranych od pacjentów z dobrze scharakteryzowanymi niskimi poziomami pozytywnej aktywności docelowej, która daje słabe dodatkowe barwienie. Niski poziom pozytywności dla zewnętrznych kontroli dodatkowych został zaprojektowany w taki sposób, aby zapewnić wykrywanie subtelnego zmian czułości przeciwciąża pierwszorzędowych wynikających z niestabilności lub problemów z metodologią IHC. Dostępne w handlu szkiełka kontrolne tkane lub próbki przetworzone w inny sposób niż próbki pacjenta służą jedynie do validacji działania odczynnika i nie weryfikują przygotowania tkanki.

Znane dodatkowe kontrole tkankowe należy wykorzystywać wyłącznie do monitorowania prawidłowego działania przetworzonych tkanek i odczynników testowych, a nie jako pomoc w formułowaniu określonej diagnozy próbek pobranych od pacjentów. Jeśli pozytywne kontrole tkankowe nie wykażą pozytywnego barwienia, wyniki z próbami testowymi należy uznać za nieważne.

## Negatywna kontrola tkankowa:

Do każdej serii barwienia należy użyć utratowanej, przetworzonej i zatopionej kontroli tkanki ujemnej w sposób identyczny jak próbki (próbki) pacjenta, aby zweryfikować swoistość pierwszorzędowego przeciwciąża IHC dla demonstracji antygenu docelowego oraz wskazanie specyficznego barwienia tła (fałszywie pozytywne barwienie). Również różnorodność różnych typów komórek obecnych w większości skrawków tkanek może być używana przez laboranta jako wewnętrzne punkty kontroli ujemnej w celu weryfikacji działania IHC specyfikacji. Rodzaje i źródła próbek, które mogą być użyte do uzyskania tkanki ujemnej kontrole są wymienione w sekcji Charakterystyki wydajności.

W przypadku wystąpienia swoistego barwienia (fałszywie dodatniego barwienia) w negatywnej kontrole tkankowej, wyniki próbek pacjentów należy uznać za nieważne.

## Niespecyficzna kontrola odczynnika ujemnego:

Użyj nieswoistej kontroli ujemnej odczynnika zamiast przeciwciąża pierwszorzędowego w skrawku każdej próbki pacjenta, aby ocenić nieswoiste barwienie i pozwalają na lepszą interpretację specyficznego barwienia w miejscu antygenu. Idealnie, kontrola ujemna odczynnika zawiera przeciwciąża wyprodukowane i przygotowane (tj. rozcierane do tego samego stężenia przy użyciu tego samego rozcieraczka) do użycia w taki sam sposób jak przeciwciąża pierwotne, ale nie wykazuje żadnej swoistej reaktywności z tkankami ludzkimi w tej samej matrycy/roztworze co Biocare przeciwciąża. Sam rozcieraczalnik może być stosowany jako mniej pożądana alternatywa dla wcześniej opisanych kontroli negatywnych odczynników. Okres inkubacji dla kontroli ujemnej odczynnika powinien odpowiadać okresowi inkubacji przeciwciąża pierwszorzędowego.

Gdy panele kilku przeciwciąża są używane na skrawkach seryjnych, obszary barwiące się negatywnie na jednym szkiełku mogą służyć jako kontrola tła ujemnego/nieswoistego wiązania dla innych przeciwciąż. W celu odróżnienia endogennej aktywności enzymów lub nieswoistego wiązania enzymów od swoistej immunoreaktywności dodatkowe tkanki pacjenta można barwić wyłącznie odpowiednio substrat-chromogen lub kompleksy enzymatyczne (PAP, awidyna-biotyna, streptavidyna) i substrat-chromogen.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Polish

**BIOCARE**  
M E D I C A L

## Weryfikacja testu:

Przed pierwszym użyciem przeciwciela lub systemu barwienia w procedurze diagnostycznej użytkownik powinien zweryfikować specyficzność przeciwciela, testując je na szeregu tkanek własnej firmy o znanej charakterystyce działania immunohistochemicznego, reprezentujących znane tkanki dodatnie i ujemne. Zapoznaj się z procedurami kontroli jakości opisanymi wcześniej w tej części ulotki informacyjnej produktu oraz z zaleceniami dotyczącymi kontroli jakości Programu Certyfikacji CAP<sup>11</sup> dla immunohistochemii i/lub wytyczne NCCLS IHC<sup>12</sup>. Te procedury kontroli jakości należy powtarzać dla każdej nowej serii przeciwciela lub za każdym razem, gdy nastąpi zmiana parametrów testu. Tkanki wymienione w części Charakterystyki wydajności nadają się do weryfikacji testu.

## Rozwiązywanie problemów:

Postępuj zgodnie z zaleceniami protokołu specyficznego dla przeciwcieli zgodnie z dostarczonym arkuszem danych. Jeśli wystąpią nietypowe wyniki, skontaktuj się z pomocą techniczną firmy Biocare pod numerem 1-800-542-2002.

## Interpretacja barwienia:

MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection wytwarza brązową reakcję barwną w miejscach antygenu zlokalizowanych przez pierwszorzędowe przeciwcielo. Przed interpretacją wyników pacjenta, wykwalifikowany patolog musi ocenić wybarwienie kontroli. Kontrole ujemne są oceniane i porównywane z wybarwionymi preparatami, aby upewnić się, że zaobserwowane wybarwienie nie jest wynikiem niespecyficznych interakcji.

## Pozytywna kontrola tkankowa:

Pozytywną kontrolę tkankową wybarwioną wskazanym przeciwcielalem należy najpierw zbadać, aby upewnić się, że wszystkie odczynniki działają prawidłowo. Odpowiednie wybarwienie komórek docelowych (jak wskazano powyżej) wskazuje na dodatnią reaktywność. Jeśli dodatnie kontrole tkankowe nie wykażą pozytywnego barwienia, wszelkie wyniki z próbami testowymi należy uznać za nieważne.

Barwa produktu reakcji może się różnić w zależności od użytego chromogenu substratu. Informacje na temat oczekiwanych reakcji barwnych można znaleźć w ulotkach dołączonych do opakowania podłoża. Ponadto w odmianach metody barwienia można zaobserwować metachromację.<sup>13</sup>

W przypadku stosowania barwnika kontrastowego, w zależności od długości inkubacji i siły użytego barwnika kontrastowego, barwienie kontrastujące spowoduje zabarwienie jader komórkowych. Nadmierne lub niepełne barwienie kontrastowe może zagrozić prawidłowej interpretacji wyników. Zapoznaj się z protokołami dotyczącymi zalecanego barwienia kontrastowego.

## Negatywna kontrola tkankowa:

Negatywna kontrola tkankowa powinna zostać zbadana po pozytywnej kontroli tkankowej w celu zweryfikowania specyficzności znakowania docelowego antygenu przez przeciwcięlo pierwszorzędowe. Brak specyficznego barwienia w negatywnej kontroli tkankowej potwierdza brak reaktywności krzyżowej przeciwciela z komórkami/składnikami komórkowymi. W przypadku wystąpienia swoistego barwienia (fałszywie dodatniego barwienia) w ujemnej zewnętrznej kontroli tkankowej, wyniki uzyskane z próbki pacjenta należy uznać za nieważne.

Barwienie niespecyficzne, jeśli występuje, ma zwykle rozproszony wygląd. Sporadyczne barwienia tkanki łącznej można również zaobserwować w skrawkach z tkanek nadmiernie utrwalonych w formalinie. Użyj nienaruszonych komórek do interpretacji wyników barwienia. Komórki martwicze lub zdegenerowane często wybarwiają się niespecyficznie.

## Tkanka pacjenta:

Zbadaj próbki pacjentów wybarwione wskazanym przeciwcielalem ostatni. Intensywność barwienia dodatniego należy oceniać w kontekście każdego nieswoistego barwienia tła kontroli ujemnej odczynnika. Podobnie jak w przypadku każdego testu immunohistochemicznego, wynik ujemny oznacza, że抗原 nie został wykryty, a nie, że抗原 był nieobecny w testowanych komórkach/tkankach. Jeśli to konieczne, użądź panelu przeciwciela, aby zidentyfikować reakcje fałszywie ujemne.

Patrz Podsumowanie i wyjaśnienie, Ograniczenia i Charakterystyka działania, aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące wskazanej immunoreaktywności przeciwciela.

## Ograniczenia:

### Ogólne ograniczenia:

1. *Dla in vitro zastosowanie diagnostyczne (IVD).*
2. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku profesjonalnego: Immunohistochemia to wieloetapowy proces diagnostyczny, który polega na specjalistycznym przeszkoleniu w zakresie doboru odpowiednich odczynników; wybór tkanek, utrwalanie i przetwarzanie; przygotowanie slajdu IHC; i interpretacji wyników barwienia.
3. Do stosowania wyłącznie na receptę lekarza. (tylko Rx)
4. Barwienie tkanek zależy od obchodzenia się z tkanką i jej przetwarzania przed barwieniem. Niewłaściwe utrwalanie, zamrażanie, rozmrażanie, mycie, suszenie, ogrzewanie, cięcie na skrawki lub zanieczyszczenie innymi tkankami lub płynami może powodować artefakty, pułapkanie przeciwciela lub wyniki fałszywie ujemne. Niespójne wyniki mogą być spowodowane różnicami w metodach mocowania i zatapiania lub nieodłącznymi nieprawidłowościami w obrębie tkanki.<sup>14</sup>
5. Nadmierne lub niepełne barwienie kontrastowe może zagrozić prawidłowej interpretacji wyników.
6. Kliniczna interpretacja każdego dodatniego lub ujemnego odczynu powinna być oceniana w kontekście obrazu klinicznego, morfologii i innych kryteriów histopatologicznych. Kliniczna interpretacja jakiegokolwiek dodatniego lub ujemnego odczynu powinna być uzupełniona badaniami morfologicznymi z wykorzystaniem odpowiednich dodatkowych i ujemnych kontrol wewnętrznych i zewnętrznych, a także innymi testami diagnostycznymi. Za interpretację wszystkich etapów przygotowania i interpretacji kołowego preparatu IHC odpowiada wykwalifikowany patolog, który jest zaznajomiony z właściwym stosowaniem przeciwciela IHC, odczynników i metod.
7. Optymalne protokoły dla konkretnego zastosowania mogą się różnić. Obejmują one między innymi utrwalanie, metodę odzyskiwania ciepła, czas inkubacji, rozcieranie przeciwciela, grubość skrawka tkanki i zastosowany zestaw do wykrywania. Zalecane protokoły i warunki stosowania znajdują się w instrukcjach użycia przeciwciela pierwszorzędowego i innych odczynników pomocniczych. Zalecenia i protokoły zawarte w arkuszu danych opierają się na wyjątkowym stosowaniu produktów Biocare. Ostatecznie to badacz jest odpowiedzialny za określenie optymalnych warunków.
8. Ten produkt nie jest przeznaczony do stosowania w cytometrii przepływowej. Charakterystyki działania nie zostały określone dla cytometrii przepłybowej.
9. Tkanki od osób zakażonych wirusem zapalenia wątroby typu B i zawierające antygen powierzchniowy wirusa zapalenia wątroby typu B (HBsAg) mogą wykazywać niespecyficzne barwienie peroksydazą chrzanową.<sup>15</sup>
10. Odczynniki mogą wykazywać nieoczekiwane reakcje we wcześniej nietestowanych tkankach. Możliwość wystąpienia nieoczekiwanych reakcji nawet w badanych grupach tkanek nie może być całkowicie wyeliminowana ze względu na biologiczną zmienność ekspresji antygenu w nowotworach lub innych tkankach patologicznych.<sup>16</sup> Skontaktuj się z działem pomocy technicznej firmy Biocare pod numerem 1-800-542-2002 lub za pośrednictwem informacji pomocy

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Polish

**BIOCARE**  
M E D I C A L

technicznej dostępnych na stronie biocare.net, podając udokumentowane nieoczekiwane reakcje.

11. Normalne/nieodporne surowice pochodzące z tego samego źródła zwierzęcego, co drugorzędowe surowice odpornościowe stosowane w etapach blokowania, mogą dawać wyniki fałszywie ujemne lub fałszywie dodatnie z powodu obecności autoprzeciwciał lub przeciwciał naturalnych.
12. Wyniki fałszywie dodatnie mogą być spowodowane nieimmuno logicznym wiązaniem białek lub produktów reakcji substratu. Mogą być również spowodowane aktywnością pseudoperoksydazy (erytrocyty), endogenną aktywnością peroksydazy (cytochrom C) lub endogenną biotyną (np.<sup>14</sup>).
13. Wynik ujemny oznacza, że antigen nie został wykryty, a nie, że antigen był nieobecny w badanych komórkach lub tkankach.

#### Ograniczenia specyficzne dla produktu:

Brak dodatkowych ograniczeń specyficznych dla produktu

#### Charakterystyka wydajności:

Barwienie przeprowadzono stosując protokoły dostarczone w instrukcjach użycia specyficznych dla przeciwciał lub zgodnie ze specyfikacją. Czułość i swoistość barwienia oceniano w zakresie różnych typów tkanek prawidłowych i nowotworowych ocenianych podczas opracowywania przeciwciał pierwotnych.

#### Powtarzalność:

Odtwarzalność systemów wykrywania i odczynników systemowych firmy Biocare jest weryfikowana poprzez pomiary o pośredniej precyzji, w ramach których różne serie odczynników były testowane przez dłuższy czas przy użyciu różnych operatorów, analityków, partii odczynników, próbek tkanek i sprzętu. Barwienie uzyskane dla każdego ocenianego odczynnika do wykrywania było spójne i przeprowadzone zgodnie z oczekiwaniemi.

#### Rozwiązywanie problemów:

1. Brak barwienia jakichkolwiek szkiełek – Sprawdź, czy zastosowano odpowiednią tkankę kontroli dodatniej, przeciwciała i produkty wykrywające. Sprawdź, czy usuwanie lub obróbka wstępna nie została wykonana niekompletnie lub niewłaściwie.
2. Słabe barwienie wszystkich szkiełek – Sprawdź, czy zastosowano odpowiednią tkankę kontroli dodatniej, przeciwciała i produkty wykrywające.
3. Nadmierne tło wszystkich preparatów – Może występować wysoki poziom endogennej biotyny (w przypadku stosowania produktów do wykrywania opartych na biotynie), endogennej aktywności HRP przekształcającej chromogen w barwny produkt końcowy (użyj bloku peroksydazy) lub nadmiernej nieswoistej interakcji z białkami (użyj białka blokada, taka jak roztwór blokujący na bazie surowicy lub kazeiny).
4. Skrawki tkanek zmywają szkiełka podczas inkubacji – Sprawdź szkiełka, aby upewnić się, że są naładowane dodatnio.
5. Zbyt ciemne specyficzne barwienie – Sprawdź protokół, aby określić, czy na szkiełku zastosowano odpowiednie miano przeciwciała, a także odpowiednie czasy inkubacji dla wszystkich odczynników. Ponadto upewnij się, że protokół zawiera wystarczającą liczbę etapów przemywania, aby usunąć nadmiar odczynników po zakończeniu etapów inkubacji.

#### Bibliografia:

1. Kiernan JA. Histological and Histochemical Methods: Theory and Practice. New York: Pergamon Press 1981.
2. Sheehan DC and Hrapchak BB. Theory and Practice of Histotechnology. St. Louis: C.V. Mosby Co. 1980.
3. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988: Final Rule, 57 FR 7163, February 28, 1992.
4. Shi S-R, Cote RJ, Taylor CR. J Histotechnol. 1999 Sep;22(3):177-92.
5. Taylor CR, et al. Biotech Histochem. 1996 Jan;71(5):263-70.
6. Center for Disease Control Manual. Guide: Safety Management, NO. CDC-22, Atlanta, GA. April 30, 1976 "Decontamination of Laboratory Sink Drains to Remove Azide Salts.
7. Occupational Safety and Health Standards: Occupational exposure to hazardous chemicals in laboratories. (29 CFR Part 1910.1450). Fed. Register.
8. Directive 2000/54/EC of the European Parliament and Council of 18 September 2000 on the protection of workers from risks related to exposure to biological agents at work.
9. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline-Fourth Edition CLSI document M29-A4 Wayne, PA 2014.
10. CLSI Quality Standards for Design and Implementation of Immunohistochemistry Assays; Approved Guideline-Second edition (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011
11. College of American Pathologists (CAP) Certification Program for Immunohistochemistry. Northfield IL. [Http://www.cap.org](http://www.cap.org) (800) 323-4040.
12. O'Leary TJ, Edmonds P, Floyd AD, Mesa-Tejada R, Robinowitz M, Takes PA, Taylor CR. Quality assurance for immunocytochemistry; Proposed guideline. MM4-P. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Wayne, PA. 1997;1-46.
13. Koretzik K, Lemain ET, Brandt I, and Moller P. Metachromasia of 3-amino-9-ethylcarbazole (AEC) and its prevention in Immunoperoxidase techniques. Histochemistry 1987; 86:471-478.
14. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and its pitfalls. Lab Med 1983; 14:767.
15. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. Am J Clin Path 1980; 73:626.
16. Herman GE and Elfond EA. The taming of immunohistochemistry: the new era of quality control. Biotech & Histochem 1991; 66:194.



60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

85/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | [www.biocare.net](http://www.biocare.net) | Fax: 925-603-8080

**EC REP** EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Portuguese

**BIOCARE**  
M E D I C A L

Available Product Formats	
Catalog Number	Volume
M1U539G	6.0 mL
M1U539L10	110 mL

## Uso pretendido:

Paraem *vitro* Uso de diagnóstico

O MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection destina-se ao uso em protocolos de coloração de imuno-histoquímica (IHC) manuais ou automatizados usando um método de aplicação de polímero de peroxidase de rai forte (HRP) em uma ou duas etapas. Este kit de detecção de micropolímeros foi desenvolvido para a detecção de anticorpos primários IgG e IgM de camundongo e/ou IgG de coelho ligados a抗原s-alvo em tecidos fixados em formalina e embebidos em parafina (FFPE) durante o processo de coloração IHC. A interpretação clínica de qualquer coloração ou sua ausência deve ser complementada por estudos morfológicos e controles adequados e deve ser avaliada dentro do contexto da história clínica do paciente e outros testes diagnósticos por um patologista qualificado.

## Resumo e Explicação:

OMACH 1 Universal Detecção de HRP-Polímero é projetado usando um método de uma ou duas etapas para detectar anticorpos primários de camundongo e/ou coelho para formar um complexo anticorpo-enzima. Este complexo é então visualizado usando um substrato/cromógeno apropriado. No método de uma etapa, um anticorpo secundário diretamente ligado ao micropolímero é aplicado, enquanto no método de duas etapas, o anticorpo secundário não é marcado e um reagente adicional marcado com polímero ligado à enzima é aplicado sequencialmente. O método de duas etapas é projetado para amplificar a detecção em casos de baixa expressão de抗原s.

## Princípio do Procedimento:

Este kit de detecção de micropolímeros pode ser usado em testes de imuno-histoquímica de seções de tecido fixadas em formalina e embebidas em parafina. Em geral, a imuno-histoquímica (IHC) técnicas de coloração permitem a visualização de抗原s através da aplicação sequencial de um anticorpo específico para o抗原 (anticorpo primário), um anticorpo secundário para o anticorpo primário (anticorpo/sonda de ligação opcional), um complexo enzimático e um substrato cromogênico com etapas de lavagem interpostas. A ativação enzimática do cromogênio resulta em um produto de reação visível no local do抗原. A amostra pode então ser contrastada e coberta com lâminula. Os resultados são interpretados usando uma luz microscópio e auxilia no diagnóstico diferencial de processos fisiopatológicos, que podem ou pode não estar associado a um抗原 específico.

## Materiais e métodos:

### Reagentes fornecidos:

	BDB900B	Betazoid DAB Chromogen	1 x 0.5 mL
	DS900G	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 6 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
Kit Catalog No.	UP537L10	MACH 1 Mouse Probe	1 x 110 mL
	MRH538L10	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 110 mL
	BS966L10	Background Sniper	1 x 110 mL
	BDB900G	Betazoid DAB Chromogen	1 x 6 mL
	DS900L10	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 110 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
	DB537	MACH 1 Mouse Probe Dropper Bottle	1 x vial
	DB538	MACH 1 Universal HRP-Polymer Dropper Bottle	1 x vial
	DB966	Background Sniper Dropper Bottle	1 x vial
	DB900	Betazoid DAB Dropper Bottle	1 x vial

### Reconstituição, Mistura, Diluição, Titulação:

Os reagentes do kit de detecção de micropolímeros, exceto Betazoid DAB Chromogen e Substrate Buffer, são otimizados e prontos para uso com anticorpos Biocare e reagentes auxiliares. Não é necessária reconstituição, mistura, diluição ou titulação.

O Betazoid DAB Chromogen é otimizado para uso com anticorpos Biocare e reagentes auxiliares e deve ser diluído imediatamente antes do uso. Misture 1 gota (32µL) de DAB Chromogen por 1,0mL de DAB Substrate Buffer. A solução de trabalho DAB é estável por 5 dias se armazenada entre 2-8°C.

### Aplicações Conhecidas:

Imuno-histoquímica (tecidos fixados em formalina e embebidos em parafina)

### Reatividade da espécie:

Cadeias pesadas e leves de IgG de camundongo e coelho

### Fornecido como:

Sonda de Rato MACH 1 – UP537

Solução salina tamponada, pH 7,2-7,4, contendo um transportador de proteína e menos de 0,1% de conservante azida de sódio. Consulte a Ficha de Dados de Segurança para obter detalhes adicionais.

### MACH 1 HRP-Polímero - MRH538

Solução salina tamponada, pH 7,6-7,8, contendo um transportador de proteína e menos de 0,01% de ProClin 300 e/ou menos de 0,5% de ProClin 950 como conservante. Consulte a Ficha de Dados de Segurança para obter detalhes adicionais.

### Betazóide DAB Cromógeno - BDB900

Solução DAB. Consulte a Ficha de Dados de Segurança para obter detalhes adicionais.

Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539G	UP537G	MACH 1 Mouse Probe	1 x 6 mL
	MRH538G	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 6 mL
	BS966G	Background Sniper	1 x 6 mL

86/120



# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Portuguese

## Tampão Substrato DAB Betazóide - DS900

A solução tamponada contém solução de peróxido de hidrogênio a 3%. Consulte a Ficha de Dados de Segurança para obter detalhes adicionais.

## Justiceiro de fundo - BS966

Solução salina tamponada, contém caseína purificada, pH 7,55 – 7,65 e menos de 0,1% de conservante ProClin 950. Consulte a Ficha de Dados de Segurança para obter detalhes adicionais.

## Materiais e reagentes necessários, mas não fornecidos:

Lâminas de microscópio, carregadas positivamente.

Controles de tecido positivo e negativo

Desert Chamber\* ou forno de secagem similar (opcional)

Xileno ou substituto do xileno

Etanol ou álcool reagente

Câmara de Descamouflagem\* ou panela de pressão similar (opcional)

Água deionizada ou destilada

Tampão de lavagem\*

Reagentes de pré-tratamento\* (opcional)

Digestão enzimática\* (opcional)

Bloqueio de peroxidase\*

Anticorpo primário\*

Reagentes de controle negativo\*

Hematoxilina\* (contracoloração)

Reagente de azulagem\*

Meio de montagem\*

Vidro de cobertura

Microscópio de luz (ampliação de 40-400X)

\* Produtos médicos Biocare: consulte o site da Biocare Medical localizado em <http://biocare.net> para obter informações sobre números de catálogo e pedidos. Certos reagentes listados acima são baseados na aplicação específica e no sistema de detecção usado.

## Armazenamento e Estabilidade:

Conservar entre 2°C a 8°C. O produto é estável até a data de validade impressa no rótulo do frasco quando armazenado nessas condições. Não use após a data de validade. O armazenamento em qualquer condição diferente das especificadas deve ser verificado. Os reagentes do kit MACH 1 Mouse Probe, MACH 1 Universal HRP-Polymer e Background Sniper estão prontos para uso e não devem ser diluídos. A estabilidade do reagente diluído pelo usuário não foi estabelecida pela Biocare. não usado

Os reagentes do kit Betazoid DAB Chromogen e Substrate Buffer estão prontos para uso e devem ser misturados antes do uso. A estabilidade do reagente diluído pelo usuário não foi estabelecida pela Biocare. O reagente diluído não utilizado é estável durante 5 dias se armazenado entre 2-8°C. A estabilidade do reagente diluído pelo usuário além de 5 dias não foi estabelecida pela Biocare.

Controles positivos e negativos devem ser executados simultaneamente com todas as amostras de pacientes. Se for observada uma coloração inesperada que não pode ser explicada por variações nos procedimentos laboratoriais e houver suspeita de um problema com o anticorpo, entre em contato com o Suporte Técnico da Biocare em 1-800-542-2002 ou através das informações de suporte técnico fornecidas em [biocare.net](http://biocare.net).

## Preparação da amostra:

Tecidos fixados em formalina são adequados para uso antes da inclusão em parafina. Os tecidos ósseos devem ser descalcificados antes do processamento do tecido para facilitar o corte do tecido e evitar danos às lâminas do micrótomo.<sup>1,2</sup>

**BIOCARE**  
M E D I C A L

Os tecidos adequadamente fixados e incorporados que expressam o alvo do antígeno especificado devem ser armazenados em local fresco. A Lei de Melhoria do Laboratório Clínico (CLIA) de 1988 exige em 42 CFR§493.1259(b) que "O laboratório deve reter as lâminas coradas pelo menos dez anos a partir da data de exame e reter os blocos de amostras pelo menos dois anos a partir da data do exame".<sup>3</sup>

## Tratamento de tecidos antes da coloração:

Realize a recuperação de epítotos induzida por calor (HIER) de acordo com o protocolo recomendado abaixo. O uso rotineiro de HIER antes da IHC demonstrou minimizar a inconsistência e padronizar a coloração.<sup>4,5</sup>

## Aviso e Precauções:

1. DAB é conhecido por ser um carcinógeno suspeito.
2. Não exponha os componentes DAB a luz forte ou luz solar direta
3. DAB pode causar sensibilização da pele. Evitar o contato com a pele e os olhos.
4. Use luvas e roupas de proteção e tome precauções razoáveis ao manusear, pois o DAB é classificado como perigoso e pode causar câncer e é suspeito de causar defeitos genéticos.
5. Os reagentes do kit contêm menos de 0,1% de azida de sódio. Concentrações inferiores a 0,1% não são materiais perigosos reportáveis, de acordo com o US 29 CFR 1910.1200, comunicação de perigo da OSHA e diretiva da CE 91/155/CE. Azida sódica (NaN<sub>3</sub>) usado como conservante é tóxico se ingerido. Azida de sódio pode reagir com encanamentos de chumbo e cobre para formar azidas metálicas altamente explosivas. Após o descarte, lave com grandes volumes de água para evitar o acúmulo de azida no encanamento. (Centro de Controle de Doenças, 1976, Instituto Nacional de Segurança e Saúde Ocupacional, 1976)<sup>6</sup>
6. Os reagentes do kit contêm menos de 0,05% de ProClin 300 e/ou menos de 1% de ProClin 950. Use luvas e roupas de proteção e tome precauções razoáveis ao manusear, pois ProClin é classificado como irritante e pode causar sensibilização em contato com a pele. Evite o contato com os olhos, pele e membranas mucosas.
7. Manuseie materiais de origem humana ou animal como potencialmente perigosos e descarte-os com as devidas precauções. Em caso de exposição, siga as diretrizes de saúde das autoridades responsáveis quando usadas.<sup>7,8</sup>
8. As amostras, antes e depois da fixação, e todos os materiais expostos a elas devem ser manuseados como se fossem capazes de transmitir infecção e descartados com as devidas precauções. Nunca pipete reagentes com a boca e evite o contato da pele e membranas mucosas com reagentes e amostras. Se reagentes ou amostras entrarem em contato com áreas sensíveis, lave com água em abundância.<sup>9</sup>
9. A contaminação microbiana dos reagentes pode resultar no aumento da coloração inespecífica.
10. Tempos de incubação ou temperaturas diferentes dos especificados podem dar resultados errôneos. O usuário deve validar qualquer alteração.
11. Não use reagente após a data de validade impressa no frasco.
12. Os reagentes do kit de detecção de micropolímeros são otimizados e estão prontos para uso com anticorpos Biocare e reagentes auxiliares. Consulte as instruções de uso do anticorpo primário e de outros reagentes auxiliares para obter os protocolos e condições de uso recomendados.
13. Siga os requisitos das autoridades locais e/ou estaduais quanto ao método de descarte.
14. O SDS está disponível mediante solicitação e está localizado em <http://biocare.net>.
15. Relate quaisquer incidentes graves relacionados a este dispositivo entrando em contato com o representante local da Biocare e a autoridade competente aplicável do Estado Membro ou país onde o usuário está localizado.

Este kit de detecção de micropolímeros contém componentes classificados conforme indicado na tabela abaixo de acordo com o Regulamento (EC) No. 1272/2008.



60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

87/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | [www.biocare.net](http://www.biocare.net) | Fax: 925-603-8080

EC REP EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Portuguese

**BIOCARE**  
M E D I C A L

Perigo	Código	Declaração de perigo
	H317	Pode causar uma reação alérgica na pele.
	H341 H350	Suspeito de causar defeitos genéticos. Pode causar câncer.
N / D	H402 H412	Nocivo para a vida aquática. Nocivo para a vida aquática com efeitos duradouros.

## Instruções de uso:

Os reagentes do kit de detecção de micropolímeros são otimizados e estão prontos para uso com anticorpos Biocare e reagentes auxiliares. Consulte as instruções de uso do anticorpo primário e de outros reagentes auxiliares para obter os protocolos e condições de uso recomendados. Os tempos e temperaturas de incubação irão variar dependendo do protocolo de anticorpo específico seguido.

Ao usar um instrumento de coloração automatizado, consulte o manual do operador do instrumento específico e as instruções de uso dos parâmetros operacionais.

## Etapas processuais gerais para realizar IHC:

1. Desparafinização: Desparafinar as lâminas em Slide Brite ou xileno. Hidrate as lâminas em uma série de álcoois graduados à água.
2. Bloqueio de Peróxido: Bloqueie por 5 minutos com Peroxidized 1.
3. Solução/protocolo de pré-tratamento: consulte a folha de dados do anticorpo primário correspondente para obter a solução e o protocolo de pré-tratamento recomendados.
4. Bloco de proteína (opcional): incubar por 10-15 minutos em temperatura ambiente (RT) com Background Sniper.
5. Anticorpo Primário: Consulte a folha de dados do respectivo anticorpo primário para saber o tempo de incubação.
6. Sonda (somente anticorpos de camundongo): incubar por 15 minutos à temperatura ambiente com MACH 1 Mouse Probe.
7. Polímero: Incubar durante 30 minutos para anticorpos de ratinho ou 30 minutos para anticorpos de coelho à temperatura ambiente com MACH 1 Universal HRP-Polymer.
8. Cromogênio: incubar por 5 minutos à temperatura ambiente com DAB da Biocare.
9. Contracoloração: Contracoloração com hematoxilina. Enxágue com água deionizada. Aplique o Tacha's Bluing Solution por 1 minuto. Enxágue com água deionizada.

## Notas Técnicas:

1. Use TBS para as etapas de lavagem.
2. Não use soro de cabra como bloco de proteína.
3. Antecedentes O Sniper é um reagente de bloqueio muito forte e, na maioria dos casos, não deve permanecer no tecido por mais de 15 minutos.

## Controle de qualidade:

Consulte os Padrões de Qualidade do CLSI para Projeto e Implementação de Ensaios de Imuno-histoquímica; Diretriz Aprovada - Segunda edição (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA EUA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011<sup>10</sup>

## Controle Positivo de Tecidos:

Os materiais de controle positivo externo devem ser amostras frescas fixadas, processadas e incorporadas o mais rápido possível da mesma maneira que a(s) amostra(s) do paciente. Os controlos de tecido positivos indicam tecidos correctamente preparados e técnicas de coloração adequadas. Um controle

de tecido externo positivo para cada conjunto de condições de teste deve ser incluído em cada execução de coloração.

Os tecidos usados para os materiais de controle positivo externo devem ser selecionados a partir de amostras de pacientes com níveis baixos bem caracterizados da atividade do alvo positivo que fornece coloração positiva fraca. O baixo nível de positividade para controles positivos externos é projetado para garantir a detecção de mudanças sutis na sensibilidade do anticorpo primário de instabilidade ou problemas com a metodologia IHC. Lâminas de controle de tecido disponíveis comercialmente ou espécimes processados de forma diferente da(s) amostra(s) do paciente validam apenas o desempenho do reagente e não verificam a preparação do tecido.

Os controlos de tecido positivos conhecidos devem ser utilizados apenas para monitorar o desempenho correto dos tecidos processados e reagentes de teste, e não como um auxílio na formulação de um diagnóstico específico de amostras de pacientes. Se os controlos de tecido positivos não demonstrarem coloração positiva, os resultados com as amostras de teste devem ser considerados inválidos.

## Controle de tecido negativo:

Use um controle de tecido negativo fixado, processado e incorporado de maneira idêntica à(s) amostra(s) do paciente em cada execução de coloração para verificar a especificidade do anticorpo primário IHC para demonstração do antígeno alvo e para fornecer uma indicação de coloração de fundo específica (coloração falso positivo). Além disso, a variedade de diferentes tipos de células presentes na maioria das seções de tecido pode ser usados pelo laboratorista como locais de controle negativo interno para verificar o desempenho do IHC especificações. Os tipos e fontes de espécimes que podem ser usados para tecido negativo os controlos estão listados na seção Características de Desempenho.

Se ocorrer coloração específica (coloração falso positivo) no controle de tecido negativo, os resultados com as amostras do paciente devem ser considerados inválidos.

## Controle de reagente negativo inespecífico:

Use um controle de reagente negativo inespecífico no lugar do anticorpo primário com uma seção de cada amostra do paciente para avaliar a coloração inespecífica e permitem uma melhor interpretação da coloração específica no local do antígeno. Idealmente, um controle de reagente negativo contém um anticorpo produzido e preparado (ou seja, diluído na mesma concentração usando o mesmo diluente) para uso da mesma forma que o anticorpo primário, mas não apresenta reatividade específica com tecidos humanos na mesma matriz/solução que o Biocare anticorpo. O diluente sozinho pode ser usado como uma alternativa menos deseável aos controlos de reagentes negativos descritos anteriormente. O período de incubação do controle reagente negativo deve corresponder ao do anticorpo primário.

Quando painéis de vários anticorpos são usados em seções em série, as áreas de coloração negativa de uma lâmina podem servir como um controle de fundo de ligação negativa/não específica para outros anticorpos. Para diferenciar a atividade enzimática endógena ou a ligação inespecífica de enzimas da imunorreatividade específica, tecidos adicionais do paciente podem ser corados exclusivamente com substrato-cromogênio ou complexos enzimáticos (PAP, avidina-biotina, estreptavidina) e substrato-cromogênio, respectivamente.

## Verificação do ensaio:

Antes do uso inicial de um anticorpo ou sistema de coloração em um procedimento de diagnóstico, o usuário deve verificar a especificidade do anticorpo testando-o em uma série de tecidos internos com características

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Portuguese

**BIOCARE**  
M E D I C A L

de desempenho imuno-histoquímica conhecidas representando tecidos positivos e negativos conhecidos. Consulte os procedimentos de controle de qualidade descritos anteriormente nesta seção do folheto do produto e as recomendações de controle de qualidade do Programa de Certificação CAP<sup>11</sup> para imuno-histoquímica e/ou a diretriz NCCLS IHC<sup>12</sup>. Esses procedimentos de controle de qualidade devem ser repetidos para cada novo lote de anticorpos ou sempre que houver alteração nos parâmetros do ensaio. Os tecidos listados na seção Características de desempenho são adequados para verificação do ensaio.

## Solução de problemas:

Siga as recomendações do protocolo específico do anticorpo de acordo com a folha de dados fornecida. Se ocorrerem resultados atípicos, entre em contato com o Suporte Técnico da Biocare em 1-800-542-2002.

## Interpretação da coloração:

O MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection produz uma reação de cor marrom nos locais de antígeno localizados pelo anticorpo primário. Antes da interpretação dos resultados do paciente, a coloração dos controles deve ser avaliada por um patologista qualificado. Os controles negativos são avaliados e comparados com as lâminas coradas para garantir que qualquer coloração observada não seja resultado de interações inespecíficas.

## Controle Positivo de Tecidos:

O controle de tecido positivo corado com o anticorpo indicado deve ser examinado primeiro para verificar se todos os reagentes estão funcionando adequadamente. A coloração apropriada das células-alvo (conforme indicado acima) é indicativa de reatividade positiva. Se os controles de tecido positivos não demonstrarem coloração positiva, quaisquer resultados com as amostras de teste devem ser considerados inválidos.

A cor do produto da reação pode variar dependendo dos cromógenos do substrato usados. Consulte as bulas do substrato para obter as reações de cor esperadas. Além disso, a metacromasia pode ser observada em variações do método de coloração.<sup>13</sup>

Quando uma contracoloração é usada, dependendo do tempo de incubação e da potência da contracoloração usada, a contracoloração resultará em uma coloração dos núcleos celulares. A contracoloração excessiva ou incompleta pode comprometer a interpretação adequada dos resultados. Consulte o(s) protocolo(s) para a contracoloração recomendada.

## Controle de tecido negativo:

O controle de tecido negativo deve ser examinado após o controle de tecido positivo para verificar a especificidade da marcação do antígeno alvo pelo anticorpo primário. A ausência de coloração específica no controle de tecido negativo confirma a falta de reatividade cruzada do anticorpo para células/componentes celulares. Se ocorrer coloração específica (coloração falso positivo) no controle de tecido externo negativo, os resultados com a amostra do paciente devem ser considerados inválidos.

A coloração inespecífica, se presente, geralmente tem uma aparência difusa. A coloração esporádica do tecido conjuntivo também pode ser observada em seções de tecidos excessivamente fixados em formol. Use células intactas para interpretação dos resultados da coloração. Células necróticas ou degeneradas geralmente coram de forma inespecífica.

## Tecido do paciente:

Examine amostras de pacientes coradas com o anticorpo indicado durar. A intensidade da coloração positiva deve ser avaliada no contexto de qualquer coloração de fundo inespecífica do controle de reagente negativo. Como em qualquer teste imuno-histoquímico, um resultado negativo significa que o antígeno não foi detectado, e não que o antígeno estava ausente nas

células/tecidos testados. Se necessário, use um painel de anticorpos para identificar reações falso-negativas.

Consulte Resumo e explicação, limitações e características de desempenho para obter informações específicas sobre a imunorreatividade de anticorpo indicada.

## Limitações:

### Limitações Gerais:

1. Para *em vitro* diagnóstico (IVD) Uso
2. Este produto é apenas para uso profissional: A imuno-histoquímica é um processo de diagnóstico em várias etapas que consiste em treinamento especializado na seleção dos reagentes apropriados; seleção, fixação e processamento de tecidos; preparação da lâmina de IHC; e interpretação dos resultados da coloração.
3. Para uso apenas por prescrição médica. (Apenas Rx)
4. A coloração do tecido depende do manuseio e processamento do tecido antes da coloração. Fixação, congelamento, descongelamento, lavagem, secagem, aquecimento, corte ou contaminação inadequados com outros tecidos ou fluidos podem produzir artefatos, aprisionamento de anticorpos ou resultados falsos negativos. Os resultados inconsistentes podem dever-se a variações nos métodos de fixação e incorporação ou a irregularidades inerentes ao tecido.<sup>14</sup>
5. A contracoloração excessiva ou incompleta pode comprometer a interpretação adequada dos resultados.
6. A interpretação clínica de qualquer coloração positiva ou negativa deve ser avaliada dentro do contexto da apresentação clínica, morfologia e outros critérios histopatológicos. A interpretação clínica de qualquer coloração positiva ou negativa deve ser complementada por estudos morfológicos utilizando controlos internos e externos positivos e negativos adequados, bem como outros testes de diagnóstico. É responsabilidade de um patologista qualificado que esteja familiarizado com o uso adequado de anticorpos, reagentes e métodos de IHC interpretar todas as etapas usadas para preparar e interpretar a preparação final de IHC.
7. Os protocolos ideais para uma aplicação específica podem variar. Estes incluem, mas não estão limitados a fixação, método de recuperação de calor, tempos de incubação, diluição de anticorpos, espessura da seção de tecido e kit de detecção usado. Consulte as instruções de uso do anticorpo primário e de outros reagentes auxiliares para obter os protocolos e condições de uso recomendados. As recomendações e protocolos da folha de dados são baseados no uso exclusivo de produtos Biocare. Em última análise, é responsabilidade do investigador determinar as condições ideais.
8. Este produto não se destina ao uso em citometria de fluxo. As características de desempenho não foram determinadas para a citometria de fluxo.
9. Tecidos de pessoas infectadas com o vírus da hepatite B e contendo antígeno de superfície da hepatite B (HBsAg) podem exibir coloração inespecífica com peroxidase de rábano silvestre.<sup>15</sup>
10. Os reagentes podem demonstrar reações inesperadas em tecidos não testados anteriormente. A possibilidade de reações inesperadas mesmo em grupos de tecidos testados não pode ser completamente eliminada devido à variabilidade biológica da expressão do antígeno em neoplasias ou outros tecidos patológicos.<sup>16</sup> Entre em contato com o suporte técnico da Biocare em 1-800-542-2002, ou através das informações de suporte técnico fornecidas em biocare.net, com reações inesperadas documentadas.
11. Soros normais/não imunes da mesma fonte animal que os antissoros secundários usados nas etapas de bloqueio podem causar resultados falso-negativos ou falsos-positivos devido a autoanticorpos ou anticorpos naturais.
12. Resultados falso-positivos podem ser observados devido à ligação não imunológica de proteínas ou produtos de reação de substrato. Eles

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Portuguese

**BIOCARE**  
M E D I C A L

também podem ser causados por atividade de pseudoperoxidase (eritrócitos), atividade de peroxidase endógena (citocromo C) ou biotina endógena (por exemplo, fígado, mama, cérebro, rim), dependendo do tipo de imunocoloração usada.<sup>14</sup>

13. Um resultado negativo significa que o antígeno não foi detectado, não que o antígeno estava ausente nas células ou tecidos examinados.

#### Limitações específicas do produto:

Sem limitações adicionais específicas do produto

#### **Características de desempenho:**

A coloração foi realizada usando protocolos fornecidos nas instruções de uso específicas do anticorpo ou conforme especificado. A sensibilidade e a especificidade da coloração foram avaliadas em uma variedade de tipos de tecidos normais e neoplásicos avaliados durante o desenvolvimento de anticorpos primários.

#### Reprodutibilidade:

A reprodutibilidade dos sistemas de detecção e reagentes do sistema da Biocare é verificada por meio de uma medição de precisão intermediária na qual vários lotes de reagentes foram testados por um longo período de tempo usando vários operadores, analistas, lotes de reagentes, amostras de tecido e equipamentos. A coloração obtida para cada reagente de detecção avaliado foi consistente e realizada conforme o esperado.

#### **Solução de problemas:**

1. Sem coloração de quaisquer lâminas – Verifique para determinar se foram utilizados tecidos de controlo positivo, anticorpos e produtos de detecção apropriados. Verifique se há remoção de cera incompleta ou imprópria ou pré-tratamento.
2. Coloração fraca de todas as lâminas – Verifique para determinar se foram utilizados tecidos de controlo positivo, anticorpos e produtos de detecção apropriados.
3. Fundo excessivo de todas as lâminas – Pode haver altos níveis de biotina endógena (se estiver usando produtos de detecção à base de biotina), atividade HRP endógena convertendo cromogênio em produto final colorido (use bloqueio de peroxidase) ou excesso de interação de proteína não específica (use uma proteína bloqueio, como soro ou solução de bloqueio à base de caseína).
4. As secções de tecido são removidas das lâminas durante a incubação – Verifique as lâminas para garantir que estejam carregadas positivamente.
5. Coloração específica muito escura – Verifique o protocolo para determinar se o título de anticorpo adequado foi aplicado à lâmina, bem como os tempos de incubação adequados para todos os reagentes. Além disso, certifique-se de que o protocolo tenha etapas de lavagem suficientes para remover o excesso de reagentes após a conclusão das etapas de incubação.

#### **Referências:**

1. Kiernan JA. Histological and Histochemical Methods: Theory and Practice. New York: Pergamon Press 1981.
2. Sheehan DC and Hrapchak BB. Theory and Practice of Histotechnology. St. Louis: C.V. Mosby Co. 1980.
3. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988: Final Rule, 57 FR 7163, February 28, 1992.
4. Shi S-R, Cote RJ, Taylor CR. J Histotechnol. 1999 Sep;22(3):177-92.
5. Taylor CR, et al. Biotech Histochem. 1996 Jan;71(5):263-70.
6. Center for Disease Control Manual. Guide: Safety Management, NO. CDC-22, Atlanta, GA. April 30, 1976 "Decontamination of Laboratory Sink Drains to Remove Azide Salts.
7. Occupational Safety and Health Standards: Occupational exposure to hazardous chemicals in laboratories. (29 CFR Part 1910.1450). Fed. Register.
8. Directive 2000/54/EC of the European Parliament and Council of 18 September 2000 on the protection of workers from risks related to exposure to biological agents at work.
9. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline-Fourth Edition CLSI document M29-A4 Wayne, PA 2014.
10. CLSI Quality Standards for Design and Implementation of Immunohistochemistry Assays; Approved Guideline-Second edition (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011
11. College of American Pathologists (CAP) Certification Program for Immunohistochemistry. Northfield IL. [Http://www.cap.org](http://www.cap.org) (800) 323-4040.
12. O'Leary TJ, Edmonds P, Floyd AD, Mesa-Tejada R, Robinowitz M, Takes PA, Taylor CR. Quality assurance for immunocytochemistry; Proposed guideline. MM4-P. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Wayne, PA. 1997;1-46.
13. Koretzik K, Lemain ET, Brandt I, and Moller P. Metachromasia of 3-amino-9-ethylcarbazole (AEC) and its prevention in Immunoperoxidase techniques. Histochemistry 1987; 86:471-478.
14. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and its pitfalls. Lab Med 1983; 14:767.
15. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. Am J Clin Path 1980; 73:626.
16. Herman GE and Elfond EA. The taming of immunohistochemistry: the new era of quality control. Biotech & Histochem 1991; 66:194.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Romanian

**BIOCARE**  
MEDICAL

## Available Product Formats

Catalog Number	Volume
M1U539G	6.0 mL
M1U539L10	110 mL

## Utilizarea prevăzută:

Pentru *in vitro* Utilizare pentru diagnosticare

MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection este destinat utilizării fie în protocoale de colorare manuale sau automate de imunohistochimie (IHC) folosind o metodă de aplicare în una sau două etape a polimerului peroxidază de hrean (HRP). Acest kit de detectare a micropolimerului este conceput pentru detectarea anticorpilor primari IgG și IgM de șoarece și/sau IgG de iepure legați la antigenele întâi în țesuturile fixate în formalină, încorporate în parafină (FFPE) în timpul procesului de colorare IHC. Interpretarea clinică a oricărei colorări sau absența acesteia ar trebui completată de studii morfologice și controale adecvate și ar trebui evaluată în contextul istoricului clinic al pacientului și al altor teste de diagnostic de către un patolog calificat.

## Rezumat și explicație:

TheMACH 1 Universal HRP-Polymer Detection este proiectat folosind o metodă într-o etapă sau în două etape pentru detectarea anticorpilor primari de șoarece și/sau iepure pentru a forma un complex anticorp-enzimă. Acest complex este apoi vizualizat folosind un substrat/cromogen adecvat. În metoda cu o etapă se aplică un anticorp secundar direct legat de micropolimer, în timp ce în metoda în două etape anticorpul secundar este nemarcat, iar un reactiv suplimentar marcat cu polimer legat de enzimă este aplicat sevențial. Metoda în două etape este concepută pentru a amplifica detecția în cazurile de antigene cu exprimare scăzută.

## Principiul procedurii:

Acest kit de detectare a micro-polimerului poate fi utilizat în testarea imunohistochimică a secțiunilor de țesut fixate cu formol, încorporate în parafină. În general, imunohistochimic (IHC) tehniciile de colorare permit vizualizarea antigenelor prin aplicarea sevențială a unui anticorp specific la antigen (anticorp primar), unui anticorp secundar la anticorpul primar (anticorp/sondă optional link), un complex enzimatic și un substrat cromogen cu etape de spălare interpuze. Activarea enzimatică a cromogenului are ca rezultat un produs de reacție vizibil la locul antigenului. Eșantionul poate fi apoi contricolorat și acoperit cu lamela. Rezultatele sunt interpretate folosind o lumină microscop și ajută la diagnosticul diferențial al proceselor fiziopatologice, care pot sau poate să nu fie asociat cu un anumit antigen.

## Materiale și metode:

### Reactivi furnizați:

Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539G	UP537G	MACH 1 Mouse Probe	1 x 6 mL
	MRH538G	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 6 mL
	BS966G	Background Sniper	1 x 6 mL
	BDB900B	Betazoid DAB Chromogen	1 x 0.5 mL
	DS900G	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 6 mL

	MV539	Mixing Vial	1 x vial
Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539L10	UP537L10	MACH 1 Mouse Probe	1 x 110 mL
	MRH538L10	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 110 mL
	BS966L10	Background Sniper	1 x 110 mL
	BDB900G	Betazoid DAB Chromogen	1 x 6 mL
	DS900L10	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 110 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
	DB537	MACH 1 Mouse Probe Dropper Bottle	1 x vial
	DB538	MACH 1 Universal HRP-Polymer Dropper Bottle	1 x vial
	DB966	Background Sniper Dropper Bottle	1 x vial
	DB900	Betazoid DAB Dropper Bottle	1 x vial

## Reconstituire, amestecare, diluare, titrare:

Reactivii kit-ului de detectare a micropolimerului, cu excepția Betazoid DAB Chromogen și Substrate Buffer, sunt optimizați și gata de utilizare cu anticorpi Biocare și reactivi auxiliari. Nu este necesară reconstituire, amestecare, diluare sau titrare.

Betazoid DAB Chromogen este optimizat pentru utilizare cu anticorpi Biocare și reactivi auxiliari și trebuie diluat chiar înainte de utilizare. Se amestecă 1 picătură (32µL) de cromogen DAB per 1,0 ml de tampon de substrat DAB. Soluția de lucru DAB este stabilă timp de 5 zile dacă este păstrată la 2-8°C.

## Aplicații cunoscute:

Imunohistochimie (țesuturi încorporate în parafină fixate în formol)

## Reactivitatea speciei:

Lanturi grele și ușoare de IgG de șoarece și iepure

## Furnizat ca:

Sondă mouse MACH 1 – UP537

Soluție salină tamponată, pH 7,2-7,4, care conține un purtător proteic și mai puțin de 0,1% conservant de azidă de sodiu. Consultați Fișa cu date de securitate pentru detalii suplimentare.

## MACH 1 HRP-Polimer – MRH538

Soluție salină tamponată, pH 7,6-7,8, care conține un purtător proteic și mai puțin de 0,01% ProClin 300 și/sau mai puțin de 0,5% ProClin 950 ca conservant. Consultați Fișa cu date de securitate pentru detalii suplimentare.

## Cromogen DAB betazoid – BDB900

Soluție DAB. Consultați Fișa cu date de securitate pentru detalii suplimentare.

## Betazoid DAB Substrate Buffer – DS900

Soluție tamponată conține soluție de peroxid de hidrogen 3%. Consultați Fișa cu date de securitate pentru detalii suplimentare.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Romanian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

Pedepsitor de fundal – BS966

Soluție salină tamponată, conține caseină purificată, pH 7,55 – 7,65 și mai puțin de 0,1% conservant ProClin 950. Consultați Fișa cu date de securitate pentru detalii suplimentare.

## Materiale și reactivi necesari, dar nefurnizati:

Lame de microscop, încărcate pozitiv.

Controlele tisulare pozitive și negative

Camera desert\* sau cuptor de uscare similar (optional)

Xilen sau înlocuitor de xilen

Etilanol sau alcool reactiv

Camera de declocking\* sau oala sub presiune similară (optional)

Aparat de distilare sau distilată

tampon de spalare\*

Reactivi de pretratare\* (optional)

Digestia enzimatică\* (optional)

bloc de peroxidaza\*

Anticorp primar\*

Reactivi de control negativ\*

Hematoxilină\* (contracolor)

Reactiv de albastru\*

Mediu de montare\*

Sticlă de acoperire

Microscop cu lumină (mărire 40-400X)

\* Produse medicale Biocare: Consultați site-ul web Biocare Medical aflat la <http://biocare.net> pentru informații privind numerele de catalog și comenzi. Anumiți reactivi enumerați mai sus se bazează pe aplicații specifice și pe sistemul de detectare utilizat.

## Depozitare și stabilitate:

A se păstra la 2°C până la 8°C. Produsul este stabil până la data de expirare imprimată pe eticheta flaconului atunci când este păstrat în aceste condiții. Nu utilizați după data de expirare. Depozitarea în orice alte condiții decât cele specificate trebuie verificată. Setul de reactivi MACH 1 Mouse Probe, MACH 1 Universal HRP-Polymer și Background Sniper sunt gata de utilizare și nu trebuie diluați. Stabilitatea reactivului diluat de utilizator nu a fost stabilită de Biocare. Nefolosit

Setul de reactivi Betazoid DAB Chromogen și Substrate Buffer sunt gata de utilizare și trebuie amestecați înainte de utilizare. Stabilitatea reactivului diluat de utilizator nu a fost stabilită de Biocare. Reactivul diluat neutilitat este stabil timp de 5 zile dacă este păstrat la 2-8°C. Stabilitatea reactivului diluat de utilizator peste 5 zile nu a fost stabilită de Biocare.

Controlele pozitive și negative trebuie efectuate simultan cu toate probele pacientului. Dacă se observă o colorare neașteptată care nu poate fi explicată prin variații ale procedurilor de laborator și se suspectează o problemă cu anticorpul, contactați Asistența Tehnică Biocare la 1-800-542-2002 sau prin intermediul informațiilor de asistență tehnică furnizate pe biocare.net.

## Pregătirea probei:

Tesuturile fixate în formol sunt adecvate pentru utilizare înainte de încorporarea parafinei. Tesuturile osoase trebuie decalcificate înainte de prelucrarea tesuturilor pentru a facilita tăierea tesuturilor și pentru a preveni deteriorarea lamelor microtomului.<sup>1,2</sup>

Tesuturile fixate și încorporate în mod corespunzător care exprimă antigenul sănătății specificat trebuie păstrate într-un loc răcoros. Actul Clinical Laboratory Improvement Act (CLIA) din 1988 impune în 42 CFR§493.1259(b) că „laboratorul trebuie să retină lamele colorate cel puțin zece ani de la data examinării și păstrarea blocurilor de specimene cel puțin doi ani de la data examinării.”<sup>3</sup>

## Tratamentul tesuturilor înainte de colorare:

Efectuați recuperarea epitopului indusă de căldură (HIER) conform protocolului recomandat de mai jos. S-a demonstrat că utilizarea de rutină a HIER înainte de IHC reduce la minimum inconsistenta și standardizează colorarea.<sup>4,5</sup>

## Avertisment și precauții:

1. DAB este cunoscut ca fiind un cancerigen suspectat.
2. Nu expuneți componentele DAB la lumină puternică sau la lumina directă a soarelui
3. DAB poate provoca sensibilizarea pielii. Evitați contactul cu pielea și ochii.
4. Purtăți mănuși și îmbrăcăminte de protecție și luați măsuri de precauție rezonabile la manipulare, deoarece DAB este clasificat ca un pericol și poate provoca cancer și este suspectat că provoacă defecte genetice.
5. Reactiv(ii) trusa conțin mai puțin de 0,1% azidă de sodiu. Concentrațiile mai mici de 0,1% nu sunt materiale periculoase raportabile conform U.S. 29 CFR 1910.1200, OSHA Hazard Communication și Directivei CE 91/155/EC. Azida de sodiu (NaN<sub>3</sub>) folosit ca conservant este toxic dacă este ingerat. Azida de sodiu poate reacționa cu plumbul și cuprul pentru a forma azide metalice extrem de explozive. La eliminare, clătiți cu cantități mari de apă pentru a preveni acumularea de azidă în instalatii sanitare. (Centrul pentru Controlul Bolilor, 1976, Institutul Național de Securitate și Sănătate în Muncă, 1976)<sup>6</sup>
6. Reactivii trusei conțin mai puțin de 0,05% ProClin 300 și/sau mai puțin de 1% ProClin 950. Purtăți mănuși și îmbrăcăminte de protecție și luați măsuri de precauție rezonabile la manipulare, deoarece ProClin este clasificat ca iritant și poate provoca sensibilizare la contactul cu pielea. Evitați contactul cu ochii, pielea și mucoasele.
7. Manipulați materialele de origine umană sau animală ca potențial periculoase biologice și eliminați astfel de materiale cu măsurile de precauție corespunzătoare. În cazul expunerii, respectați directivele de sănătate ale autorităților responsabile acolo unde este utilizat.<sup>7,8</sup>
8. Specimenele, înainte și după fixare, și toate materialele expuse acestora trebuie manipulate ca și cum ar fi capabile să transmită infecția și eliminate cu măsurile de precauție corespunzătoare. Nu pipetați niciodată reactivii pe gură și evitați contactul pielii și mucoaselor cu reactivii și mostrele. Dacă reactivii sau mostrele vin în contact cu zone sensibile, spălați-vă cu cantități mari de apă.<sup>9</sup>
9. Contaminarea microbială a reactivilor poate duce la o creștere a colorației nespecifice.
10. Timpii de incubare sau alte temperaturi decât cele specificate pot da rezultate eronate. Utilizatorul trebuie să valideze orice astfel de modificare.
11. Nu utilizați reactiv după data de expirare imprimată pe flacon.
12. Reactivul (reactivii) kit-ului de detectare a micropolimerului este optimizat(i) și gata de utilizare cu anticorpi Biocare și reactivi auxiliari. Consultați instrucțiunile de utilizare a anticorpului primar și a altor reactivi auxiliari pentru protocolele și condițiile recomandate de utilizare.
13. Respectați cerințele autorităților locale și/sau de stat pentru metoda de eliminare.
14. FDS este disponibilă la cerere și se află la <http://biocare.net>.
15. Raportați orice incidente grave legate de acest dispozitiv contactând reprezentantul local Biocare și autoritatea competență aplicabilă a statului membru sau a țării în care se află utilizatorul.

Acest kit de detectare a micro-polimerului conține componente clasificate așa cum este indicat în tabelul de mai jos în conformitate cu Regulamentul (CE) Nr. 1272/2008.

pericol	Cod	Declarație de pericol
	H317	Poate provoca o reacție alergică a pielii.

Biocare Medical

60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

92/120



TP v2 (02/09/2023) | www.biocare.net | Fax: 925-603-8080

EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Romanian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

	H341 H350	Suspectat de a provoca defecte genetice. Poate provoca cancer.
N / A	H402 H412	Dăunător vieții acvatice. Nociv pentru mediul acvatic cu efecte de lungă durată.

## Instructiuni de folosire:

Reactivii kitului de detectare a micopolimerului sunt optimizați și gata de utilizare cu anticorpi Biocare și reactivi auxiliari. Consultați instrucțiunile de utilizare a anticorpului primar și a altor reactivi auxiliari pentru protoalele și condițiile recomandate de utilizare. Timpii și temperaturile de incubare vor varia în funcție de protocolul specific de anticorpi urmat.

Când utilizați un instrument automat de colorare, consultați manualul de utilizare al instrumentului specific și instrucțiunile de utilizare pentru parametrii de funcționare.

## Etape procedurale generale pentru efectuarea IHC:

1. Deparafinizare: Deparafinizați lamele în Slide Brite sau xilen. Hidratează lamele într-o serie de alcoolii clasificați până la apă.
2. Bloc de peroxid: Blocați timp de 5 minute cu Peroxidized 1.
3. Soluție/Protocol de pretratare: Vă rugăm să consultați fișa de date a anticorpului primar respectiv pentru soluția și protocolul de pretratare recomandate.
4. Bloc de proteine (Optional): Incubați timp de 10-15 minute la temperatura camerei (RT) cu Background Sniper.
5. Anticorp primar: Vă rugăm să consultați fișa de date a anticorpului primar respectiv pentru timpul de incubație.
6. Sondă (numai anticorpi de șoarece): Incubați timp de 15 minute la temperatura camerei cu Sonda de șoarece MACH 1.
7. Polimer: Se incubează timp de 30 de minute pentru anticorpii de șoarece sau 30 de minute pentru anticorpii de iepure la RT cu MACH 1 Universal HRP-Polymer.
8. Cromogen: Incubați timp de 5 minute la temperatura camerei cu DAB Biocare.
9. Contracolorare: Contracolorare cu hematoxilină. Clătiți cu apă deionizată. Aplicați soluția de albastru Tacha timp de 1 minut. Clătiți cu apă deionizată.

## Note tehnice:

1. Folosiți TBS pentru etapele de spălare.
2. Nu utilizați ser de capră ca bloc proteic.
3. Background Sniper este un reactiv de blocare foarte puternic și, în majoritatea cazurilor, nu trebuie să rămână pe țesut mai mult de 15 minute.

## Control de calitate:

Consultați Standardele de calitate CLSI pentru proiectarea și implementarea testelor imunohistochimice; Ghid aprobat-A două ediție (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA SUA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011<sup>10</sup>

## Control pozitiv al țesuturilor:

Materialele de control pozitiv extern trebuie să fie probe proaspete fixate, procesate și încorporate cât mai curând posibil, în același mod ca probele pacientului. Controalele pozitive ale țesuturilor indică țesuturile pregătite corect și tehnicele adecvate de colorare. Un control de țesut extern pozitiv pentru fiecare set de condiții de testare ar trebui să fie inclus în fiecare cursă de colorare.

Țesuturile utilizate pentru materialele de control pozitiv extern trebuie selectate din mostre de pacient cu niveluri scăzute bine caracterizate ale activității țintei pozitive care dă colorare pozitivă slabă. Nivelul scăzut de pozitivitate pentru controalele pozitive externe este conceput astfel încât să

asigure detectarea modificărilor subtile ale sensibilității anticorpilor primari din instabilitate sau probleme cu metodologia IHC. Lamele de control al țesuturilor disponibile comercial sau mostrele procesate diferit de esantioanele pacientului validează doar performanța reactivului și nu verifică pregătirea țesuturilor.

Controalele de țesut pozitive cunoscute ar trebui utilizate numai pentru monitorizarea performanței corecte a țesuturilor procesate și a reactivilor de testare, mai degrabă decât ca ajutor în formularea unui diagnostic specific al probelor de pacienti. Dacă controalele pozitive ale țesuturilor nu reușesc să demonstreze o colorare pozitivă, rezultatele cu probele de testat trebuie considerate nevalide.

## Controlul negativ al țesuturilor:

Utilizați un control de țesut negativ fixat, procesat și încorporat într-o manieră identică cu eșantionul(e) pacientului la fiecare cursă de colorare pentru a verifica specificitatea anticorpului primar IHC pentru demonstrarea antigenului țintă și pentru a oferi o indicație a colorării specifice de fond (colorare fals pozitivă). De asemenea, varietatea diferitelor tipuri de celule prezente în majoritatea secțiunilor de țesut poate să fie utilizate de către laborator ca locuri de control negativ intern pentru a verifica performanța IHC specifică. Tipurile și sursele de specimene care pot fi utilizate pentru țesutul negativ controalele sunt listate în secțiunea Caracteristici de performanță.

Dacă apare o colorare specifică (colorare fals pozitivă) în controlul negativ al țesutului, rezultatele cu mostrele pacientului trebuie considerate nevalide.

## Controlul reactiv negativ nespecific:

Utilizați un control reactiv negativ nespecific în locul anticorpului primar cu o secțiune din fiecare specimen de pacient pentru a evalua colorarea nespecifică și permit o mai bună interpretare a colorării specifice la locul antigenului. În mod ideal, un control reactiv negativ conține un anticorp produs și preparat (adică, diluat la aceeași concentrație folosind același diluant) pentru utilizare în același mod ca anticorpul primar, dar nu prezintă reactivitate specifică cu țesuturile umane în aceeași matrice/soluție ca Biocare. anticorp. Numai diluantul poate fi utilizat ca o alternativă mai puțin dorită făț de controalele negative descrise anterior. Perioada de incubație pentru controlul reactiv negativ trebuie să corespundă cu cea a anticorpului primar.

Când sunt utilizate panouri de mai mulți anticorpi pe secțiuni în serie, zonele cu colorare negativă ale unei lame pot servi ca un control de fond negativ/nespecific de legare pentru alți anticorpi. Pentru a diferenția activitatea enzimatice endogene sau legarea nespecifică a enzimelor de imunoreactivitatea specifică, țesuturile suplimentare ale pacientului pot fi colorate exclusiv cu substrat-cromogen sau complexe enzimatiche (PAP, avidină-biotină, streptavidină) și respectiv substrat-cromogen.

## Verificarea testului:

Înainte de utilizarea inițială a unui anticorp sau a unui sistem de colorare într-o procedură de diagnosticare, utilizatorul trebuie să verifice specificitatea anticorpului testându-l pe o serie de țesuturi interne cu caracteristici de performanță imunohistochimice cunoscute reprezentând țesuturi pozitive și negative cunoscute. Consultați procedurile de control al calității prezentate anterior în această secțiune a prospectului produsului și recomandările de control al calității din Programul de certificare CAP<sup>11</sup> pentru imunohistochimie și/sau ghidul NCCLS IHC<sup>12</sup>. Aceste proceduri de control al calității trebuie repetate pentru fiecare lot nou de anticorpi sau ori de câte ori există o modificare a parametrilor de analiză. Țesuturile enumerate în secțiunea Caracteristici de performanță sunt potrivite pentru verificarea testului.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Romanian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

## Depanare:

Urmați recomandările protocolului specific anticorpilor conform fișei de date furnizate. Dacă apar rezultate atipice, contactați asistență tehnică Biocare la 1-800-542-2002.

## Interpretarea colorării:

Detectarea polimerului HRP universal MACH 1 produce o reacție de culoare maro la siturile antigenului localizate de anticorpul primar. Înainte de interpretarea rezultatelor pacientului, colorarea controalelor trebuie evaluată de un patolog calificat. Martori negativi sunt evaluati și comparați cu lamele colorate pentru a se asigura că orice colorare observată nu este rezultatul interacțiunilor nespecifice.

## Control pozitiv al țesuturilor:

Controlul pozitiv al țesutului colorat cu anticorpul indicat trebuie examinat mai întâi pentru a se asigura că toți reactivii funcționează corect. Colorarea adecvată a celulelor tintă (așa cum s-a indicat mai sus) indică reactivitate pozitivă. Dacă controalele pozitive ale țesuturilor nu reusesc să demonstreze o colorare pozitivă, orice rezultat cu probele de testat trebuie considerat nevalid.

Culoarea produsului de reacție poate varia în funcție de cromogenii substratului utilizat. Consultați prospectele de ambalaj pentru substrat pentru reacțiile de culoare așteptate. Mai mult, metacromazia poate fi observată în variațiile metodei de colorare.<sup>13</sup>

Când se folosește o contricolorare, în funcție de durata de incubare și de potență contracolorului utilizat, contricolorarea va avea ca rezultat o colorare a nucleilor celulare. Contricolorarea excesivă sau incompletă poate compromite interpretarea corectă a rezultatelor. Consultați protocolele pentru contricolorarea recomandată.

## Controlul negativ al țesuturilor:

Controlul negativ al țesuturilor trebuie examinat după controlul pozitiv al țesutului pentru a verifica specificitatea etichetării antigenului tintă de către anticorpul primar. Absența colorației specifice în controlul negativ al țesutului confirmă lipsa reactivității încrucișăte a anticorpilor la celule/componente celulare. Dacă apare o colorare specifică (colorare fals pozitivă) în controlul extern negativ al țesutului, rezultatele cu specimenul pacientului trebuie considerate nevalide.

Colorația nespecifică, dacă este prezentă, are de obicei un aspect difuz. Colorarea sporadică a țesutului conjunctiv poate fi observată și în secțiuni din țesuturi fixate în exces de formol. Utilizați celule intace pentru interpretarea rezultatelor colorării. Celulele necrotice sau degenerate se colorează adesea nespecific.

## Țesutul pacientului:

Examinați mostrele pacientului colorate cu anticorpul indicat ultimul. Intensitatea colorării pozitive trebuie evaluată în contextul oricarei colorări de fond nespecifice a controlului reactiv negativ. Ca și în cazul oricărui test imunohistochimic, un rezultat negativ înseamnă că antigenul nu a fost detectat, nu că antigenul a fost absent în celulele/țesutul testat. Dacă este necesar, utilizați un panou de anticorpi pentru a identifica reacțiile fals-negative.

Consultați Rezumatul și Explicația, Limitările și Caracteristicile de performanță pentru informații specifice privind imunoreactivitatea indicată a anticorpilor.

## Limitări:

### Limitări generale:

1. Pentru/*in vitro* Utilizarea diagnosticului (IVD).
2. Acest produs este doar pentru uz profesional: Imunohistochimia este un proces de diagnosticare în mai multe etape care constă în pregătire specializată în selectarea reactivilor corespunzătoare; selecția, fixarea și prelucrarea țesuturilor; prepararea lamei IHC; și interpretarea rezultatelor colorării.
3. Pentru utilizare numai pe bază de prescripție medicală. (Numai Rx)
4. Colorarea țesuturilor depinde de manipularea și prelucrarea țesutului înaintea de colorare. Fixarea necorespunzătoare, înghețarea, dezghețarea, spălarea, uscarea, încălzirea, secționarea sau contaminarea cu alte țesuturi sau fluide pot produce artefacte, captarea anticorpilor sau rezultate false negative. Rezultatele inconsecvențe se pot datora variațiilor în metodele de fixare și încorporare sau neregularităților inerente în țesut.<sup>14</sup>
5. Contra-colorarea excesivă sau incompletă poate compromite interpretarea corectă a rezultatelor.
6. Interpretarea clinică a oricarei colorări pozitive sau negative trebuie evaluată în contextul prezentării clinice, al morfologiei și al altor criterii histopatologice. Interpretarea clinică a oricarei colorări pozitive sau negative ar trebui să fie completată de studii morfologetice care utilizează controale interne și externe pozitive și negative adecvate, precum și alte teste de diagnosticare. Este responsabilitatea unui patolog calificat care este familiarizat cu utilizarea corectă a anticorpilor, reactivilor și metodelor IHC să interpreteze toți pașii utilizati pentru pregătirea și interpretarea preparatului final IHC.
7. Protocolele optime pentru o anumită aplicație pot varia. Acestea includ, dar nu se limitează la fixare, metoda de recuperare a căldurii, timpul de incubare, diluarea anticorpilor, grosimea secțiunii de țesut și trusa de detectare utilizată. Consultați instrucțiunile de utilizare a anticorpului primar și a altor reactivi auxiliari pentru protocolele și condițiile recomandate de utilizare. Recomandările și protocolele din fișa de date se bazează pe utilizarea exclusivă a produselor Biocare. În cele din urmă, este responsabilitatea investigatorului să determine condițiile optime.
8. Acest produs nu este destinat utilizării în citometria în flux. Caracteristicile de performanță nu au fost determinate pentru citometria în flux.
9. Țesuturile de la persoane infectate cu virusul hepatitei B și care conțin antigenul de suprafață al hepatitei B (HBsAg) pot prezenta colorare nespecifică cu peroxidază de hrean.<sup>15</sup>
10. Reactivii pot demonstra reacții neașteptate în țesuturile netestate anterior. Posibilitatea unor reacții neașteptate chiar și în grupurile de țesuturi testate nu poate fi eliminată complet din cauza variabilității biologice a exprimării antigenului în neoplasmă sau în alte țesuturi patologice.<sup>16</sup> Contactați asistență tehnică Biocare la 1-800-542-2002 sau prin intermediul informațiilor de asistență tehnică furnizate pe biocare.net, cu reacții neașteptate documentate.
11. Serurile normale/neimune din aceeași sursă animală ca și antiserurile secundare utilizate în etapele de blocare pot provoca rezultate false negative sau false positive din cauza autoanticorpilor sau a anticorpilor naturali.
12. Rezultate false pozitive pot fi observate din cauza legării neimunologice a proteinelor sau a produselor de reacție substrat. Ele pot fi, de asemenea, cauzate de activitatea pseudo-peroxidazei (eritrocite), activitatea peroxidazei endogene (citocromul C) sau biotina endogenă (de exemplu, ficat, sân, creier, rinichi), în funcție de tipul de imunocolor utilizat.<sup>14</sup>
13. Un rezultat negativ înseamnă că antigenul nu a fost detectat, nu că antigenul a fost absent în celulele sau țesutul examinat.

### Limitări specifice produsului:

Fără limitări suplimentare specifice produsului

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Romanian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

## Caracteristici de performanță:

Colorarea a fost efectuată utilizând protocolele furnizate în instrucțiunile specifice de utilizare a anticorpilor sau conform specificațiilor. Sensibilitatea și specificitatea colorării au fost evaluate într-o serie de tipuri de tesut normal și neoplazic evaluate în timpul dezvoltării anticorpilor primari.

## Reproductibilitate:

Reproductibilitatea sistemelor de detectare și a reactivilor de sistem Biocare este verificată printr-o măsurare a preciziei intermediare în care au fost testate diferite loturi de reactivi pe o perioadă lungă de timp folosind diversi operatori, analiști, loturi de reactivi, probe de țesut și echipamente. Colorația obținută pentru fiecare reactiv de detectie evaluat a fost consecventă și a fost efectuată conform așteptărilor.

## Depanare:

1. Nicio colorare a niciunei lame – Verificați pentru a determina că au fost utilizate țesuturi de control pozitiv adecvate, anticorpi și produse de detectare. Verificați dacă există îndepărțarea sau pretratarea ceară incompletă sau necorespunzătoare.
2. Colorare slabă a tuturor lamelelor – Verificați pentru a determina că au fost utilizate țesuturi de control pozitiv adecvate, anticorpi și produse de detectare.
3. Fundal excesiv al tuturor diapositivelor – Pot exista niveluri ridicate de biotină endogenă (dacă se utilizează produse de detectie pe bază de biotină), activitate HRP endogenă de conversie a cromogenului în produs final colorat (utilizați bloc de peroxidază) sau interacțiune proteică nespecifică în exces (utilizați o proteină). bloc, cum ar fi soluția de blocare pe bază de ser sau caseină).
4. Secțiunile de țesut spălă lamelele în timpul incubației – Verificați lamele pentru a vă asigura că sunt încărcate pozitiv.
5. Colorare specifică prea întunecată – Verificați protocolul pentru a determina dacă pe lame a fost aplicat titrul adecvat de anticorpi, precum și timpul de incubare corespunzători pentru toți reactivii. În plus, asigurați-vă că protocolul are suficienți pași de spălare pentru a elimina excesul de reactiv după finalizarea etapelor de incubare.

## Referințe:

1. Kiernan JA. Histological and Histochemical Methods: Theory and Practice. New York: Pergamon Press 1981.
2. Sheehan DC and Hrapchak BB. Theory and Practice of Histotechnology. St. Louis: C.V. Mosby Co. 1980.
3. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988: Final Rule, 57 FR 7163, February 28, 1992.
4. Shi S-R, Cote RJ, Taylor CR. J Histotechnol. 1999 Sep;22(3):177-92.
5. Taylor CR, et al. Biotech Histochem. 1996 Jan;71(5):263-70.
6. Center for Disease Control Manual. Guide: Safety Management, NO. CDC-22, Atlanta, GA. April 30, 1976 "Decontamination of Laboratory Sink Drains to Remove Azide Salts.
7. Occupational Safety and Health Standards: Occupational exposure to hazardous chemicals in laboratories. (29 CFR Part 1910.1450). Fed. Register.
8. Directive 2000/54/EC of the European Parliament and Council of 18 September 2000 on the protection of workers from risks related to exposure to biological agents at work.
9. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline-Fourth Edition CLSI document M29-A4 Wayne, PA 2014.
10. CLSI Quality Standards for Design and Implementation of Immunohistochemistry Assays; Approved Guideline-Second edition (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011
11. College of American Pathologists (CAP) Certification Program for Immunohistochemistry. Northfield IL. [Http://www.cap.org](http://www.cap.org) (800) 323-4040.
12. O'Leary TJ, Edmonds P, Floyd AD, Mesa-Tejada R, Robinowitz M, Takes PA, Taylor CR. Quality assurance for immunocytochemistry; Proposed

guideline. MM4-P. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Wayne, PA. 1997;1-46.

13. Koretzik K, Lemain ET, Brandt I, and Moller P. Metachromasia of 3-amino-9-ethylcarbazole (AEC) and its prevention in Immunoperoxidase techniques. Histochemistry 1987; 86:471-478.
14. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and its pitfalls. Lab Med 1983; 14:767.
15. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. Am J Clin Path 1980; 73:626.
16. Herman GE and Elfond EA. The taming of immunohistochemistry: the new era of quality control. Biotech & Histochem 1991; 66:194.

 Biocare Medical

60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

95/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | [www.biocare.net](http://www.biocare.net) | Fax: 925-603-8080

 EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Slovak

**BIOCARE**  
MEDICAL

Available Product Formats	
Catalog Number	Volume
M1U539G	6.0 mL
M1U539L10	110 mL

## Zamýšľané použitie:

Pre/in vitro Diagnostické použitie

MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection je určený na použitie v manuálnych alebo automatických imunohistochemických (IHC) protokoloch farbenia s použitím jedno- alebo dvojstupňovej aplikačnej metódy s polymérom chrenovej peroxidázy (HRP). Táto mikropolymérová detekčná súprava je určená na detekciu myších IgG a IgM a/alebo králičích primárnych protilátok IgG naviazaných na cieľové antigeny v tkanivach fixovaných vo formalíne a zaliatých do parafínu (FFPE) počas procesu farbenia IHC. Klinická interpretácia akéhokoľvek zafarbenia alebo jeho absencie by mala byť doplnená morfologickými štúdiami a nálezitými kontrolami a mala by byť hodnotená v kontexte pacientovej klinickej anamnézy a iných diagnostických testov kvalifikovaným patológom.

## Zhrnutie a vysvetlenie:

TheMACH 1 Universal HRP-Polymer Detection je navrhnutý s použitím jednokrorovej alebo dvojkrorovej metódy na detekciu myších a/alebo králičích primárnych protilátok za vzniku komplexu protilátka-enzým. Tento komplex sa potom vizualizuje použitím vhodného substrátu/chromogénu. V jednokrorovej metóde sa aplikuje sekundárna protilátka priamo pripojená k mikropolyméru, zatiaľ čo pri dvojkrorovej metóde je sekundárna protilátka neoznačená a následne sa aplikuje ďalšie činidlo značené polymérom naviazaným na enzym. Dvojstupňová metóda je navrhnutá na amplifikáciu detektie v prípadoch mälo exprimujúcich antigénov.

## Princíp postupu:

Táto mikropolymérová detekčná súprava sa môže použiť pri imunohistochemickom testovaní tkanivových rezov fixovaných vo formalíne a zaliatých do parafínu. Vo všeobecnosti imunohistochemické (IHC) techniky farbenia umožňujú vizualizáciu antigenov prostredníctvom sekvenčnej aplikácie a špecifická protilátka k antigenu (primárna protilátka), sekundárna protilátka k primárnej protilátkе (voliteľná väzba protilátka/sonda), enzymový komplex a chromogénny substrát s vloženými krokmi premývania. Enzymatická aktivácia chromogénu vedie k viditeľnému reakčnému produktu v mieste antigenu. Vzorka sa potom môže kontrastne zafarbiť a zakryť krycím skličkom. Výsledky sa interpretujú pomocou svetla mikroskop a pomôcka pri diferenciálnej diagnostike patofyziológických procesov, ktoré môžu resp. nemusia byť spojené s konkrétnym antigenom.

## Materiály a metódy:

### Dodávané činidlá:

Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539G	UP537G	MACH 1 Mouse Probe	1 x 6 mL
	MRH538G	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 6 mL
	BS966G	Background Sniper	1 x 6 mL
	BDB900B	Betazoid DAB Chromogen	1 x 0.5 mL

	DS900G	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 6 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539L10	UP537L10	MACH 1 Mouse Probe	1 x 110 mL
	MRH538L10	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 110 mL
	BS966L10	Background Sniper	1 x 110 mL
	BDB900G	Betazoid DAB Chromogen	1 x 6 mL
	DS900L10	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 110 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
	DB537	MACH 1 Mouse Probe Dropper Bottle	1 x vial
	DB538	MACH 1 Universal HRP-Polymer Dropper Bottle	1 x vial
	DB966	Background Sniper Dropper Bottle	1 x vial
	DB900	Betazoid DAB Dropper Bottle	1 x vial

## Rekonštitúcia, miešanie, riedenie, titrácia:

Činidlá súpravy na detekciu mikropolymérov okrem Betazoid DAB Chromogen a Substrate Buffer sú optimalizované a pripravené na použitie s protilátkami Biocare a pomocnými činidlami. Nie je potrebná žiadna rekonštitúcia, miešanie, riedenie ani titrácia.

Betazoid DAB Chromogen je optimalizovaný na použitie s protilátkami Biocare a pomocnými činidlami a musí sa zriediť tesne pred použitím. Zmiešajte 1 kvapku (32 µl) DAB Chromogen na 1,0 ml DAB substrátového pufra. Pracovný roztok DAB je stabilný 5 dní, ak sa skladuje pri teplote 2 – 8 °C.

## Známe aplikácie:

Imunohistochémia (tkanivá fixované v parafíne fixované vo formalíne)

## Reaktivita druhov:

Tažké a ľahké reťazce myšieho a králičieho IgG

## Dodávané ako:

Sonda myši MACH 1 – UP537

Pufovaný fyziológický roztok, pH 7,2-7,4, obsahujúci proteínový nosič a menej ako 0,1 % konzervačnej látky azidu sodného. Ďalšie podrobnosti nájdete v karte bezpečnostných údajov.

## MACH 1 HRP-polymér – MRH538

Pufovaný fyziológický roztok, pH 7,6-7,8, obsahujúci proteínový nosič a menej ako 0,01 % ProClin 300 a/alebo menej ako 0,5 % ProClin 950 ako konzervačnú látku. Ďalšie podrobnosti nájdete v karte bezpečnostných údajov.

## Betazoid DAB chromogén – BDB900

DAB riešenie. Ďalšie podrobnosti nájdete v karte bezpečnostných údajov.

## Buffer substrátu Betazoid DAB – DS900

Pufovaný roztok obsahuje 3% roztok peroxidu vodíka. Ďalšie podrobnosti nájdete v karte bezpečnostných údajov.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Slovak

**BIOCARE**  
MEDICAL

Punisher pozadia – BS966

Puftrovaný fyziologický roztok obsahuje purifikovaný kazeín, pH 7,55 – 7,65 a menej ako 0,1 % konzervačnej látky ProClin 950. Ďalšie podrobnosti nájdete v karte bezpečnostných údajov.

## Potrebné materiály a činidlá, ktoré nie sú súčasťou dodávky:

Mikroskopické sklíčka, kladne nabité.  
Poziívne a negatívne kontroly tkaniva

Puštna komora\* alebo podobná Sušiaca pec (voliteľné)

Xylén alebo náhrada xylénu

Etanol alebo reagenčný alkohol

Odmast'ovacia komora\* alebo podobný tlakový hrniec (voliteľné)

Deionizovaná alebo destilovaná voda

Premývací pufor\*

Činidlá na predúpravu\* (voliteľné)

Enzymové trávenie\* (voliteľné)

Peroxidázový blok\*

Primárna protílátka\*

Negatívne kontrolné činidlá\*

Hematoxylín\* (kontrafarba)

Blueingovo čnidlo\*

Montážne médium\*

Krycie sklo

Svetelný mikroskop (40-400x zväčšenie)

\* Biocare Medical Products: Informácie o katalógových číslach a objednávaní nájdete na webovej stránke Biocare Medical na adrese <http://biocare.net>. Niektoré činidlá uvedené vyššie sú založené na špecifickej aplikácii a použitom detekčnom systéme.

## Skladovanie a stabilita:

Skladujte pri teplote 2°C až 8°C. Ak sa liek uchováva za týchto podmienok, je stabilný do dátumu expirácie vytláčeného na štítku injekčnej liekovky. Nepoužívajte po dátume expirácie. Skladovanie za akýchkoľvek iných podmienok, ako sú uvedené, musí byť overené. Činidlá súpravy MACH 1 Mouse Probe, MACH 1 Universal HRP-Polymer a Background Sniper sú pripravené na použitie a nemali by sa riediť. Stabilita užívateľom zriadeného činidla nebola stanovená spoločnosťou Biocare. Nepoužité

Činidlá súpravy Betazoid DAB Chromogen a Substrate Buffer sú pripravené na použitie a pred použitím by sa mali zmiešať. Stabilita užívateľom zriadeného činidla nebola stanovená spoločnosťou Biocare. Nepoužité zriadené čnidlo je stabilné 5 dní, ak sa uchováva pri teplote 2-8°C. Spoločnosť Biocare nestanovila stabilitu činidla narieňaného používateľom dlhšie ako 5 dní.

Poziívne a negatívne kontroly by sa mali vykonávať súčasne so všetkými vzorkami pacienta. Ak spozorujete neočakávané zafarbenie, ktoré nemožno vysvetliť odchýlkami v laboratórnych postupoch a máte podezrenie na problém s protílátkou, kontaktujte technickú podporu spoločnosti Biocare na čísle 1-800-542-2002 alebo prostredníctvom informácií o technickej podpore poskytovaných na biocare.net.

## Príprava vzorky:

Tkanivá fixované vo formalíne sú vhodné na použitie pred zaliatím do parafínu. Kostrné tkanivá by sa mali pred spracovaním tkaniva odvápníť, aby sa ulahčilo rezanie tkaniva a zabránilo sa poškodeniu čepieľok mikrotómu.<sup>1,2</sup>

Správne fixované a zaliaté tkanivá exprimujúce špecifikovaný cieľový antigén by sa mali skladovať na chladnom mieste. Zákon o zlepšovaní klinických laboratórií (CLIA) z roku 1988 vyžaduje v 42 CFR§493.1259(b), že „Laboratórium musí uchovávať zafarbené sklíčka najmenej desať rokov od dátumu vyšetrenia a uchovávať bloky vzoriek najmenej dva roky od dátumu vyšetrenia.<sup>3</sup>

## Ošetrenie tkanív pred farbením:

Vykonalte tepľom indukované vyhladávanie epitopu (HIER) podľa odporúčaného protokolu uvedeného nižšie. Ukázalo sa, že rutinné používanie HIER pred IHC minimalizuje nekonzistentnosť a standardizuje farbenie.<sup>4,5</sup>

## Varovanie a bezpečnostné opatrenia:

1. Je známe, že DAB je podozrivý karcinogén.
2. Nevystavujte komponenty DAB silnému svetu ani priamemu slnečnému žiareniu
3. DAB môže spôsobiť senzibilizáciu pokožky. Zabráňte kontaktu s pokožkou a očami.
4. Pri manipulácii používajte rukavice a ochranný odev a prijmite primerané opatrenia, pretože DAB je klasifikovaný ako nebezpečný a môže spôsobiť rakovinu a je podozrenie, že spôsobuje genetické defekty.
5. Činidlá súpravy obsahujú menej ako 0,1 % azidu sodného. Koncentrácie nižšie ako 0,1 % nie sú nebezpečné materiály, ktoré sa hľasia podľa U.S. Azid sodný (NaN<sub>3</sub>) používaný ako konzervačná látka je pri požití toxický. Azid sodný môže reagovať s olovom a medeným potrubím za vzniku vysoko výbušných azidov kovov. Po likvidácii opláchnite veľkým množstvom vody, aby ste zabránili hromadneniu azidov vo vodovodnom potrubí. (Centrum pre kontrolu chorôb, 1976, Národný inštitút bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, 1976).
6. Reagencie súpravy obsahujú menej ako 0,05 % ProClin 300 a/alebo menej ako 1 % ProClin 950. Pri manipulácii používajte rukavice a ochranný odev a vykonajte primerané opatrenia, pretože ProClin je klasifikovaný ako dráždivý a môže spôsobiť senzibilizáciu pri kontakte s pokožkou. Zabráňte kontaktu s očami, pokožkou a sliznicami.
7. Zaobchádzajte s materiálmi ľudského alebo živočíšneho pôvodu ako s potenciálne biologicky nebezpečnými a likvidujte ich s náležitými opatreniami. V prípade expozičie postupujte podľa zdravotných smerníc zodpovedných orgánov, kde sa používa.<sup>7,8</sup>
8. So vzorkami pred a po fixácii a so všetkými materiálmi, ktoré sú im vystavené, by sa malo zaobchádať tak, ako keby boli schopné prenášať infekciu, a mali by sa likvidovať podľa náležitých opatrení. Nikdy nepripojujte reagencie ústami a vyhýbajte sa kontaktu kože a sliznic s činidlami a vzorkami. Ak sa reagencie alebo vzorky dostanú do kontaktu s citlivými oblastami, umyte ich veľkým množstvom vody.<sup>9</sup>
9. Mikrobiálna kontaminácia činidiel môže viest' k zvýšeniu nešpecifického zafarbenia.
10. Iné inkubačné časy alebo teploty, ako sú uvedené, môžu viest' k chybným výsledkom. Používateľ musí každú takúto zmenu potvrdiť.
11. Nepoužívajte čnidlo po dátume expirácie vytláčenom na injekčnej liekovke.
12. Činidlá súpravy na detekciu mikropolymérov sú optimalizované a pripravené na použitie s protílátkami Biocare a pomocnými činidlami. Odporúčané protokoly a podmienky použitia nájdete v pokynoch na použitie primárnej protílátky a ďalších pomocných reagencií.
13. Dodržujte požiadavky miestnych a/alebo štátnych orgánov na spôsob likvidácie.
14. KBÚ je k dispozícii na požiadanie a nachádza sa na <http://biocare.net>.
15. Nahláste všetky vážne incidenty súvisiace s týmto zariadením kontaktovaním miestneho zástupcu spoločnosti Biocare a príslušným orgánom členského štátu alebo krajiny, kde sa používateľ nachádza.

Táto súprava na detekciu mikropolymérov obsahuje zložky klasifikované ako je uvedené v tabuľke nižšie v súlade s nariadením (ES) č. 1272/2008.

Nebezpečenstvo	kód	Vyhľásenie o nebezpečnosti
	H317	Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu.

Biocare Medical

60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

97/120



TP v2 (02/09/2023) | [www.biocare.net](http://www.biocare.net) | Fax: 925-603-8080

EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Slovak

	H341 H350	Podozrenie, že spôsobuje genetické chyby. Môže spôsobiť rakovinu.
N/A	H402 H412	Škodlivý pre vodné organizmy. Škodlivý pre vodné organizmy s dlhodobými účinkami.

## Inštrukcie na používanie:

Cinidlá súpravy na detekciu mikropolymérov sú optimalizované a pripravené na použitie s protílátkami Biocare a pomocnými činidlami. Odporúčané protokoly a podmienky použitia nájdete v pokynoch na použitie primárnej protílátky a ďalších pomocných reagencií. Inkubačné časy a teploty sa budú lišiť v závislosti od špecifického protokolu protílátky, ktorý sa použije.

Pri používaní automatického farbiaceho prístroja si preštudujte prevádzkové parametre v návode na obsluhu konkrétneho prístroja a v návode na použitie.

## Všeobecné procesné kroky na vykonávanie IHC:

1. Deparafinizácia: Deparafinujte sklíčka pomocou Slide Brite alebo xylénu. Hydratujte sklíčka v sérii odstupňovaných alkoholov do vody.
2. Peroxidový blok: Blokujte 5 minút peroxidom 1.
3. Roztok/protokol na predúpravu: Odporúčaný roztok a protokol na predúpravu nájdete v príslušnom údajovom liste primárnych protílátok.
4. Proteínový blok (voliteľné): Inkubujte 10-15 minút pri izbovej teplote (RT) s odstrelovočom pozadia.
5. Primárna protílátka: Inkubačný čas nájdete v príslušnom údajovom liste primárnej protílátky.
6. Sonda (iba myšacie protílátky): Inkubujte 15 minút pri teplote miestnosti s myšou sondou MACH 1.
7. Polymér: Inkubujte 30 minút pre myšie protílátky alebo 30 minút pre králičie protílátky pri teplote miestnosti s MACH 1 Universal HRP-Polymer.
8. Chromogén: Inkubujte 5 minút pri teplote miestnosti s Biocare's DAB.
9. Kontrafarbivo: Kontrafarbivo hematoxylínom. Opláchnite deionizovanou vodou. Aplikujte Tacha's Blueing Solution na 1 minútu. Opláchnite deionizovanou vodou.

## Technické poznámky:

1. Na premývanie použite TBS.
2. Nepoužívajte kozie sérum ako proteínový blok.
3. Background Sniper je veľmi silné blokujúce činidlo a vo väčšine prípadov by nemalo zostať na tkanive dĺhšie ako 15 minút.

## Kontrola kvality:

Pozrite si štandardy kvality CLSI pre návrh a implementáciu imunohistochemických testov; Schválená smernica – druhé vydanie (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011<sup>10</sup>

## Pozitívna kontrola tkaniva:

Externé pozitívne kontrolné materiály by mali byť čerstvé vzorky fixované, spracované a zaliate čo najskôr rovnakým spôsobom ako vzorka (vzorky) pacienta. Pozitívne kontroly tkaniva naznačujú správne pripravené tkanivá a správne techniky farbenia. Do každého cyklu farbenia by mala byť zahrnutá jedna pozitívna externá tkanivová kontrola pre každý súbor testovacích podmienok.

Tkanivá použité pre externé materiály pre pozitívnu kontrolu by sa mali vyberať zo vzoriek pacientov s dobre charakterizovanými nízkymi hladinami pozitívnej cielovej aktivity, ktorá poskytuje slabé pozitívne zafarbenie. Nízka úroveň pozitivity pre externé pozitívne kontroly je navrhnutá tak, aby zabezpečila detekciu jemných zmien citlivosti primárnej protílátky z nestability alebo problémov s metodikou IHC. Komerčne dostupné tkanivové

**BIOCARE**  
MEDICAL

kontrolné sklíčka alebo vzorky spracované inak ako vzorka (vzorky) pacienta iba overujú účinnosť činidla a neoverujú prípravu tkaniva.

Známe pozitívne kontroly tkaniva by sa mali používať len na monitorovanie správneho výkonu spracovaných tkanív a testovacích činidel, a nie ako pomôcka pri formulovaní špecifickej diagnózy vzoriek pacientov. Ak pozitívne kontroly tkaniva neprekážu pozitívne zafarbenie, výsledky s testovanými vzorkami by sa mali považovať za neplatné.

## Negatívna kontrola tkaniva:

Na overenie špecifity primárnej protílátky IHC použite negatívnu tkanivovú kontrolu fixovanú, spracovanú a zapustenú rovnakým spôsobom ako vzorka (vzorky) pacienta pri každom cykle farbenia. Preukázanie cieľového antigénu a poskytnutie indikácie špecifického zafarbenia pozadia (falošne pozitívne farbenie). Môže to byť aj množstvo rôznych typov buniek prítomných vo väčšine tkanivových rezov byť použité laboratóriom ako interné negatívne kontrolné miesta na overenie výkonu IHC technické údaje. Typy a zdroje vzoriek, ktoré možno použiť na negatívne tkanivo ovládacie prvky sú uvedené v časti Výkonnostné charakteristiky.

Ak sa v negatívnej kontrole tkaniva vyskytne špecifické zafarbenie (falošne pozitívne zafarbenie), výsledky so vzorkami pacienta by sa mali považovať za neplatné.

## Nešpecifická negatívna kontrola reagencií:

Použite nešpecifickú negatívnu kontrolu činidla namiesto primárnej protílátky s rezom každej vzorky pacienta na vyhodnotenie nešpecifického zafarbenia a umožňujú lepšiu interpretáciu špecifického zafarbenia v mieste antigénu. V ideálnom prípade obsahuje negatívna reagenčná kontrola protílátku vyrobenú a pripravenú (t. j. nariedenú na rovnakú koncentráciu s použitím rovnakého riedidla) na použitie rovnakým spôsobom ako primárna protílátka, ale nevykazuje žiadnu špecifickú reaktivitu s ľudskými tkanivami v rovnakej matrici/roztoku ako Biocare protílátka. Samotné riedidlo sa môže použiť ako menej žiaduca alternatíva k predtým opisaným negatívnym kontrolným činidlám. Inkubačná doba pre negatívnu reagenčnú kontrolu by mala zodpovedať dobe primárnej protílátky.

Ked' sa na sériových rezoch použijú panely niekoľkých protílátok, negatívne zafarbené oblasti jedného sklíčka môžu slúžiť ako negatívna/nešpecifická väzbová kontrola pozadia pre iné protílátky. Na odlišenie endogénej enzymovej aktivity alebo nešpecifickej väzby enzymov od špecifickej imunoreaktivity môžu byť ďalšie tkanivá pacienta zafarbené výlučne substrát-chromogén alebo enzymovými komplexmi (PAP, avidín-biotín, streptavidín) a substrát-chromogén.

## Overenie testu:

Pred prvým použitím protílátky alebo farbiaceho systému v diagnostickom postupe by si mal používateľ overiť špecifickosť protílátky testovaním na sérii vlastných tkanív so známymi imunohistochemickými charakteristikami, ktoré predstavujú známe pozitívne a negatívne tkanivá. Pozrite si postupy kontroly kvality predtým uvedené v tejto časti príbalového letáku k produktu a odporúčania kontroly kvality certifikačného programu CAP<sup>11</sup> pre imunohistochémiu a/alebo usmernenie NCCLS IHC<sup>12</sup>. Tieto postupy kontroly kvality by sa mali opakovať pre každú novú šaržu protílátok alebo vždy, keď dôjde k zmene parametrov testu. Na overenie testu sú vhodné tkanivá uvedené v časti Výkonnostné charakteristiky.

## Riešenie problémov:

Postupujte podľa odporúčaní protokolu špecifického pre protílátky podľa poskytnutého údajového listu. Ak sa vyskytnú atypické výsledky, kontaktujte technickú podporu spoločnosti Biocare na čísle 1-800-542-2002.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Slovak

**BIOCARE**  
M E D I C A L

## Interpretácia farbenia:

MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection vytvára hnedú farebnú reakciu na antigénových miestach lokalizovaných primárnu protílátkou. Pred interpretáciou výsledkov pacienta musí zafarbenie kontrol vyhodnotiť kvalifikovaný patológ. Negatívne kontroly sa vyhodnotia a porovnajú so zafarbenými sklíčkami, aby sa zabezpečilo, že akékoľvek pozorované zafarbenie nie je výsledkom nešpecifických interakcií.

## Pozitívna kontrola tkaniva:

Pozitívna tkanivová kontrola zafarbená indikovanou protílátkou by sa mala najskôr vyšetriť, aby sa zistilo, že všetky činidlá fungujú správne. Príslušné farbenie cielových buniek (ako je uvedené vyššie) svedčí o pozitívnej reaktivite. Ak pozitívne kontroly tkaniva neprekážu pozitívne zafarbenie, akékoľvek výsledky s testovanými vzorkami by sa mali považovať za neplatné.

Farba reakčného produktu sa môže meniť v závislosti od použitých substrátových chromogénov. Očakávané farebné reakcie nájdete v príbalových letákoch substrátu. Ďalej je možné pozorovať metachromáziu vo variantoch spôsobu farbenia.<sup>13</sup>

Ked' sa použije kontrastné farbenie, v závislosti od dĺžky inkubácie a účinnosti použitého kontrastného farbenia, kontrastné farbenie povedie k zafarbeniu bunkových jadier. Nadmerné alebo neúplné kontrastné farbenie môže ohroziť správnu interpretáciu výsledkov. Odporúčané kontrastné farbenie nájdete v protokole(och).

## Negatívna kontrola tkaniva:

Negatívna tkanivová kontrola by sa mala vyšetriť po pozitívnej kontrole tkaniva, aby sa overila špecifickosť označenia cielového antigénu primárnu protílátkou. Neprítomnosť špecifického zafarbenia v negatívnej kontrole tkaniva potvrzuje nedostatok križovej reaktivity protílátky s bunkami/bunkovými zložkami. Ak sa v negatívnej vonkajšej kontrole tkaniva vyskytne špecifické zafarbenie (falošne pozitívne zafarbenie), výsledky so vzorkou pacienta by sa mali považovať za neplatné.

Nešpecifické sfarbenie, ak je prítomné, má zvyčajne difúzny vzhľad. Sporadicke zafarbenie spojivového tkaniva možno pozorovať aj na rezoch z tkanív nadmerne fixovaných formalínom. Na interpretáciu výsledkov farbenia použite neporušené bunky. Nekrotické alebo degenerované bunky sa často farbia nešpecificky.

## Tkanivo pacienta:

Preskúmajte vzorky pacientov zafarbené indikovanou protílátkou posledný. Intenzita pozitívneho zafarbenia by sa mala posúdiť v kontexte akéhokoľvek nešpecifického zafarbenia pozadia negatívnej kontroly s činidlom. Ako pri akomkoľvek imunohistochemickom teste, negatívny výsledok znamená, že antigén neboli detegovaný, nie že antigén chýbal v testovaných bunkách/tkanive. V prípade potreby použite panel protílátok na identifikáciu falošne negatívnych reakcií.

Špecifické informácie týkajúce sa indikovanej imunoreaktivity protílátok nájdete v časti Súhrn a vysvetlenie, obmedzenia a výkonnostné charakteristiky.

## Obmedzenia:

### Všeobecné obmedzenia:

1. Pre *in vitro* diagnostické (IVD) použitie
2. Tento produkt je určený len na profesionálne použitie: Imunohistochémia je viackrokový diagnostický proces, ktorý pozostáva zo špecializovaného školenia vo výbere vhodných činidiel; výber tkaniva,

fixácia a spracovanie; príprava podložného sklíčka IHC; a interpretácia výsledkov farbenia.

3. Na použitie len na lekársky predpis. (Len Rx)
4. Farbenie tkaniva závisí od manipulácie a spracovania tkaniva pred farbením. Nesprávna fixácia, zmrazovanie, rozmrazovanie, umývanie, sušenie, zahrievanie, rezanie alebo kontaminácia inými tkanivami alebo tekutinami môže spôsobiť artefakty, zachytávanie protílátok alebo falošne negatívne výsledky. Nekonzistentné výsledky môžu byť spôsobené odchýlkami v metódoch fixácie a zapustenia alebo prirodzenými nepravidelnosťami v tkanine.<sup>14</sup>
5. Nadmerné alebo neúplné kontrastné farbenie môže ohroziť správnu interpretáciu výsledkov.
6. Klinická interpretácia akéhokoľvek pozitívneho alebo negatívneho zafarbenia by sa mala hodnotiť v kontexte klinického obrazu, morfológie a iných histopatologických kritérií. Klinická interpretácia akéhokoľvek pozitívneho alebo negatívneho zafarbenia by mala byť doplnená morfológickými štúdiami s použitím správnych pozitívnych a negatívnych vnútorných a vonkajších kontrol, ako aj iných diagnostických testov. Je zodpovednosťou kvalifikovaného patológa, ktorý je oboznámený so správnym používaním IHC protílátok, činidel a metód, interpretovať všetky kroky použité na prípravu a interpretáciu konečného IHC preparátu.
7. Optimálne protokoly pre konkrétnu aplikáciu sa môžu lísiť. Tieto zahrňajú, ale nie sú obmedzené na fixáciu, metódu ziskania tepla, inkubačné časy, riedenie protílátky, hrúbku tkanivového rezu a použitú detekčnú súpravu. Odporúčané protokoly a podmienky použitia nájdete v pokynoch na použitie primárnej protílátky a ďalších pomocných reagencií. Odporúčania a protokoly údajových listov sú založené na výhradnom používaní produktov Biocare. V konečnom dôsledku je zodpovednosťou výsetrovateľa určiť optimálne podmienky.
8. Tento produkt nie je určený na použitie v prietokovej cytometrii. Výkonnostné charakteristiky neboli stanovené pre prietokovú cytometriu.
9. Tkanivá od osôb infikovaných vírusom hepatitídy B a obsahujúce povrchový antigén hepatitídy B (HBsAg) môžu vyzkazovať nešpecifické zafarbenie chrenovou peroxidázou.<sup>15</sup>
10. Reagencie môžu vyzkazovať neočakávané reakcie v predtým netestovaných tkanivách. Možnosť neočakávaných reakcií ani v testovaných skupinách tkanív nie je možné úplne eliminovať z dôvodu biologickej variability expresie antigénu v novotvaroch alebo iných patologických tkanivách.<sup>16</sup> Kontaktujte technickú podporu spoločnosti Biocare na čísle 1-800-542-2002 alebo prostredníctvom informácií technickej podpory poskytnutých na biocare.net so zdokumentovanými neočakávanými reakciami.
11. Normálne/neimunitné séra z rovnakého zvieracieho zdroja ako sekundárne antiséra použité v blokovačích krokoch môžu spôsobiť falošne negatívne alebo falošne pozitívne výsledky v dôsledku autoprotilátok alebo prirodzených protílátok.
12. Falošne pozitívne výsledky môžu byť pozorované v dôsledku neimunologickej väzby proteínov alebo produktov reakcie substrátu. Môžu byť spôsobené aj pseudoperoxidázovou aktivitou (erytrocyty), endogénou peroxidázovou aktivitou (cytochrom C) alebo endogénym biotínom (napr. pečeň, prsia, mozog, obličky) v závislosti od typu použitého imunofarbiva.<sup>14</sup>
13. Negatívny výsledok znamená, že antigén neboli detegovaný, nie že antigén chýbal v skúmaných bunkách alebo tkanive.

## Špecifické obmedzenia produktu:

Ziadne ďalšie špecifické obmedzenia produktu

## Výkonnostné charakteristiky:

Farbenie sa uskutočňovalo s použitím protokolov poskytnutých v návode na použitie špecifických pre protílátku alebo podľa špecifikácie. Cítlosť a špecifita farbenia sa hodnotila v celom rozsahu normálnych a neoplastických typov tkanív hodnotených počas vývoja primárnych protílátok.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Slovak

**BIOCARE**  
MEDICAL

## Reprodukčnosť:

Reprodukčnosť detekčných systémov Biocare a systémových činidiel sa overuje meraním strednej presnosti, pri ktorom boli rôzne šarže činidiel testované počas dlhého časového obdobia pomocou rôznych operátorov, analytikov, šarží činidiel, vzoriek tkanív a zariadení. Farbenie získané pre každé hodnotené detekčné činidlo bolo konzistentné a uskutočnilo sa podľa očakávania.

## Riešenie problémov:

1. Žiadne zafarbenie na sklíčkach – Skontrolujte, či sa použilo vhodné tkanivo pozitívnej kontroly, protilátka a detekčné produkty. Skontrolujte neúplné alebo nesprávne odstránenie vosku alebo predbežnú úpravu.
2. Slabé zafarbenie všetkých sklíčok – Skontrolujte, či sa použilo vhodné tkanivo pozitívnej kontroly, protilátka a detekčné produkty.
3. Nadmerné pozadie všetkých sklíčok – Môžu existovať vysoké hladiny endogénneho biotínu (ak používate detekčné produkty na báze biotínu), endogénna aktivita HRP premieňajúca chromogén na farebný konečný produkt (použite peroxidázový blok) alebo nadmerná nespecifická proteínová interakcia (použite proteín blok, ako je blokovací roztok na báze séra alebo kazeínu).
4. Tkanivové rezy zmyjú sklíčka počas inkubácie – Skontrolujte sklíčka, aby ste sa uistili, že sú pozitívne nabité.
5. Špecifické zafarbenie je príliš tmavé – Skontrolujte protokol a zistite, či bol na sklíčko aplikovaný správny titer protílátok, ako aj správne inkubačné časy pre všetky činidlá. Okrem toho sa uistite, že protokol obsahuje dostatok premývacích krovov na odstránenie nadbytočných činidiel po dokončení inkubačných krovov.

## Referencie:

1. Kiernan JA. Histological and Histochemical Methods: Theory and Practice. New York: Pergamon Press 1981.
2. Sheehan DC and Hrapchak BB. Theory and Practice of Histotechnology. St. Louis: C.V. Mosby Co. 1980.
3. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988: Final Rule, 57 FR 7163, February 28, 1992.
4. Shi S-R, Cote RJ, Taylor CR. J Histotechnol. 1999 Sep;22(3):177-92.
5. Taylor CR, et al. Biotech Histochem. 1996 Jan;71(5):263-70.
6. Center for Disease Control Manual. Guide: Safety Management, NO. CDC-22, Atlanta, GA. April 30, 1976 "Decontamination of Laboratory Sink Drains to Remove Azide Salts.
7. Occupational Safety and Health Standards: Occupational exposure to hazardous chemicals in laboratories. (29 CFR Part 1910.1450). Fed. Register.
8. Directive 2000/54/EC of the European Parliament and Council of 18 September 2000 on the protection of workers from risks related to exposure to biological agents at work.
9. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline-Fourth Edition CLSI document M29-A4 Wayne, PA 2014.
10. CLSI Quality Standards for Design and Implementation of Immunohistochemistry Assays; Approved Guideline-Second edition (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011
11. College of American Pathologists (CAP) Certification Program for Immunohistochemistry. Northfield IL. [Http://www.cap.org](http://www.cap.org) (800) 323-4040.
12. O'Leary TJ, Edmonds P, Floyd AD, Mesa-Tejada R, Robinowitz M, Takes PA, Taylor CR. Quality assurance for immunocytochemistry; Proposed guideline. MM4-P. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Wayne, PA. 1997;1-46.
13. Koretzik K, Leman ET, Brandt I, and Moller P. Metachromasia of 3-amino-9-ethylcarbazole (AEC) and its prevention in Immunoperoxidase techniques. Histochemistry 1987; 86:471-478.
14. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and its pitfalls. Lab Med 1983; 14:767.
15. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. Am J Clin Path 1980; 73:626.
16. Herman GE and Elfond EA. The taming of immunohistochemistry: the new era of quality control. Biotech & Histochem 1991; 66:194.



60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

100/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | [www.biocare.net](http://www.biocare.net) | Fax: 925-603-8080

EC REP EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Slovenian

**BIOCARE**  
MEDICAL

Available Product Formats	
Catalog Number	Volume
M1U539G	6.0 mL
M1U539L10	110 mL

## Predvidena uporaba:

Zain vitro Diagnostična uporaba

MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection je namenjen za uporabo v protokolih ročnega ali avtomatiziranega imunohistokemijskega (IHC) barvanja z uporabo polimerne metode hrenove peroksidaze (HRP) v enem ali dveh korakih. Ta komplet za odkrivanje mikropolimerov je zasnovan za odkrivanje primarnih protitiles mišjih IgG in IgM in/ali kunčjih IgG, vezanih na ciljne antogene v tkivih, fiksiranih s formalinom, v parafinu (FFPE) med postopkom barvanja IHC. Klinično interpretacijo kakšnega koli obarvanja ali njegove odstotnosti je treba dopolniti z morfološkimi študijami in ustreznimi kontrolami ter jo mora oceniti usposobljen patolog v kontekstu bolnikove klinične anamneze in drugih diagnostičnih testov.

## Povzetek in razlaga:

TheMACH 1 univerzalna HRP-polimerna detekcija zasnovana je z uporabo enostopenjske ali dvostopenjske metode za odkrivanje mišjih in/ali zajčjih primarnih protitiles za tvorbo kompleksa protitelo-encim. Ta kompleks se nato vizualizira z uporabo ustreznega substrata/kromogena. Pri enostopenjski metodi se nanese sekundarni protitelo, neposredno povezano z mikropolimerom, medtem ko je pri dvostopenjski metodi sekundarno protitelo neoznačeno, zaporedno pa se nanese dodatni z encimom vezani polimer označen reagent. Dvostopenjska metoda je zasnovana za izboljšanje odkrivanja v primerih nizko izraženih antigenov.

## Načelo postopka:

Ta komplet za odkrivanje mikropolimerov se lahko uporablja pri imunohistokemijskem testiraju s formalinom fiksiranih in v parafin vgrajenih tkivnih odsekov. Na splošno imunohistokemični (IHC) tehnike barvanja omogočajo vizualizacijo antigenov z zaporedno uporabo a specifično protitelo proti antigenu (primarno protitelo), sekundarno protitelo proti primarnemu protitelesu (neobvezno povezovalno protitelo/sonda), encimski kompleks in kromogeni substrat z vmesnimi koraki pranja. Posledica encimske aktivacije kromogena je viden reakcijski produkt na mestu antiga. Vzorec lahko nato obarvanje in prekrivamo s pokravnim stekelcem. Rezultati se interpretirajo z uporabo luč mikroskopom in pomoci pri diferencialni diagnostiki patofizioloških procesov, ki lahko oz morda ni povezan z določenim antigenom.

## Materiali in metode:

### Priloženi reagenti:

Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539G	UP537G	MACH 1 Mouse Probe	1 x 6 mL
	MRH538G	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 6 mL
	BS966G	Background Sniper	1 x 6 mL
	BDB900B	Betazoid DAB Chromogen	1 x 0.5 mL

	DS900G	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 6 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539L10	UP537L10	MACH 1 Mouse Probe	1 x 110 mL
	MRH538L10	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 110 mL
	BS966L10	Background Sniper	1 x 110 mL
	BDB900G	Betazoid DAB Chromogen	1 x 6 mL
	DS900L10	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 110 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
	DB537	MACH 1 Mouse Probe Dropper Bottle	1 x vial
	DB538	MACH 1 Universal HRP-Polymer Dropper Bottle	1 x vial
	DB966	Background Sniper Dropper Bottle	1 x vial
	DB900	Betazoid DAB Dropper Bottle	1 x vial

## Rekonstitucija, mešanje, redčenje, titracija:

Reagenti kompleta za odkrivanje mikropolimerov, razen Betazoid DAB Chromogen in Substrate Buffer, so optimizirani in pripravljeni za uporabo s protitelesi Biocare in pomožnimi reagenti. Rekonstitucija, mešanje, redčenje ali titracija niso potrebeni.

Betazoid DAB Chromogen je optimiziran za uporabo s protitelesi Biocare in pomožnimi reagenti in ga je treba razredčiti tik pred uporabo. Zmešajte 1 kapljico (32 µL) DAB Chromogena na 1,0 mL substratnega pufera DAB. Delovna raztopina DAB je stabilna 5 dni, če je shranjena pri 2-8°C.

## Znane aplikacije:

Imunohistokemična (tkiva, fiksirana s formalinom in parafinom)

## Reaktivnost vrste:

Težke in lahke verige mišjega in kunčjega IgG

## Dobavljeno kot:

Sonda za miško MACH 1 – UP537

Pufirana fiziološka raztopina, pH 7,2-7,4, ki vsebuje proteinski nosilec in manj kot 0,1 % konzervansa natrijevega azida. Za dodatne podrobnosti glejte varnostni list.

MACH 1 HRP-polimer – MRH538

Pufirana fiziološka raztopina, pH 7,6-7,8, ki vsebuje proteinski nosilec in manj kot 0,01 % ProClin 300 in/ali manj kot 0,5 % ProClin 950 kot konzervans. Za dodatne podrobnosti glejte varnostni list.

Betazoid DAB kromogen – BDB900

DAB rešitev. Za dodatne podrobnosti glejte varnostni list.

Substratni pufer Betazoid DAB – DS900

Puferska raztopina vsebuje 3 % raztopino vodikovega peroksida. Za dodatne podrobnosti glejte varnostni list.

 Biocare Medical

60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

101/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | www.biocare.net | Fax: 925-603-8080

 EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Slovenian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

Kaznilec ozadja – BS966

Pufrirana fiziološka raztopina vsebuje prečiščeni kazein, pH 7,55 – 7,65 in manj kot 0,1 % konzervansa ProClin 950. Za dodatne podrobnosti glejte varnostni list.

## Potrebni materiali in reagenti, ki niso priloženi:

Mikroskopska stekelca, pozitivno nabita.  
Positivne in negativne kontrole tkiva

Puščavska komora\* ali podobna sušilna pečica (izbirno)

Ksilen ali nadomestek ksilena

Etanol ali reagentni alkohol

Komora za razkrivanje\* ali podoben lonec na pritisk (neobvezno)

Deionizirana ali destilirana voda

Pralni pufer\*

Reagenti za predhodno obdelavo\* (neobvezno)

Encimska prebava\* (neobvezno)

Blok peroksidaze\*

Primarno protitel\*

Reagenti negativne kontrole\*

Hematoksilin\* (protibarvanje)

Reagent za pomodrelo\*

Montažni medij\*

Pokrivo steklo

Svetlobni mikroskop (40-400-kratna povečava)

\* Biocare Medical Products: Za informacije o kataloških številkah in naročanju obiščite spletno mesto Biocare Medical na naslovu <http://biocare.net>. Nekateri zgoraj navedeni reagenti temelijo na specifični uporabi in uporabljenem sistemu odkrivanja.

## Shranjevanje in stabilnost:

Shranjujte pri 2°C do 8°C. Pri shranjevanju pod temi pogoji je izdelek stabilen do datuma izteka roka uporabnosti, ki je natisnjen na nalepki viale. Ne uporabljajte po preteklu roka uporabnosti. Preveriti je treba shranjevanje pod kakršnimi koli pogoji, razen navedenih. Reagenti kompleta MACH 1 Mouse Probe, MACH 1 Universal HRP-Polymer in Background Sniper so pripravljeni za uporabo in jih ni dovoljeno redčiti. Biocare ni ugotovil stabilnosti uporabniško razredčenega reagenta. Nerabljeno

Komplet reagentov Betazoid DAB Chromogen in substratni pufer sta pripravljena za uporabo in ju je treba pred uporabo premešati. Biocare ni ugotovil stabilnosti uporabniško razredčenega reagenta. Neuporabljen razredčeni reagent je stabilen 5 dni, če ga hranite pri 2–8 °C. Biocare ni ugotovil stabilnosti uporabniško razredčenega reagenta več kot 5 dni.

Positivne in negativne kontrole je treba opraviti hkrati z vsemi vzorci bolnikov. Če opazite nepričakovano obarvanje, ki ga ni mogoče razložiti z variacijami v laboratorijskih postopkih, in obstaja sum na težavo s protitelesi, se obrnite na tehnično podporo Biocare na 1-800-542-2002 ali prek informacij o tehnični podpori na biocare.net.

## Priprava vzorca:

Robčki, fiksirani v formalinu, so primerni za uporabo pred vgradnjivo parafin. Kostra tkiva je treba pred obdelavo tkiva dekalcificirati, da olajšamo rezanje tkiva in preprečimo poškodbe rezil mikrotoma.<sup>1,2</sup>

Pravilno fiksirana in vdelana tkiva, ki izražajo določeno tarčo antiga, morajo biti shranjena na hladnem. Zakon o izboljšanju kliničnega laboratorija (CLIA) iz leta 1988 zahteva v 42 CFR§493.1259(b), da mora laboratorij hraniti obarvana stekelca najmanj deset let od datuma pregledati in hraniti bloke vzorcev vsaj dve leti od datuma pregleda.<sup>3</sup>

## Obdelava tkiv pred barvanjem:

Izvedite toplotno povzročeno pridobivanje epitopov (HIER) po priporočenem protokolu spodaj. Pokazalo se je, da rutinska uporaba HIER pred IHC zmanjšuje nedosednost in standardizira barvanje.<sup>4,5</sup>

## Opozorilo in previdnostni ukrepi:

- Znano je, da je DAB raktovarna snov.
- Komponent DAB ne izpostavljajte močni svetlobi ali neposredni sončni svetlobi
- DAB lahko povzroči preobčutljivost kože. Preprečiti stik s kožo in očmi.
- Nosite rokavice in zaščitno obleko ter upoštevajte razumne varnostne ukrepe pri rokovjanju, saj je DAB razvrščen kot nevaren in lahko povzroči raka ter obstaja sum, da povzroča genetske okvare.
- Komplet reagentov vsebuje manj kot 0,1 % natrijevega azida. Koncentracije, nižje od 0,1 %, niso nevarni materiali, ki jih je treba prijaviti v skladu z U.S. 29 CFR 1910.1200, OSHA Hazard message in EC Directive 91/155/EC. Natrijev azid ( $\text{Na}_3\text{N}$ ), ki se uporablja kot konzervans, je pri zaužitju strupen. Natrijev azid lahko reagira s svincenimi in bakrenimi vodovodnimi napeljavami ter tvori zelo eksplozivne kovinske azide. Po odlaganju sperite z veliko količino vode, da preprečite kopiranje azida v vodovodnih napeljavah. (Center za nadzor bolezni, 1976, Nacionalni inštitut za varnost in zdravje pri delu, 1976)<sup>6</sup>
- Komplet reagentov vsebuje manj kot 0,05 % ProClin 300 in/ali manj kot 1 % ProClin 950. Nosite rokavice in zaščitno obleko ter pri rokovjanju upoštevajte razumne previdnostne ukrepe, saj je ProClin razvrščen kot dražilno sredstvo in lahko povzroči preobčutljivost kože. Izogibajte se stiku z očmi, kožo in sluznicami.
- S snovmi človeškega ali živalskega izvora ravnajte kot s potencialno biološko nevarnimi snovmi in jih odstranite z ustreznimi varnostnimi ukrepi. V primeru izpostavljenosti upoštevajte zdravstvene smernice pristojnih organov, kjer jih uporabljate.<sup>7,8</sup>
- Z vzorci pred in po fiksaciji in vsemi materiali, ki so jim izpostavljeni, je treba ravnati tako, kot da bi lahko prenašali okužbo, in jih odstraniti z ustreznimi varnostnimi ukrepi. Reagentov nikoli ne pipetirajte z ust in se izogibajte stiku reagentov in vzorcev s kožo in sluznicami. Če pridejo reagenti ali vzorci v stik z občutljivimi območji, jih sperite z veliko vode.<sup>9</sup>
- Mikrobnna kontaminacija reagentov lahko povzroči povečanje nespecifičnega obarvanja.
- Časi inkubacije ali temperature, ki niso navedene, lahko dajo napačne rezultate. Uporabnik mora vsako takšno spremembu potrditi.
- Reagenta ne uporabljajte po datumu izteka roka uporabnosti, ki je natisnjena na viali.
- Reagenti kompleta za odkrivanje mikropolimerov so optimizirani in pripravljeni za uporabo s protitelesi Biocare in pomožnimi reagenti. Za priporočene protokole in pogoje uporabe glejte navodila za uporabo primarnega protitelesa in drugega pomožnega reagenta.
- Upoštevajte zahteve lokalnih in/ali državnih oblasti glede načina odstranjevanja.
- Varnostni list je na voljo na zahtevo in se nahaja na <http://biocare.net>.
- Prijavite vse resne incidente, povezane s to napravo, tako da se obrnete na lokalnega predstavnika družbe Biocare in ustrezne pristojne organe države članice ali države, kjer se uporabnik nahaja.

Ta komplet za odkrivanje mikropolimerov vsebuje komponente, razvrščene kot je navedeno v spodnji tabeli v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008.

Nevarnost	Koda	Izjava o nevarnosti
	H317	Lahko povzroči alergijsko reakcijo kože.
	H341 H350	Sum, da povzroča genetske okvare. Lahko povzroči raka.

Biocare Medical

60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

102/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | [www.biocare.net](http://www.biocare.net) | Fax: 925-603-8080

EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Slovenian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

N/A	H402 H412	Škodljivo za vodne organizme. Škodljivo za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.
-----	--------------	--

## Navodila za uporabo:

Reagenti kompleta za odkrivanje mikropolimerov so optimizirani in pripravljeni za uporabo s protitelesi Biocare in pomožnimi reagenti. Za priporočene protokole in pogoje uporabe glejte navodila za uporabo primarnega protitelesa in drugega pomožnega reagenta. Časi in temperature inkubacije se bodo razlikovali glede na določen protokol protiteles, ki se uporablja.

Pri uporabi avtomatiziranega instrumenta za obarvanje si o operativnih parametrih oglejte piročnik za uporabo posebnega instrumenta in navodila za uporabo.

### Splošni postopkovni koraki za izvajanje IHC:

1. Deparafinizacija: stekelca deparafinizirajte v Slide Brite ali ksilenu. Hidrat drsi v nizu razvrščenih alkoholov v vodo.
2. Peroxide Block: Blokirajte 5 minut s Peroxidized 1.
3. Raztopina/protokol za predhodno obdelavo: Za priporočeno raztopino in protokol za predhodno obdelavo si oglejte podatkovni list ustreznega primarnega protitelesa.
4. Protein Block (izbirno): Inkubirajte 10-15 minut pri sobni temperaturi (RT) z Background Sniper.
5. Primarno protitelo: Za čas inkubacije glejte ustrezni list s podatki o primarnih protitelesih.
6. Sonda (samo mišja protitelesa): Inkubirajte 15 minut pri sobni temperaturi z mišjo sondko MACH 1.
7. Polimer: Inkubirajte 30 minut za mišja protitelesa ali 30 minut za kunčja protitelesa pri RT z MACH 1 univerzalnim HRP-polimerom.
8. Kromogen: Inkubirajte 5 minut pri RT z Biocare DAB.
9. Protibarvanje: Protibarvanje s hematoksilinom. Izperite z deionizirano vodo. Nanesite raztopino Tacha's Bluing Solution za 1 minuto. Izperite z deionizirano vodo.

### Tehnične opombe:

1. Uporabite TBS za korake pranja.
2. Ne uporabljajte kozjega sera kot proteinski blok.
3. Ozadje Sniper je zelo močan blokirni reagent in v večini primerov ne sme ostati na tkivu več kot 15 minut.

### Nadzor kakovosti:

Glejte standarde kakovosti CLSI za načrtovanje in izvajanje imunohistokemijskih testov; Odobrene smernice – druga izdaja (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA ZDA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011<sup>10</sup>

### Pozitivna kontrola tkiva:

Materiali za zunanjou pozitivno kontrolu morajo biti sveži vzorci, fiksirani, obdelani in vdelani čim prej na enak način kot vzorci bolnikov. Pozitivne kontrole tkiva kažejo na pravilno pripravljena tkiva in pravilne tehnike barvanja. V vsak postopek barvanja je treba vključiti eno pozitivno zunanjou kontrolu tkiva za vsak niz testnih pogojev.

Tkiva, uporabljeni za materiale za zunanjou pozitivno kontrolu, je treba izbrati iz bolnikovih vzorcev z dobro označenimi nizkimi ravnimi pozitivne ciljne aktivnosti, ki daje šibko pozitivno obarvanje. Nizka raven pozitivnosti za zunanjou pozitivne kontrole je zasnovana tako, da zagotavlja odkrivanje subtilnih sprememb v občutljivosti primarnega protitelesa zaradi nestabilnosti ali težav z metodologijo IHC. Komercialno dostopna stekelca za kontrolu tkiva ali vzorci, obdelani drugače kot vzorec(-i) bolnika, potrebujejo samo učinkovitost reagenta in ne preverjajo priprave tkiva.

Znane pozitivne kontrole tkiv je treba uporabiti samo za spremljanje pravilnega delovanja obdelanih tkiv in testnih reagentov, ne pa kot pomoč pri oblikovanju specifične diagnoze bolnikovih vzorcev. Če pozitivne kontrole tkiva ne pokažejo pozitivnega obarvanja, je treba rezultate s preskusnimi vzorci šteti za neveljavne.

### Negativna kontrola tkiva:

Za preverjanje specifičnosti primarnega protitelesa IHC za prikaz tarčnega antigena in podatek o specifičnem obarvanju ozadja (lažno pozitivno obarvanje). Tudi različne vrste celic, ki so prisotne v večini delov tkiva, lahko laboratorij uporablja kot mesta notranje negativne kontrole za preverjanje delovanja IHC specifikacije. Vrste in viri vzorcev, ki se lahko uporabijo za negativno tkivo kontrolniki so navedeni v razdelku Performance Characteristics.

Če se pri negativni kontroli tkiva pojavi specifično obarvanje (lažno pozitivno obarvanje), je treba rezultate bolnikovih vzorcev obravnavati kot neveljavne.

### Nespecifična negativna kontrola reagenta:

Uporabite nespecifično negativno kontrolo reagenta namesto primarnega protitelesa z odsekom vsakega bolnikovega vzorca, da ocenite nespecifično obarvanje in omogočajo boljšo interpretacijo specifičnega obarvanja na mestu antigena. V idealnem primeru negativna kontrola reagenta vsebuje proizvedeno in pripravljeno protitelo (tj. razredčeno na enako koncentracijo z istim razredčilom) za uporabo na enak način kot primarno protitelo, vendar ne kaže specifične reaktivnosti s človeškimi tkivi v istem matriksu/raztopini kot Biocare protitelesa. Samo razredčilo se lahko uporabi kot manj zaželena alternativa prej opisanim negativnim kontrolam reagenta. Inkubacijsko obdobje za negativno kontrolo reagenta mora ustrezati obdobju primarnega protitelesa.

Kadar se plošče z več protitelesi uporabljajo na serijskih odsekih, lahko negativno obarvana področja enega preparata služijo kot negativna/nespecifična vezavna kontrola ozadja za druga protitelesa. Za razlikovanje endogene encimske aktivnosti ali nespecifične vezave encimov od specifične imunoreaktivnosti se lahko dodatna bolnikova tkiva obarjava izključno s substrat-kromogenom ali encimskimi kompleksi (PAP, avidin-biotin, streptavidin) oziroma substrat-kromogen.

### Preverjanje testa:

Pred prvo uporabo protitelesa ali sistema obarvanja v diagnostičnem postopku mora uporabnik preveriti specifičnost protitelesa tako, da ga testira na nizu lastnih tkiv z znanimi lastnostmi imunohistokemičnega delovanja, ki predstavljajo znana pozitivna in negativna tkiva. Glejte postopke nadzora kakovosti, ki so bili predhodno opisani v tem razdelku vložka izdelka, in priporočila za nadzor kakovosti certifikacijskega programa CAP<sup>11</sup> za imunohistokemijsko in/ali smernico NCCLS IHC<sup>12</sup>. Te postopke nadzora kakovosti je treba ponoviti za vsako novo serijo protiteles ali vsakič, ko pride do sprememb parametrov testa. Tkiva, navedena v razdelku z značilnostmi delovanja, so primerna za preverjanje testa.

### Odpavljanje težav:

Sledite priporočilom protokola za specifična protitelesa v skladu s priloženim podatkovnim listom. Če pride do netipičnih rezultatov, se obrnite na tehnično podporo Biocare na 1-800-542-2002.

### Razlaga barvanja:

MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection povzroči rjavo barvno reakcijo na mestih antigena, ki jih lokalizira primarno protitelo. Pred interpretacijo bolnikovih rezultatov mora obarvanje kontrol oceniti usposobljen patolog. Negativne kontrole se ovrednotijo in primerjajo z obarvanimi preparati, da se

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Slovenian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

zagotovi, da morebitno opaženo obarvanje ni posledica nespecifičnih interakcij.

#### Pozitivna kontrola tkiva:

Najprej je treba pregledati pozitivno kontrolo tkiva, obarvano z navedenim protitelesom, da se prepričamo, ali vsi reagenti delujejo pravilno. Ustrezno obarvanje ciljnih celic (kot je navedeno zgoraj) kaže na pozitivno reaktivnost. Če pozitivne kontrole tkiva ne pokažejo pozitivnega obarvanja, je treba vse rezultate s preskusnimi vzorci obravnavati kot neveljavne.

Barva reakcijskega produkta se lahko razlikuje glede na uporabljene substratne kromogene. Za pričakovane barvne reakcije glejte navodila za embalažo substrata. Poleg tega lahko opazimo metakromazijo pri različnih metodah obarvanja.<sup>13</sup>

Ko se uporabi nasprotno barvanje, bo odvisno od dolžine inkubacije in moči uporabljenega nasprotnega barvanja povročilo obarvanje celičnih jдер. Prekomerno ali nepopolno kontrastno barvanje lahko ogrozi pravilno interpretacijo rezultatov. Glejte protokol(e) za priporočeno kontrastno barvanje.

#### Negativna kontrola tkiva:

Negativno tkivno kontrolo je treba pregledati po pozitivni tkivni kontroli, da se preveri specifičnost označevanja tarčnega antigena s primarnim protitelesom. Odsotnost specifičnega barvanja v negativni tkivni kontroli potrjuje pomanjkanje navzkrižne reaktivnosti protiteles na celice/celične komponente. Če pride do specifičnega obarvanja (lažno pozitivno obarvanje) pri negativni zunanjji kontroli tkiva, je treba rezultate bolnikovega vzorca štetiti za neveljavne.

Nespecifično obarvanje, če je prisotno, ima običajno razpršen videz. Občasno obarvanje vezivnega tkiva je mogoče opaziti tudi v odsekih tkiv, ki so preveč fiksirana s formalinom. Za razlago rezultatov obarvanja uporabite nedotaknjene celice. Nekrotične ali degenerirane celice se pogosto obarvajo nespecifično.

#### Bolnikovo tkivo:

Preglejte bolnikove vzorce, obarvane z navedenim protitelesom zadnji. Intenzivnost pozitivnega obarvanja je treba oceniti v kontekstu morebitnega nespecifičnega obarvanja ozadja negativne reagente kontrole. Kot pri vsakem imunohistokemičnem testu negativen rezultat pomeni, da antigen ni bil odkrit, ne pa, da antiga ni bilo v testiranih celicah/tkivu. Po potrebi uporabite ploščo protiteles za identifikacijo lažno negativnih reakcij.

Glejte povzetek in razlago, omejitve in značilnosti delovanja za posebne informacije glede indicirane imunoreaktivnosti protiteles.

#### Omejitve:

##### Splošne omejitve:

1. *Zain vitro* diagnostična (IVD) uporaba
2. Ta izdelek je samo za profesionalno uporabo: Imunohistokemija je večstopenjski diagnostični proces, ki je sestavljen iz specializiranega usposabljanja za izbiro ustreznih reagentov; izbiro, fiksacija in obdelava tkiv; priprava preparata IHC; in interpretacijo rezultatov barvanja.
3. Samo za uporabo po zdravniškem receptu. (Samo Rx)
4. Obarvanje tkiva je odvisno od ravnanja in obdelave tkiva pred barvanjem. Nepravilna fiksacija, zamrzovanje, odmrzovanje, pranje, sušenje, segrevanje, rezanje ali kontaminacija z drugimi tkivi ali tekočinami lahko povzroči artefakte, ujetost protiteles ali lažno negativne rezultate. Neskladni rezultati so lahko posledica razlik v metodah fiksacije in vdelave ali inherentnih nepravilnosti v tkivu.<sup>14</sup>
5. Prekomerno ali nepopolno kontrastno barvanje lahko ogrozi pravilno interpretacijo rezultatov.

6. Klinično interpretacijo kakršnega koli pozitivnega ali negativnega obarvanja je treba ovrednotiti v okviru klinične slike, morfologije in drugih histopatoloških meril. Klinično interpretacijo kakršnega koli pozitivnega ali negativnega obarvanja je treba dopolniti z morfološkimi študijami z uporabo ustreznih pozitivnih in negativnih notranjih in zunanjih kontrol ter drugih diagnostičnih testov. Odgovornost kvalificiranega patologa, ki je seznanjen s pravilno uporabo protiteles, reagentov in metod IHC, je za razlago vseh korakov, uporabljenih za pripravo in razlago končnega pripravka IHC.
7. Optimalni protokoli za določeno aplikacijo se lahko razlikujejo. Ti vključujejo, vendar niso omejeni na fiksacijo, metodo odvzema topote, čas inkubacije, razredčitev protiteles, debelino odseka tkiva in uporabljen komplet za odkrivanje. Za priporočene protokole in pogoje uporabe glejte navodila za uporabo primarnega protitelesa in drugega pomožnega reagenta. Priporočila in protokoli podatkovnega lista temeljijo na izključni uporabi izdelkov Biocare. Navsezadnje je odgovornost raziskovalca, da določi optimalne pogoje.
8. Ta izdelek ni namenjen uporabi v pretočni citometriji. Značilnosti delovanja za pretočno citometrijo niso bile določene.
9. Tkiva oseb, okuženih z virusom hepatitisa B in vsebujejo površinski antigen hepatitisa B (HBsAg), so lahko nespecifično obarvana s hrenovo peroksidazo.<sup>15</sup>
10. Reagenti lahko pokažejo nepričakovane reakcije v predhodno netestiranih tkivih. Možnosti nepričakovanih reakcij tudi v testiranih skupinah tkiv ni mogoče popolnoma odpraviti zaradi biološke variabilnosti izražanja antigenov v novotvorbah ali drugih patoloških tkivih.<sup>16</sup> Obrnite se na tehnično podporo podjetja Biocare na 1-800-542-2002 ali prek informacij o tehnični podpori na biocare.net z dokumentiranimi nepričakovanimi reakcijami.
11. Normalni/neimunski serumi iz istega živalskega izvora kot sekundarni antiserumi, uporabljeni v korakih blokiranja, lahko povzročijo lažno negativne ali lažno pozitivne rezultate zaradi avtoprotiteles ali naravnih protiteles.
12. Lažno pozitivne rezultate lahko opazimo zaradi neimunološke vezave beljakovin ali reakcijskih produktov substrata. Lahko jih povzroči tudi aktivnost psevdo peroksidaze (eritrociti), aktivnost endogene peroksidaze (citokrom C) ali endogeni biotin (npr. jetra, dojke, možgani, ledvice), odvisno od vrste uporabljenega imunskega barvanja.<sup>14</sup>
13. Negativen rezultat pomeni, da antigen ni bil odkrit, ne pa, da antiga ni bilo v pregledanih celicah ali tkivu.

#### Posebne omejitve izdelka:

*Ni dodatnih posebnih omejitev za izdelek*

#### Značilnosti delovanja:

Barvanje je bilo izvedeno z uporabo protokolov, navedenih v navodilih za uporabo za protitelesa ali kot je določeno. Občutljivost in specifičnost obarvanja sta bili ovrednoteni za vrsto normalnih in neoplastičnih vrst tkiv, ocenjenih med razvojem primarnih protiteles.

#### Ponovljivost:

Ponovljivost sistemov za odkrivanje in sistemskih reagentov Biocare je preverjena z meritvijo vmesne natančnosti, pri kateri so bile različne serije reagentov testirane v daljšem časovnem obdobju z uporabo različnih operatorjev, analitikov, serij reagentov, vzorcev tkiv in opreme. Dobljeno barvanje za vsak ovrednoten detekcijski reagent je bilo dosledno in izvedeno po pričakovanjih.

#### Odpravljanje težav:

1. Nobeno steklec ni obarvan – preverite, da ugotovite, ali so bila uporabljeni ustrezni pozitivni kontrola, tkivo, protitelesa in izdelki za odkrivanje. Preverite nepopolno ali nepravilno odstranjevanje ali predobdelavo voska.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Slovenian

**BIOCARE**  
M E D I C A L

2. Šibko obarvanje vseh stekelcev – Preverite, da ugotovite, ali so bila uporabljena ustrezna pozitivna kontrola, tkivo, protitelesa in izdelki za odkrivanje.
3. Prekomerno ozadje vseh stekelcev – morda so visoke ravni endogenega biotina (če uporabljate izdelke za odkrivanje na osnovi biotina), endogena HRP aktivnost, ki pretvarja kromogen v obarvani končni produkt (uporabite blok peroksidaze) ali prekomerno nespecifično interakcijo z beljakovinami (uporabite beljakovino blok, kot je raztopina za blokiranje na osnovi serumu ali kazeina).
4. Odrezki tkiv se med inkubacijo spremo s stekelcem – Preverite stekelca, da zagotovite, da so pozitivno nanelektrena.
5. Specifično barvanje je pretemno – Preverite protokol, da ugotovite, ali je bil na objektuem stekelcu uporabljen ustrezen titer protiteles, kot tudi ustrezne inkubacijske čase za vse reagente. Poleg tega zagotovite, da ima protokol dovolj korakov pranja, da odstranite odvečne reagente po zaključku korakov inkubacije.

## Reference:

1. Kiernan JA. Histological and Histochemical Methods: Theory and Practice. New York: Pergamon Press 1981.
2. Sheehan DC and Hrapchak BB. Theory and Practice of Histotechnology. St. Louis: C.V. Mosby Co. 1980.
3. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988: Final Rule, 57 FR 7163, February 28, 1992.
4. Shi S-R, Cote RJ, Taylor CR. J Histotechnol. 1999 Sep;22(3):177-92.
5. Taylor CR, et al. Biotech Histochem. 1996 Jan;71(5):263-70.
6. Center for Disease Control Manual. Guide: Safety Management, NO. CDC-22, Atlanta, GA. April 30, 1976 "Decontamination of Laboratory Sink Drains to Remove Azide Salts.
7. Occupational Safety and Health Standards: Occupational exposure to hazardous chemicals in laboratories. (29 CFR Part 1910.1450). Fed. Register.
8. Directive 2000/54/EC of the European Parliament and Council of 18 September 2000 on the protection of workers from risks related to exposure to biological agents at work.
9. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline-Fourth Edition CLSI document M29-A4 Wayne, PA 2014.
10. CLSI Quality Standards for Design and Implementation of Immunohistochemistry Assays; Approved Guideline-Second edition (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011
11. College of American Pathologists (CAP) Certification Program for Immunohistochemistry. Northfield IL. [Http://www.cap.org](http://www.cap.org) (800) 323-4040.
12. O'Leary TJ, Edmonds P, Floyd AD, Mesa-Tejada R, Robinowitz M, Takes PA, Taylor CR. Quality assurance for immunocytochemistry; Proposed guideline. MM4-P. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Wayne, PA. 1997;1-46.
13. Koretzik K, Lemain ET, Brandt I, and Moller P. Metachromasia of 3-amino-9-ethylcarbazole (AEC) and its prevention in Immunoperoxidase techniques. Histochemistry 1987; 86:471-478.
14. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and its pitfalls. Lab Med 1983; 14:767.
15. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. AmJ Clin Path 1980; 73:626.
16. Herman GE and Elfond EA. The taming of immunohistochemistry: the new era of quality control. Biotech & Histochem 1991; 66:194.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Spanish

**BIOCARE**  
M E D I C A L

## Available Product Formats

Catalog Number	Volume
M1U539G	6.0 mL
M1U539L10	110 mL

## Uso previsto:

Para *in vitro* Uso de diagnóstico

El MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection está diseñado para usarse en protocolos de tinción de inmunohistoquímica (IHC) manuales o automatizados utilizando un método de aplicación de polímero de peroxidasa de rábano picante (HRP) de uno o dos pasos. Este kit de detección de micropolímeros está diseñado para la detección de anticuerpos primarios IgG e IgM de ratón y/o IgG de conejo unidos a antígenos diana en tejidos fijados en formalina e incluidos en parafina (FFPE) durante el proceso de tinción IHC. La interpretación clínica de cualquier tinción o su ausencia debe complementarse con estudios morfológicos y controles adecuados y debe ser evaluada en el contexto de la historia clínica del paciente y otras pruebas diagnósticas por un patólogo calificado.

## Resumen y explicación:

El Detalle universal de polímero HRP MACH 1 está diseñado utilizando un método de uno o dos pasos para detectar anticuerpos primarios de ratón y/o conejo para formar un complejo anticuerpo-enzima. Luego, este complejo se visualiza usando un sustrato/cromógeno apropiado. En el método de un solo paso, se aplica un anticuerpo secundario directamente vinculado al micropolímero, mientras que en el método de dos pasos, el anticuerpo secundario no está marcado y se aplica secuencialmente un reactivo adicional marcado con polímero ligado a enzimas. El método de dos pasos está diseñado para amplificar la detección en casos de antígenos de baja expresión.

## Principio de Procedimiento:

Este kit de detección de micropolímeros se puede utilizar en pruebas inmunohistoquímicas de secciones de tejido incluidas en parafina y fijadas con formalina. En general, inmunohistoquímica (IHC) Las técnicas de tinción permiten la visualización de antígenos mediante la aplicación secuencial de un anticuerpo específico contra el antígeno (anticuerpo primario), un anticuerpo secundario contra el anticuerpo primario (anticuerpo/sonda de enlace opcional), un complejo enzimático y un sustrato cromogénico con pasos de lavado interpuestos. La activación enzimática del cromógeno da como resultado un producto de reacción visible en el sitio del antígeno. A continuación, la muestra puede contrateñirse y cubrirse con un cubreobjetos. Los resultados se interpretan usando una luz microscopio y ayuda en el diagnóstico diferencial de procesos fisiopatológicos, que pueden o puede no estar asociado con un antígeno en particular.

## Materiales y métodos:

### Reactivos proporcionados:

Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539G	UP537G	MACH 1 Mouse Probe	1 x 6 mL
	MRH538G	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 6 mL
	BS966G	Background Sniper	1 x 6 mL

	BDB900B	Betazoid DAB Chromogen	1 x 0.5 mL
	DS900G	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 6 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
M1U539L10	UP537L10	MACH 1 Mouse Probe	1 x 110 mL
	MRH538L10	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 110 mL
	BS966L10	Background Sniper	1 x 110 mL
	BDB900G	Betazoid DAB Chromogen	1 x 6 mL
	DS900L10	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 110 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
	DB537	MACH 1 Mouse Probe Dropper Bottle	1 x vial
	DB538	MACH 1 Universal HRP-Polymer Dropper Bottle	1 x vial
	DB966	Background Sniper Dropper Bottle	1 x vial
	DB900	Betazoid DAB Dropper Bottle	1 x vial

## Reconstitución, mezcla, dilución, titulación:

Los reactivos del kit de detección de micropolímeros, excepto el cromógeno Betazoid DAB y el tampón de sustrato, están optimizados y listos para usar con los anticuerpos y reactivos auxiliares de Biocare. No se requiere reconstitución, mezcla, dilución o titulación.

El cromógeno Betazoid DAB está optimizado para su uso con anticuerpos Biocare y reactivos auxiliares y debe diluirse justo antes de su uso. Mezcle 1 gota (32 µL) de DAB Chromogen por 1,0 mL de DAB Substrate Buffer. La solución de trabajo DAB es estable durante 5 días si se almacena a 2-8 °C.

## Aplicaciones conocidas:

Inmunohistoquímica (tejidos fijados en formalina e incluidos en parafina)

## Reactividad de especies:

Cadenas pesadas y ligeras de IgG de ratón y conejo

## Suministrado como:

Sonda de ratón MACH 1 – UP537

Solución salina tamponada, pH 7,2-7,4, que contiene una proteína transportadora y menos del 0,1 % de conservante de azida sódica. Consulte la Hoja de datos de seguridad para obtener detalles adicionales.

## MACH 1 HRP-Polímero – MRH538

Solución salina tamponada, pH 7,6-7,8, que contiene una proteína portadora y menos del 0,01 % de ProClin 300 y/o menos del 0,5 % de ProClin 950 como conservante. Consulte la Hoja de datos de seguridad para obtener detalles adicionales.

Cromógeno DAB betazoide – BDB900  
solución DAB. Consulte la Hoja de datos de seguridad para obtener detalles adicionales.

Tampón de sustrato Betazoid DAB – DS900

 Biocare Medical

60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

106/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | www.biocare.net | Fax: 925-603-8080

 EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Spanish

**BIOCARE**  
M E D I C A L

La solución tamponada contiene una solución de peróxido de hidrógeno al 3 %. Consulte la Hoja de datos de seguridad para obtener detalles adicionales.

## Castigador de fondo – BS966

Solución salina tamponada, contiene caseína purificada, pH 7,55 – 7,65 y menos del 0,1 % de conservante ProClin 950. Consulte la Hoja de datos de seguridad para obtener detalles adicionales.

## Materiales y reactivos necesarios pero no proporcionados:

Portaobjetos de microscopio, cargados positivamente.

Controles de tejidos positivos y negativos

Cámara de desierto\* o similar Horno de secado (opcional)

Xileno o sustituto de xileno

Etilanol o alcohol reactivo

Cámara de decapado\* u olla a presión similar (opcional)

Agua desionizada o destilada

Tampón de lavado\*

Reactivos de pretratamiento\* (opcional)

Digestión enzimática\* (opcional)

Bloque de peroxidasa\*

Anticuerpo primario\*

Reactivos de control negativo\*

Hematoxilina\* (contratinción)

Reactivos de azulado\*

Medio de montaje\*

Vidrio de protección

Microscopio de luz (aumento de 40-400X)

\* Productos médicos de Biocare: Consulte el sitio web de Biocare Medical ubicado en <http://biocare.net> para obtener información sobre los números de catálogo y los pedidos. Ciertos reactivos enumerados anteriormente se basan en la aplicación específica y el sistema de detección utilizado.

## Almacenamiento y Estabilidad:

Conservar entre 2°C y 8°C. El producto es estable hasta la fecha de caducidad impresa en la etiqueta del vial cuando se almacena en estas condiciones. No utilizar después de la fecha de caducidad. Se debe verificar el almacenamiento bajo cualquier condición distinta a las especificadas. Los reactivos del kit MACH 1 Mouse Probe, MACH 1 Universal HRP-Polymer y Background Sniper están listos para usar y no deben diluirse. Biocare no ha establecido la estabilidad del reactivo diluido por el usuario. No usado

Los reactivos del kit Betazoid DAB Chromogen y Substrate Buffer están listos para usar y deben mezclarse antes de su uso. Biocare no ha establecido la estabilidad del reactivo diluido por el usuario. El reactivo diluido no utilizado es estable durante 5 días si se almacena entre 2 y 8 °C. Biocare no ha establecido la estabilidad del reactivo diluido por el usuario más allá de los 5 días.

Los controles positivos y negativos deben ejecutarse simultáneamente con todas las muestras de pacientes. Si se observa una tinción inesperada que no puede explicarse por variaciones en los procedimientos de laboratorio y se sospecha un problema con el anticuerpo, comuníquese con el Soporte técnico de Biocare al 1-800-542-2002 o a través de la información de soporte técnico proporcionada en biocare.net.

## Preparación de espécimen:

Los tejidos fijados en formalina son adecuados para su uso antes de la inclusión en parafina. Los tejidos óseos deben descalcificarse antes del procesamiento del tejido para facilitar el corte del tejido y evitar daños en las hojas del micrótomo.<sup>1,2</sup>

Los tejidos debidamente fijados e incluidos que expresen el antígeno diana especificado deben almacenarse en un lugar fresco. La Ley de Mejoramiento de Laboratorios Clínicos (CLIA) de 1988 requiere en 42 CFR§493.1259(b) que "El laboratorio debe conservar los portaobjetos teñidos durante al menos diez años a partir de la fecha de examen y conservar los bloques de muestras al menos dos años a partir de la fecha del examen".<sup>3</sup>

## Tratamiento de tejidos antes de la tinción:

Realice la recuperación de epítopos inducida por calor (HIER) según el protocolo recomendado a continuación. Se ha demostrado que el uso rutinario de HIER antes de la IHQ minimiza la inconsistencia y estandariza la tinción.<sup>4,5</sup>

## Advertencias y precauciones:

1. Se sabe que el DAB es un carcinógeno sospechoso.
2. No exponga los componentes DAB a la luz intensa o a la luz solar directa.
3. DAB puede causar sensibilización de la piel. Evite el contacto con la piel y los ojos.
4. Use guantes y ropa protectora y tome precauciones razonables cuando manipule, ya que el DAB está clasificado como peligroso y puede causar cáncer y se sospecha que causa defectos genéticos.
5. Los reactivos del kit contienen menos del 0,1 % de azida sódica. Las concentraciones inferiores al 0,1 % no son materiales peligrosos notificables de acuerdo con la norma 29 CFR 1910.1200 de EE. UU., la comunicación de peligros de OSHA y la directiva 91/155/EC de la CE. Azida de sodio ( $\text{NaN}_3$ ) utilizado como conservante es tóxico si se ingiere. La azida de sodio puede reaccionar con las tuberías de plomo y cobre para formar azidas metálicas altamente explosivas. Al desecharlo, enjuague con grandes volúmenes de agua para evitar la acumulación de azida en las tuberías. (Centro para el Control de Enfermedades, 1976, Instituto Nacional de Seguridad y Salud Ocupacional, 1976)<sup>6</sup>.
6. Los reactivos del kit contienen menos del 0,05 % de ProClin 300 y/o menos del 1 % de ProClin 950. Use guantes y ropa protectora y tome precauciones razonables al manipularlo, ya que ProClin está clasificado como irritante y puede causar sensibilización por contacto con la piel. Evite el contacto con los ojos, la piel y las membranas mucosas.
7. Manipule los materiales de origen humano o animal como potencialmente biopeligrosos y deséchelos con las precauciones adecuadas. En caso de exposición, siga las directivas sanitarias de las autoridades responsables donde se utilice.<sup>7,8</sup>
8. Las muestras, antes y después de la fijación, y todos los materiales expuestos a ellas deben manipularse como si fueran capaces de transmitir infecciones y eliminarse con las precauciones adecuadas. Nunca pipete los reactivos con la boca y evite el contacto de la piel y las membranas mucosas con los reactivos y las muestras. Si los reactivos o las muestras entran en contacto con áreas sensibles, lávelas con abundante agua.<sup>9</sup>
9. La contaminación microbiana de los reactivos puede provocar un aumento de la tinción inespecífica.
10. Los tiempos o temperaturas de incubación distintos a los especificados pueden dar resultados erróneos. El usuario debe validar cualquier cambio de este tipo.
11. No utilice el reactivo después de la fecha de caducidad impresa en el vial.
12. Los reactivos del kit de detección de micropolímeros están optimizados y listos para usar con los anticuerpos y reactivos auxiliares de Biocare. Consulte las instrucciones de uso del anticuerpo primario y otros reactivos auxiliares para conocer los protocolos y las condiciones de uso recomendados.
13. Siga los requisitos de las autoridades locales y/o estatales para el método de eliminación.
14. La SDS está disponible a pedido y se encuentra en <http://biocare.net>.
15. Informe cualquier incidente grave relacionado con este dispositivo poniéndose en contacto con el representante local de Biocare y la autoridad competente aplicable del Estado miembro o país donde se encuentra el usuario.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection

901-M1U539-072923

Spanish

**BIOCARE**  
M E D I C A L

Este kit de detección de micropolímeros contiene componentes clasificados como se indica en la siguiente tabla de acuerdo con el Reglamento (CE) No. 1272/2008.

Peligro	Código	Indicación de peligro
	H317	Puede provocar una reacción alérgica en la piel.
	H341 H350	Sospechoso de causar defectos genéticos. Puede causar cáncer.
N / A	H402 H412	Nocivo para la vida acuática. Nocivo para la vida acuática con efectos duraderos.

## Instrucciones de uso:

Los reactivos del kit de detección de micropolímeros están optimizados y listos para usar con los anticuerpos y reactivos auxiliares de Biocare. Consulte las instrucciones de uso del anticuerpo primario y otros reactivos auxiliares para conocer los protocolos y las condiciones de uso recomendados. Los tiempos y las temperaturas de incubación varían según el protocolo de anticuerpos específico que se siga.

Cuando utilice un instrumento de tinción automatizado, consulte el manual del operador del instrumento específico y las instrucciones de uso para conocer los parámetros de funcionamiento.

## Pasos generales del procedimiento para realizar IHC:

- Desparafinado: Desparafinar los portaobjetos en Slide Brite o xileno. Hidratar los portaobjetos en una serie de alcoholos graduados en agua.
- Bloqueo de Peróxido: Bloqueo por 5 minutos con Peroxidized 1.
- Protocolo/solución de pretratamiento: Consulte la hoja de datos de anticuerpos primarios respectiva para conocer la solución y el protocolo de pretratamiento recomendados.
- Bloqueo de proteína (opcional): Incube durante 10-15 minutos a temperatura ambiente (TA) con Background Sniper.
- Anticuerpo primario: Consulte la hoja de datos del anticuerpo primario respectivo para conocer el tiempo de incubación.
- Sonda (solo anticuerpos de ratón): Incube durante 15 minutos a temperatura ambiente con MACH 1 Mouse Probe.
- Polímero: Incube durante 30 minutos para anticuerpos de ratón o 30 minutos para anticuerpos de conejo a temperatura ambiente con MACH 1 Universal HRP-Polymer.
- Cromógeno: Incube durante 5 minutos a temperatura ambiente con DAB de Biocare.
- Contratinación: contratinación con hematoxilina. Enjuague con agua desionizada. Aplique la solución de azulado de Tacha durante 1 minuto. Enjuague con agua desionizada.

## Notas técnicas:

- Use TBS para los pasos de lavado.
- No use suero de cabra como bloqueo de proteínas.
- Fondo Sniper es un reactivo bloqueante muy potente y, en la mayoría de los casos, no debe permanecer en el tejido durante más de 15 minutos.

## Control de calidad:

Consulte los Estándares de calidad CLSI para el diseño y la implementación de ensayos de inmunohistoquímica; Guía aprobada, segunda edición (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA EE. UU. ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011<sup>10</sup>

Los materiales de control positivo externo deben ser muestras frescas fijadas, procesadas e incluidas lo antes posible de la misma manera que las muestras del paciente. Los controles de tejido positivos son indicativos de tejidos preparados correctamente y técnicas de tinción adecuadas. Se debe incluir un control de tejido externo positivo para cada conjunto de condiciones de prueba en cada ciclo de tinción.

Los tejidos utilizados para los materiales de control positivo externo deben seleccionarse de muestras de pacientes con niveles bajos bien caracterizados de la actividad diana positiva que da una tinción positiva débil. El bajo nivel de positividad para los controles positivos externos está diseñado para garantizar la detección de cambios sutiles en la sensibilidad del anticuerpo primario por inestabilidad o problemas con la metodología IHC. Los portaobjetos de control de tejidos disponibles en el mercado o las muestras procesadas de forma diferente a las muestras del paciente solo validan el rendimiento del reactivo y no verifican la preparación del tejido.

Los controles de tejido positivos conocidos solo deben utilizarse para controlar el rendimiento correcto de los tejidos procesados y los reactivos de prueba, en lugar de ayudar a formular un diagnóstico específico de muestras de pacientes. Si los controles de tejido positivos no demuestran una tinción positiva, los resultados con las muestras de prueba deben considerarse inválidos.

## Control de tejido negativo:

Utilice un control de tejido negativo fijado, procesado e incluido de manera idéntica a la(s) muestra(s) del paciente con cada ciclo de tinción para verificar la especificidad del anticuerpo primario IHC para demostración del antígeno diana y para proporcionar una indicación de la tinción de fondo específica (tinción falso positivo). Además, la variedad de diferentes tipos de células presentes en la mayoría de las secciones de tejido puede ser utilizadas por el laboratorista como sitios de control negativo interno para verificar el rendimiento de la IHC especificaciones. Los tipos y fuentes de especímenes que se pueden usar para tejido negativo los controles se enumeran en la sección Características de rendimiento.

Si se produce una tinción específica (tinción de falso positivo) en el control de tejido negativo, los resultados con las muestras de pacientes deben considerarse no válidos.

## Control de reactivos negativos no específicos:

Utilice un control de reactivo negativo inespecífico en lugar del anticuerpo primario con una sección de cada muestra de paciente para evaluar la tinción inespecífica y permitir una mejor interpretación de la tinción específica en el sitio del antígeno. Idealmente, un control de reactivo negativo contiene un anticuerpo producido y preparado (es decir, diluido a la misma concentración usando el mismo diluyente) para usar de la misma manera que el anticuerpo primario pero no muestra una reactividad específica con tejidos humanos en la misma matriz/solución que Biocare. anticuerpo. El diluyente solo se puede usar como una alternativa menos deseable a los controles de reactivos negativos descritos anteriormente. El período de incubación del control reactivo negativo debe corresponder al del anticuerpo primario.

Cuando se utilizan paneles de varios anticuerpos en secciones en serie, las áreas de tinción negativa de un portaobjetos pueden servir como control de fondo de unión negativa/no específica para otros anticuerpos. Para diferenciar la actividad enzimática endógena o la unión no específica de enzimas de la inmunorreactividad específica, se pueden teñir tejidos adicionales del paciente exclusivamente con sustrato-cromógeno o complejos enzimáticos (PAP, avidina-biotina, estreptavidina) y sustrato-cromógeno, respectivamente.

## Control de tejido positivo:

Biocare Medical

60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

108/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | [www.biocare.net](http://www.biocare.net) | Fax: 925-603-8080

EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Spanish

**BIOCARE**  
M E D I C A L

## Verificación del ensayo:

Antes del uso inicial de un anticuerpo o sistema de tinción en un procedimiento de diagnóstico, el usuario debe verificar la especificidad del anticuerpo analizándolo en una serie de tejidos internos con características immunohistoquímicas conocidas que representen tejidos positivos y negativos conocidos. Consulte los procedimientos de control de calidad descritos anteriormente en esta sección del prospecto del producto y las recomendaciones de control de calidad del Programa de Certificación CAP.<sup>11</sup> para immunohistoquímica y/o la guía NCCLS IHC<sup>12</sup>. Estos procedimientos de control de calidad deben repetirse para cada nuevo lote de anticuerpos o siempre que haya un cambio en los parámetros del ensayo. Los tejidos enumerados en la sección Características de rendimiento son adecuados para la verificación del ensayo.

## Solución de problemas:

Siga las recomendaciones del protocolo específico de anticuerpos de acuerdo con la hoja de datos provista. Si se producen resultados atípicos, comuníquese con el soporte técnico de Biocare al 1-800-542-2002.

## Interpretación de la tinción:

El MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection produce una reacción de color marrón en los sitios del antígeno localizados por el anticuerpo primario. Antes de la interpretación de los resultados de los pacientes, un patólogo calificado debe evaluar la tinción de los controles. Los controles negativos se evalúan y comparan con portaobjetos teñidos para garantizar que cualquier tinción observada no sea el resultado de interacciones no específicas.

## Control de tejido positivo:

El control de tejido positivo teñido con el anticuerpo indicado debe examinarse primero para asegurarse de que todos los reactivos funcionan correctamente. La tinción adecuada de las células diana (como se indicó anteriormente) es indicativa de una reactividad positiva. Si los controles de tejido positivos no demuestran una tinción positiva, cualquier resultado con las muestras de prueba debe considerarse inválido.

El color del producto de reacción puede variar dependiendo de los sustratos cromógenos utilizados. Consulte los prospectos del paquete del sustrato para conocer las reacciones de color esperadas. Además, se puede observar metacromasia en variaciones del método de tinción.<sup>13</sup>

Cuando se usa una contratinción, según la duración de la incubación y la potencia de la contratinción utilizada, la contratinción dará como resultado una coloración de los núcleos celulares. Una contratinción excesiva o incompleta puede comprometer la interpretación adecuada de los resultados. Consulte los protocolos para la contratinción recomendada.

## Control de tejido negativo:

El control de tejido negativo debe examinarse después del control de tejido positivo para verificar la especificidad del marcado del antígeno diana por el anticuerpo primario. La ausencia de tinción específica en el control de tejido negativo confirma la falta de reactividad cruzada de anticuerpos con células/componentes celulares. Si se produce una tinción específica (tinción positiva falsa) en el control de tejido externo negativo, los resultados con la muestra del paciente deben considerarse no válidos.

La tinción inespecífica, si está presente, suele tener un aspecto difuso. También se puede observar una tinción esporádica del tejido conjuntivo en secciones de tejidos excesivamente fijados en formalina. Utilice células intactas para la interpretación de los resultados de la tinción. Las células necróticas o degeneradas a menudo se tiñen de manera inespecífica.

## Tejido del paciente:

Examinar muestras de pacientes teñidas con el anticuerpo indicado último. La intensidad de tinción positiva debe evaluarse en el contexto de cualquier tinción de fondo no específica del control de reactivo negativo. Al igual que con cualquier prueba inmunohistoquímica, un resultado negativo significa que no se detectó el antígeno, no que el antígeno estuviera ausente en las células/tejidos analizados. Si es necesario, utilice un panel de anticuerpos para identificar reacciones negativas falsas.

Consulte Resumen y explicación, limitaciones y características de rendimiento para obtener información específica sobre la inmunorreactividad del anticuerpo indicado.

## Limitaciones:

### Limitaciones generales:

1. Para *in vitro* diagnóstico (IVD) Uso
2. Este producto es solo para uso profesional: La immunohistoquímica es un proceso de diagnóstico de varios pasos que consiste en capacitación especializada en la selección de los reactivos apropiados; selección, fijación y procesamiento de tejidos; preparación del portaobjetos IHC; e interpretación de los resultados de la tinción.
3. Para uso exclusivo con prescripción médica. (Solo receta)
4. La tinción del tejido depende de la manipulación y el procesamiento del tejido antes de la tinción. La fijación, congelación, descongelación, lavado, secado, calentamiento, corte o contaminación inadecuados con otros tejidos o fluidos pueden producir artefactos, atrapamiento de anticuerpos o resultados falsos negativos. Los resultados inconsistentes pueden deberse a variaciones en los métodos de fijación e inclusión, o a irregularidades inherentes dentro del tejido.<sup>14</sup>
5. Una contratinción excesiva o incompleta puede comprometer la interpretación adecuada de los resultados.
6. La interpretación clínica de cualquier tinción positiva o negativa debe evaluarse dentro del contexto de la presentación clínica, la morfología y otros criterios histopatológicos. La interpretación clínica de cualquier tinción positiva o negativa debe complementarse con estudios morfológicos utilizando controles internos y externos positivos y negativos adecuados, así como otras pruebas de diagnóstico. Es responsabilidad de un patólogo calificado que esté familiarizado con el uso adecuado de anticuerpos, reactivos y métodos de IHC interpretar todos los pasos utilizados para preparar e interpretar la preparación final de IHC.
7. Los protocolos óptimos para una aplicación específica pueden variar. Estos incluyen, entre otros, la fijación, el método de recuperación de calor, los tiempos de incubación, la dilución de anticuerpos, el grosor de la sección de tejido y el kit de detección utilizado. Consulte las instrucciones de uso del anticuerpo primario y otros reactivos auxiliares para conocer los protocolos y las condiciones de uso recomendados. Las recomendaciones y protocolos de la ficha técnica se basan en el uso exclusivo de productos Biocare. En última instancia, es la responsabilidad del investigador determinar las condiciones óptimas.
8. Este producto no está diseñado para su uso en citometría de flujo. No se han determinado las características de rendimiento para la citometría de flujo.
9. Los tejidos de personas infectadas con el virus de la hepatitis B y que contienen el antígeno de superficie de la hepatitis B (HBsAg) pueden mostrar una tinción inespecífica con peroxidasa de rábano picante.<sup>15</sup>
10. Los reactivos pueden mostrar reacciones inesperadas en tejidos no probados previamente. La posibilidad de reacciones inesperadas, incluso en grupos de tejidos analizados, no puede eliminarse por completo debido a la variabilidad biológica de la expresión de antígenos en neoplasias u otros tejidos patológicos.<sup>desde</sup> Comuníquese con el soporte técnico de Biocare al 1-800-542-2002, oa través de la información de soporte técnico proporcionada en biocare.net, con reacciones inesperadas documentadas.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Spanish

**BIOCARE**  
M E D I C A L

11. Los sueros normales/no inmunes de la misma fuente animal que los antisueros secundarios utilizados en los pasos de bloqueo pueden generar resultados falsos negativos o falsos positivos debido a autoanticuerpos o anticuerpos naturales.
12. Es posible que se observen resultados falsos positivos debido a la unión no inmunológica de proteínas o productos de reacción del sustrato. También pueden ser causados por actividad de pseudoperoxidasa (eritrocitos), actividad de peroxidasa endógena (citocromo C) o biotina endógena (p. ej., hígado, mama, cerebro, riñón) según el tipo de inmunotinción utilizada.<sup>14</sup>
13. Un resultado negativo significa que no se detectó el antígeno, no que el antígeno estaba ausente en las células o tejidos examinados.

#### Limitaciones específicas del producto:

*Sin limitaciones adicionales específicas del producto*

#### Características de presentación:

La tinción se realizó utilizando los protocolos proporcionados en las instrucciones de uso específicas del anticuerpo o como se especifica. La sensibilidad y la especificidad de la tinción se evaluaron en una variedad de tipos de tejidos normales y neoplásicos evaluados durante el desarrollo de anticuerpos primarios.

#### Reproducibilidad:

La reproducibilidad de los sistemas de detección y los reactivos del sistema de Biocare se verifica a través de una medición de precisión intermedia en la que se probaron varios lotes de reactivos durante un período prolongado utilizando varios operadores, analistas, lotes de reactivos, muestras de tejido y equipos. La tinción obtenida para cada reactivo de detección evaluado fue consistente y se realizó como se esperaba.

#### Solución de problemas:

1. Ningún portaobjetos se tiñe: verifique que se hayan utilizado tejidos de control positivo, anticuerpos y productos de detección apropiados. Verifique que no haya remoción de cera o pretratamiento incompletos o inadecuados.
2. Tinción débil de todos los portaobjetos: verifique que se hayan utilizado los productos de detección, anticuerpos y tejido de control positivo apropiados.
3. Fondo excesivo de todos los portaobjetos: puede haber niveles altos de biotina endógena (si se utilizan productos de detección a base de biotina), actividad de HRP endógena que convierte el cromógeno en un producto final coloreado (utilice un bloque de peroxidasa) o un exceso de interacción proteica no específica (utilice una proteína bloqueo, como suero o solución de bloqueo a base de caseína).
4. Las secciones de tejido se lavan de los portaobjetos durante la incubación. Compruebe los portaobjetos para asegurarse de que estén cargados positivamente.
5. Tinción específica demasiado oscura: compruebe el protocolo para determinar si se aplicó el título de anticuerpos adecuado al portaobjetos, así como los tiempos de incubación adecuados para todos los reactivos. Además, asegúrese de que el protocolo tenga suficientes pasos de lavado para eliminar el exceso de reactivos después de completar los pasos de incubación.

#### Referencias:

1. Kiernan JA. Histological and Histochemical Methods: Theory and Practice. New York: Pergamon Press 1981.
2. Sheehan DC and Hrapchak BB. Theory and Practice of Histotechnology. St. Louis: C.V. Mosby Co. 1980.
3. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988: Final Rule, 57 FR 7163, February 28, 1992.
4. Shi S-R, Cote RJ, Taylor CR. J Histotechnol. 1999 Sep;22(3):177-92.
5. Taylor CR, et al. Biotech Histochem. 1996 Jan;71(5):263-70.
6. Center for Disease Control Manual. Guide: Safety Management, NO. CDC-22, Atlanta, GA. April 30, 1976 "Decontamination of Laboratory Sink Drains to Remove Azide Salts.
7. Occupational Safety and Health Standards: Occupational exposure to hazardous chemicals in laboratories. (29 CFR Part 1910.1450). Fed. Register.
8. Directive 2000/54/EC of the European Parliament and Council of 18 September 2000 on the protection of workers from risks related to exposure to biological agents at work.
9. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline-Fourth Edition CLSI document M29-A4 Wayne, PA 2014.
10. CLSI Quality Standards for Design and Implementation of Immunohistochemistry Assays; Approved Guideline-Second edition (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011
11. College of American Pathologists (CAP) Certification Program for Immunohistochemistry. Northfield IL. [Http://www.cap.org](http://www.cap.org) (800) 323-4040.
12. O'Leary TJ, Edmonds P, Floyd AD, Mesa-Tejada R, Robinowitz M, Takes PA, Taylor CR. Quality assurance for immunocytochemistry; Proposed guideline. MM4-P. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Wayne, PA. 1997;1-46.
13. Koretzik K, Lemain ET, Brandt I, and Moller P. Metachromasia of 3-amino-9-ethylcarbazole (AEC) and its prevention in Immunoperoxidase techniques. Histochemistry 1987; 86:471-478.
14. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and its pitfalls. Lab Med 1983; 14:767.
15. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. Am J Clin Path 1980; 73:626.
16. Herman GE and Elfont EA. The taming of immunohistochemistry: the new era of quality control. Biotech & Histochem 1991; 66:194.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Swedish

**BIOCARE**  
MEDICAL

## Available Product Formats

Catalog Number	Volume
M1U539G	6.0 mL
M1U539L10	110 mL

## Avsedd användning:

För *in vitro* Diagnostisk användning

MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection är avsedd för användning i antingen manuella eller automatiserade immunhistokemi (IHC) färgningsprotokoll med användning av en pepparrotsperoxidas (HRP) polymer en- eller tvåstegs appliceringsmetod. Detta mikropolymerdetektionskit är utformat för detektering av primära IgG- och IgM-antikroppar från mus och/eller kanin-IgG bundna till målantigen i de formalinfixerade, paraffininbäddade (FFPE) vävnaderna under IHC-färgningsprocessen. Den kliniska tolkningen av eventuell färgning eller frånvaro av denna bör kompletteras med morfologiska studier och lämpliga kontroller och bör utvärderas inom ramen för patientens kliniska historia och andra diagnostiska tester av en kvalificerad patolog.

## Sammanfattning och förklaring:

DeMACH 1 Universal HRP-Polymer Detektionär utformad med en enstegs- eller tvåstegsmedetod för att detektera primära antikroppar från mus och/eller kanin för att bilda ett antikropp-enzymkomplex. Detta komplex visualiseras sedan med användning av ett lämpligt substrat/kromogen. I enstegsmedetoden appliceras en sekundär antikropp direkt kopplad till mikropolymeren medan i tvåstegsmedetoden den sekundära antikroppen är omärkt och ytterligare ett enzymänklat polymermärkt reagens appliceras sekventiellt. Tvåstegsmedetoden är utformat för att förstärka detektionen i fall av låguttryckande antigener.

## Procedurprincip:

Detta mikropolymerdetektionskit kan användas vid immunhistokemitestning av formalinfixerade, paraffininbäddade vävnadssnitt. I allmänhet immunhistokemiska (IHC) färgningstekniker möjliggör visualisering av antigener via sekventiell applicering av en specifik antikropp mot antigenet (primär antikropp), en sekundär antikropp mot den primära antikroppen (valfri länkantikropp/sond), ett enzymkomplex och ett kromogen substrat med mellanliggande tvättsteg. Den enzymatiska aktiveringens av kromogenen resulterar i en synlig reaktionsprodukt vid antigenstället. Provet kan sedan motfärgas och täckglas. Resultaten tolkas med hjälp av ett ljus mikroskop och hjälp vid differentialdiagnos av patofisiologiska processer, som kan eller kanske inte är associerad med ett visst antigen.

## Material och metoder:

### Reagens som tillhandahålls:

Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539G	UP537G	MACH 1 Mouse Probe	1 x 6 mL
	MRH538G	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 6 mL
	BS966G	Background Sniper	1 x 6 mL
	BDB900B	Betazoid DAB Chromogen	1 x 0.5 mL

	DS900G	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 6 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539L10	UP537L10	MACH 1 Mouse Probe	1 x 110 mL
	MRH538L10	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 110 mL
	BS966L10	Background Sniper	1 x 110 mL
	BDB900G	Betazoid DAB Chromogen	1 x 6 mL
	DS900L10	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 110 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
	DB537	MACH 1 Mouse Probe Dropper Bottle	1 x vial
	DB538	MACH 1 Universal HRP-Polymer Dropper Bottle	1 x vial
	DB966	Background Sniper Dropper Bottle	1 x vial
	DB900	Betazoid DAB Dropper Bottle	1 x vial

## Rekonstitution, blandning, spädning, titrering:

Mikropolymerdetektionsreagenserna förutom Betazoid DAB Chromogen och Substrate Buffer är optimerade och redo att användas med Biocare-antikroppar och hjälpreagenser. Ingen beredning, blandning, spädning eller titrering krävs.

Betazoid DAB Chromogen är optimerad för användning med Biocare-antikroppar och hjälpreagenser och måste spändas ut precis före användning. Blanda 1 droppe (32µL) DAB-kromogen per 1,0mL DAB-substratbuffert. DAB-arbetslösningen är stabil i 5 dagar om den förvaras vid 2-8°C.

## Kända applikationer:

Immunhistokemi (formalinfixerade paraffininbäddade vävnader)

## Arters reaktivitet:

Mus och kanin IgG tunga och lätta kedjor

## Levereras som:

MACH 1 musprob – UP537

Bufferad koksaltlösning, pH 7,2-7,4, innehållande en proteinbärare och mindre än 0,1 % natriumazidkonserveringsmedel. Se säkerhetsdatabladet för ytterligare information.

MACH 1 HRP-polymer – MRH538

Bufferad koksaltlösning, pH 7,6-7,8, innehållande en proteinbärare och mindre än 0,01 % ProClin 300 och/eller mindre än 0,5 % ProClin 950 som konserveringsmedel. Se säkerhetsdatabladet för ytterligare information.

Betazoid DAB kromogen – BDB900

DAB-lösning. Se säkerhetsdatabladet för ytterligare information.

Betazoid DAB Substrate Buffer – DS900

Buffertlösning innehåller 3 % väteperoxidlösning. Se säkerhetsdatabladet för ytterligare information.

 Biocare Medical

60 Berry Drive

Pacheco, CA 94553

USA

111/120



TP v2 (02/09/2023)

Tel: 800-799-9499 | www.biocare.net | Fax: 925-603-8080

 EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Swedish

**BIOCARE**  
M E D I C A L

## Background Punisher – BS966

Bufferad koksatlösning, innehåller renat kasein, pH 7,55 – 7,65, och mindre än 0,1 % ProClin 950 konserveringsmedel. Se säkerhetsdatabladet för ytterligare information.

## Material och reagens som behövs men inte tillhandahålls:

Objektglas, positivt laddade.  
Positiva och negativa vävnadskontroller  
Desert Chamber\* eller liknande torkugn (valfritt)  
Xylen eller xylenersättning  
Etanol eller reagens alkohol  
Decloaking Chamber\* eller liknande tryckkokare (valfritt)  
Avjoniserat eller destillerat vatten  
Tvättbuffert\*  
Förbehandlingsreagens\* (valfritt)  
Enzymnedbrytning\* (valfritt)  
Peroxidasblock\*  
Primär antikropp\*  
Negativa kontrollreagens\*  
Hematoxylin\* (motfärgning)  
Blånande reagens\*  
Monteringsmedium\*  
Täckglas  
Ljusmikroskop (40-400X förstoring)

\* Biocare Medical Products: Se Biocare Medicals webbplats på <http://biocare.net> för information om katalognummer och beställning. Vissa reagenser listade ovan är baserade på specifik tillämpning och detektionssystem som används.

## Lagring och stabilitet:

Förvara vid 2°C till 8°C. Produkten är stabil till det utgångsdatum som är tryckt på injektionsflaskans etikett när den förvaras under dessa förhållanden. Använd inte efter utgångsdatum. Förvaring under alla andra förhållanden än de angivna måste verifieras. Kit-reagenserna MACH 1 Mouse Probe, MACH 1 Universal HRP-Polymer och Background Sniper är färdiga att använda och bör inte spädas ut. Stabiliteten för användarens utspädda reagens har inte fastställts av Biocare. Oanvänt

Kit-reagenserna Betazoid DAB Chromogen och Substrate Buffer är färdiga att använda och bör blandas före användning. Stabiliteten för användarens utspädda reagens har inte fastställts av Biocare. Oanvänt utspätt reagens är stabilt i 5 dagar om det förvaras vid 2-8°C. Stabiliteten för användarutspädd reagens längre än 5 dagar har inte fastställts av Biocare.

Positiva och negativa kontroller bör köras samtidigt med alla patientprover. Om oväntad färgning observeras som inte kan förklaras av variationer i laboratorieprocedurer och ett problem med antikroppen misstänks, kontakta Biocares tekniska support på 1-800-542-2002 eller via den tekniska supportinformationen på biocare.net.

## Provförberedelse:

Vävnader fixerade i formalin är lämpliga för användning före paraffinibäddning. Ossös vävnad bör avkalkas före vävnadsbearbetning för att underlätta vävnadsskärning och förhindra skador på mikrotombladen.<sup>1,2</sup>

Korrekt fixerade och inbäddade vävnader som uttrycker det specificerade antigenmålet bör förvaras på en sval plats. Clinical Laboratory Improvement Act (CLIA) från 1988 kräver i 42 CFR§493.1259(b) att "Laboratoriet måste behålla färgade objektglas minst tio år från datumet för undersöka och behålla provblocken minst två år från datumet för undersökningen."<sup>3</sup>

## Behandling av vävnader före färgning:

Utför Heat Induced Epitope Retrieval (HIER) enligt rekommenderat protokoll nedan. Rutinmässig användning av HIER före IHC har visat sig minimera inkonsekvens och standardisera färgning.<sup>4,5</sup>

## Varning och försiktighestsåtgärder:

- DAB är känt för att vara ett misstänkt cancerframkallande ämne.
- Utsätt inte DAB-komponenter för starkt ljus eller direkt solljus
- DAB kan orsaka sensibilisering av huden. Undvik kontakt med hud och ögon.
- Bär handskar och skyddskläder och vidta rimliga försiktighestsåtgärder vid hantering då DAB klassas som en fara och kan orsaka cancer och misstänks orsaka genetiska defekter.
- Kit-reagens(er) innehåller mindre än 0,1 % natriumazid. Koncentrationer mindre än 0,1 % är inte rapporterbara farliga material enligt U.S. 29 CFR 1910.1200, OSHA Hazard Communication och EG-direktiv 91/155/EC. Natriumazid (NaN<sub>3</sub>) som används som konserveringsmedel är giftigt vid förtäring. Natriumazid kan reagera med bly- och kopparrör för att bilda högexplosiva metallazider. Vid kassering, spola med stora volymer vatten för att förhindra aziduppbryggning i rörledningar. (Center for Disease Control, 1976, National Institute of Occupational Safety and Health, 1976).
- Kit-reagenser innehåller mindre än 0,05 % ProClin 300 och/eller mindre än 1 % ProClin 950. Använd handskar och skyddskläder och vidta rimliga försiktighestsåtgärder vid hantering eftersom ProClin är klassificerat som irriterande och kan orsaka hudkontaktsensibilisering. Undvik kontakt med ögon, hud och slemhinnor.
- Hantera material av mänskligt eller animaliskt ursprung som potentiellt biologiskt farligt och kassera sådant material med lämpliga försiktighestsåtgärder. I händelse av exponering, följ hälsodirektiven från de ansvariga myndigheterna där det används.<sup>7,8</sup>
- Prover, före och efter fixering, och allt material som exponeras för dem ska hanteras som om de skulle kunna överföra infektion och kasseras med lämpliga försiktighestsåtgärder. Pipettera aldrig reagens genom munnen och undvik att komma i kontakt med huden och slemhinnorna med reagenser och prover. Om reagenser eller prover kommer i kontakt med känsliga områden, tvätta med rikliga mängder vatten.
- Mikrobiell kontaminering av reagenser kan resultera i en ökning av ospecifik färgning.
- Andra inkubationstider eller temperaturer än de angivna kan ge felaktiga resultat. Användandet måste validera alla sådana ändringar.
- Använd inte reagens efter det utgångsdatum som är tryckt på flaskan.
- Mikropolymerdetektionsreagenserna är optimerade och redo att användas med Biocare-antikroppar och hjälpreagenser. Se den primära antikroppen och andra hjälpreagensanvisningar för användning för rekommenderade protokoll och villkor för användning.
- Följ lokala och/eller statliga myndigheters krav för avfallshantering.
- Säkerhetsdatabladet är tillgängligt på begäran och finns på <http://biocare.net>.
- Rapportera alla allvarliga incidenter relaterade till denna enhet genom att kontakta den lokala Biocare-representanten och tillämplig behörig myndighet i den medlemsstat eller det land där användaren befinner sig.

Detta mikropolymerdetektionskit innehåller komponenter som klassificeras enligt tabellen nedan i enlighet med förordning (EG) nr 1272/2008.

Fara	Koda	Faroangivelse
	H317	Kan orsaka en allergisk hudreaktion.
	H341 H350	Misstänks för att orsaka genetiska defekter. Kan orsaka cancer.
N/A	H402	Skadligt för vattenlevande organismer.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Swedish

	H412	Skadligt för vattenlevande organismer med långvariga effekter.
--	------	--

## Användningsinstruktioner:

Mikropolymerdetektionsreagenserna är optimerade och redo att användas med Biocare-antikroppar och hjälpreagenser. Se den primära antikroppen och andra hjälpreagensanvisningar för användning för rekommenderade protokoll och villkor för användning. Inkubationstider och temperaturer kommer att variera beroende på det specifika antikroppsprotokoll som följs.

När du använder ett automatiserat färgningsinstrument, se den specifika instrumentets användarmanual och bruksanvisningar för driftsparametrar.

### Allmänna procedurstege för att utföra IHC:

1. Avparaffinering: Avparaffinera objektglasen i Slide Brite eller xylen. Hydrera objektglasen i en serie graderade alkoholer till vatten.
2. Peroxidblock: Blockera i 5 minuter med Peroxidized 1.
3. Förbehandlingslösning/-protokoll: Se respektive primär antikroppsdatablad för rekommenderad förbehandlingslösning och protokoll.
4. Proteinblock (valfritt): Inkubera i 10-15 minuter vid rumstemperatur (RT) med Background Sniper.
5. Primär antikropp: Se respektive datablad för primär antikropp för inkubationstid.
6. Sond (endast musantikroppar): Inkubera i 15 minuter vid RT med MACH 1 musprob.
7. Polymer: Inkubera i 30 minuter för musantikroppar eller 30 minuter för kaninantikroppar vid RT med MACH 1 Universal HRP-Polymer.
8. Kromogen: Inkubera i 5 minuter vid RT med Biocares DAB.
9. Motfärgning: Motfärgning med hematoxylin. Skölj med avjoniserat vatten. Applicera Tacha's Blueing Solution i 1 minut. Skölj med avjoniserat vatten.

### Tekniska anmärkningar:

1. Använd TBS för tvättstegen.
2. Använd inte getserum som proteinblock.
3. Bakgrund Sniper är ett mycket starkt blockerande reagens och bör i de flesta fall inte sitta kvar på vävnaden i mer än 15 minuter.

### Kvalitetskontroll:

Se CLSI kvalitetsstandarder för design och implementering av immunhistokemianalyser; Godkänd guideline-andra upplagan (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011<sup>10</sup>

### Positiv vävnadskontroll:

Extern positivt kontrollmaterial bör vara färsk prover fixerade, bearbetade och inbäddade så snart som möjligt på samma sätt som patientproverna. Positiva vävnadskontroller tyder på korrekt preparerade vävnader och korrekta färgningstekniker. En positiv extern vävnadskontroll för varje uppsättning testbetingelser bör inkluderas i varje färgningskörning.

De vävnader som används för de externa positiva kontrollmaterialen bör väljas från patientprover med välkartererade låga nivåer av den positiva målaktiviteten som ger svag positiv färgning. Den låga nivån av positivitet för externa positiva kontroller är utformad för att säkerställa upptäckt av subtila förändringar i den primära antikroppens känslighet från instabilitet eller problem med IHC-metoden. Kommersiellt tillgängliga vävnadskontrollobjektglas eller prover som bearbetats annorlunda än patientproven/patienterna validerar endast reagensprestanda och verifierar inte vävnadsberedning.

Kända positiva vävnadskontroller bör endast användas för att övervaka korrekt prestanda hos bearbetade vävnader och testreagens, snarare än som ett hjälpmittel för att formulera en specifik diagnos av patientprover. Om de



positiva vävnadskontrollerna inte visar positiv färgning, bör resultaten med testproverna anses ogiltiga.

### Negativ vävnadskontroll:

Använd en negativ vävnadskontroll fixerad, bearbetad och inbäddad på ett sätt som är identiskt med patientproverna med varje färgningskörning för att verifiera specificiteten hos den primära IHC-antikroppen för demonstration av målantigenet och för att ge en indikation på specifik bakgrundsfärgning (falsk positiv färgning). Det kan också mångfalden av olika celltyper som finns i de flesta vävnadssnitt användas av laboratoriet som interna negativa kontrollplatser för att verifiera IHC:s prestanda specificitoner. Typer och källor för prover som kan användas för negativ vävnad kontrollerna listas i avsnittet Prestandaegenskaper.

Om specifik färgning (falsk positiv färgning) inträffar i den negativa vävnadskontrollen, bör resultaten med patientproverna anses ogiltiga.

### Ospecifik negativ reagenskontroll:

Använd en ospecifik negativ reagenskontroll i stället för den primära antikroppen med en sektion av varje patientprov för att utvärdera ospecifik färgning och möjliggör bättre tolkning av specifik färgning på antigenstället. Helst innehåller en negativ reagenskontroll en antikropp som producerats och preparerats (d.v.s. spädd till samma koncentration med samma spädningsmedel) för användning på samma sätt som den primära antikroppen men uppvisar ingen specifik reaktivitet med mänskliga vävnader i samma matris/lösning som Biocare antikropp. Enbart utspädningsmedel kan användas som ett mindre önskvärt alternativ till de tidigare beskrivna negativa reagenskontrollerna. Inkubationstiden för den negativa reagenskontrollen bör motsvara den för den primära antikroppen.

När paneler med flera antikroppar används på seriella snitt, kan de negativt färgande områdena på ett objektglas fungera som en negativ/icsespecifik bindningsbakgrundskontroll för andra antikroppar. För att differentiera endogen enzymaktivitet eller ospecifik bindning av enzymer från specifik immunreaktivitet, kan ytterligare patientvävnader färgas uteslutande med substrat-kromogen eller enzymkomplex (PAP, avidin-biotin, streptavidin) respektive substrat-kromogen.

### Assayverifiering:

Innan en antikropp eller färgningssystem används i ett diagnostiskt förarande, bör användaren verifiera antikroppens specificitet genom att testa den på en serie interna vävnader med kända immunhistokemiska prestandaegenskaper som representerar kända positiva och negativa vävnader. Se kvalitetskontrollprocedurerna som tidigare beskrivits i detta avsnitt av produktbilagan och till kvalitetskontrollrekommendationerna i CAP Certification Program<sup>11</sup> för immunhistokemi och/eller NCCLS IHC-riktlinje<sup>12</sup>. Dessa kvalitetskontrollprocedurer bör upprepas för varje nytt antikroppsdel, eller närmelst det sker en förändring i analysparametrarna. Vävnader listade i avsnittet Prestandaegenskaper är lämpliga för analysverifiering.

### Felsökning:

Följ de antikropps-specifica protokollrekommendationerna enligt databladet som tillhandahålls. Om atypiska resultat uppstår, kontakta Biocares tekniska support på 1-800-542-2002.

### Tolkning av färgning:

MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection producerar en brun färgreaktion vid antigenställetna lokaliserade av den primära antikroppen. Före tolkning av patientresultat måste färgningen av kontroller utvärderas av en kvalificerad patolog. Negativa kontroller utvärderas och jämförs med färgade objektglas för att säkerställa att eventuell observerad färgning inte är ett resultat av ospecifika interaktioner.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Swedish

**BIOCARE**  
MEDICAL

## Positiv vävnadskontroll:

Den positiva vävnadskontrollen färgad med indikerad antikropp bör undersökas först för att säkerställa att alla reagenser fungerar korrekt. Lämplig färgning av målceller (som indikerat ovan) indikerar positiv reaktivitet. Om de positiva vävnadskontrollerna inte visar positiv färgning, bör alla resultat med testproverna anses ogiltiga.

Färgen på reaktionsprodukten kan variera beroende på använda substratkromogener. Se substratets bipacksedel för förväntade färgreaktioner. Vidare kan metakromasi observeras i variationer av färgningsmetoden.<sup>13</sup>

När en motfärgning används, beroende på inkubationslängden och styrkan hos den använda motfärgningen, kommer motfärgning att resultera i en färgning av cellkärnorna. Överdriven eller ofullständig motfärgning kan äventyra korrekt tolkning av resultaten. Se protokoll för rekommenderad motfärgning.

## Negativ vävnadskontroll:

Den negativa vävnadskontrollen bör undersökas efter den positiva vävnadskontrollen för att verifiera specificiteten för märkningen av måltantigenet med den primära antikroppen. Frånvaron av specifik färgning i den negativa vävnadskontrollen bekräftar avsaknaden av antikroppskorseaktivitet mot celler/cellulära komponenter. Om specifik färgning (falsk positiv färgning) inträffar i den negativa externa vävnadskontrollen, bör resultaten med patientprovet anses ogiltiga.

Ospecifik färgning, om sådan finns, har vanligtvis ett diffust utseende. Sporadisk färgning av bindväv kan också observeras i snitt från alltför formalinfixerade vävnader. Använd intakta celler för tolkning av färgningsresultat. Nekrotiska eller degenererade celler färgas ofta ospecifikt.

## Patientvävnad:

Undersök patientprover färgade med indikerad antikropp sista. Positiv färgningsintensitet bör bedömas inom ramen för eventuell ospecifik bakgrundsfärgning av den negativa reagenskontrollen. Som med alla immunhistokemiska tester betyder ett negativt resultat att antigenet inte upptäcktes, inte att antigenet saknades i cellerna/vävnaden som analyserades. Använd vid behov en panel av antikroppar för att identifiera falsknegativa reaktioner.

Se Sammanfattnings- och förklaring, begränsningar och prestandaegenskaper för specifik information om indikerad antikropssimmunreaktivitet.

## **Begränsningar:**

### Allmänna begränsningar:

1. För *in vitro* diagnostisk (IVD) användning
2. Denna produkt är endast avsedd för professionellt bruk: Immunhistokemi är en diagnostisk process i flera steg som består av specialiserad utbildning i val av lämpliga reagenser; vävnadsval, fixering och bearbetning; beredning av IHC-objektglaset; och tolkning av färgningsresultaten.
3. Endast för användning av läkares recept. (Endast Rx)
4. Vävnadsfärgning är beroende av hantering och bearbetning av vävnaden före färgning. Felaktig fixering, frysning, upptining, tvättning, torkning, uppvärming, sektionering eller kontaminering med andra vävnader eller vätskor kan ge artefakter, antikroppsfärgning eller falskt negativa resultat. Inkonsekventa resultat kan bero på variationer i fixerings- och inbäddningsmetoder, eller på inneboende oregelbundenheter i vävnaden.<sup>14</sup>
5. Överdriven eller ofullständig motfärgning kan äventyra korrekt tolkning av resultaten.

6. Den kliniska tolkningen av positiv eller negativ färgning bör utvärderas mot bakgrund av klinisk presentation, morfologi och andra histopatologiska kriterier. Den kliniska tolkningen av positiv eller negativ färgning bör kompletteras med morfologiska studier med korrekt positiva och negativa interna och externa kontroller samt andra diagnostiska tester. Det är en kvalificerad patolog som är bekant med korrekt användning av IHC-antikroppar, reagens och metoder som ansvarar för att tolka alla steg som används för att förbereda och tolka det slutliga IHC-preparatet.
7. De optimala protokollen för en specifik applikation kan variera. Dessa inkluderar, men är inte begränsade till fixering, värmeåtervinningsmetod, inkubationstider, antikroppspåfärdning, vävnadssnittjocklek och detektionskit som används. Se den primära antikroppen och andra hjälpreagensanvisningar för användning för rekommenderade protokoll och villkor för användning. Databladets rekommendationer och protokoll är baserade på exklusiv användning av Biocare-produkter. Ytterst är det utredarens ansvar att fastställa optimala förhållanden.
8. Denna produkt är inte avsedd för användning i flödescytometri. Prestandaegenskaper har inte fastställts för flödescytometri.
9. Vävnader från personer infekterade med hepatitis B-virus och som innehåller hepatitis B-antigen (HBsAg) kan uppvisa ospecifik färgning med pepparrotsperoxidas.<sup>15</sup>
10. Reagenser kan uppvisa oväntade reaktioner i tidigare otestade vävnader. Möjligheten för oväntade reaktioner även i testade vävnadsgrupper kan inte helt elimineras på grund av biologisk variation av antigenuttryck i neoplasmer eller andra patologiska vävnader.<sup>16</sup> Kontakta Biocares tekniska support på 1-800-542-2002, eller via den tekniska supportinformationen på biocare.net, med dokumenterade oväntade reaktioner.
11. Normala/ikke-immuna sera från samma djurkälla som sekundära antisera som används i blockeringssteg kan orsaka falsknegativa eller falskt positiva resultat på grund av autoantikroppar eller naturliga antikroppar.
12. Falskt positiva resultat kan ses på grund av icke-immunologisk bindning av proteiner eller substratreaktionsprodukter. De kan också orsakas av pseudoperoxidasaktivitet (erytrocyter), endogen peroxidasaktivitet (cytokerat C) eller endogent biotin (t.ex. lever, bröst, hjärna, njure) beroende på vilken typ av immunfärgning som används.<sup>14</sup>
13. Ett negativt resultat betyder att antigenet inte detekterades, inte att antigenet saknades i de undersökta cellerna eller vävnaden.

### Produktspecifika begränsningar:

*Inga ytterligare produktspecifika begränsningar*

### **Prestandaegenskaper:**

Färgning utfördes med hjälp av protokoll som tillhandahålls i de antikropsspecifika bruksanvisningarna eller som specificeras. Känslighet och specificitet för färgning utvärderades över en rad normala och neoplastiska vävnadstyper som utvärderades under utveckling av primära antikroppar.

### Reproducerbarhet:

Reproducerbarheten av Biocares detektionssystem och systemreagenser verifieras genom en mätning av mellanprecision där olika reagenslots testades under en längre tidsperiod med hjälp av olika operatörer, analytiker, reagenslots, vävnadsprover och utrustning. Färgningen som erhölls för varje detektionsreagens som utvärderades var konsekvent och utfördes som förväntat.

### **Felsökning:**

1. Ingen färgning av några objektglas – Kontrollera att lämplig positiv kontrollvävnad, antikroppar och detektionsprodukter har använts. Kontrollera om det finns ofullständig eller felaktig borttagning eller förbehandling av vax.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Swedish

**BIOCARE**  
M E D I C A L

2. Svag färgning av alla objektglas – Kontrollera att lämplig positiv kontrollvävnad, antikroppar och detektionsprodukter har använts.
3. Överdriven bakgrund av alla objektglas – Det kan finnas höga nivåer av endogent biotin (om du använder biotinbaserade detektionsprodukter), endogen HRP-aktivitet som omvandlar kromogen till färgad slutprodukt (använd peroxidaseblock) eller överskott av icke-specific proteininteraktion (använd ett protein block, såsom serum- eller kaseinbaserad blockeringslösning).
4. Vävnadssektioner tvättar bort objektglasen under inkubationen – Kontrollera objektglasen för att säkerställa att de är positivt laddade.
5. Specific färgning för mörk – Kontrollera protokollet för att avgöra om korrekt antikroppstiter appliceras på objektglaset, samt korrekta inkubationstider för alla reagenser. Se dessutom till att protokollet har tillräckligt med tvättsteg för att ta bort överflödigt reagens efter att inkubationsstegen har slutförts.

## Referenser:

1. Kiernan JA. Histological and Histochemical Methods: Theory and Practice. New York: Pergamon Press 1981.
2. Sheehan DC and Hrapchak BB. Theory and Practice of Histotechnology. St. Louis: C.V. Mosby Co. 1980.
3. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988: Final Rule, 57 FR 7163, February 28, 1992.
4. Shi S-R, Cote RJ, Taylor CR. J Histotechnol. 1999 Sep;22(3):177-92.
5. Taylor CR, et al. Biotech Histochem. 1996 Jan;71(5):263-70.
6. Center for Disease Control Manual. Guide: Safety Management, NO. CDC-22, Atlanta, GA. April 30, 1976 "Decontamination of Laboratory Sink Drains to Remove Azide Salts.
7. Occupational Safety and Health Standards: Occupational exposure to hazardous chemicals in laboratories. (29 CFR Part 1910.1450). Fed. Register.
8. Directive 2000/54/EC of the European Parliament and Council of 18 September 2000 on the protection of workers from risks related to exposure to biological agents at work.
9. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline-Fourth Edition CLSI document M29-A4 Wayne, PA 2014.
10. CLSI Quality Standards for Design and Implementation of Immunohistochemistry Assays; Approved Guideline-Second edition (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011
11. College of American Pathologists (CAP) Certification Program for Immunohistochemistry. Northfield IL. [Http://www.cap.org](http://www.cap.org) (800) 323-4040.
12. O'Leary TJ, Edmonds P, Floyd AD, Mesa-Tejada R, Robinowitz M, Takes PA, Taylor CR. Quality assurance for immunocytochemistry; Proposed guideline. MM4-P. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Wayne, PA. 1997;1-46.
13. Koretzik K, Lemain ET, Brandt I, and Moller P. Metachromasia of 3-amino-9-ethylcarbazole (AEC) and its prevention in Immunoperoxidase techniques. Histochemistry 1987; 86:471-478.
14. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and its pitfalls. Lab Med 1983; 14:767.
15. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. Am J Clin Path 1980; 73:626.
16. Herman GE and Elfond EA. The taming of immunohistochemistry: the new era of quality control. Biotech & Histochem 1991; 66:194.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Turkish

**BIOCARE**  
MEDICAL

## Available Product Formats

Catalog Number	Volume
M1U539G	6.0 mL
M1U539L10	110 mL

## Kullanım amacı:

İçnlaboratuvar ortamında Teşhis Kullanımı

MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection, yaban turpu peroksidaz (HRP) polimer bir veya iki adımlı uygulama yöntemi kullanan manuel veya otomatik İmmünohistokimya (IHC) boyama protokollerinde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Bu mikro polimer saptama kiti, IHC boyama işlemi sırasında formalinle sabitlenmiş, parafine gömülülmüş (FFPE) dokularındaki hedef抗ijenlere bağlanan fare IgG ve IgM ve/veya tavşan IgG birincil antikorlarının saptanması için tasarlanmıştır. Herhangi bir lekelemeyen veya yokluğunun klinik yorumu, morfolojik çalışmalar ve uygun kontroller ile tamamlanmalı ve hastanın klinik öyküsü ve diğer teşhis testleri bağlamında kalifiye bir patolog tarafından değerlendirilmelidir.

## Özet ve Açıklama:

buMACH 1 Üniversal HRP-Polimer Algılabilir antikor-enzim kompleksi oluşturmak üzere fare ve/veya tavşan birincil antikorlarını tespit etmek için bir veya iki adımlı bir yöntem kullanılarak tasarlanmıştır. Bu kompleks daha sonra uygun bir substrat/kromojen kullanılarak görselleştirilir. Tek adımlı yöntemde, mikro-polimere doğrudan bağlı bir ikincil antikor uygulanırken, iki adımlı yöntemde ikincil antikor etiketsizdir ve ilave bir enzime bağlı polimer etiketli reaktif sırayla uygulanır. İki adımlı yöntem, düşük eksprese edici抗ijenlerin olduğu durumlarda saptamayı güçlendirmek için tasarlanmıştır.

## Prosedür Prensibi:

Bu mikro polimer saptama kiti, formalinle sabitlenmiş, parafine gömülülmüş doku bölgelerinin immünohistokimya testinde kullanılabilir. Genel olarak immünohistokimyasal (IHC) boyama teknikleri,抗ijenlerin sıralı uygulanması yoluyla görselleştirilmesine izin verir.抗ijene spesifik antikor (birincil antikor), birincil antikora ikincil bir antikor (isteğe bağlı bağlı antikor/prob), bir enzim kompleksi ve araya giren yıkama adımları olan bir kromojenik substrat. Kromojenin enzymatik aktivasyonu,抗ijenin bölgesinde görünür bir reaksiyon ürünü ile sonuçlanır. Numune daha sonra zıt boyanabilir ve lamellenebilir. Sonuçlar bir ışık kullanılarak yorumları mikroskop ve patofizyolojik süreçlerin ayırcı tanısında yardımcı olabilir veya belirli bir抗ijen ile ilişkili olmayıabilir.

## Malzemeler ve yöntemler:

### Sağlanan Reaktifler:

Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539G	UP537G	MACH 1 Mouse Probe	1 x 6 mL
	MRH538G	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 6 mL
	BS966G	Background Sniper	1 x 6 mL
	BDB900B	Betazoid DAB Chromogen	1 x 0.5 mL
	DS900G	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 6 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial

		Mixing Vial	
Kit Catalog No.	Component Catalog No.	Component Description	Quantity x Volume
M1U539L10	UP537L10	MACH 1 Mouse Probe	1 x 110 mL
	MRH538L10	MACH 1 Universal HRP-Polymer	1 x 110 mL
	BS966L10	Background Sniper	1 x 110 mL
	BDB900G	Betazoid DAB Chromogen	1 x 6 mL
	DS900L10	Betazoid DAB Substrate Buffer	1 x 110 mL
	MV539	Mixing Vial	1 x vial
	DB537	MACH 1 Mouse Probe Dropper Bottle	1 x vial
	DB538	MACH 1 Universal HRP-Polymer Dropper Bottle	1 x vial
	DB966	Background Sniper Dropper Bottle	1 x vial
	DB900	Betazoid DAB Dropper Bottle	1 x vial

## Sulandırma, Karıştırma, Seyreltme, Titrasyon:

Betazoid DAB Kromojen ve Substrat Tamponu dışındaki mikro polimer saptama kiti reaktifleri optimize edilmiştir ve Biocare antikorları ve yardımcı reaktiflerle kullanıma hazırır. Sulandırma, karıştırma, seyreltme veya titrasyon gerekmekz.

Betazoid DAB Chromogen, Biocare antikorları ve yardımcı reaktiflerle kullanım için optimize edilmiştir ve kullanımdan hemen önce seyreltilmelidir. 1,0 mL DAB Substrat Tamponu başına 1 damla (32µL) DAB Kromojeni karıştırın. DAB çalışma solusyonu, 2-8°C'de saklanırsa 5 gün stabildir.

## Bilinen Uygulamalar:

İmmünohistokimya (formalinle sabitlenmiş parafine gömülülmüş dokular)

## Tür Reaktivitesi:

Fare ve Tavşan IgG ağır ve hafif zincirleri

## Şu Şekilde Sağlanır:

MACH 1 Fare Probu – UP537

Bir protein taşıyıcı ve %0,1'den az sodyum azid koruyucu içeren, pH 7,2-7,4 olan tamponlu salın solusyonu. Ek ayrıntılar için Güvenlik Veri Sayfasına bakın.

MACH 1 HRP-Polimer – MRH538

Bir protein taşıyıcı ve koruyucu olarak %0,01'den az ProClin 300 ve/veya %0,5'ten az ProClin 950 içeren tamponlu salın solusyonu, pH 7,6-7,8. Ek ayrıntılar için Güvenlik Veri Sayfasına bakın.

Betazoid DAB Kromojen – BDB900

DAB çözümü. Ek ayrıntılar için Güvenlik Veri Sayfasına bakın.

Betazoid DAB Yüzey Tamponu – DS900

Tamponlu solusyon %3 Hidrojen Peroksit solusyonu içerir. Ek ayrıntılar için Güvenlik Veri Sayfasına bakın.

Arka Plan Cezalandırıcı – BS966

Tamponlu salın solusyonu, Saflaştırılmış Kazein, pH 7,55 – 7,65 ve %0,1'den az ProClin 950 koruyucu içeriir. Ek ayrıntılar için Güvenlik Veri Sayfasına bakın.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Turkish

**BIOCARE**  
M E D I C A L

## Gerekli Olan Ancak Saǎlanmayan Malzemeler ve Reaktifler:

Mikroskop lamları, pozitif yüklü.  
Pozitif ve negatif doku kontrolleri  
Desert Chamber\* veya benzeri Kurutma fırını (istege bağlı)  
Ksilen veya ksilen ikamesi  
Etanol veya reaktif alkol  
Gizlenme Odası\* veya benzeri bir düdüklu tencere (istege bağlı)  
Deionize veya damitilmiş su  
Yıkama tamponu\*  
Ön işlem reaktifleri\* (istege bağlı)  
Enzimi sindirim\* (istege bağlı)  
Peroksidaz blogu\*  
Birincil antikor\*  
Negatif kontrol reaktifleri\*  
Hematoksil\* (karşı boyama)  
Bluing reaktif\*  
Montaj ortamı\*  
Lamel  
İşik Mikroskopu (40-400X büyütme)  
\* Biocare Medikal Ürünleri: Katalog numaraları ve sipariş ile ilgili bilgi için <http://biocare.net> adresinde bulunan Biocare Medical web sitesine bakın.  
Yukarıda listelenen belirli reaktifler, kullanılan özel uygulamaya ve algılama sistemine dayalıdır.

## Depolama ve Stabilite:

20°C ila 80°C'de saklayın. Ürün, bu koşullar altında saklandığında flakon etiketinde yazılı olan son kullanma tarihine kadar stabildir. Son kullanma tarihinden sonra kullanmayın. Belirtilenler dışındaki herhangi bir koşulda depolama doğrulanmalıdır. MACH 1 Mouse Probe, MACH 1 Universal HRP-Polymer ve Background Sniper kit reaktifleri kullanıma hazırlır ve seyreltilmemelidir. Kullanıcı tarafından seyreltilmiş reaktifin stabilitesi Biocare tarafından belirlenmemiştir. kullanılmamış

Kit reaktifleri Betazoid DAB Kromojen ve Substrat Tamponu kullanıma hazırlır ve kullanımdan önce karıştırılmalıdır. Kullanıcı tarafından seyreltilmiş reaktifin stabilitesi Biocare tarafından belirlenmemiştir. Kullanılmayan seyreltilmiş reaktif 2-8°C'de saklanırsa 5 gün stabildir. Kullanıcı tarafından seyreltilmiş reaktifin 5 günden fazla stabilitesi Biocare tarafından belirlenmemiştir.

Pozitif ve negatif kontroller, tüm hasta numuneleriyle aynı anda yapılmalıdır. Laboratuvar prosedürlerindeki değişikliklerle açıklanamayan beklenmedik bir lekelenme gözlemlenirse ve antikorla ilgili bir sorundan şüpheleniyorsa, 1-800-542-2002 numaralı telefondan veya biocare.net'te sağlanan teknik destek bilgileri aracılığıyla Biocare'in Teknik Desteği ile iletişime geçin.

## Numune hazırlama:

Formalin içinde fiks edilmiş dokular, parafine gömmeden önce kullanım için uygundur. Doku kesimini kolaylaştırmak ve mikrotom bıçaklarının zarar görmesini önlemek için doku işlemeden önce kemikli dokuların kireci giderilmelidir.<sup>1,2</sup>

Belirtilen antijen hedefini ifade eden uygun şekilde sabitlenmiş ve gömülü dokular serin bir yerde saklanmalıdır. 1988 tarihli Klinik Laboratuvar İyileştirme Yasası (CLIA), 42 CFR'de gerektirir 493.1259(b) "Laboratuvar, lekeli lamları teslim tarihinden itibaren en az on yıl muhafaza etmelidir. inceleyin ve numune bloklarını inceleme tarihinden itibaren en az iki yıl saklayın."<sup>3</sup>

## Boymadan Önce Dokuların Tedavisi:

Aşağıda önerilen protokole göre Isı Kaynaklı Epitop Toplama (HIER) gerçekleştirilecektir. IHC'den önce HIER'in rutin kullanımının tutarsızlığı en azı indirdiği ve boyamayı standartlaştırdığı gösterilmiştir.<sup>4,5</sup>

## Uyarı ve Önlemler:

- DAB'nin şüpheli bir kanserojen olduğu bilinmektedir.
- DAB bileyenlerini güçlü ışığa veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- DAB cildin hassaslaşmasına neden olabilir. Cilt ve göz ile temasından kaçının.
- DAB bir tehlike olarak sınıflandırıldığından ve kansere neden olabileceğinden ve genetik kusurlara neden olduğundan şüphelenildiğinden eldiven ve koruyucu kıyafet giyin ve kullanırken makul önlemler alın.
- Kit reaktif(ler)i %0,1'den az sodyum azit içerir. %0,1'in altındaki konsantrasyonlar, U.S. 29 CFR 1910.1200, OSHA Tehlike iletişimi ve EC Direktifi 91/155/EC'ye göre bildirilebilir tehlaklı maddeler değildir. Sodyum azid (NaN<sub>3</sub>) koruyucu olarak kullanılır, yutulması halinde toksiktir. Sodyum azit kurşun ve bakır tesisatı reaksiyonu gırerek yüksek derecede patlayıcı metal azidler oluşturabilir. Attıktan sonra, tesisatta azit birikmesini önlemek için bol su ile yıkayın. (Hastalık Kontrol Merkezi, 1976, Ulusal Mesleki Güvenlik ve Sağlık Enstitüsü, 1976).
- Kit reaktifleri %0,05'ten az ProClin 300 ve/veya %1'den az ProClin 950 içerir. ProClin tahrîş edici olarak sınıflandırıldığından ve cilt temasında hassasiyeteye neden olabileceğinden eldiven ve koruyucu kıyafet giyin ve kullanırken makul önlemler alın. Göz, cilt ve mukoza zarları temasından kaçının.
- İnsan veya hayvan kaynaklı malzemeleri potansiyel olarak biyolojik olarak tehlaklı olarak kullanım ve bu tür malzemeleri uygun önlemlerle atın. Maruz kalma durumunda, kullanıldığı yerde sorumlu makamların sağlık direktiflerine uyun.<sup>7,8</sup>
- Fiksasyondan önce ve sonra örnekler ve bunlara maruz kalan tüm malzemeler, enfeksiyon bulasılabilir gibi ele alınmalı ve uygun önlemler alınarak imha edilmelidir. Reaktifleri asla ağız yoluyla pipetlemeyin ve reaktifler ve örneklerle cilt ve mukoza zarlarına temas etmekten kaçının. Reaktifler veya numuneler hassas alanlarla temas ederse bol miktarda su ile yıkayın.<sup>9</sup>
- Reaktiflerin mikrobiyal kontaminasyonu spesifik olmayan boyamada artışa neden olabilir.
- Belirtilenlerin dışındaki inkübasyon süreleri veya sıcaklıkları hatalı sonuçlar verebilir. Kullanıcı bu tür değişiklikleri doğrulamalıdır.
- Reaktifi flakonun üzerinde yazılı olan son kullanma tarihinden sonra kullanmayın.
- Mikro polimer saptama kiti reaktif(ler)i optimize edilmiştir ve Biocare antikorları ve yardımcı reaktiflerle kullanıma hazırlır. Önerilen protokoller ve kullanım koşulları için birincil antikor ve diğer yardımcı reaktif kullanım talimatlarına bakın.
- Bertaraf etme yöntemi için yerel ve/veya eyalet makamlarının gerekliliklerine uyun.
- SDS istek üzerine mevcuttur ve <http://biocare.net> adresinde bulunmaktadır.
- Bu cihazla ilgili herhangi bir ciddi olayı, yerel Biocare temsilcisi ve Üye Devlet veya kullanıcının bulunduğu ülkenin geçerli yetkili makamı ile iletişime geçerek bildirin.

Bu mikro polimer saptama kiti, 1272/2008 Sayılı Yönetmeliğe (EC) göre aşağıdaki tabloda belirtilen şekilde sınıflandırılan bileyenler içerir.

tehlike	kod	Tehlike Bildirimi
	H317	Alerjik cilt reaksiyonuna neden olabilir.
	H341 H350	Genetik kusurlara neden olduğundan şüpheleniliyor. Kansere neden olabilir.
Yok	H402 H412	Sudaki yaşam için zararlı. Uzun süreli etkileri ile sudaki yaşam için zararlıdır.

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Turkish

**BIOCARE**  
M E D I C A L

## Kullanım için talimatlar:

Mikro polimer saptama kiti reaktif(ler)i optimize edilmişdir ve Biocare antikorları ve yardımcı reaktiflerle kullanıma hazırlıdır. Önerilen protokoller ve kullanım koşulları için birincil antikor ve diğer yardımcı reaktif kullanım talimatlarına bakın. Kuluçka süreleri ve sıcaklıklarını, izlenen spesifik antikor protokolüne bağlı olarak değişecektir.

Otomatik bir boyama aleti kullanırken, ilgili aletin kullanım kılavuzuna ve çalışma parametreleri için kullanım talimatlarına bakın.

## IHC gerçekleştirmek için genel prosedür adımları:

1. Parafinden arındırma: Slaytları Slide Brite veya ksilen içinde parafinden arındırın. Slaytları bir dizi dereceli alkolde suya hidratlayın.
2. Peroksit Bloğu: Peroxidaz 1 ile 5 dakika bloke edin.
3. Ön Tedavi Solüsyonu/Protokol: Önerilen ön tedavi solüsyonu ve protokolü için lütfen ilgili birincil antikor veri sayfasına bakın.
4. Protein Bloğu (İsteğe Bağlı): Background Sniper ile oda sıcaklığında (RT) 10-15 dakika inkübe edin.
5. Birincil Antikor: Kuluçka süresi için lütfen ilgili birincil antikor veri sayfasına bakın.
6. Prob (yalnızca fare antikorları): MACH 1 Fare Probu ile oda sıcaklığında 15 dakika inkübe edin.
7. Polimer: Oda sıcaklığında MACH 1 Universal HRP-Polymer ile fare antikorları için 30 dakika veya tavşan antikorları için 30 dakika inkübe edin.
8. Kromojen: Oda sıcaklığında Biocare DAB ile 5 dakika inkübe edin.
9. Karşı boyama: Hematoksilen ile karşı boyama. Deiyonize su ile durulayın.
- 1 dakika boyunca Tacha'nın Bluing Solüsyonunu uygulayın. Deiyonize su ile durulayın.

## Teknik Notlar:

1. Yıkama adımları için TBS kullanın.
2. Protein bloğu olarak keçi serumu kullanmayın.
3. Arka Plan Sniper çok güçlü bir bloke edici reaktiftir ve çoğu durumda doku üzerinde 15 dakikadan fazla kalmamalıdır.

## Kalte kontrol:

İmmünohistokimya Testlerinin Tasarımı ve Uygulanması için CLSI Kalite Standartlarına bakın; Onaylı Kılavuz-İkinci baskı (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA ABD ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011<sup>10</sup>

## Pozitif Doku Kontrolü:

Harici pozitif kontrol malzemeleri, hasta numune(ler)iyle aynı şekilde mümkün olan en kısa sürede sabitlenmiş, işlenmiş ve gömülü taze numuneler olmalıdır. Pozitif doku kontrolleri, doğru hazırlanmış dokuların ve uygun boyama tekniklerinin göstergesidir. Her test koşulu seti için bir pozitif harici doku kontrolü, her boyama işlemine dahil edilmelidir.

Harici pozitif kontrol materyalleri için kullanılan dokular, zayıf pozitif boyama veren pozitif hedef aktivitelerin iyi karaktere edilmiş düşük seviyelerine sahip hasta numunelerinden seçilmelidir. Harici pozitif kontroller için düşük pozitiflik düzeyi, IHC metodolojisindeki istikrarsızlık veya sorunlardan kaynaklanan birincil antikor duyarlılığındaki ince değişikliklerin saptanmasını sağlayacak şekilde tasarlanmıştır. Ticari olarak temin edilebilen doku kontrol slaytları veya hasta numunelerinden farklı şekilde işlenmiş numuneler, yalnızca reaktif performansını doğrular ve doku hazırlığını doğrulamaz.

Bilinen pozitif doku kontrolleri, hasta numunelerinin belirli bir teşhisini formüle etmeye yardımcı olmaktan ziyade, yalnızca işlenmiş dokuların ve test reaktiflerinin doğru performansını izlemek için kullanılmalıdır. Pozitif doku kontrolleri pozitif boyanmayı gösteremezse, test örnekleriyle alınan sonuçlar geçersiz kabul edilmelidir.

## Negatif Doku Kontrolü:

IHC birincil antikorun özgülüğünü doğrulamak için her boyama çalışmasında hasta örnekleriyle aynı şekilde sabitlenmiş, işlenmiş ve gömülü bir negatif doku kontrolü kullanın. Hedef antijenin gösterilmesi ve spesifik arka plan boyamasının bir göstergesinin sağlanması (yanlış pozitif boyama). Ayrıca, çoğu doku kesitinde bulunan farklı hücre tiplerinin çeşitliliği, laboratuvar tarafından IHC'nin performansını doğrulamak için dahili negatif kontrol alanları olarak kullanılabılır özellikler. Negatif doku için kullanılabilecek örnek türleri ve kaynakları kontroller, Performans Özellikleri bölümünde listelenmiştir.

Negatif doku kontrolünde spesifik boyama (yanlış pozitif boyama) meydana gelirse, hasta numuneleriyle alınan sonuçlar geçersiz kabul edilmelidir.

## Spesifik Olmayan Negatif Reaktif Kontrolü:

Spesifik olmayan boyamayı değerlendirmek için her hasta örneğinin bir bölümü ile birincil antikor yerine spesifik olmayan bir negatif reaktif kontrolü kullanın ve antijen bölgesinde spesifik boyamanın daha iyi yorumlanmasına izin verir. İdeal olarak, bir negatif reaktif kontrolü, birincil antikorla aynı şekilde kullanılmak üzere üretilmiş ve hazırlanmış (yani, aynı seyreltici kullanılarak aynı konsantrasyona seyreltilmiş) bir antikor içerir, ancak Biocare ile aynı matris/cözelti içinde insan dokuları ile spesifik bir reaktivite sergilemez. Antikor Tek başına seyreltici, daha önce açıklanan negatif reaktif kontrollerine göre daha az tercih edilen bir alternatif olarak kullanılabilir. Negatif reaktif kontrolü için inkübasyon süresi, birincil antikorunkine karşılık gelmelidir.

Seri kesitlerde birkaç antikordan oluşan paneller kullanıldığında, bir slaydin negatif boyanan alanları, diğer antikorlar için negatif/spesifik olmayan bağlanma arka plan kontrolü görevi görebilir. Endojen enzim aktivitesini veya enzimlerin spesifik olmayan bağlanması spesifik immünoreaktiviteden ayırt etmek için ilave hasta dokuları, sırasıyla substrat-kromojen veya enzim kompleksleri (PAP, avidin-biotin, streptavidin) ve substrat-kromojen ile özel olarak boyanabilir.

## Tahsil Doğrulaması:

Tanışın bir prosedürde bir antikor veya boyama sisteminin ilk kullanımından önce kullanıcı, bilinen pozitif ve negatif dokuları temsil eden bilinen immünohistokimyasal performans özelliklerine sahip bir dizi kurum içi doku üzerinde test ederek antikorun özgülüğünü doğrulamalıdır. Ürün ekinin bu bölümünde daha önce belirtilen kalite kontrol prosedürlerine ve CAP Sertifikasiyon Programının kalite kontrol tavyisi üzerine bakın.<sup>11</sup> İmmünohistokimya ve/veya NCCLS IHC kılavuzu için<sup>12</sup>. Bu kalite kontrol prosedürleri, her yeni antikor lotu için veya tahsil parametrelerinde bir değişiklik olduğunda tekrarlanmalıdır. Performans Özellikleri bölümünde listelenen dokular test doğrulaması için uygundur.

## Sorun giderme:

Sağlanan veri sayfasına göre antikora özgü protokol önerilerini izleyin. Alıştırmadık sonuçlar ortaya çıkarsa, 1-800-542-2002 numaralı telefondan Biocare'in Teknik Desteği ile iletişime geçin.

## Boyamanın Yorumlanması:

MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection, birincil antikor tarafından lokalize edilen antijen bölgelerinde kahverengi renkli bir reaksiyon üretir. Hasta sonuçlarının yorumlanmasıından önce, kontrollerin boyanması kalifiye bir patolog tarafından değerlendirilmelidir. Negatif kontroller değerlendirilir ve gözlenen herhangi bir lekelenmenin spesifik olmayan etkileşimlerin bir sonucu olmadığından emin olmak için lekeli slaytlarla karşılaşılır.

## Pozitif Doku Kontrolü:

Belirtilen antikorla boyanmış pozitif doku kontrolü, tüm reaktiflerin düzgün çalıştığından emin olmak için önce incelenmelidir. Hedef hücrelerin uygun

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

**BIOCARE**  
M E D I C A L

Turkish

Şekilde boyanması (yukarıda belirtildiği gibi), pozitif reaktivitenin göstergesidir. Pozitif doku kontrolleri pozitif boyanmayı gösteremezse, test numuneleri ile elde edilen tüm sonuçlar geçersiz kabul edilmelidir.

Reaksiyon ürününün rengi, kullanılan substrat kromojenlerine bağlı olarak değişebilir. Beklenen renk reaksiyonları için alt tabaka prospektüslerine bakın. Ayrıca, boyama yönteminin varyasyonlarında metakromazi görülebilir.<sup>13</sup>

Bir karşı boyama kullanıldığından, kullanılan karşı boyamanın inkübasyon uzunluğuna ve gücüne bağlı olarak, karşı boyama hücre çekirdeğinin renklenmesine neden olur. Aşırı veya eksik zıt boyama, sonuçların doğru yorumlanması tehlikeye atabilir. Önerilen karşı boyama için protokol(er)e bakın.

#### Negatif Doku Kontrolü:

Negatif doku kontrolü, birincil antikor tarafından hedef antijenin etiketlenmesinin özgürlüğünü doğrulamak için pozitif doku kontrolünden sonra incelenmelidir. Negatif doku kontrolünde spesifik lekelenmenin olmaması, hücrelere/hücresel bileşenlere karşı antikor çapraz reaktivitesinin olmadığını doğrular. Negatif dış doku kontrolünde spesifik boyama (yanlış pozitif boyama) meydana gelirse, hasta örneğinden alınan sonuçlar geçersiz kabul edilmelidir.

Spesifik olmayan boyama varsa, genellikle dağınık bir görünümü sahiptir. Aşırı formalinle sabitlenmiş dokulardan alınan kesitlerde bağ dokusunun sporadik boyanması da gözlenebilir. Boyama sonuçlarının yorumlanması için bozulmamış hücreleri kullanın. Nekrotik veya dejeneratif hücreler genellikle spesifik olmayan şekilde boyanır.

#### Hasta Dokusu:

Beklerten antikorla boyanmış hasta örneklerini inceleyin son. Pozitif boyama yoğunluğu, negatif reaktif kontrolünün herhangi bir spesifik olmayan arka plan boyanması bağlamında değerlendirilmelidir. Herhangi bir immünohistokimyasal testte olduğu gibi, negatif bir sonuç, antijenin test edilen hücrelerde/dokuda bulunmadığı anlamına gelmez, antijenin saptanmadığı anlamına gelir. Gerekirse, yanlış negatif reaksiyonları belirlemek için bir antikor paneli kullanın.

Beklerten antikor immünoreaktivitesine ilişkin özel bilgiler için **Özet ve Açıklama, Sınırlamalar ve Performans Özelliklerine** bakın.

#### Sınırlamalar:

##### Genel Sınırlamalar:

- İçin/laboratuvar ortamında teşhis (IVD) Kullanımı
- Bu ürün yalnızca profesyonel kullanım içindir: İmmünohistokimya, uygun reaktiflerin seçimi içinde özel eğitiminin oluşan çok adımlı bir teşhis sürecidir; doku seçimi, sabitleme ve işleme; IHC slaytinın hazırlanması; ve boyama sonuçlarının yorumlanması.
- Sadece doktor reçetesesi ile kullanım içindir. (Yalnızca Rx)
- Doku boyama, boyamadan önce dokunun işlenmesine ve işlenmesine bağlıdır. Uygun olmayan fiksasyon, dondurma, çözme, yıkama, kurutma, ısıtma, kesit alma veya diğer dokular veya sıvılarla kontaminasyon artefaktlarına, antikor yakalamaya veya yanlış negatif sonuçlara neden olabilir. Tutarlı sonuçlar, fiksasyon ve gömme yöntemlerindeki farklılıklardan veya doku içindeki doğal düzensizliklerden kaynaklanabilir.<sup>14</sup>
- Aşırı veya eksik zıt boyama, sonuçların doğru yorummasını tehlikeye atabilir.
- Herhangi bir pozitif veya negatif boyamanın klinik yorumu, klinik sunum, morfoloji ve diğer histopatolojik kriterler bağlamında değerlendirilmelidir. Herhangi bir pozitif veya negatif boyamanın klinik yorumu, uygun pozitif ve negatif iç ve dış kontrollerin yanı sıra diğer

teşhis testlerinin kullanıldığı morfolojik çalışmalarla tamamlanmalıdır. Nihai IHC hazırlığını hazırlamak ve yorumlamak için kullanılan tüm adımları yorumlamak, IHC antikorlarının, reaktiflerinin ve yöntemlerinin doğru kullanımına așina olan kalifiye bir patoloğun sorumluluğundadır.

- Belirli bir uygulama için optimum protokoller değişimdir. Bunlar arasında, bunlarla sınırlı olmamak üzere, fiksasyon, ısı geri alma yöntemi, inkübasyon süreleri, antikor dilüsyonu, doku kesit kalınlığı ve kullanılan tespit kiti yer alır. Önerilen protokoller ve kullanım koşulları için birincil antikor ve diğer yardımcı reaktif kullanım talimatlarına bakın. Veri sayfası önerileri ve protokoller, Biocare ürünlerinin özel kullanımına dayanmaktadır. Nihayetinde, optimal koşulları belirlemek araştırmacının sorumluluğundadır.
- Bu ürün, akış sitometrisinde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Akış sitometrisi için performans özellikleri belirlenmemiştir.
- Hepatit B virüsü ile enfekte olmuş ve hepatit B yüzey antijeni (HBsAg) içeren kişilerden alınan dokular, yaban turpu peroksidad ile spesifik olmayan lekelenme sergileyebilir.<sup>15</sup>
- Reaktifler, önceden test edilmemiş dokularda beklenmeye reaksiyonlar gösterebilir. Neoplazmalar veya diğer patolojik dokularda antijen ekspresyonunun biyolojik değişkenliği nedeniyle, test edilen doku gruplarında bile beklenmeye reaksiyon olasılığı tamamen ortadan kaldırılmıştır.<sup>16</sup> Belgelenmiş beklenmedik reaksiyon(lar) ile 1-800-542-2002 numaralı telefondan veya biocare.net'te sağlanan teknik destek bilgileri aracılıyla Biocare'in Teknik Desteği ile iletişime geçin.
- Bloke etme adımlarında kullanılan sekonder antiserumlarla aynı hayvan kaynağından alınan normal/immün olmayan serumlar, otoantikorlar veya doğal antikorlar nedeniyle yanlış negatif veya yanlış pozitif sonuçlara neden olabilir.
- Proteinlerin veya substrat reaksiyon ürünlerinin immünolojik olmayan bağlanması nedeniyle yanlış pozitif sonuçlar görülebilir. Ayrıca kullanılan immün boyanın tipine bağlı olarak psödo peroksidad aktivitesi (eritrositler), endojen peroksidad aktivitesi (sitokrom C) veya endojen biotin (örn. karaciğer, meme, beyin, böbrek) neden olabilir.<sup>14</sup>
- Negatif bir sonuç, antijenin incelenen hücrelerde veya dokuda bulunmadığı anlamına gelmez, antijenin tespit edilmediği anlamına gelir.

#### Ürüne Özgü Sınırlamalar:

*Ürüne özgü ek sınırlamalar yok*

#### Performans Özellikleri:

Boyama, antikora özgü kullanım talimatlarında sağlanan protokoller kullanılarak veya belirtildiği şekilde gerçekleştirildi. Boyamanın duyarlığını ve özgürlüğünü, birincil antikorların gelişimi sırasında değerlendirilen bir dizi normal ve neoplastik doku tipinde değerlendirdi.

#### Yeniden üretilenlik:

Biocare'in saptama sistemlerinin ve sistem reaktiflerinin tekrar üretilenlik, çeşitli operatörler, analistler, reaktif lotları, doku numuneleri ve ekipman kullanılarak çeşitli reaktif lotlarının uzun bir süre boyunca test edildiği bir ara kesinlik ölçümlü doğrulanır. Değerlendirilen her tespit reaktifi için elde edilen boyama tutarlıydı ve beklentiği gibi yapıldı.

#### Sorun giderme:

- Herhangi bir slaytta boyanma yok – Uygun pozitif kontrol dokusu, antikor ve algılama ürünlerinin kullanıldığını belirlemek için kontrol edin. Eksik veya yanlış mum çıkarma veya ön işlem olup olmadığı kontrol edin.
- Tüm slaytların zayıf boyanması – Uygun pozitif kontrol dokusu, antikor ve algılama ürünlerinin kullanıldığını belirlemek için kontrol edin.
- Tüm slaytlarda aşırı arka plan – Yüksek seviyelerde endojen biotin (biotin bazlı tespit ürünleri kullanılıyorsa), kromojeni renkli son ürünü dönüştüren endojen HRP aktivitesi (peroksidad bloğu kullanın) veya aşırı spesifik olmayan protein etkileşimi (bir protein kullanım) olabilir. serum veya kazein bazlı bloke edici solüsyon gibi).

# MACH 1 Universal HRP-Polymer Detection

Micro-polymer detection  
901-M1U539-072923

Turkish

**BIOCARE**  
M E D I C A L

4. İnkübasyon sırasında lamları doku bölgeleri yıkayarak aşındırır – Pozitif yüklü olduklarından emin olmak için lamları kontrol edin.
5. Spesifik boyama çok koyu – Slayda uygun antikor titresinin uygulanıp uygulanmadığını ve ayrıca tüm reaktifler için uygun inkübasyon sürelerini belirlemek için protokolü kontrol edin. Ek olarak, inkübasyon adımları tamamlandıktan sonra protokolün fazla reaktifleri çıkarmak için yeterli yıkama adımına sahip olduğundan emin olun.

## Referanslar:

1. Kiernan JA. Histological and Histochemical Methods: Theory and Practice. New York: Pergamon Press 1981.
2. Sheehan DC and Hrapchak BB. Theory and Practice of Histotechnology. St. Louis: C.V. Mosby Co. 1980.
3. Clinical Laboratory Improvement Amendments of 1988: Final Rule, 57 FR 7163, February 28, 1992.
4. Shi S-R, Cote RJ, Taylor CR. J Histotechnol. 1999 Sep;22(3):177-92.
5. Taylor CR, et al. Biotech Histochem. 1996 Jan;71(5):263-70.
6. Center for Disease Control Manual. Guide: Safety Management, NO. CDC-22, Atlanta, GA. April 30, 1976 "Decontamination of Laboratory Sink Drains to Remove Azide Salts.
7. Occupational Safety and Health Standards: Occupational exposure to hazardous chemicals in laboratories. (29 CFR Part 1910.1450). Fed. Register.
8. Directive 2000/54/EC of the European Parliament and Council of 18 September 2000 on the protection of workers from risks related to exposure to biological agents at work.
9. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline-Fourth Edition CLSI document M29-A4 Wayne, PA 2014.
10. CLSI Quality Standards for Design and Implementation of Immunohistochemistry Assays; Approved Guideline-Second edition (I/LA28-A2) CLSI Wayne, PA USA ([www.clsi.org](http://www.clsi.org)). 2011
11. College of American Pathologists (CAP) Certification Program for Immunohistochemistry. Northfield IL. [Http://www.cap.org](http://www.cap.org) (800) 323-4040.
12. O'Leary TJ, Edmonds P, Floyd AD, Mesa-Tejada R, Robinowitz M, Takes PA, Taylor CR. Quality assurance for immunocytochemistry; Proposed guideline. MM4-P. National Committee for Clinical Laboratory Standards (NCCLS). Wayne, PA. 1997;1-46.
13. Koretzik K, Lemain ET, Brandt I, and Moller P. Metachromasia of 3-amino-9-ethylcarbazole (AEC) and its prevention in Immunoperoxidase techniques. Histochemistry 1987; 86:471-478.
14. Nadji M, Morales AR. Immunoperoxidase, part I: the techniques and its pitfalls. Lab Med 1983; 14:767.
15. Omata M, Liew CT, Ashcavai M, Peters RL. Nonimmunologic binding of horseradish peroxidase to hepatitis B surface antigen: a possible source of error in immunohistochemistry. AmJ Clin Path 1980; 73:626.
16. Herman GE and Elfont EA. The taming of immunohistochemistry: the new era of quality control. Biotech & Histochem 1991; 66:194.